

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

## **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





i : ١ Ì /\* C



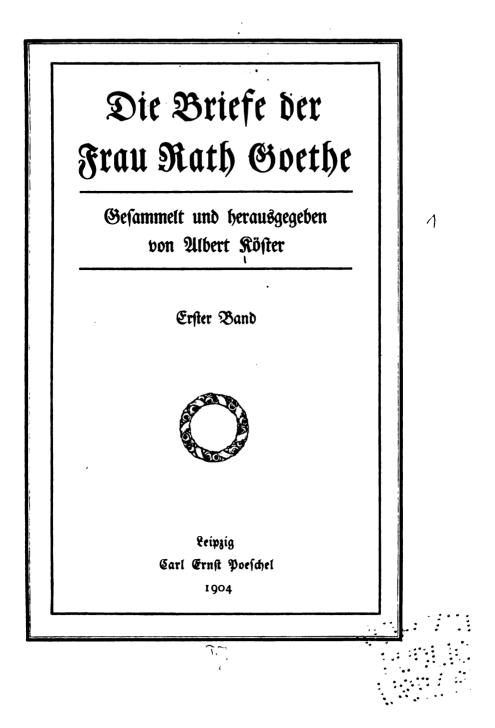
. · · . . . 、



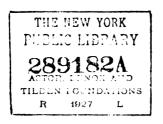
-

• •

· · ·











# Meiner lieben Frau

-

Siehe, von allen den Liedern nicht Eines gilt dir, o Mutter! Dich zu preisen, o glaub's, bin ich zu arm und zu reich. Ein noch ungesungenes Lied ruhst du mir im Busen.

1 - III - VI mung

Reinem vernehmbar sonst, mich nur zu trösten bestimmt, Benn sich das Herz unmutig der Belt abwendet und einsam Seines himmlischen Teils bleibenden Frieden bedenkt.

Mit biesen Worten lehnt Eduard Mörike es ab, die eigene Rutter in Liedern zu verherrlichen. Er hat damit allen unsern kyrikern das Wort geredet; denn kein Dichter vermag es, den Schoß, der ihn getragen, würdig zu besingen. Auch der größte unter ihnen hüllt sich in keusches Schweigen, so oft er der innigsten Beziehungen zu seinem Baterhaus gedenkt. Bei dem Mutternamen verstummt auch Goethe. Wohl wandelt die Frau Nat in Verkleidung und Verklärung durch seine Dichtungen; als Gögens Hausfrau, als hermanns Mutter können wir sie wiedererkennen. Aber kein Lied ist ihr gewidmet, und selbst in "Dichtung und Wahrheit" keine Schilderung. Schon der Leipziger Student, der mit aller Welt wortreich korrespondiert, läßt sein verhaltenes und verborgenes Gefühl lieder mißdeuten, als daß er es zu Papier brächte. Er macht die Schwester zum Dolmetsch seines Empfindens:

> Grüß' mir die Mutter, sprich, sie soll verzeih'n, Daß ich sie niemals grüßen ließ, sag' ihr Das, was sie weiß, — daß ich sie ehre.

Baren wir also auf des Sohnes Mitteilungen angewiesen, wir würden über die Frau Rat wenig wissen. Aber wohl uns, daß sie selbst sich ein Denkmal errichtet hat, unvergänglicher und lebensvoller, als irgendwer es hätte schaffen können: ein Selbstporträt in ihren Briesen. Diese köstlichen Blätter hat man allerdings bis auf wenige schon längst ans Licht gezogen, zum Teil aber an so entlegener Stelle gedruckt, daß sie für die Mehrzahl der Leser unzugänglich waren. Es ist Zeit, sie einmal zu sammeln und in ihrem ganzen Reichtum reden zu lassen.

ШV



Ratharina Elifabetha, des Stadtschultheißen Textor Tochter, geboren am 19. Februar 1731, schien durch ihre Berfunft aus angesehenem Geschlecht dazu bestimmt zu fein, in den Familiengirkeln ihrer Baterstadt Frankfurt eine Rolle ju fpielen; aber sie war nicht burch eine reiche, anregende Jugenderziehung barauf vorbereitet, dereinst unter ben geistreichen Frauen bes Landes zu glänzen. Im Gegenteil: ihre Schulbildung erhob fich gar nicht über ben gewöhnlichen Durchschnitt: wenn fie zeitlebens fogar mit der Rechtschreibung auf gespanntem Ruge blieb, fo entschuldigt fie es humorvoll: "ber Fehler lage am Schulmeister". Auch etwas vornehme Bequemlichkeit, etwas Prinzeffentum mag binzugefommen fein. Und hätte fie nicht den flaren Geift und bas wundersame, unbeengte und unbesiegbare Temperament gehabt, fo mare aus ihr wohl nicht viel mehr geworden, als eine ber vielen luftigen Frankfurterinnen, über deren Dberflächlichkeit fie fpäter zu flagen batte.

Denn auch ihr äußeres Schicksal war recht dutendmäßia: eine Beirat, mehr aus Pflichtgefühl als aus Liebe; ein vermos gender Mann ohne Amt und Beschäftigung; und dann Rindtauf und Rindtauf. Der Berr Rat Goethe hätte nur einer der Lebemänner Frankfurts fein muffen, fo ware vielleicht auch die Juna= vermählte in den Strudel der geistlos lebensfrohen Rreife der Bohlsituierten mit hineingezogen worden. So aber war sie gebunden an einen schwerfälligen, respektgebietenden, nicht immer liebenswürdigen Mann, der nicht die geringste Begabung und Neigung für bas Treiben der eleganten Belt hatte. Bie damals allgemein, viel einfeitiger als in späteren Zeiten, ber gange Charafter einer Baushaltung auf die Entscheidung des Bausherrn gestellt war, fo ordnete sich auch Ratharina Elisabeth den Bünschen ihres Gatten unter. Er verlangte feine häusliche Ruhe, Behaglichkeit und Dronung, ahnte gar nicht den Egoismus diefer Forderung, und feffelte auch feine Frau, ohne auss brudliche Befehle, nur durch feine eigne Paffivität, mehr an das Baus, als ihr wohl anfangs lieb war. Er verbot die Gesellig=

È

Teit nicht, aber er erschwerte sie. Und gerade dieses hemmnis ist der jungen Frau schließlich zum Segen geworden. Sie war mehr als ihre Altersgenoffinnen auf sich selbst angewiesen. Bei oft zurückgedämmter Unterhaltungslust bestand die heiterkeit ihrer Seele ihre schwersten Proben; aber siegreich entwickelten sich die schwersten Broben; aber siegreich entwickelten sich die schönsten Gaben der Frau Rat in der Stille ihres häuslichen Rreises.

Dazu trug allerdings Eines ganz mefentlich bei: ihr unerschutterlicher Optimismus, ber die Belt lebenslänglich trop aller feblaeschlagenen Boffnungen burch ein rosenfarb und weißes Glas anschaute, er rubte auf einem Grunde von Granit. Eine beitersernste Religiosität mar ihr eigen. Und wenn die Frau Rat fich auch nicht gerade als eine regelmäßige Kirchgängerin bewährte, fo durfte fie boch, wie fpater ihr Sohn, fich als ein wahrhaft frommes Gemut bezeichnen. In allem, was tiefes heiliges Empfinden mar, mußte fie fich eins mit ihrem Bolfgang. Seine protestierende Frage freilich "Bas war ein Gott, der nur von außen fliefte" murde fie weder verstanden noch gebilligt haben. Für fie mar boch ber Schöpfer noch eine Perfonlichkeit, bie bas 211 am Kinger laufen läft, ein fürforgender, patrigrchas lischer, unergründlich gutiger, undurchschaubar weiser Bater, und auch ein Pabagog, ber des Menschenkindes Flügel unter ber Schere halt, der es liebt, Prüfungen zu verhängen, die der Menfch in feiner Rurgfichtiakeit als Ungludbfälle anfieht und die fich hinterdrein in größeren Zusammenhängen als eitel Glud und Mohltat ermeisen.

In Frohsinn, der aus ernsten Lebensgrundsäten erwuchs, erzog Frau Rat ihre Kinder Wolfgang und Cornelia, die beiden einzigen, die ihr aus einer größeren Schar geblieben waren. Bie sie dabei verfuhr, wissen wir nicht. Sie spricht sich als Großmutter und Urgroßmutter einmal lachend jegliches Erziehertalent ab; das brauchen wir aber nicht für bare Münze zu nehmen. Gewiß hat sie bei ihren jungen Jahren lieber mit den Kindern getollt, als ihnen Strafpredigten gehalten. Aber eine ungewollte Autorität muß sie besessen.

IX



noch aus ihren Briefen heraus zu hören, wenn sie ihrem Sohne, ber längst der große Dichter und angesehene Staatsmann geworden, zur Seite tritt, als er im Zweisel ist, ob er Weimar verlassen, ob er einen Schöffenstuhl in Frankfurt annehmen, ob er einen ausgedehnten Landbesste kaufen soll. So wie sie bei biesen Gelegenheiten ihn berät, so mag sie auch dem Knaben und Jüngling schon Zuspruch erteilt haben. Und der Sohn, der ben "Bater=Lon" nicht vertragen konnte, hat sicher den Rat der Wutter dankbar angehört.

Als bann die beiden leiblichen Kinder ihr entwuchsen oder in die Ferne zogen, da hat die Frau Rat ihr mütterliches Empfinden auf eine große Schar andrer Jünglinge und Mädchen ausgedehnt. Ja, es waren sogar reife Männer, wie Merck, Wieland, Lavater, darunter, die sie mit der beglückenden Anrede "Lieber Sohn" beschenkte. Auf Alle hat sie ohne merkliche Absicht und Anstrengung den Segen ihrer Persönlichkeit wirken lassen; für alle war ihr brieflicher Rat und oft ihre materielle Unterstützung bereit, für manche auch in der blauen Stube, gleich linker Hand vom Eingang des Hauses, zu augenblicklicher Aufheiterung eine Bouteille "Tyrannenblut" aus dem unerschöpflichen Keller des Goethischen Hauses. So wurde aus der Frau Rat die Frau Aja, die Mutter der reisigen Heymonskinder.

Und nun dehnte sich von der Santa Casa am hirschgraben der erquickende Briefwechsel aus, von dem wir allerdings für manche Jahre leider nur karge Bruchstücke besizen. Er zerlegt sich wie von selbst in kleinere Briefkonvolute; jedem Korresponbenten, mit Ausnahme natürlich der Familienmitglieder, ist etwa ein halbes Jahrzehnt gewidmet. Denn es widersprach der unbebingten Wahrheitsliebe dieser ehrlichen und praktischen Frau, einen Briefwechsel, der sich erschöpft hatte und zu dem keine innere Nötigung mehr vorhanden war, in konventioneller Weise nichtssagend fortzusen.

In den angeregtesten Jahren beginnen die Briefe. Der Sohn ist noch im Hause und steht im Sonnenschein seines jungen Ruhmes. Frau Rat ist start beeinflußt von Sufanne von Rlettenberg, ber treuen herzensberaterin. Da kommt Lavater ins haus, der Verfasser ver "Aussichten in die Ewigkeit", der ein noch höher gesteigertes Empfinden zu wecken weiß und durch fein sehe= risches und menschenfreundliches Auftreten die empfängliche Frau ganz gefangen nimmt. Schwärmerische Briefe sind die Folge, aber Briefe zugleich, aus denen doch auch ein paar fremde Jüge uns entgegenschauen. Lavaters Art veranlaßt die Frau Rat zu ungewohnter Anspannung: Betrachtungen, die beständig einen Punkt umfreisen, sind dem Wesen dieser gesunden Natur nicht gemäß; auch war Elisabeth Goethe nicht schwächlich genug, um bes schweizerischen Propheten dauernd als Beichtigers, Trösters und fernen Beraters zu bedürfen.

Dieselben Dezembertage des Jahres 1774 aber, in denen durch den Tod der Klettenberg alte Fäden zerriffen, knüpften auch die wichtigsten Bande für die Zukunft des Goethischen Hauses. Carl August ist auf der Durchreise durch Frankfurt; und ein Jahr später wohnt Goethe schon in Beimar.

Bon nun an wandern die Gedanken der Frau Aja zumeist nach Thüringen hinüber. Sie nimmt teil an den Schicksalen des Fürstenhauses, sucht durch kleine Besorgungen, die sie übernimmt, sich nüglich zu erweisen, freut sich der Ehren, die ihrem Hätschelhans dort am hofe zu teil werden. Ein Meimarer Zimmer wird am Hirschgraben eingerichtet für alle Gaben der Erinnerung, die von den Ufern der Im herübergesandt werden. Schöne Geister gehn bei der Frau Aja ein und aus, Meßfremde und Genies in bunter Reihe vermitteln den Verkehr mit der großen Melt.

Ja, bald widerfährt dem Goethischen hause sogar groß heil durch die Einkehr der Weimarischen Fürstlichkeiten selbst. Das leuchtendste Ereignis war natürlich der Besuch Carl Augusts im Jahr 1779. Aber schon ein Jahr früher hatte Anna Amalia sich eingefunden, die der Frau Rat nach ihrer ganzen Eigenart am verständlichsten und vertrautesten sein mußte. Brachte sie



boch auch Thusnelde, die luftige Gesellschafterin, mit, zwischen ber und Krau Aja es bes Lachens und ber Neckereien hinfort fein Ende nehmen wollte. Sieht man von einigen Berlicherungen ber Untertanigkeit ab, in benen ber Korrespondentin nicht viel Abwechslung zu Gebote steht, fo find die Briefe an die Berzogin Mutter ber reinste Ausbrud bes Befens ber noch jugendlichen Frau Rat. Und felbit jene reichlich wiederholten Buldigungen haben nichts Konventionelles, nichts Gequältes an fich, fondern find ber freiwillige Boll einer ehrlichen Begeisterung. Daß auch Diefer Briefwechsel nach wenigen Jahren einschlief, hatte feinen Grund barin, daß die beiden Frauen fich nicht öfter persönlich begrüßen tonnten und bag Goethes Intereffen fich ichon vor ber italienischen Reife, bann in Italien felbit in Bahnen wandten, wohin ihm Andre zunächst nicht folgen tonnten, fo daß auch er zeitweilig vereinsamte. So lange aber der Briefvertehr mährte, hat Goethes Mutter Segen auf die Fürstin herabgerufen, die ihr Leben fo erhellte.

Denn es sind dunkle Jahre gewesen, in denen sie mit Anna Amalia korrespondierte. Im Hause am Hirschgraben sah es von Jahr zu Jahr trüber aus. Der "Papa" siechte in langsamem Kränkeln und Abstumpfen dahin; und der lebenskrohen Gattin blieb die schwere Aufgabe, den kindisch werdenden, nur noch vegetierenden Alten zu pflegen und zu zerstreuen. Da sehnte sie sich oft nach Besuch und Unterhaltung; da dachte sie an die lustigen Zeiten, an die Kindheit des Sohnes zurüct. Sie klagte zwar nicht; aber aus Briefen klingt es doch zu uns herüber: es war recht einsam um sie her. Am 25. Mai 1782 starb dann der Herr Rat.

Und nun verlangte die Natur diefer fröhlichen Frau, der man wahrlich ihre fünfzig Jahre nicht anmerkte, ihr Recht. Ein Stück ihrer Jugend hatte sie überhaupt noch nicht genossen; sie durfte sich noch schmauselustig niederlassen am Tisch des Lebens. Man traute ihr freilich nicht zu, daß sie ihr Vermögen allein würde verwalten können; und in der Tat, rechnen hat sie eigent**L**ich nie gelernt, wie u. a. die Briefe 21 und 151 beweisen; auch Das "lage wohl am Schulmeister". So wollte man sie denn unter Bormundschaft stellen. Aber dagegen protestierte nicht nur sie, Tondern auch Goethe und ihr Schwiegersohn Schlosser mit Erfolg. Sie wurde volle Herrin ihres Eigens und ihres Lebens und richtete sich ein nach ihrem Gusto.

Eine gewaltige Leidenschaft für das Theater hatte sie von Jugend auf beseffen. Gie liebte die starten Erschütterungen ernster und heiterer Art. Bie fie felbst der vollen Bingabe an die theatralische Illusion fähig war, fo verlangte sie bas Gleiche auch von dem gesamten Publikum. Wenn Einer im Buschauerraum, und gar bei einem Goethischen Drama, seine Nachbarn ftörte: zunichte konnte fie ihn machen mit einem einzigen Blick oder einem Räuspern. Durch jahrelange Aufmertfamteit bat fie fich ein fo ficheres Urteil in allen Fragen der Schauspielfunft erworben, daß die ernsteften Bühnenleiter, auch fpäter ihr Sohn, ne oft um ihren Rat befragten. Denn ne befaß nicht nur ein ücheres Gefühl für den literarischen Bert eines Dramas. fie batte nicht nur dant ihrer gesellschaftlichen Stellung Runde von bem Geschmack, der in den leider tonangebenden Rreisen herrschte, fondern fie konnte fich auch herrlich in all die Boffnungen und Enttäuschungen, das ganze unsichere Dafein des wandernden Bühnenvöltchens von damals hinein verseten, verstand drum auch fo gut alle die fleinen Unzuverläffigkeiten ber Romödianten, ben freien Lon, die Sorglosigkeit inmitten ber Sorgen.

So kam es benn, daß eine Menge Schauspieler Lust und Leben bringend bei der Frau Rat verkehrten, gewiß manche Schmaroher darunter, aber auch die ersten Künstler jener Zeit. 3wei Männer hat die theaterfreudige Frau auch in ihren Brief= wechsel hineingezogen. Noch bei Lebzeiten des herrn Rat im Jahre 1777 war Großmann erschienen, der Dilettant unter den Theaterdirektoren des 18. Jahrhunderts, dem drum auch nirgends der Erfolg recht hat treu bleiben wollen. Er hatte sich am Hirschgraben durch sein weltmännisches Wesen einzuführen ge=

хш



wußt und die Frau Rat so völlig auf seine Seite gebracht, daß sie ihm nicht nur heimlich mit Darlehen aushalf, nicht nur für seine Familie besorgt war, sondern parteiisch neben ihm und seinen Künstlern überhaupt keine Schauspielertruppe mehr gelten ließ.

Leidenschaftlicher noch maren die Beziehungen zu Rarl Bilhelm Ferdinand Ungelmann, ber, 1753 geboren, feit 1771 bei der Buhne war und im April 1784 in die Großmannsche Truppe eintrat. Ungelmann mar ein außerordentlich begabter, aber wegen feiner Launen ftets in Rabalen vermichelter, empfindlicher Rünftler, fehr vielseitig und in Rollen zweiten Ranges geradezu ein Genie. Auf ihn, ber in Aufaaben bochster Tragif, wie Bamlet, Maris nelli, Franz Moor, fich bisher mit wenig Erfolg versucht hatte, suchte die Frau Rat inspiratorisch zu wirken. Rein Zweifel, sie hat feinen Ehraeiz nach größeren Rollen durch ihren Beifall verhängnisvoll verstärft; fie hoffte ficher auf eine langjährige funftlerische Birtfamkeit Ungelmanns am Rhein und Main. Er war ber täaliche Gast ihres Bauses, ber Einzige, fo viel mir miffen, ber fie mit ihrem Bornamen Elifabeth hat anreden durfen; und nur in den Briefen an ihn unterzeichnet auch die Frau Rat sich mit biefem Damen.

Aber der Versuch schlug sehl. Das Publikum, gewöhnt an Unzelmanns feine Komik als Figaro, an seine treuherzigen Knappen, seine eleganten Roués, seine schurkischen Subalternen, wollte von seinen tragischen Leistungen nichts wissen. Und so schloß der verstimmte Mime für sich und seine Frau 1788 einen Vertrag mit Verlin ab. In ihrem ganzen Leben ist die Frau Rat nicht so fassungslos gewesen wie bei dieser Nachricht. Sie bot anfangs alles auf, um Unzelmann in Frankfurt zurückzuhalten. Den Abschiedsschmerz hat sie mit einer bei ihr ganz ungewöhn= lichen Leidenschaft durchkostet; nicht ohne Bitterkeit sah sie die ersten Triumphe des Schauspielerpaares in Verlin. Aber dann machte sie, resolut, wie das ihre Art war, einen Strich unter dieses Kapitel. Sie verwand die Enttäuschung. Verstimmung, Mißverständnisse blieben nicht aus; die Pausen zwischen den

XIV

Briefen wurden größer, die Anreden fühler. Und binnen Jahresfrift seit der Überssedelung nach Berlin schwand das Ehepaar Unzelmann völlig aus dem Gesichts- und Interessentreis der Frankfurter Freundin. Ja, als nun der wetterwendische Künstler eine Rücktehr nach Frankfurt und gar die Ubernahme der Theaterdirektion plante, riet ihm die kluge Frau in richtiger Würdigung feines Charakters rundweg davon ab.

Nach diesem Sturm des Jahres 1788 trat für Frau Aja die ichone Beruhigung eines langen gludlichen Lebensabenbs ein. Beimische, alles Fremde in ben Bintergrund brängende Ereigniffe nehmen fie gang in Anspruch: ber Krieg, die Auflösung des alten Baushalts auf dem Birscharaben, der Einzug in die neue Bohnung im Goldenen Brunnen am Rogmarkt. Und bies ift bie Beit, in der nun auch mit dem aus Italien heimgekehrten Sohn eine erneute, reichliche und herzliche Korrespondenz wieder aufs genommen wird. Die hat sie ihn verstanden; wie richtig hat sie feine zweijährige Reife in ihrer Bedeutung für fein ganzes tunftiges Leben aufgefaßt; wie ift fie, wenn man felbst in Beimar fein Berhalten, feine Ruhle migdeutete, nie an ihm irre geworden, sondern stets beflissen, ihn gegen Andre zu verteidigen! Mit welcher Bornicht hat nie ihm jede Unbequemlichkeit aus bem Bege geräumt! Ochon in früheren Jahren hatte fie verfügt, damit der hätschelhans nicht beläftigt werde, folle Philipp Seidel fchreiben oder gar dichten; fpäter muß Frit von Stein, und end= lich Augst oder der Onkel Bulpius an die Stelle treten. Und wie sorgt fie um die Gesundheit des einzig Teuren! Nicht nur bie alliährlich wiederkehrenden Gendungen von Rastanien oder von Spaamaffer, nicht nur die liebevoll ausgemählten Beihnachtsgaben werden punttlich beforgt und verpactt; nicht nur die großen Rriegskontributionen, zu denen Goethe als Frankfurter Burger noch verpflichtet war, zahlt die Frau Rat aus ihrer Tasche; fondern fie hat auch, wo fie es fonft fonnte, ihm fein Leben ju erleichtern gesucht. In Beimar liegt noch heute ein winziges formatloses Blättchen mit ein paar still beredten Zahlen, fo

xv



wenig geschäftsmäßig, so rührend ungeschickt, wie nur eine Mutter es fertig bringt. Darauf steht:

1778.	700
1782.	888
1782.	1000
1785.	1000
1794.	1000
1801.	1000
	f 5588
	600
	f 6188

Diese Summe hat mein Sohn empfangen.

Nun wenden sich auch immer häufiger die verschiedenartigsten Menschen an die Frau Nat mit der Bitte, sie möge für sie Für= sprech bei dem Sohne werden; und es ist belustigend zu sehen, wie abwechslungsreich die welterfahrene Frau sich dieser Auf= träge entledigt, nicht immer im Sinne des Bittenden, wohl aber zum Besten der Sache.

Die größte Woltat aber für die Mutter waren natürlich die Besuche, die der Sohn seiner Heimat abstattete, besonders der ausgedehnte von 1797. Wie es Goethe damals wohnlich ge= worden ist am Roßmarkt, wie er sich wieder als Frankfurter gefühlt und die Sprechweise der Mutter sympathisserend aufge= nommen hat, das spürt man an seinen gleichzeitigen Briefen und Dichtungen. Ist doch die von der Frau Rat gern gebrauchte Wendung von "Krieg und Kriegsgeschrei" und ihr Lieblingswort "musterhaft" sogar in die damals gedichteten Szenen des "Faust" eingedrungen.

Bei dem ersten dieser Besuche in den neunziger Jahren, dem von 1793, ersuhr Frau Aja auch, daß ihr Sohn seit Jahren in Gewissende mit Christiane Bulpius lebe und daß er Bater sei. Sie hat sofort zu dieser längst vollendeten Tatsache die rechte Stellung gesunden. Mit aller mutterlichen Liebe, aber auch mit

XVI

dem Takt einer porurteilslos gemiffenhaften Frau hat fie fich entschieden: "Ich werde an bein Liebgen schreiben". Und aleich beginnt fie, querft mit fluger Borficht, dann mit ichnell gunehmenber vertrauensvoller Barme einen Briefwechsel, ber für Chris ftiane wie Bimmelstau gewirkt haben muß. Alles was Goethes rasches, felbstisch unentschiedenes Tun und mas das harte Urteil der Mitwelt an dem armen Geschöpf gefehlt hatte, das hat die Liebe der Mutter und Großmutter wieder aut gemacht. Dafi der Sohn fich ein unverdorbenes Madchen, obzwar niederen Standes, gewählt hatte, und daß ihn Frau Aig in dieser Berbindung alücklich fah, das war das Entscheidende. Benn fie fich auch erst gang befriedigt zeigte, als er nach ber Schlacht von Jena die Demoiselle Bulpius zur legitimierten Geheimde Ratin von Goethe machte, fo hat sie doch die "liebe Lochter" in ihrem Bergen gleich anerkannt und sie zu jedem berechtigten Genuß ibres Daseins ermuntert. Die flinat es wohltuend, wenn die Siebzigjährige der Bierzigjährigen zuruft: "Tangen Sie immer, liebes Beibaen, tanken Sie" und fo berfelben Lebensfreude bas Bort redet, die auch den Sohn an den "Lustigen von Beimar" entzückte.

Wer so jung am Empfinden blieb, der mußte schließlich auch Kindern gegenüber den rechten Ton finden. Und so ist es kein Bunder, daß wir in der Korrespondenz der Frau Rat auch ent= zückende Briefe an die lieben Enkelein antreffen.

Mit Beimar verkehrte Goethes Mutter in den letten anderts halb Jahrzehnten ihres Lebens nur noch durch den Sohn und die Seinen. Bon hier erhielt sie auch das Besentlichste von literarischer Anregung. Man darf ihren Geschmack und ihr Urteil natürlich nicht etwa an dem einer Caroline Schlegel messen oder andrer Frauen, die die Beschäftigung mit der Literatur beinahe zum Lebensberuf gemacht haben. Mit schöngeistigen Damen, einer La Noche, einer Elise von der Necke, einer Frau von Staël wollte sie nichts zu tun haben. Frau Rat hat nie eine große Dichtung in ihrem Bert verkannt, nur manchmal ein

XVII



minderwertiges Produkt zu hoch eingeschätzt. Gie war gar nicht engherzig in ihrem Geschmack. Am liebsten waren ihr phantassevolle, farbenfrohe Dichtungen. Daher stehn ihr von ihrem Sohn die Jugendschöpfungen obenan und die Dichtungen, in denen Rindheitserinnerungen verwertet sind, wie der Wilhelm Meister, von dessen früherer Fassung sie offenbar Kunde gehabt hat. Ihnen zunächst rücken Gevatter Wielands Werke, aus denen sie gern zitiert. Dann aber hat die bewegliche Frau ohne Widerstreben sich auch noch zum vollen Genuß von Schillers großen Bersbramen hingearbeitet, die in den literarischen Zirkeln Frankfurts gern mit verteilten Rollen gelesen wurden.

Die letten Lebensjahre der Frau Rat find außerlich gleichs förmig, in regelmäßiger Einteilung ber Tage hingefloffen. Ihre eherne Gesundheit erlaubte es ihr, Speif' und Trank ftets die gebührende Ehre anzutun; ihre auch im Alter noch stattliche Figur liebte fie bei Staatsvissten festlich herauszupugen. Seb: hafte Geselligkeit war ihr ein unentbehrliches Bedürfnis. Reifen allerdings hat sie nie im Leben unternommen; nur die nächste gelegenen Städte wurden hin und mieder besucht. Mit dem Gedanken, Beimar einmal zu feben, um bort verjüngt zu werden wie ein Abler, hat sie jahrzehntelang gespielt, ihn aber nie vers wirflicht. Barum fie fich fernhielt? Gewiß mar es nicht nur Bequemlichfeit, sondern auch noch manches andre: sie wollte ihren Sohn bort nicht ftören und mochte auch wohl leife zweifeln, ob sie, herausgehoben aus ihrer heimischen Umgebung, dort unter den Böchstgebildeten ber Mation und ber höfischen Gefellschaft gute Figur machen werde. Und wozu brauchte fie auch zu reisen? Die Menschen tamen ja famt und sonders zu ihr. Und wenn man ihr von fremden fandern und Leuten erzählte, fo mar ihre rege Phantafie vollauf im Stande, ihr den ganzen Genuß des Miterlebens zu gewähren.

So blieb sie durch und durch, ihrem Gesichtstreis nach, und auch gelegentlich in ihrer urwüchsigen Derbheit, eine Alt=Franks furterin, bewandert in den historischen Uberlieferungen der Krös nungsstadt, aber auch mitlebend mit den gegenwärtigen Intereffen der Bevölkerung, den alljährlich wiederkehrenden Existenzfragen: wie ist die Messe ausgefallen? und wie war der heurige Herbst? Sie hatte ein liebevolles Verständnis für ihre Heimatgenoffen, für ihren Leichtssnn und ihr gutes Herz, und war stolz, wenn sie sich opferfreudig, tapfer und patriotisch als echte Reichsbürger erwiesen.

Auch den Bandel der Zeiten unter dem Eindruck der Napoleonischen Ummälzungen verfolgte fie mit offnem Auge. neues Jahrhundert flieg herauf; Die Stadt Frankfurt gewann ein ganz verändertes Aussehen: mas in Frau Ajas jungen Tagen elegant und vornehm gemejen, verblaßte vor dem Lurus einer jüngeren Generation: freie Dromenaden traten an bie Stelle ber einschnurenden Befestigungemerte; bie Judenschaft emanzipierte fich. Aber inmitten all bes Bandels blieb die Frau Rat mit ihrem Ranon festgewurzelter Bräuche, mit ihrer anspruchslosen Lebensfreude, und wieder mit ihrer felbstbewußten Grandezza bei feierlichen Repräsentationen eine Bertreterin ber alten reiches städtischen Burde. Sie konnte wohl zu Zeiten über sich felbst lächeln, wenn fie fich fo in Michs marf und in Dofitur feste. Aber auch dieser Selbstironisierung lag ein fehr ernstes, stolzes Gefühl zu Grunde: fie durfte es fich erlauben, bald etwas forms los, bald etwas altmodisch formvoll zu erscheinen. Batte fie boch dem vaterstädtischen Gemeinwesen seinen berühmtesten Sohn geschenkt. Das Bort, das ihr Bettina angedichtet hat bei Gelegenheit des Empfanges der Frau von Staël, Je suis la mère de Goethe, durchklang in der Tat all ihr Denken und Tun.

Bei alledem besaß sie einen Talisman: wie sie von jeher an der bloßen Existenz schöner und froher Menschenkinder ihre Freude gehabt hatte, so behielt sie auch bis ans Ende die Jugend lieb und wußte sie an sich zu fesseln. Es ist von symbolischer Bedeutung, daß in den letzten zwei Jahren Bettina zu ihren Füßen saß, um ihren Erzählungen zu lauschen.

In Lebensfulle ift Frau Aja geschieden. In den letten Beilen,

XIX



bie wir von der Hand der stebenundsstegigährigen Greisin bes stigen, sagt sie, recht zum Zeichen ihrer Unverwüstlichkeit: "Das ist heute der 3te Brief, den ich schreibe!" Und wenn sie für ihres Lebens Abschluß sich gewünscht hat, daß im fünsten Akt beim Fallen des Borhangs applaudiert werden solle, so wollen wir ihr den Gefallen tun, wollen in die Hände klatschen und ein überzeugtes Bravo rufen. Denn eine glückliche Frau schloß am 13. September 1808 die Augen, aber auch eine Frau, die sich dankbar für ihr Glück erwiesen und das Leben sehr geliebt hatte. Als sie fühlte, es gehe zu Ende, traf sie ruhig alle Berfügungen für das Leichenbegängnis und streckte sich dann zur legten Ruhe.

Aus der Gesamtheit der Briefe der Frau Rat erkennt man erst staunend, wie viel Goethe seiner Mutter an ererbter Anlage und Erziehung verdankt. Wenn sie gemeint hat, es habe bei ihrer Geburt kein Dichtergestirn am himmel gestanden, so widerlegt sie sich selbst. Ihre Briefe haben wahrhaft kunstlerischen Reiz; sie ging sicherlich oft erst lange mit sich zu Rate, ehe sie sich zum Schreiben seste. Und so ist denn auch ohne die kleinen äußeren hilfsmittel der Reimprosa oder der Knittelverse Frau Aja in Wahrheit eine Dichterin. Wie sie sie auch die Fähigkeit und Kraft, schriftstellerisch zu gestalten. Dramata freilich schrieb sie nicht; aber einzelne Szenen wußte sie prächtig zu bialogissieren und aus einem Einfall ein Duzend neuer überraschend hervorzuspinnen. Eine Anetdoten- und Märchenerzählerin war sie, der auch das Greisenalter nichts von ihrer Lebhaftigkeit rauben konnte.

Und dazu zeigte sie sich, ohne von ihrer Eigenart das Ges ringste aufzugeben, verwandlungsfähig im höchsten Maße; die Gabe also, die der Sohn, ehe er seine späten zeremoniellen Formen annabm, so gern verwertete, nämlich im Berkehr mit Andern sich feinfühlig anzupassen, diese Gabe ist gleichfalls als ein Erbteil zu betrachten. Man achte einmal, wie die Frau Rat jeden ihrer Korrespondenten auf seine Art zu nehmen versteht: zu Lavater spricht sie in ben Wendungen Rlopstocks und ber "unsichtbaren Kirche", ber Stillen im Lande; die Briefe an Krespel sind festgehaltene Stadt- und Familiengespräche, die an Unzelmann verraten ein wenig von dem Tonfall ber chronique scanclaleuse der Kulissen, die an Bettina stimmen in den schwärmerischen Ton dieses Mädchens ein. Und so hat jede Sonderforrespondenz ihr eignes Ansehen, so daß selbst nach jahrelanger Unterbrechung die Frau Rat unschlbar sicher wieder zu den aleichen Anrede- und Grußformeln greift.

Ein fo beweglicher Geift mar ficher por bem Berroften und por Unzufriedenheit. 3a, er hatte von feinem Reichtum noch übergenug an Andre abzugeben. Frau Ajas Bumor, ihr Talent fich ju freuen und Freude ju verbreiten, ihr flarer Überblicf über Die Berhältnisse ihrer Umgebung und ihre Rube, die aus Erfahrung floß, verschafften ihr ein unbeabsichtigtes Übergewicht über Andre. Gie verstand es, genau wie der Sohn, durch Teils nahme bas Beste aus den Menschen herauszulocken und durch Lob Jedermanns Leistungen zu steigern. Denn sie hatte ihre Mitmenschen unendlich lieb, die vergnügten vor allen. "Fröhlichfeit ift bie Mutter aller Tugenden", das ift fo einer ihrer Leitfprüche. Die Duckmäufer, die unter fich fehn, die Ropfhänger und Berdroffenen, die Goethe in feinen "Gefelligen Liedern" abgestraft hat, sie konnte auch Frau Rat nicht leiden. Träumte fie fich in die Rolle einer Berrscherin hinein, fo mußte ein luftiger Bofitaat fie umgeben.

So bleibt sie jung und lebendig durch alle Zeiten. Dasselbe Schickfal, das sie an ihrer Freundin Susanne von Klettenberg preist, die noch nach ihrem Tode durch die "Bekenntnisse einer schönen Seele" Gutes gestiftet habe, dasselbe Schicksal ist auch ihr Teil. Etwas von der alttestamentlichen Verheißung, die Gott dem Abraham gab, ist an ihr wahr geworden: "Und sollst ein Segen sein". Denn wo man die Briefe der Frau Rat aufschlägt, überall geht eine beglückende Wirkung aus von dieser Spiegelung einer reinen und starken Persönlichkeit.

XXI



.

.

Die Briefe der Frau Rath Goethe



.

.

.

.

1. An Lavater.

#### Dinftags b 2 ten Aug 1774

Laufendt Danc nochmahls, lieber, bester Sohn, vor euren Auffenthalt bey uns — abschied konte ich nicht nehmen, mein Hertz war zu voll — — niemahls, niemahls, verliere ich euer Bild aus meiner Seele — — lebt wohl Gott der allmächtige Segne euch, begleite euch auf allen euren Wegen, bringe euch gesund und wohl an ort und stelle — D vergeffet uns nicht bester, bester Lavater — ich muß aufhören, und muß weinen — — mein Haus ist mir so einsam, wie ausgestorben — noch einmahl lebt wohl

Catharina Elisabetha Goethe.

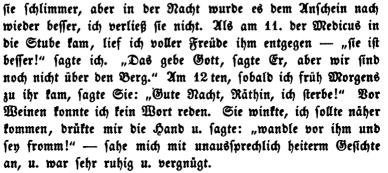
2. An Lavater.

Frankfurt, d. 26 Xbr. 74.

# Meine theuern Freunde!

Ihr wollt den ganzen Umfang von der Krankheit u. dem Tode unferer Fraülein Klettenberg wiffen? Ein schmerzlicher Auftrag! Dies kann ich euch versichern. Mein Gemuth ist so ganz in Traurigkeit verlohren, daß ich mir nicht zu rathen noch zu helfen weiß. Ich weiß, ich werde sie wieder sehen; aber izt, izt schlt sie mir! Meine Rathgeberin, in deren Schooß ich alles ausschütten konnte, ist in die Herrlichkeit eingegangen, wovon sie so oft mit Entzüken sprach. Ihr seyd noch hier, ich bin noch hier — aber es wird ein Tag kommen, dann wird sie auferstehn! Dann werden wir auferstehen, u. uns freuen mit unaussprechlich herrlicher Freude! Amen.

Am 7 Xbr. waren wir sehr vergnügt beisammen, ich habe sie lange nicht so munter gesehen, nicht der kleinste Gedanke von Krankheit siel mir ein. Um 8 Uhr gingen wir von einander. In der Nacht bekam sie einen heftigen Frost, hernach Size. Am 8 ten ersuhr ich nichts davon, am 9 früh ließ sie mir sagen, sie wäre krank; wie ich zu ihr komme, fand ich sie ganz leidentlich, sie selbst glaubte, es werde nichts zu sagen haben; den 10. wurde

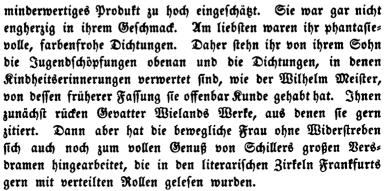


Nachmittag kamen einige christliche Freunde zu ihr. Bir fragten: "ob sie leiden könnte, wenn wir einige christliche Verse fängen?" "D ja" sagte sie. Bir sangen: Romm! ist die Stimme deiner Braut u. Sie verlangte das Lied: Die Seele Christi heilige mich. Ein Freund fragte sie: "Wie ihr beym Anblik des Todes zu Muthe sey?" "Ich bin so voll Seligkeit, daß die arme Hutte es nicht aushält, sie muß davon zerbrechen", sagte sie. Ich sagte aus einem Lied: hier ist nichts als die Todsgestalt u. den Stachel hat er verlohren! Hallelujah.

Des Abends, da die andern Freunde weg waren, u. ich allein bei ihr faß, fagte fie: "Der Doctor!" 3ch bildete mir ein, fie meine den Medicus, u. fagte: "Er ift weggegangen." "Nein, fagte fie u. deutete auf mich. "Meinen Doctor meinen Gie?" Sie nitte mit dem Ropfe. "Ach, fagte ich, der glaubt fo wenig, baß fie fterben, daß er mir aufgetragen hat, Ihnen zu fagen, wie er morgen mit bem Dringen von Beimar nach Maing reisen werde - dreymal hab ich ichon angefangen, ihn auf Ihren Tod vorzubereiten, es ift aber alles vergebens. "Sie ftirbt nicht! fagt er immer, bas tann nicht feyn, Gie ftirbt nicht." Sie lachte. "Sag ihm Adieu, ich hab ihn sehr lieb gehabt." "Ach meine Beste, sagte ich, Sie gehen ist in die Ewigkeit, auf die Sie sich schon so oft im Geist gefreut haben - ich gönne Ihnen Ihre Ruhe u. Seligkeit von Bergen - aber ich bleibe noch zurük. Benn die Seligvollendeten noch an Ihre zurütgebliebenen Freunde benken — o so benke an Deine treüe Räthinn." Sie gab mir ein Zeichen mit dem Kopf, daß sie es thun wolle. Ich blieb die Nacht bei ihr. Thee, den sie in ihren gesunden Tagen am liebsten trank, war auch in diesen lezten noch ihre beste Erfrischung; überhaupt war diese Nacht sehr erträglich. Sie hatte keinen großfen Schmerzen, u. wenn man die Freündlichkeit in ihrem Gesichte sah, konnte man nicht glauben, daß sie so krank, u. ihrem Ende so nahe sey. Mein lieber Sohn, Lavater! hat ihren freündlichen Blik geschen, u. kann sich einen Begrist davon machen. Morgens, als am 13 kamen die Freündinnen wieder, wir sezten uns ums Bette herum, um bis auf die Lezte bei unserer lieben Freündinn auszuhalten. Sie sahe uns an, u. lächelte. "Habt euch unter einander lieb" — war ihr lezter liebevoller Beschl. Bie sie das Singen überaus liebte, fangen wir etliche Berse aus dem Lied: Christi Blut u. Gerechtigkeit zc.

Um sie nicht zu ermuben, redeten wir nicht viel, dann u. wann einen schiflichen Spruch, oder aus schönen Liedern einen schönen Bers. Um 8 Uhr tam der Medicus, D. Mey, ein rechtschaffener Mann, u. einer ihrer besten Freunde, der fein Bermögen barum gegeben hätte, fie beym Leben zu erhalten; ich fagte zu ihm: "Lieber Berr D. ift es dann gewiß, daß unsere Freundinn ftirbt? Baben Sie gar nichts mehr, 3hr zu helfen ?" "Frau Räthinn, fagte er mit feiner gewohnten Ernfthaftigkeit: ba Elias follte gen Bimmel fahren, tamen bie Propheten Rinder ju Elifa u. fprachen: Beiffest du auch, daß der Berr wird beinen Berrn heute von beinen Bauptern nehmen. Er aber sprach: 3ch weiß es wohl, schweiget nur stille." -hierauf ging er ans Bett, u. nahm einen folchen christlichen Abschied, der uns allen durch die Seele ging; doch versprach er Rachmittag wieder zu tommen, nicht als Argt, weil feine Runft am Ende war, sondern als Freund. Um 11 Uhr tam der Chiruraus, u. wollte nach der Aber fehen, die Fraulein hielte das für unnöthig, bath ihn aber, ihr zu fagen, ob ihre Augen nicht gebrochen wären? Der gute Mann, dem das in feinem Leben

3



Die letten Lebensjahre der Frau Rat find außerlich gleich= förmig, in regelmäßiger Einteilung der Tage hingeflossen. Thre eherne Gesundheit erlaubte es ihr, Speif' und Trant ftets die gebührende Ehre anzutun; ihre auch im Alter noch stattliche Figur liebte fie bei Staatsvisiten festlich herauszupugen. £eb≥ hafte Geselligfeit mar ihr ein unentbehrliches Bedurfnis. Reifen allerdings hat sie nie im Leben unternommen; nur die nächstgelegenen Städte murden hin und mieder besucht. Mit bem Gedanken, Beimar einmal zu fehen, um dort verjüngt zu werden wie ein Adler, hat sie jahrzehntelang gespielt, ihn aber nie ver-Barum fie fich fernhielt? Gewiß war es nicht nur mirflicht. Bequemlichkeit, sondern auch noch manches andre: sie wollte ihren Sohn bort nicht ftören und mochte auch wohl leife zweifeln, ob sie, herausgehoben aus ihrer heimischen Umgebung, bort unter ben Böchstgebildeten der Mation und der höfischen Gesellschaft gute Figur machen werde. Und wozu brauchte fie auch zu reifen? Die Menschen tamen ja famt und sonders zu ihr. Und wenn man ihr von fremden Ländern und Leuten erzählte, fo war ihre rege Phantafie vollauf im Stande, ihr den ganzen Genuß des Miterlebens ju gemähren.

So blieb sie durch und durch, ihrem Gesichtsfreis nach, und auch gelegentlich in ihrer urwüchsigen Derbheit, eine Alt=Frant= furterin, bewandert in den historischen Uberlieferungen der Krö= XVIII nungsstadt, aber auch mitlebend mit den gegenwärtigen Intereffen der Bevölkerung, den alljährlich wiederkehrenden Existenzfragen: wie ist die Meffe ausgefallen? und wie war der heurige Herbst? Sie hatte ein liebevolles Verständnis für ihre Heimatgenoffen, für ihren Leichtsinn und ihr gutes Herz, und war stolz, wenn sie sich opferfreudig, tapfer und patriotisch als echte Reichsbürger erwiefen.

Auch den Bandel der Zeiten unter dem Eindruck der Napoleonischen Ummälzungen verfolgte fie mit offnem Auge. Gin neues Jahrhundert flieg herauf: Die Stadt Frankfurt gewann ein ganz verändertes Aussehen; mas in Frau Ajas jungen Tagen elegant und vornehm gemefen, verblaßte vor dem Lurus einer jüngeren Generation; freie Promenaden traten an die Stelle der einschnürenden Befestigungsmerke; bie Judenschaft emanzipierte fich. Aber inmitten all des Bandels blieb die Frau Rat mit ihrem Ranon festgewurzelter Bräuche, mit ihrer anspruchslosen Lebensfreude, und wieder mit ihrer felbstbewußten Grandezza bei feierlichen Repräsentationen eine Bertreterin der alten reichsftädtischen Bürde. Sie konnte wohl zu Zeiten über fich felbst lächeln, wenn fie fich fo in Bichs marf und in Dofitur feste. Aber auch diefer Selbstironisierung lag ein fehr ernstes, stolzes Gefühl zu Grunde: fie durfte es fich erlauben, bald etwas forms los, bald etwas altmodifch formvoll zu erscheinen. Batte fie boch bem vaterstädtischen Gemeinwesen seinen berühmtesten Sohn geschenkt. Das Wort, das ihr Bettina angedichtet hat bei Gelegenheit des Empfanges der Frau von Staël, le suis la mère de Goethe, burchklang in ber Tat all ihr Denken und Tun.

Bei alledem besaß sie einen Talisman: wie sie von jeher an der bloßen Existenz schöner und froher Menschenkinder ihre Freude gehabt hatte, so behielt sie auch bis ans Ende die Jugend lieb und wußte sie an sich zu fesseln. Es ist von symbolischer Bes deutung, daß in den letzten zwei Jahren Bettina zu ihren Füßen saß, um ihren Erzählungen zu lauschen.

In Lebensfulle ift Frau Aja geschieden. In den letten Zeilen,

XIX



baß ich an seinen lieben alten Bekannten und guten Freund geschrieben habe, benn wie viel er immer von Ihnen und Ihrem ganzen haus erzählt hat, kann ich Ihnen nicht sagen. Für seinen vergnügtesten Zeitpunkt hat er es immer gehalten. Ihr lieber herr Bater, Brüder und Schwestern, besonders herr und Frau Restner sind doch, hoffe ich, alle wohl? Grüffen Sie alles von mir, und sevd versichert, daß ich jederzeit seve

Ihre Freundin Goethe.

Benn Sie die Gute haben an mich zu schreiben, so ift meine Abresse An Frau Rath Goethe, auf dem groffen hirschgraben.

#### 5. An J. G. Zimmermann.

### Franckfurth b 16 ten Febr. 1776

Lieber Berr Leibmedicus! 3hr lieber Brief machte mir von ber einen seite viel Freude: Aber, aber, das mas ich an Ihnen in Spaß schrieb, ift also nicht gant ohne grundt, Sie find nicht gefundt, glauben Gie mir, ich bin von Bergen bruber erschrocken. Gott im Bimmel! Die fommt ein fo Bortrefflicher, geschickter, Freundlicher, herrlicher, Lieber Mann ju der Berdamten Rrands heit? Barum just an die brauchbarsten Menschen, ich tenne eine menge Schurden, die folten Rrand feyn, die find ja boch der Welt nichts nüße, und mann hat von ihrem Bachen oder Schlaffen nicht den geringsten nupen. Lieber bester Freund! Bollen Gie von einer Frau einen Rath annehmen, die zwar von der gangen Medicin nicht das mindeste versteht, die aber doch Gelegenheit gehabt hat, mit vielen Menschen in genauer Verbindung zu stehn, welche von biefem Übel geplagt murden. Die Beränderung der gegenstände Bar immer die beste Cur, ba braucht mann nun nicht eben 30 Meilen zu reißen, wenn man nur aus feinen vier Mauren tomt, nur nicht zu hauß geblieben, so sauer es gemeinis lich benen Kranden ankomt, in die freve Luft, aufs Landt, unter Menschen gegangen die man leiden tan, und alle schwarte Ges

danden bem Teufel por bie Ruffe geschmiffen, Diefes Mittel hat Docter Luther ichon probatum gefunden, und in feinen herrlichen troft Briefen bem Spaladinus feinem Vertrauten Freund anges Folgen Sie also bester Dann dem Rath einer Frau, rathen. bas thut 3brer aroßen Gelehrsamfeit feinen ichaben, gab boch ehmals ein Efel einem Dropheten einen auten Rath. Den Dus caten habe richtig erhalten, aber Lieber Freund Sie haben mir zu viel geschickt, ich habe ig nur 3 f 24 xr ausgelegt, ich wills aufheben, es wird fich schon eine Gelegenheit finden daß ichs Ihnen verrechnen Ran. Gott lob daß die Schloffern fich beffer befindet: Ber war aber ihr Belfer? Bem hat fies zu banden? nechst Gott gemiß niemandt als unferm theuren Zimmermann. Das Zeuanuf von Bielandt Liebe gegen meinen Sohn, bas Sie die Freundschafft hatten, mir mitzutheilen freute mich herplich; bas ift nun einmahl bas gludliche Loof von Docter Bolf, daß ihn alle Leute lieben denen er nahe fommt, das ift nun freplich gang natürlich, er hat ein gutes Berg, liebt feine mitmenschen, fucht wo er hinkommt Freude zu verbreiten, mann fieht in der Rabe nur ben Menschen Freund, und vergießt gerne ben Satiren fchreiber. Dag Ihre Liebensmurdige Jungfer Tochter noch an uns bendt, und fich wohl und veranüat befindet, mar auch eine Rachricht nach meinem Bergen: erlauben Sie, daß ich mir die Freude mache und die Babl meiner Rinder durch diefelbe vermehre, biefes fuße liebe Mägbgen tommt in gute Gefellschafft, aufer denen 3men die unter meinem Bergen gelegen, habe ich das Glud noch viele Sohne und Löchter zu haben, als ba find, die zwen Graffen Christian und Friedrich von Stollberg, Lavater, Bieland, von Rnebel, von Ralb, Demoiselle Fahlmer, Delph, von Breden u. f. m. und da meine liebe Tochter Rimmermann den Seel und Leib erfreuenden Mutter Nahmen levder ichon lange nicht mehr nent, fo hoffe ich Sie nimbt meinen Borichlag an, um nur den Nahmen nicht gang zu verlernen. Mein Lieber Mann Empfiehlt fich Ihnen und meiner Lieben Tochter aufs Behalten Sie uns in gutem Andenden und feyn versichert beite.

7



daß wir find, biß ins Grab, ja noch drüber hinaus Ihre wahre und Auffrichtige Freunde

C. E. Goethe.

N. S. Claus kinemundt wird nun bald ankommen, die Bege find freylich jest schlimm aber gemach kommt mann auch weit.

Noch eins, es ist wieder aus dem Gehirn des Docter Fausts etwas in der Welt erschienen, ist gedruckt zu haben, und heist Stella.

6. In Klinger.

8

#### [gegen Ende Mai 1776.]

Der Doctor ift Vergnügt u Bohl in feinem Beimar, hat aleich vor der Stadt einen herrlichen Garten welcher dem Bergog gehört bezogen, Lenz hat den felbigen poetisch beschrieben, und mir zum Durchlesen zugeschickt. Der Poet fizt auch bort als wenn er angenagelt wäre, Beimar muß Bors Biedergehn ein gefährlicher Ort fenn, alles bleibt dort, nun wenns dem Bölflein wohl ist, fo gesegnes ihnen Gott. - Nun lieber Freund leben Sie wohl, fo wohl fiche in Giegen leben läßt. 3ch meine immer bas ware vor Euch Dichter eine Rleinigkeit alle, auch bie schlechs testen Orte zu Idealissren, könnt ihr aus nichts etwas machen, fo mußt es boch mit dem fen ben uns zugehen, wenn aus Giegen nicht eine Feen Stadt zu machen wäre. Darinen habe ich zum wenigsten eine große Stärde, Jammer Schade! daß ich feine Dramata fchreibe, ba follte die Belt ihren blauen Bunder fehn, aber in Profa mußte es feyn, von Berfen bin ich teine Liebhaberin, das hat freylich feine Urfachen, der poetische Rannengießer hatte ben nemlichen Bag gegen bie Lateinische Sprache. Grüßen Sie Schleierm. von uns u fagen 3hm, er würde fünftige Meffe Ihnen boch nicht allein hirher Reißen lagen, u bann versteht sich bas andre von felbst, daß mir Ihn u Gie bey uns fehen, manch Stundchen vergnügt verschwagen, allerley schöne Beschichten erzählen u. f. w.

7. An J. D. Salzmann.

Francfurt, den 24. July 1776.

Lieber Herr und Freund! Tausend Danc für Ihr gütiges Andenden an und, für die überschickte, herrliche moralische Abhandlung. Mein Mann /: welcher sich Ihnen gehorsamst emp= fiehlt :/ und ich haben die Früchte Ihres Geistes mit Erbauung und Vergnügen durchgelesen. Gott erhalte Sie, Ihren Mitmenschen zum besten, fahren Sie fort, die Geschöpfe Gottes zu belehren, zu bessern, und Ihre Werche werden Ihnen in die Ewig= teit nachfolgen. Bester Mann! dürfen wir Sie nun ersuchen beitommendes Päckgen mit sichrer Gelegenheit nach Marseille zu schicken, damit es von da weiter an unsern Freund Schönborn nach Algier übermacht werden könnte. Sie können Sich unmög= lich vorstellen, was für Freude der ehrliche Schönborn fühlt, wenn von Zeit zu Zeit etwas von teutschem Genie den Eingang in seine Barbaren findet.

Daß unser Sohn beym Herzog von Weimar als geheimer Legationsrath in Diensten ist, werden Sie längst wissen. Gestern hörten wir sehr viel schönes und gutes von ihm erzählen. Ein Eurier vom Herrn Herzog, der in Earlsruh wegen glücklicher Entbindung der jungen Frau Markgräfin seines Hofes Glückwünsche überbringen mußte, kam, als er hier durchging, zu uns. Ich bin überzeugt Sie freuen Sich unsrer Freuden, Sie, ein so alter Freund und Bekannter vom Doctor, nehmen allen Antheil an seinem Glück, können als Menschenfreund fühlen, wenn der Pfalmist sagt: "Wohl dem, der Freude an seinen Kindern erlebt!" — wie wohl das Eltern thun muß. Gott regiere ihn ferner und lasse ihn in den Weimarschen Landen viel Sutes stiften, ich bin überzeugt Sie sagen mit Uns: Amen.

Leben Sie wohl und vergnügt, behalten uns und die uns ans gehören in gutem freundschaftlichem Andencten und seyn versichert, daß wir alle /: in's besondere aber ich :/ mit Grund der Bahrbeit uns nennen werden, Ihre ganz eignen Freunde.

C. E. Goethe.



## 8. In Schönborn.

#### [24. Juli 1776.]

Lieber bester Freund! Sie mußen boch auch ein Wörtgen von mir hören, boch auch erfahren, daß ich noch lebe, oft oft an Ihnen dencte, immer gern miffen mögte mas unfer Freund Schönborn in Alfchier betriebe u. d. m. Gie erinern Sich boch daß bennahe 3 Jahr verfloßen find, da wir fo vergnügt benfammen waren und Beintrauben affen. 3ch dächte Sie waren lang genung in ber Barbaren gemesen, hatten lang genung Berschleierte Menschen gesehen, mein rath den Ihnen mein Freundschafftliches Bert gibt, ift alfo ber, tommen Gie bald wieder ju uns, es mar vor mich jederzeit eine Boluft große Menschen um und bey mir zu haben, aber in meiner jegigen lage, /: Da meine bende Rinder weit weit von mir entfernt find : ifts Bimmel Freude. Folgen Sie mir und tommen je ehender je beffer, es foll Ihnen wohl thun, mas wollen wir einander ergählen, vor langerweile durfen wir uns nicht fürchten, ich besige einen schat von Anectoten, Geschichten u. f. w. daß ich mich anheischig mache 8 Tage in einem fort zu plaudern, und wenn Gie nun gar anfangen werden - - Bon Seen und Meeren, Städtten und Dörffern, Menschen und Mißgeburten, Elevanten, und Schlangen. Das foll ein gaudium werden. Leben Gie wohl. Diefes wünscht Ihre gant eigne Freundin

## C. E. Goethe.

Antwortten Sie uns doch ja bald, damit wir erfahren ob die 4 piesen glücklich in Ihre hände gekommen sind.

9. An Lavater.

#### [Frankfurt, den 1. Nov. 1776.]

Lieber Sohn! Gott segne Euch, Eurer liebes Beib, Kinder, und alles was Euch theuer ist. Grüßet von mir Pfenniger, Frau Schultz Mademoiselle Muraldt, und behaltet in gutem Andencken, bie sich unterschreibt Frau Aja. 10. An J. B. Rrefpel.

Franckfurth, den 5. Jenner 1777.

Lieber Sohn! Einen machtigen großen Lobstrich foll ich Euch im Nahmen des Papas ichreiben, wegen der geschwinden Bestellung des Briefs an Gerrn Berrich. Nun hat der Bater noch eine Bitte, 3hr folt nehmlich die Gute haben, und Euch von ibm in Zeiten die versprochne Anweissung bier in Loco bas Geld zu erheben geben laffen, wann bas geschieht, fo fchickt fie gleich ber, daß mir erfahren ob uns ber biefige Bezahler ansteht. 3ch weiß Ihr nehmt die viele Mube fo Euch bas Ding macht nicht übel, 3hr folt auch davor am runden Tifch figen, und über Guer Baupt foll ein ganges Rullhorn vom guten gusgeschüttet werden. Bestern mare es por Euch ein hauptspaft gemelen. Sammerichabe daß Ihr in Regenspurg fist! 8 junge Madels waren ben mir, zwen Demoisellen Clermondt, die Mingen Stard u. f. w. wir fpielten, ftirbt ber Fuchs fo giebt fein Balg und ba gabs Euch Pfänder daß es eine Luft mar. Auch murden Mährgen erzählt, Rägel aufgegeben, es war mit einem Bort ein groß Gaudium. Eure Gruße an die Max, Lante, Gerods habe wohl ausgerichtet, Sie haben Euch alle fampt und fonders lieb und werth, und municheten bag Ihr mieder ba maret. nur por einen gemiffen Peter ift Eure Abmefenheit ein groß Labfal, es ift überhaupt ein wunderlicher Beiliger. Bis bie arme Mar ins neue Bauft fommt, wirds vermuthlich noch manchen Tany absegen. Neues giebts hier auf der Gottes Belt gar nichts, als daß ein großer Schnee gefallen, und die Leute mader im Schlitten fahren. Lebt wohl mein Lieber! Behaltet uns in gutem Angedenden, und fendt verfichert, daß wir alle, besonders aber ich bin und fenn werde Eure wahre Freundin und treue Mutter

C. E. Goethe.

11. In Ph. Seidel.

## Franckfurth den 17 Jenner 1777

Den 3ten Jenner ift ber Kasten mit dem Tuch vor herrn von Berr von Ralb, und ben 7ten bitto ein Brief von herrn Rath nach

II



Beimar abgegangen. Heut als am 17 Jenner ist weder auf das eine noch auf das andre Nachricht eingelauffen, ob alles richtig bey euch angekommen ist. Zumahl da etwas dabey war, daß euer Herr unterschreiben sollte, so bin ich desto mehr in Sorgen. Es ist doch alles Gesundt und wohl bey euch? Bielleicht ist ein Brief an uns unterwegs, Dann ists schon gut, weil ich das aber nicht wissen kan, und heut Post Tag ist, so schreibe dieses, welches wohl ohnnöthig seyn mag, Das hat aber nichts zu bedeuten. Die herrlichen Handschu habe erhalten, in einem Brief an Herrn Bielandt den ich am 13 Jenner abschickte, stehn eure Berhaltungs Befehle wegen des Herrn Oberstallmeisters von Stein. Lebt wohl und schreibt bald. grüßt den Docter und alles.

Goethe.

Mein Brief war schon zugesiegelt, als das unterzeichnete Schreiben ankam. aber ob das Kästgen glücklich in euren Händen ist; und ob die Hembten, das Tuch u. s. w. recht aus gefallen, davon finde kein wort. Berichtet mir es bald. In großer Eil.

# 12. Un J. B. Rrefpel.

# Francfurth d. 18. Jan. 1777.

Dhne ein paar Worte von mir darf der Brief nicht abgehen. Lieber Crespel! Werde Er ja bald wieder recht gesundt, ich werde nicht ehender ruhig, diß Ihr uns von Euch bessere Nachrichten zuschickt. Es kann Niemandt mehr theil an allem nehmen, was Euch mein Bester angeht, als Eure treue Freundin und Mutter

C. E. Goethe.

# 13. Un J. B. Rrefpel.

# Franckfurth den 1 ten Febr. 1777.

Lieber Sohn! Auf der einen seite hat mir Ihr Brief große Freude und Wonne gemacht, denn alles was von Ihnen mein Bester kommt vergnügt mich. Aber um Gottes willen sagen Sie

nur was bas vor ein trauriger Thon ift, ber Ihrem Brief bas Anfehen vom Propheten Jeremia in feinen Rlagliedern giebt. Auf das Regenspurg habe ich nun Zeit meines Lebens einen uns versöhnlichen Bag, das muß ein garftiger Drt fenn wo mann unfern lieben Braven Crefvel franden und feinen trefflichen Caracter verfennen tan. Eine Stange Gold von 40 Dfundt ohne allen Stemppel ift boch warlich beffer als ein 1/, Ducätaen welches noch fo ichon geprägt und von Juden und Chriften por gang und gabe gehalten wird. Berdinfte bleiben Berbinfte, und werden von allen Rechtichaffenen Leuten gefühlt und hochgeschätt. um der andern seidnen Buben ihren Benfall ober Thadel braucht fich ein ehrlicher Rerl nicht zu befümmern. Denckt durch was alles Euer Bruder ber Doctor fich hat burchschlagen müffen mas vor Gemasch, gedräscht Lügen u. f. m. blog meil bie Leute nicht begreifen tonnten, wie mann ohne von Abel zu fenn Berftandt haben tonte. Faffet alfo Eure Seele in Geduldt, machtet baß Ihr Euer geschäffte bald in ordnung bringt, alsdann flieget zu uns. Mit aller Freundschafftlichen Barme folt 3br empfangen werden drauf verlaßt Euch. Bir tennen Euren inern Berth und was 3hr wiegt, und wir nicht allein sondern andre aute Denschen miffens auch, unter benen grußt Euch besonders Jungfer Fablmern, die Frau Residentin, und die Gerock. Alle Samstaa reden wir vom Bruder Crefpel, und bedauren daß Ihr uns nicht lachen helft. Bir haben jest ein Stedenpferd welches uns ein groß gaudium macht, das ist die neue Deusche Opera von Berrn Professor Rlein in Mahnheim, Gunther von Schwartsburg. Sie ift von der löblichen Samstags Gefellschaft mit Noten, Anmerkungen, ja fo gar mit Bandzeichnungen verbeffert und vermehrt worden. Ferner hat uns Phillipp ein Berzeichniß von ben Beimarer Carnevals Luftbarfeiten zugeschicht, wo unter andern eine Tragedia mit vortommt welche den Tittel führt, Leben und Thaten, Tod und Elifium der weplandt berühmten Ronigen Dibo von Carthago. Eine noch nie gesehne Tragedia in 34 Aufzügen. Go ein Specktackel ifts unter bem Mond



weder gesehn noch gehört worden. Unter andern ift Bank-Burft Carthaiascher Burgemeister, und nebenbuhler des Menegs. Ferner ift bie Scene in ben ersten 15 Aufzügen auf der Erde und noch in diefer Zeitlichkeit; bald zu Carthago, bald im Balde, bald auf bem Marde, bald im Zimmer u. f. w. Die folgenden 10 Aufzüge werden in der Bölle tragirt. Die 6 letten aber fpielen im schönen Elisium. Mit einem Mort, bas Ding muß mann lesen wen der Unterleib verstopt ist und por die Eur bin ich Bürge. Nun noch ein Wort von Berrn Berrich: Der ehrliche Mann foll nur entweder Euch bie 18 gulben 1: als welches feine Schuld beträgt : | geben, oder den Freund in Francfurth nennen und eine Anweißung geben mo mir bas Geld empfangen follen, weiter brauchts in ber Gottes Belt nichts. 3ch und Berr Rath bedauern nur die viele Muhe die Euch das Ding veruhrsacht. Lebt wohl! auter bester! send versichert, daß ich bin Eure mahre Freundin und Mutter

C. E. Goethe.

## 14. An J. B. Rrefpel.

## Franckfurth, den 10. Februar 1777.

Lieber Sohn! Glauben Sie ja nicht mein Bester; daß Ihr lieber Brief meine muntere Farbenmischung in Unordnung gebracht hat: mein lieber Erespel ich habe Ihm nur sagen wollen wie mir die Dinge durch mein Glas /: welches Rosensarb und Weiß ist :/ vorkommen; findet er also erleichterung und ergießung Seines Herzens in Den treuen Schoß seiner Wutter; so soll es an Trost nicht manglen. D! wie freue ich mich auf die Ankunft meines Freundes, was wollen wir da alles schwaßen, uns vergnügen, und die ganze Welt S. V. zu gaste bitten. Den 2. Februar ist herr W.... hier angekommen, die arme Frau W.... hat einen hohen Gradt von Melancoley, welcher freilich von Hypocontrischen /: der Teufel hole das verstuchte Wort, ich kans nicht einmahl schreiben :/ umständen herkommt. Warum ich die brave Frau herzlich bedaure ist, daß sie keine lebendige Seele

um sich hat die nur im geringsten einen solchen Justandt einzusehen im Stande war, denn die Frau M...., die Gänse Jungfern H. genanndt, die Ihr im spaziren fahren Gesellschaft leisten, sind wahrlich die Leute nicht, eine solche Krankheit einzuschen, und folglich auch nicht capabel die echten Mittel zur Genefsung anzubringen. Im Gegentheil bringt das dumme Bolk mit dem ewigen Geträsch und Gewäsch die gute Frau noch mehr aus aller Fassung. Mein einziger Trost ist, daß Ihr Mann Sie mit nach Paris nehmen will da dann die Bewegung, die veränderten Opjecte u. s. w. hoffentlich das Beste bei der sache thun würden. Die ganze Samstags Gesellschaft nebst Frau Residentin grüßt Euch herzlich, der Papa deßgleichen, und ich bin wie immer meines guten, lieben, braven Crespels, wahre Freundin und treue Mutter

Goethe.

.

## 14 a. An Ph. Seidel.

Der Brief, wo Ihr die Aufführung des Schauspiels ohne Namen so schön beschrieben habt, hat uns ein groß Gaudium gemacht; fahret immer fort, uns von Weimar aus gute, neue Mähre zu überschreiben, besonders was es bei Herzog Ferdinands Dortsein vor Spectatel gegeben hat. — —

# 15. An J. B. Rrefpel.

Lieber Sohn! nun die 6 oder 8 wochen werden sich also noch erleben laßen, was wird das vor ein gaudium seyn!!!!!! Gott soll denen alsdann gnädig beystehen die auf unsern mist kommen. Schwärmer, Ragetten, Feuer-Räder wollen wir unter die Kerls werffen; Die Kleider sollen ihnen zum wenisten verbrant werden, wenn sie auch schon die Haut zu schonen davon lauffen. Daß Er keinen Brief an die Mag geschrieben, darann hat Er sehr weißlich gethann; was ich von Ihr weiß ist solgendes. Ihre

# 7. Mårz 1777.

Franckfurth b 17 ten Merts 1777



große Jugendt und Leichtersinn hielft 3hr freylich ichmere Lasten tragen. Deter ift immer noch Peter, feine Standts erhöung ift auf ber einen Seite betrachtet von Mama la Roche ein auter Einfall gemefen, ben ba er fich erstaunlich viel brauf Einbildet, und es boch niemanbt als feinen Schwiegereltern zu verbanden hat: fo hat das einen aroken Einfluß auf feine Frau. Auf der andern Ede aber hat bas Dina mieder feine verteuffelte Ducken. Sein Baug will er /: weil die la Roche ihm in Ropf gehendt hat, ber Churfurst wurde ben ihm einfehren :/ unterst zu oberst wenden, als Resident muß er einen Bedienten hinter sich ber gehen haben, Das viele zu Ruße gehen fagt er schicke sich auch vor die Max nicht mehr. Nun dendt Euch ben diefer anaes nommen größe den Deter, der jest fürcherliche Ausgaben, und fich zu einem vornehmen Mann wie der Efel zum gautenschlagen schickt — — — So viel rathe ich Euch ihn nicht anders als Berr Refidendt zu Tituliren. Neulich mar er benm Dava, der im Discurs Berr Brentano fagte, wiffen fie nicht bag ich Churfürstlich Thrirscher Residendt bin? Ba Ba Ba, darnach könt ihr Euch also richten, und vor Schimpf und Schaden hüten. Mies viel nun die gute Mar ben der Bistoria gewonnen oder verlohren hat, weiß ich nicht. Eure Schwestern sind herrliche Beschöppe, Lante und ich haben fie recht lieb. 3ch vor mein theil weiß boch feine größre Glückseligkeit als mit guten Menschen umzugehn. Rommt alfo bald wieder und helft die Bahl der Braven Leute vermehren, mit offnen Armen folt 3hr empfangen werden. Der Dava, und bie Samstage Gefellschafft grußt Euch von Bergen, und von mir fendt versichert, daß ich bin, meines lieben Sohns

wahre Freundin und treue Mutter

C. E. Goethe.

N. S. Vor die Nachricht daß ich die Briefe an Euch nicht Franktiren soll, dande die Galgen Vögel auf der Post haben mich aus gelacht, daß ich es bißher gethan habe.

## 16. In J. B. Rrefpel.

## Francfurth, ben 16. Uprill 1777.

Lieber Gohn! Beschuldiat mich teiner Kaulheit weil ich Euren legten Brief jest erft beantworte, die Defe und mas bran banat ift einzig ichuld. Bier ein Fremder der einem über bem Bals fist, ba einer den mann Ehrenhalber ju Gafte haben muß u. f. m. Jammer ichade mein Bester! daß 3hr nicht hier fendt. Affen und Ragen, Marren und Fragen find in menge zu feben. Dad tan ich ohne Geld überall haben, werdet 3hr fagen, ja, aber bie narren die auf die Defe tommen, find eben fo gant aparte Narren. Da tanpt 1. E. eine Frau auf einem Bret gegen bie, Die Jungfer B. ein Bidelfindt ift. Nur ein Bort von Deter tein Mensch tann beareifen warum er nicht ins neue hauß gieht, Bauen thut er auch nicht, ba boch jest die schönste Zeit dazu wird, die Mar darf nichts davon Reden, sonst erarimmt er im Beift, es ift ihr himmelangst, daß das biggen Verstandt fo noch in feinem Birn wohnt, nicht auf einmahl mit Ertra Doft in Mondt reißte. Tante |: welche Euch vielmahl grußen läßt :/ und ich haben jest ein groß gaudium am Schachspiel, lachen was rechts über den Mas-Bumbs von Rönig, den jeder laffe Schach machen tann, verstehen nun auch die Rede des Dlearius im Bost von Berlichingen volltommen, wenn er fagt! bas Spiel spielt ich nicht wenn ich ein großer Berr ware u. f. m. Der Bruder in Beimar ift Gott fey dand Gefundt, baut pflang, grabt in feinem Garten, daß es Art und ichic hat. Die Schloffern liegt noch nicht in Bochen, auf Pfingsten tonnen wir gute neue Mahr hören. Lieber Crespel! bald, bald, hoffe ich Euch nun wieder ju feben, da wollen wir guter Dinge fenn, alte Biftorien auf nene art erzehlen, in unferm Cirfus vergnügt Leben und Sonne und Mondt fampt allen Planeten ihre Birthschafft ruhig treiben laffen.

heut ift Mittwoch in der Zahl Boche, und wir hörn und feben teine Bezahlung, teine Anweiffung von Berrn herrich, glauben auch nicht, daß er fich in denen noch übrigen I.B.



3 Tagen einstellen wird. Ihr mein Bester! könt also wens Euch beliebig ist Eure maßregeln darnach nehmen. Der Papa bedauert nur die viele Mühe, die Euch das Zeug macht und läßt schönstens grüßen. Lebt wohl! kommt balb zu uns zu= rück seyd versichert daß niemandt mehr Antheil an Euern Wohl= ergehen nimbt als Eure treue Mutter und wahre Freundin

C. E. Goethe.

17. An Lavater.

## Franckfurth den 13 ten Juni 1777.

Lieber Sohn! Gottes Seegen über Euch und die Euch ans gehören — — Hier ein Büchelein, das ich von Weimar aus Order habe Euch zuzustellen. Wer der Verfasser ist weiß Gott — — Aber lieber Sohn! was macht Ihr denn? mann hört und sieht ja nichts vom lieben mir so theuren Lavater — — bey uns gehts wies geschrieben steht, des Menschen Herz ist trozig und verzagt. Da meine Kinder nicht bey mir sind; so beruht alles auf das Schreiben so wir erhalten. Von Weimar haben wir gute neue Mähr, von Emmedingen aber — — ist die Schlossern tranct vielleicht gesährlich — — Gott weiß es ginge nicht der Postwagen; so könte ich Euch mehr schreiben, das Büchlein ist aber ohndem länger hier als es solte. Lasset uns in allem dem Herrn vertrauen Er ist die Liebe — folglich geht alles gut. Grüßet Weib und Kinder, seydt verssatich ist ich eine Eure treue Mutter, und wahre Freundin

Goethe.

D. S. gelt Ihr habt die Rupperstiche die vor uns follen vergessen, zum theil gehören sie in den ersten Versuch der Phisionokmic und dann, die von des Herrn Naths und meinen Gesicht. Ihr könt sie gelegenheitlich aufsuchen und uns herschicken. Noch einmahl lebet wohl! grüßet auch Pfeninger, die Frau Schulz, Demoiselle Muraldt, mit einem Wort, die ganze unsichbahre Kirche in Zürch, und denctet zuweilen an Eure Mutter Aja.

### 18. In Lavater.

# Franckfurth den 23ten Juni 1777.

Er gibt ben muben Kraft und Stärde genung den ohnvermögenden - mas Er zufagt hält Er gemiß. Ein neuer, lebendiger, dastehnender Zeuge find mir, die mir unfre Cornelia unfere einsige Lochter nun im Grabe miffen - und zwar gank ohnvermuthet. Blitz und Schlag mar eins. D lieber gapater! bie arme Mutter hatte viel viel zu tragen, mein Mann war den gangen Binter frand, bas harte zuschlagen einer Stubenthure erschröckte ihn, und bem Mann muste ich ber Todes Bote fenn von feiner Tochter bie er über alles liebte - mein Bert mar wie zermahlt, aber ber Gedande, ift auch ein Unglud in ber Stadt, bas der herr nicht thut hielte mich daß ich dem Schmerk nicht erlag. Dhne den Felsenfesten Glauben an Gott - an den Gott, ber die Baare zehlet dem fein Sperling fehlet - der nicht schläfft noch schlummert, ber nicht verreißt ist - ber den Gedanden meines Berkens fent ebe er noch ba ift - ber mich bort ohne daß ich nöthig habe mich mit meffern u Pfriemen blutig zu rigen, ber mit einem Bort bie Liebe ift - ohne Glauben an den ware fo etwas ohnmöglich auszuhalten - - frevlich fühlt fich ber Mensch Paulus fagt: alle Anfechtung wenn fie ba ift, bundet uns nicht Freude zu fenn - aber ein anders ift fuhlen, ein anders ift mit Gottes führung unzufrieden fenn - und fich denen gleich stellen die keine Boffnung haben - aber wir! bie wir miffen daß über den Grabern unsterblichkeit wohnet, und bag unfer fpannenlanges Leben auch gar bald am Biel fenn fan - uns ziemt bie Bandt zu fuffen bie uns schlägt, und zu fagen 1: zwar mit 1000 thränen :/ ber Berr hats gegeben, ber Berr hats genommen, fein Nahme fen gelobet. Lieber Sohn! Euer Brief hat mir fehr wohl gethann, 3hr fend boße auf Euch daß 3hr nicht tröften tont - wenn ich Euch aber fage bag er mir Labfahl war, daß ich Euer ganges warmes, gefühlvolles, Freundschafftliches Bert offen vor mir hatte, ba wenn ich nur eine Beile von Euch fehe mir alle die feeligen Augenblicke einfallen,



ba wir zusammen an einem Tisch affen, ba 3hr unter meinem Dach ward, ba 3hr Abends um 9 Uhr in meine Stube tamt. ba ich Euch taum eine minute fahe, und boch gleich wuste, auf welche Staffel von der aroßen Leiter worauf meine Sohne fteben ich Euch stellen folte, daß ich mich nicht geirret - wie ich ben Eurer Abreiße einen gangen Tag geweint habe - - alles bas tomt mir ins Gedächnuß wann ich nur Eure Bandt auf einer Adresse febe. Berzeiht mir lieber Sohn, daß ich Euch fo ein geschreibe baber schreibe - - wißt es ist jest eins meiner lieb. ften Beschäftiungen an die Freunde fo meinen Bergen nabe find Die Schmert u Bergnügen mit mir theilen Briefe zu fchreiben, ich lebe in Diefer großen Stadt wie in einer Bufte, Bon meinem Geschlecht habe ich nur eine Kahlmern die mich versteht /: und bie ift jest zum Unglud in Duffelborf :/ Nun mein Bester! Lebt wohl! grüßt Eure liebe Frau, Dfenniger /: ach der fingt auch nicht mehr mit dem Engel :/ Frau Schult, Lent und alle aute Seelen - - noch eins, ich habe zwen herrliche Briefe von meinem lieben Sohn Schlosser bekommen Er duldet wie ein Chrift u Mann und - - glaubt an Gott. nun der Allmachtige seegne Euch und die Euch angehören, behaltet mir Eure Liebe, die meinige foll währen, big an Grab ja drüber hinaus, folches fagt und wills halten Eure treue

Mutter Aja.

N. S. Das packlein mit einem Buch werdet Ihr mit dem Postwagen erhalten haben.

19. An Großmann.

## den 27 ien September 1777

Lieber Gevatter! daß Ihnen mein Brief Freude gemacht ift mir lieb, daß Sie den sehr braven Schauspieler Opis angenommen haben davor wird Ihnen unser publikum gans besonders verbunden seyn, denn jedermann freut sich wenn Er mitspielt, ich sehft /: was sagen Sie dazu :/ habe Ihn im Hamlet den 20

Laertbes mit aroßem Beranugen machen fehn, ben Auftritt mit der Wahnsinnigen Dybelia machte Er meisterhafft - Lieber Gevatter! Gie mußen von mir langft überzeugt fenn, daß ich Ibnen und den Ihrigen wohl will, alfo will ich freplich alles thun was moalich ift, daß wir Ihnen bald wieder bir feben - Eins thut mir leid - Dviken tan ich das Geld nicht geben, meine Caffe bat diefe Meße gar einen großen Rig gefriegt, den herr Rath tennen Gie zu gut als daß mit bem fo mas anzufangen wäre - glauben Sie mir daß mirs wehe thut, tonte ich wie ich wolte !!! Der tan aber in biefer Belt alles zufammen begebren - Mit einem Bort Gie tennen mich, und find überzeugt daß bas was ich fage, teine Fragen find. Der Berzog wird etwan in 3 wochen wieder tommen - Bu der Corpulents der Frau gevatterin gratulire von Bergen - Berichten Sie mirs ja gleich, obs der Lotte gleich ficht. 3m übrigen verlaffen Sie Sich drauf, Bimmel und Erde foll bewegt werden. Ihnen die Ditern bir gu feben - Noch eins Sprendel gibt fich vor einen gemiffen Schaufpieler aus Böhmen viele mube - Da mann Ihnen aber bir schon tent, und von andern gar nichts weiß, so wird die Wage gant gewiß zu Ihrem Bortheil finden. Leben Sie wohl! Ich bin wie immer Ihre Freundin

#### Goethe.

R. S. daß Sie alles schön grußen Sollen, versteht sich am rande.

20. An Ph. Seidel.

## Francfurth, 10. October 1777.

Euer Brief vom 5 October hat uns sehr gefreut, insbesondre daß der Dokter gesundt und guten Houmors ist — Wann Ihr so was schreibt sollen euch vor jest und künfftig alle Baga= bundereyen verziehen seyn, zumahl der Herr Merch viel guts von euch erzählt hat, und wie hübsch ihr alle sachen von eurem Herrn besorgt und in obacht nehmetet — als ein braver Pursch dörft ihr auch Freude haben, und ich wünsche euch recht viele. Die

2 I



Reiße von eurem Berrn mag gehen mo hin fie will; fo werdet ihr uns boch als im Bertrauen fagen wo Er ift, benn mann tann nicht wiffen was als vorfält, daß doch ein Brief zu euch gelangen fan. Bon Berrn Bielandt habe gar ein liebes Briefgen erhalten, wo Er mir fagt, daß Er bas Christfindgen ben uns holen will, wir freuen uns fehr auf feine Anfunfft. Sagt bem Docter, daß Berr Merct eheftens wegen einer bewuften Angelegens heit fchreiben würde, und wie alles gemacht und gehalten werden folle. Der herr Rath ist immer noch nicht recht wohl, wir brauchen Medicin, laufen spaziren u. f. m. Die Jahre tommen freylich heran, von benen es heißt, fie gefallen mir nicht. Mas aber mich anbelangt fo bin ich Gott fey Danct frisch und gefundt auch gutes humors zumahl wenn ich als gute neue Mähr von euch geschrieben bekomme, macht mir also öffters fo einen fpaß, bavor folt ihr auch gelobt und gepriefen werden von allen besonders aber von eurer euch fteht gewogenen

C. E. Goethe.

21. An Bieland.

# [November 1777?]

Eben ba ich meinen Brief zusteglen wolte, erhalte inliegenbes von Schlosser nebst einem schreiben an mich, weil nun verschiednes in meinem Brief Lenzen betrift und von Ihm handelt bas im pro memoia nicht steht; so wills hir beyfügen. 1.) ob bie weimarer gegen Neu Jahr etwas geben wollen? 2.) daß Lenz wöchentlich 3 f also das Jahr 156 f kostet, doch daß darunter 3.) keine Kleider begriffen sind.

Es ist fehr unverantwortlich von Lengens Bater feinen Sohn fo zu verlaffen und deffen Freunden mit Moralischen Brühen und Chrien aufzuwarten. Auch ists schlecht von Leng daß Er lieber Faulengt und seinen Freunden beschwerlich wird, als daß Er zu seinem Bater nach Hauß ginge. Mit dem allen ists aber boch ein armer Teufel und es ist doch auch so eine sache Ihn gang zu verlaßen: Merct und ich wollen herglich gern auch was

beytragen. In der Eil fält mir nur nachfolgendes ein, wißt Ihr was bessers fo thut als hätte ich nichts gesagt. Die woche 3 gulden N. B. schlecht Geld thut alle 1/4 Jahr oder alle 13 wochen 39 gulden rechnet daß das in 6 Persohnen getheilt wird trägt jedem alle 1/4 Jahr 2 f: 10 xr. sinden sich mehere so ver= stehts sichs von selbst daß es noch weniger macht. Wie gesagt Werd und ich sind dabey — überlegts und sagt mir Eure meinung nur mit ein paar Zeilen, damit ich Schlossern Nachricht geben kan.

Inliegenden Brief gebt dem Docter, und fagt Ihm, daß Er ehestens eine lange schöne freundliche Epistel von Frau Aja er= halten foll, bisher haben es gewisse umstände verhindert.

## 22. In Caroline Grogmann.

## Liebe Freundin!

Das Bertrauen fo Sie zu mir haben freut mich ungemein. ich wurde es Ihnen in einer langen Epistel noch deutlicher Borlegen, wann nicht mein Bauf von oben big unten mit schönen Beiftern vollgepfropft mare. Bielandt ift ichon einige Tage ba, auch Freund Merd. herr Docter Bagner wirds Ihnen fagen, baff von Morgens bif in die liebe Racht alles drunter und brüber geht, denn liebe Frau Gevatterin da Gie felbst einen Poeten zum Mann haben, und also aus Erfahrung miffen baß Die Gattung Menschen in einem Tag mehr unfug anrichtet, als wir andern arme Erden swürmer in einem Jahr; fo tonnen Sie Sich leicht meine dermahlige Bäußliche unordnung und Berwirrung vorstellen. Diefes schreibe ich Ihnen fruh Morgens um 6 uhr da alles noch in tieffen Schlaf begraben liegt. Sonst stehe ich freylich auch bey fo bundeler Jahrzeit fo frühe nicht auf, aber Ihre Nidertunfft jagte mich aus den Federn. Taufendt Element bachte ich wenn die liebe Frau ins Rindbett tame und wüßte unfre nahmen nicht und fie Taufften bas arme Rind in ber Angst Urfula, Angnes, ober wohl gar Triftmegistus, Diefem allen Borzutommen berichte dann, daß ich Catharina Elifabetha,



mein Sohn aber Johann Wolfgang heiffet. Nun liebe Frau Gevatterin! Gott seegne Ihre Niderkunfft ich werde mich auf alle gute Nachrichten von Ihnen freuen. Leben Sie wohl! grüßen den Herrn Gevatter, und küssen mein Goldiges Lottgen Lausendtmahl von mir und dem großpapa, Behalten Sie uns in gutem Angedencken, biß wir uns wieder von Angesicht sehen und seyn Versichert daß ich bin

# Ihre

aufrichtige Freundin

C. E. Goethe.

Franckfurth d 19 ten Decembr 1777.

N. S. Mein Mann empfiehlt fich Ihnen aufs Beste.

# 23. An Ph. Seidel.

Eure Neujahrs Briefe maren uns fehr angenehm, Berr Bieland foll euch auch davor einen heiligencrift mitbringen. Sent aber mögte ich gar gern miffen, ob bie zwen Rörbe Champanger wein ben herrn von Ralb gludlich angefommen find, ich fchriebe fchon neulich brum, aber ihr habts vielleicht vergeffen. Ferner bag ihr dem Berrn Rath einen Beimarer Boff und Abreg Callender besorgt. Bor Leulaken werde forge tragen, und fie ebesftens schicken. Wenn bas Festein von der Regierenden Frau Berzogin vorbey ift fo gebt uns auch Nachricht, wie alles zugegangen, denn eure Beschreibungen lefen wir fehr gern. Am 28ten December ist eine Schachtel an den Docter abgegangen, Er wird fie boch wohl erhalten haben? Bat der junge Berr Billmern die Manschetten überlieffert? Bulest vergest die Phis fionofmit nicht.

Ich weiß noch gar zu gut wie ihr am runden Tisch den Göt v. B. abschriebet, und wie ihr das Lachen verbeißen woldet, da der junge Officier nichts bey der sache zu danden fand. Ich freute mich damals schon über euch daß ihr das so alles fühlen kondet Meine liebe und das Vertrauen zu euch hat nun immer zugenommen, weil ich mich nicht betrogen und ihr täglich Braber worden seyd. Fahrt fort ein guter Mensch zu seyn, das wird euch in Zeit und Ewigkeit wohlthun. Von mir und dem herrn Rath könt ihr versichert sein, daß wir euch auch in diesem Jahr in gutem Andencken haben werden, und solches bestättige ich mit meiner Unterschrifft, als eure euch gewogne

den 2ten Jenner 1778

E. E. Goethe

N. S. Antwortet auf obigen Anfragen gleich und beforgt mir auch meine 32f auslagen, vor herrn v. Kalb.

24. An Lavater.

## Franckfurth den 20ten Mert 1778

Lieber Sohn! Der Dava hat ein großes Anliegen an Euch bas 3br aus inliegendem Zettel ersehen tont. Bruder Bolf ift wie befandt ein Doet und hat das fehlende muthmaßlich verzettelt, wenn 3hr font fo helft daß das arme Eremplar nicht defect bleibt. Lieber Sohn! wie gehts Euch denn in diefer werdeltags-welt? was machen Frau und Rinder, alles ift doch noch hubsch gefund und wohl? Bann mir boch der liebe Gott noch eineinzigmahl, nur die Freude machen wolte Euch an meinem runden Tifch zu feben. Euch noch einmahl ben uns zu haben, ift und bleibt eine meiner Lieblings ideen wovon ich mir oft die berrlichsten Mabraen erzähle. Diefen Binter haben wir nun auch Freund Wieland tennen lernen, wer diefen Mann fieht, und Ihn nicht lieb friegt, über ben fage ich mein Urtheil einmahl nicht. Er war nebst Freund Merct 8 Tage ben uns. D was war bas wieder einmahl vor eine herrliche Zeit! Ihr wußt das nicht fo. denn ben Euch gibts ber guten Menschen boch immer einige, aber ben uns!!!!!! mir ift nur immer vor bem verroften bange, wenn mann genothigt ift mit lauter schlechten Leuten umzugehen, fo ift 1000 gegen 1 zu wetten daß wenn mann nicht genau auf fich acht gibt - auch schlecht wird. Das macht benn Rauffman und fein liebes Beib? ich mögte Ihn boch als



haußvater sehn es muß Ihm recht gut zum Gesicht stehn Bruder Bolf befindet sich Gott sey danct wohl, ist in seinem Gartenhäußgen recht vergnügt, hat auf der Negierenden Frau herzogin Geburths Tag ein schön stück Arbeit von einem Drama verfertig, wovon das Monodrama Proserpina einen theil aus macht. Er hat es uns zum durchlesen zugeschickt, denn es wird schwerlich gedruckt werden. Schlosser befindet sich nebst seinen Kindern ge= sundt, Klinger ist jest bey Ihm.

Lebt wohl lieber Sohn! grüßt Euer ganges hauß, auch alle lieben und Freunde, von uns seyd versichert daß wir sind und bleiben Eure wahre u treue Freuude.

C. E. Goethe.

D. S. Wan es Euch möglich uns von des Docters seinem in Kupper gestochenen gesicht noch einige Abdrücke zu kommen zu lassen; so würden wir hertslichen Danc davor sagen, die Leute plagen uns beständig und wollen so was zum Andenchen haben.

25. An Lavater.

# Franckfurth b 26 ten Juni 1778

Lieber Sohn! Der Docter hat uns von Weimar aus den 4ten theil der Phisiofnomick zugeschickt, aber ohne fupperstich, wir sollen uns deswegen /: wie Er sagt :/ an Euch wenden. Also lieber Lavater die fupperstiche zum 4ten theil. Es ist uns leid daß wir Euch so oft beschwerlich fallen müßen, aber defecte Bücher hat man doch nicht gerne, und Phisiofnomick ohne kupper was wäre das — Gerne schriebe ich Euch viel und mancherley — aber vor heut ists nicht möglich — nur so viel, daß wir wieder einmahl in diesem Erdeleben frohe Lage gehabt haben, die Herzogin Mutter war bey uns. Ich halte nichts vom loben u preisen mann muß allemahl die sache selbst sehen, alles andre ist leidiges gewäsch — also sage ich Euch weiter nichts als daß wir froh waren. Der Docter ist Gott sey Dand wohl und vergnügt. Dancket doch ja Rauffmans Frau vor Ihr liebes Briefelein, ich werde Ihr auch bald schreiben. Eure liebe Frau von der mir noch heute ein gewißer herr Reinwald so viel guts gesagt hat, grüßt Sie doch Tausendtmahl das liebe gute weib, Rüffet Eure Kinder, bleibt unser Freund, so wie Ihr wißt, daß wir sind biß ans Ende unsere Tage Eure wahre Freunde.

C. E. Goethe.

26. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth b 17 ten Augst 1778.

Theureste Fürstin! Tausend und aber Tausend Dand vor alle uns erzeigte Gnade, und Liebe. D! wie feelig waren wir in dem Umgang einer Fürftin, Die bie Menschen liebt, Ihres hohen standes Sich fo entäusserte. Sich herab läft und wird wie unfer einer, und ba folte fich nicht alles alles freuen eine folche vortreffliche Dame wiederzusehn? wäre es möglich daß es folche Unholden in ber Natur gabe; fo muften fie mir Stafache bes Bergs Cautajus fenn, und bas bif an den jüngsten Tag. Meine Freude daß ich einen Böllen Bregel zu felbit eigenem besit haben foll, können Ihro Durchlaucht Sich ohnmöglich vorstellen, da barf ich boch auf meine eigne Band lachen, ohne Berrn Rrauße boge ju machen - nur ichade daß die anädige Freulein Thusnelde nicht baben ift, mir wolten ein folches geticterre verführen, wie über bie Moppelger ben Berrn Ettling. 3ch ftatte also meinen Unterthänigen Dand zum Voraus bavor ab. Es hat mich biß zu Thränen gerührt daß meine gnädige Fürstin fo gar auf der Reiße an Mutter Aja denckt und ihr Freude zu machen sucht. So bald ber Bollen-Bregel antommt wird er in die fleine Stube meinem Bohnzimmer gegenüber aufgestelt, fonst hieß sie gelbe, jest heißt fie bie Beimarer Stube, und alles mas ich von Beimar ichon besite, und wils Gott noch besiten werde |: Denn Berr Rrauße hat mir auch etwas versprochen :| foll als ein Beilig= thum brinnen aufbewahrt werden und wenn mir meine Einfamfeit und die schlechten Menschen um mich herum zur Last fallen, daß mirs in dem Luft Creiß zu fchwer wird zum Dbem zu fommen; fo will ich in diefe liebe Stube gehn, mich zuerst erinnern bag



die Beste aller Fürstinnin auch hir auf und abgegangen ist, hernach alle meine sachen eins nach dem andern andächtig beschauen. Flugs wird mich meine Einbildungstrafft nach Weimar verseten und aller Druck — üble Laune — lange weile — und wie die bößen Geister alle heißen, werden über hals und Ropf den reißaus nehmen. Der Vater hat eine solche Freude daß Ihro Durchlaucht sich feiner so gnädig erinnert haben und rechnet es unter den glücklichsten Zeitpunckt seines Lebens, daß er eine solche vortreffliche Fürstin die gnade gehabt hat kennen zu lernen: Er wird es ewig nicht vergeßen, und läßt sich Ihro Durchlaucht zu fernern hulde und gnade unterthänigs empfehlen.

Freund Merden habe ich feit feinem Abschied im rothen Bauf mit keinem Auge gesehen, aber ein gar herrlich Briefelein, morin unfere liebe Fürftin den Anfang und bas Ende ausmachen, habe vorige woche von ihm erhalten. Diese woche hoffe ich ihn zu feben - wie wird er fich freuen wann ich ihn versichere daß Die herrlichste Rürftin und die vortrefflichste unter dem Menschengeschlecht noch mit wohlgefallen an ihn denckt und Sich feiner Befellschafft fo anadia erinnert. Johann Calvar Bölling beareift bift biese Stunde nicht wie er als Kornhändler aller der großen Seeligkeiten hat theilhafftig werden können — dandt mit innigem Freuden gefühl vor das gnädige Andenden - und wird es big an den letten feiner Tage nicht vergeßen wie wohl es ihm vom 15ten big den 20ten Juni /: wo er die Römergläßer ins Schiff besorgte :/ und vom 18ten big den 27 Juli /: da er die gnade hatte Abschied zu nehmen :/ in feiner Seele geworden ift. 3d weiß Ihro Durchlaucht halten mir dieses lange geschreibe ju gnaden, den fo lang ich von Ihnen rede oder dende fo tonte ich 10 Jahre in einem fort machen und schreiben. Bor dieses mahl aber will ich doch nur noch das thun - den Bater, mich und ben Docter Bolf ju fernerern gnaden Unterthänigst ju empfehlen. 3ch verharre Ew. Durchlaucht

> Unterthänige und gehorsamste Dienerin Frau Aja.

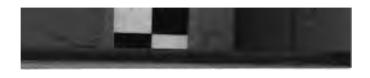
# 27. In Ph. Seidel.

#### ben 7 ten September 1778

Euer Berr fchreibt mir daß Berr Bieland gern einen Bratenwender oder wie wir es hir nennen einen Brätter haben moate. ich foll ihn tauffen u. f. w. Das will ich nun auch gar gerne thun nur muß erinnern baf fo ein bing 25 bif 30 gulden tomt. ferner baft pors zerspringen ber Feber fein Menich mas tan an bem meinigen ift bie Feber fo oft gesprungen daß ich bie Feber gang und gar heraus gethan habe und ihn jest durch gewicht fteine treiben lafte - ob diefe Medote in Beimar befandt ift weiß ich nun nicht mann mußte einen Uhrmacher fragen - Auf alle fälle mill einen auten tüchtigen aussuchen - aber ihn nicht ebender tauffen als big ich von euch Machricht habe, bas muß aber bald geschehen, dann fonst vertauffen bie Frembden ihre wahre. Begen des Metger Rnecht dint zu Nachricht, daß unfere biefige Depaer feinen einzigen bie rechte funft Schwartemägen ju verfertigen lehren - bas hat mir mein eigner Megger gans aufrichtig gefagt - und es ift auch gant nathturlich benn aus ber halben welt tommen Rnechte hieher und wens die nun gelernt hatten, fo könten die Schwartemagen überall verfertigt werden, welches nun boch nicht ift. Alfo bas Ende vom Lied ift. Das Krandfurth die Ehre allein behalten will rechte Schwates mägen zu machen. 3hro Durchlaucht können fie aber alle moche mit dem Postwagen befommen, und von der besten Fabric das verspreche ich. Mein Bruder der Docter Textor hat ben einfall gehabt euren Berrn um Berse auf Docter Schlossers Bochzeit zu bitten. Da ich nun nicht glaube daß euer herr dazu Zeit und laune hat, fo tragt entweder einem andern bortigen Poeten auf, oder macht ihr euch bran - wenn aber das alles nicht anginge, fo meldet es ben Zeit, damit die hiefige Poeten ihren Begasus besteigen können. Lebt wohl! grüßt alles, ich bin

### Eure euch gewogne

C. E. Goethe



28. An die Berzogin Anna Amalia.

#### Francfurth den 11 ten September 1778

Theureste Fürstin! Der 8te September mar por mich ein Taa bes jubels und der Freude. 3men padlein vom Giffenacher Doftwagen wohl und ichon behalten fammen ber Frau Aja Morgens um 10 Uhr richtig an, ber herrliche Böllenpregel in dem einen, ein ganger Berg voll vortrefflicher Banbichu in dem andern machte mich fo fingend fpringend und wohlgemuth daß ich 20 Jahre auf der stelle jünger wurde das unvergleichliche Geschendt erfreute mein Bert aus mehr als einer Urfach. Erstlich ift es an fich fostbahr und ichon zum andern fomt es von einer Fürstin por die ich mein Leben ließe Buften Ihro Durchlaucht mas ich fuhle indem ich das schreibe fo hatten Gie doch wenigstens einen fleinen Bearief von Mutter Ajas Bergen ba bas aber nicht möglich ift und man gemeiniglich durch das viele Reden und Schreiben die beste fache verdirbt; fo ist mein inniger, herplicher, beiffer. warmer Dand das einzige mas ich bavor geben und Die seeligen Tage ba ich die gnade hatte Tag täg= saaen fan. lich um Ihro Durchlaucht zu fenn machen mir wenn ich dran dencte auf der einen seite Freude die fulle, mas sie mir aber auf der andern machen mag ich gar nicht fagen zumahl jest ba wir Meße haben ba erinnert mich alles an meine vorige Gluds feligkeit Das gange Rothe Baug voll Durchlauchten |: worundter auch die Gemahlin vom Dring Ferdinand fich befindet :/ mas geht mich bas aber alles an Frau Aja fabe einmahl eine Fürstin und wird außer Diefer schwerlich wieder fo mas zu fehen friegen. Dag Docter Bolf die Gnade gehabt hat unferer besten Fürstin im Stern eine fleine Freude zu machen ergöge mich fehr, Bieland hat an Bölling auch ein fehr liebes Briefelein über bas Festein im Stern geschrieben, bas geht aber alles gant nathurlich und ohne Begereven ju Ihro Durchlaucht bringen ju großen und fleinen Festeins die Freude felbst mit, und an der fache liegt es also gar nicht, wann Bölling Merc die Tante und

ich auf ben puntt /: ben Bater mit eingeschlossen : fommen: fo werden wir in einem Tag nicht fertig, betennen aber auch mit Dund und Bergen daß Ihro Durchlaucht bavon das einzige Erempel auf Gottes weitem Erdboden Gepn. Aber Theurefte Fürftin! Sie haben uns verwöhnt, es fchmedts uns nichts mehr, Frau Aja befindet fich insbesondre vorjego in einer folchen bummen lage, daß wann ihr Houmor nicht gant Rofenfarb wäre; fo friegte fie gang gemiß bas talte Rieber. Ihro Durchlaucht tennen nachstehnende Dersonen nicht, tonnen Sich alfo von meiner veinlichen Berfagung feine idee machen: aber ber Berr gebeimdte Legations Rath Goethe dem burffte ich nur fagen, dem Pfarrer Stard fein täthgen heurathet den bummen Buben Frig Boffmann, und Bironimus Deter Schloffer die älfte Jungfer Steip - und mit allen den Bbiliftern foll ich jest Effen, Trinden u. f. m. auch fo gar pretendiren die Fragen daß man fie Amufiren foll - aber ich hoffe zu Gott. Er wird mich auch einmahl von dem verfehrten Geschlecht befreven, und nach überstandenem Leiden nach Beimar führen, da würde ich verjunat wie ein Abler wenn ich der Besten Fürstin die Band fuffen und fagen tonte, ich bin und bleibe bif in Emiafeit

## Ihro Durchlaucht

unterthänigste und treuste Dienerin

# C. E. Goethe.

n. S. ber Bater empfiehlt fich zu fernerm hohen und gnadiften Undenden.

D. S. So eben wie ich im Begrief war diese Briefe auf die Post zu schicken, läßt mir Herr Rath Tabor die Ankunsst ber neumodischen Lüster melden. Ich mache mich noch denselben Abend mit Tante Fahlmer auf, und fahre um 8 Uhr hin die selltenheit zu beschauen. Wir fanden ein zimmlich großes Zimmer, wo eine Tassel von 20 und mehr Couvert platz genug hätte,



diefes Zimmer fanden wir fo hell daß mann in der entferntsten Ede bequem lesen konnte. Die Neue Maschine bing wie nathurlich in der mitte, mas aber das herrlichste dran ist, ist das ich niemabls einen ichonern Efekt von Licht gesehen habe, bann um bie gange Maschine geht ein weißer Flohr herum, und badurch friegt bas gange ein fo Reen maßiges Unfehn, bag wir einige Minutten glaubten in einem bezauberten Gaal zu fenn. In den Lampven brent vom besten Baumohl, die Tochte aber find von etwas gang beforndern, ba befomt mann eine zimmliche menge mit, wohl auf 2. 3 Jahre, und find fle verbraucht; fo tan mann mehrere bekommen, sowohl hir ben Labor, als ben dem Parifer erfinder beffen Adrege Ihro Durchlaucht zugeschickt werden foll. Ihro Durchlaucht hatten ben Ihrem hirfenn die gnade ju fagen, wenn ber Lüfter mir gefiehle folchen gleich por Ihnen zu fauffen, ba er mir nun fehr gefält, und der preiß wegen der nugbarteit auch nicht zu theuer scheint, Berr Tabor glaubt daß mit Trans. port und allem es ohngefähr 40 f fchlecht Geld tommen mögte. Roftbahres ift an bem ding freplich nichts, es ift von weißem Blech, ba man es aber zum leuchten brauchen will und überhaubt ber weiße Flohr alles verdectt, fo ifts nach meiner Meinung einerley, von was vor einer Masse das ding ift. 3hro Durchlaucht befommen alfo bie Zauber Laterne eheftens. Die Erb= pringseg von Braunschweig hatt auch gleich eine gefaufft. 3d hoffe daß Ihro Durchlaucht damit zufrieden fenn werden und empfchle mich nochmahls zu fernerer huld u gnade.

29. An die Berzogin Anna Amalia.

#### Francfurth b 16ten October 1778

Theureste Fürstin! Tansendt Danc vor das gnädige Anden[ten] an Mutter Aja Die überschickten Lieder werden von mir gesungen und gespielt daß es eine art und schick hat, doch über das von Ihro Durchlaucht Componierte Sieh mich Geiliger — geht nun

eben gar nichts, bas bleibt nun Lag täglich auf bem Clavier Bult und wird allemahl zu erst und zuletzt gesungen. Bor 14 Lage ift Schloffer mit feinem Beib von hir weg, ich begleidete Sie bif nach Darmstadt und hatte ben ber Gelegenheit auch mieber einmahl einige frohe Tage mit Merden, baft bas Andenden an Unfere Beite Rurftin den Baubtinhalt unferes Gefprächs und unferer Freude ausmachten, bas versteht fich von felbit. 3ch hatte bas Beranügen wieder Menschenkinder von Meimar ben mir au feben, nehmlich herrn von Stubenvoll nebit feiner Frau Gemahlin Ferner Berrn von Staff - Die muften bann wie billig mir viel viel von Meimar ergablen. Gestern mar Meinlefe bir, es mar noch zimmlich Better und alles war frölich, mir aber fiel der Berbst von 1772 ein da der Docter und Boffrath Schlosser mit wachs lichtern auf den Buten wie geister im neuen weg herum aingen, ba waren noch viel andre und beffre Zeiten por Frau Aja. boch wirds vielleicht einmahl mieder Luftiger und munterer um und neben mir: wollen bas Beste hoffen. Merc besteht brauf das ichs Fruhjahr mit 3hm nach Beimar mußte - vor ber Band tan ich die möglichkeit noch nicht fo recht einsehen, wollens also einstweilen ben bem goldnen spruch: Sorget nicht vor den andern Morgen, beruhen laffen. Das Jahrmardes-Reft von Plundersweiler möchte wohl mit anschauen, und die austheilung der Rollen miffen - die gnädige Freulein Thusnelde ift wohl fo anabig mir eine getreue Relation bavon abzustatten, ich werde Dieselbe in einem eigenen Schreiben auf bas höfflichste brum ersuchen. Bölling legt fich Ihro Durchlaucht zu Fugen, und wenn Er nur Dero Nahmen hort ift Er ein gant anderer Renfch, auch icheints 3hm nicht glaublich wieder fo einen herrlichen Sommer zu erleben, wie der von 1778. 3ch hoffe daß die taterne nunmehro bey der Band feyn und alle Sterne überleuchten wird. Der Bater dandt mit gerührtem Bergen vor bas gnädige Andenden und freut fich herginniglich daß unfere beste Fürftin feiner noch immer in gnaden dendt. Diefes ift nun auch was Frau Zja vor ihre Perfon Unterthänigst bittet und begehret und I.C.



in der vesten Zuversicht, daß dieses mein gesuche in gnaden erhört werden wird, unterzeichne ich mich als

> Ihro Durchlaucht Unterthänigste und treugehorsamste Dienerin

> > C. E. Goethe.

30. An die Berzogin Anna Amalia.

Theureste Fürstin! Gottes reichen feegen über Em. Durchs laucht und über gants Beimar! Das war einmahl wieder ein Frentag ber Mutter Aja Leib und Seele erfreut hat. 3ch hatte fo ein Gaudium daß ich gar nicht muste ob ich erst lefen oder fuden, tuden oder lefen folte, mit einem wort Frau Aja geberdete fich munderlich endlich fiel mir der Brief von unserer besten Fürstin in die Augen und nun wars entschieden. Alles übrige 1: fo fchon und erfreulich es auch mar :/ muste zurudstehn und in biefer Ordnung folls auch jest gehn. Bie herrlich mir nun ju muthe ward als ich das schreiben von Ihro Durchlaucht gelesen hatte, das ift nicht in meiner gewalt aufs papier ju übertragen, nein so was ist nicht möglich — ich wils in einem feinen guten Bergen bewahren Amen. Die Reiße nach dem lieben lieben Beimar tan noch gar wohl aufs Frühjahr zu stande tommen ---Merd besteht steif und fest drauf, und Ihro Durchlaucht können Sich leicht vorstellen daß bas vor Frau Aja der höchste grad von irdischer Gludseeligkeit mare - Der Bater |: welcher sich Em. Durchlaucht ju fernerem gnadigen Andencten unterthänig empfehlen läßt :/ nahm das gnädige anerbieten Krangen in meiner abwesenheit zu 3hm zu schicken in gangem ernft auf und freute Sich fehr daß Er fo dievertirt werden folte. Ihro Durchlaucht fehen baraus daß sich die fache wohl wird machen laßen und fo gang ohnmöglich nicht scheint — Indessen big die Stunde schlägt erzähle ich mir die herrlichsten Mährlein davon und bin feelig in der hoffnung. Das uns das Jahrmards Fest wieder

auf lange Zeit vergnügt und froh gemacht hat werden Ihro Durchlaucht leicht alauben. Uber Abasverus, Baman, und Dars dochai. Efter u. f. w. konten wir mit lachen gar nicht fertig werden, besonders gesiehlen uns die 10000 galgen - Berr Praufte foll ein avartes Dandfagsungs ichreiben von mir erhalten - die 3 Zeichnungen tan man gar nicht genung ansehen, und ich alaube wenn einer halb tobt mare er mußte lachen. And bie Bandelfangers Berfe und die gemahlten geschichten dazu find gar nicht zu bezahlen. Alles friegt Rahmen und gläßer und wird in die Beimarrer Stube zum emigen Andenden aufgestelt. Ben der anähigen Freulein Thusnelbe werde meinen ergebensten Danct wegen der herrlichen Beschreibung und dem Bergeichnuß ber spielenden Dersohnen abzustatten nicht ermanalen. Überhaubt baben mir die lieben und Braven Beimarrer in Beit von 8 Tagen fo große Freude und Donne gemacht, daß wenn ich alles gehörig beantworten und in richtigkeit bringen will, mann mir wenigstens 8 Lage Respiro verstatten muß: Dann stellen fich Em. Durchs laucht nur einmahl die fache vor !!! Eine Beschreibung der Fete von Freulein Thusnelde, einen Brief nebst present von Berrn Rraug, ein Brief von Bieland, ein ditto von der lieben Caros line Berder, noch ein bitto nebit einschlag von Meister Dhillipp u. f. m. Nun die turgen Tage - nun daß big Mittwoch Cathas rinen Tag ist, da mir Berr Crefpel ein Concert und Soupée gibt - ferner daß Freund Merct da ift, über bas alles daß Madamm la Roche hir ift; fo tommt Suma Sumarum bas Facit beraus daß mann mit mir gedult tragen und bag ich ohnmöglich das alles auf einen Posttag bestreitten tan. Bas ich thun tan ift: daß niemand zu furt bev der fache tomen, fondern jeder, nach ftandts gebühr und mürden bedint werden foll. Thro Durchlaucht tonnen aus meiner Laune schließen, wie gludlich Sie mich wieder gemacht haben - Erhalten Sie mir Theureste Rürftin diefe Unschäthbahre gnade, es ift vor mich immer ein fichrer und fester Stab worann ich mich halte wenn der Beg meiner Mallfahrt ichon über Dorn und Diftlen geht. Go weit



hatte ich geschrieben als die Kustische vor der Thür stand mich in meine Montags gesellschafft abzuholen, da ich nach hauße kam /: nehmlich Abens um 9 Uhr :/ fande einen Brief von Freulein Thusnelde /: das ist doch ein liebes gutes Mädelein die Mutter Aja vor falschem geträsch zu bewahren :/ Der von Ew. Durchlaucht Krancheit, aber Gott sey Milioenmahl Danc gesagt auch von Dero völligen geneßung einen sehr guten Bericht abgestattet hat. Noch einmahl, und abermahl, Nun dancket alle Gott Mit Herten, Mund, und Händen. Montage Abens um 11 Uhr.

Dinstags fruh. Diese gange Nacht traumte ich von Beimar besonders aber von Ihro Durchlaucht, da tams mir vor als ainge ich über die Zeil und Ihro Durchlaucht fagen auf dem Balcon im Rothen Baug, riefen mir ju ich folte herauf tommen ich hatte auch großen luften, es muften aber vorher noch allerley Dinge gethann und bestritten werden, die mir im Traum fehr wichtig vortammen, das wolte ich nun alles geschwind abthun, arbeitete mit fo großer unruhe daß ich drüber mach murde --So gang ohne bedeutung dürfte der Traum nun wohl nicht fenn indem ich es einmahl vor ohnmöglig halte den Bater allein ju lagen - es ift gar ju abwechslend mit 3hm in der einen ftunde glaubt Er felbst daß es anginge und in der andern macht 3hn ber bloße gedandte meines fortgehns franct - mußen es eben abwarten big der Frühling komt und als dann fehen was in der fache zu thun ift. Mit mir mags werden wie es will ich mag reißen oder daheim bleiben, wenn ich nur immer höre und erfahre daß Unfere beste Fürstin i: mir und noch fo vielen Taufend Menschen zum troft :/ im höchsten wohlfenn Gich befindet, und zuweilen mit huld und gnade an Mutter Aja bend.

Theureste Fürstin! Solten Sie nur einmahl zuhören wan Merct und ich von Ihnen anfangen zu erzählen, und wie wir uns einander Gluct wünschen und freuen und frölig sind daß wir Unsere herrliche und beste Fürstin von Angesicht zu Angesicht zu kennen die gnade gehabt haben. So könte ich nun noch 10 Bögen hintereinander fortschreiben, aber da der Brief ohnehin ausssieht als wann ihn Henriette Byron gestelt hätte; so will ich Ew. Durchlaucht Gedult nicht länger mißbrauchen, sondern nur noch mich und die so mir angehören zu ferneren gnade unter= thänigst empschlen haben — Ich aber unterzeichne mich mit einer solchen Freude die ihres gleichen nicht hat

Ew. Durchlaucht

Unterthänig gehorsamste Dienerin

C. E. Goethe.

Franckfurth b 24 ten November 1778

31. In Bieland.

Lieber Sohn! Merck war 3 Tage bey uns, ba Er fort ist suche ich im Zimmer nach, raume auf, wie das bey Poeten ein sehr nöthiges werch ist, wie Ihr aus vorgehendem Brief zu gnüge erschen könt. Den der arme Brief hätte gewiß gelegen und wäre niemahls an ort und stelle gekommen hätte Frau Aja weniger Einsicht in das Poeten wesen. Aber die ist Gott sey dand noch nicht aus der übung obgleich herr Wolfgang Goethe schon 3 Jahr Ihr Hauß nicht mehr erfreut, sondern sein Licht in Weimar leuchten läßt. Lieber Sohn! Habt die Güte und bestelt innliegende Briefe auf beste — bey dem Anti-Pope ist auch alles besorgt, jeder hat so seine Art und Kunst. Balb wünsche ich gute neue Mähr von Eurem lieben Weib u Euch zu hören. Ich bin, wiewohl in größer Eil

Eure wahre Freundin

den 24 ten Novembr 1778 C. E. Goethe.



32. An die Berzogin Anna Amalia.

## Francfurth b. 30 ten November 1778

Ihro Durchlaucht Legens recht drauf an Goetheens Bater und Mutter in ihrer Einsamkeit ju erfreuen. Raum haben wir uns über den Jahrmarct und alles was daben war herrlich ergößt: fo bringt ber Postwagen wieder etwas in fchonem grunem Bache= tuch wohl verwahrt mit - wie der Blip ift Frau Lia bahinter her macht in einer geschwindigkeit die Cordel ab und will nun fehen mas es ist - ba waren aber fo viele Mägel herauszus ziehen daß Frau Aja eben alle ihre gedult zufammen nehmen und warten mußte bif die Bange und der hammer bas ihrige gethann und der Deckel vom Raftgen in die Bohe ging: nun lag noch ein papier drauf, rischs war das auch weg, und Frau Aja that einen großen schrei als fie ihren Baschelhang erblickte. Wir finden viele aleichheit drinnen, und haben eine arofte berrlichkeit bamit wie das Ihro Durchlaucht Sich leicht vorstellen können, da wir ihn felbst in 3 Jahren nicht gesehen haben, zumahl da er im Frack gemahlt ift worin ich ihn immer am liebsten so um mich herum hatte, und es auch feine gewöhnliche tracht mar. Jest wird eine Rahm drum gemacht und es wird in die Weimarrer Stube aufgestelt, fo wie auch die 3 Zeichnungen aus dem Jahrmardt. Nun Theureste Fürstin! nehmen Sie den innigsten wärmsten und herplichsten Dand von Bater und Mutter bavor an, und erhalten uns und Docter Bolfen Dero Unschagbahre gnade, wir glauben auch vestiglich daß Ihro Durchlaucht unfere Bitte erhören, und immer vor uns |: und Gott gebe :/ und unfere Rachtommen die Buldreichste und gnädigste Fürstin fenn und bleiben werden. Bor den Musicalischen Jahrmard bande auch unterthänigst, und werde fo bald ich alles durchgespielt habe Ihro Durchlaucht schreiben wie mir baben zu muthe mar, von auffen fieht mann ichon daß es von einer Fürstin tommt, der prächtige Band, die vortreflich geschrieben Noten u. f. m. So großen luften ich hatte alles ftehn und liegen zu laffen um ju Singen und zu spielen; so glaubte ich doch daß es schöner wäre unsere Besten Fürstin gleich zu danden und keinen Positag vorben gehen zu laßen. Daß Ihro Durchlaucht spinnen freut mich sehr, Frau Aja hats auch einmahl stard getrieben, und kans noch so zimmlich. An der Spinnerey vom Docter habe so meine Freude daß ich ihm ehestens 25 Ø schönen feinen Flachs zum geschend überschicken will. Wann es nicht beynahe 5 uhr wäre so schriebe ich so wahr ich lebe einen andern Brief, ich begreife gar nicht wie ich so entsezlich gehudelt habe, die Federn tauchten nichts, das papier floße. Ihro Durchlaucht verzeihen nur, auf einandermahl sols schöner werden. Beste Fürstin! nehmen Sie nochmals unsern herslichen Dand vor alles alles an und glauben daß ich bin big ans grab ja noch drüber hinaus

3hro Durchlaucht

unterthänige und treugehorsambste Dienerin C. E. Goethe.

33. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth ben 4 ten Jenner 1779

Theureste Fürstin! Den ersten gebrauch den ich von meinem 1: Gott sey Danct :/ wieder gesundem Auge mache, ist, daß ich 3hro Durchlaucht vor Dero letzen Brief, und vor das gnädige Andenden an Frau Aja den Unterthänigsten, herzlichsten und wärmsten Danct abstatte, ja Große und Beste Fürstin! ich habe in meinem Leben manches gute genoßen, manches Jahr vergnügt jurückgelegt, aber vor dem 1778 müßen die vorigen alle die Geegel streichen — wahr ists, ich habe große und edle Geelen getandt, eine Klettenbergern zum Exempel, aber — — die war doch so zu sagen Fleisch von meinem Fleisch, und Bein von meinem Bein, mit einem Bort meines gleichen — Aber Eine Amalia tennen zu lehrnen!!! Gott! Gott! das ist fein gepappel, oder geschwätzt, oder erbachte Empfindsamteiten, sondern so



ich etwas aufhören muß, denn das weinen ift mir verbotten. Gnädigste und Beste Fürstin! lagen Sie Dero anade ferner über mich und alles was mir angehört walten; fo wird auch diefes Jahr, froh und aludlich vor Frau Aja dabinfliefen. Die portreffliche Mucic vom Jahrmard tan ich jest gant vollfommen. alle Belt ift druber entzuckt - Das Portrat des Docters ift unsere und aller feiner Freunde Augenweide jedermann ertent Der Brief ber lieben Freulein Thusnelde, die herrliche íhn. Zeichnungen von herrn Krauße bas Bandelfanger Gemählbe, hat uns fo viel Freude gemacht, daß ich allen denen die nah oder fern theil daran haben 1000 beil und seegen zum neuen Jahr wünsche. Bann Ihro Durchlaucht jest meine Beimarrer Stube sehen solten! Da Paradirt bas bodergen als Berr gegeheimdter Legations Rath mit einem Schattenriß in der Band, als Anderson, Bamann, Mardochai - Berr Rrauße hatte uns aewiß feine arößre Freude machen tonnen, überhaubt um mein Schifflein flott zu machen, mußen bie Seegel von Beimar aus geschwelt werden, die gange übrige welt liegt bev mir im graen und fummert mich nicht ein Baar, bas weiß fo gar ber Briefs träger, hat er einen Brief von Beimar zuüberbringen fo reißt er die flingel bald ab, ben andern gehts nur ping ping, davor habe ich ihm auch ein doppelt Neujahrs geschencts gegeben, weil er ber Frau Aja ihres Bergens gedanden fo gut versteht. Durchlauchdigste Fürstin! Erhören Sie meine oben gethane Bitte und schenden uns und unferm Sohn ferner Dero Buld und anade: fo wird auch diefes Jahr ein Jahr der Freude und Donne vor uns fenn. Gott erhalte Ihro Durchlaucht big an das fpattfte Biel bes Menschlichen alters. Diefes ift ber Bunich und bas Gebet von denjenigen fo mit tieffter Ehrfurcht fich unterzeichnen.

## Euer Durchlaucht

## unterthänige gehorfambste

Johann Caspar Goethe. m. p.

Catharina Elifabetha Goethe.

34. In Louife von Göchhaufen.

[Anfang Januar 1779.]

Dein guter Bunsch auf grün papier hat mir gemacht fehr viel pläsir. Im Berfe machen habe nicht viel gethan Das fieht mann diefen Marlich an Doch hab ich gebohren ein Rnäbelein schön Das thut das alles gar trefflich verstehn Schreibt Puppenspiele futterbunt Tausend Allerandriner in einer Stund Doch da derselbe zu dieser frift Geheimdter Legations Rath in Meimar ift So fan Er ben bewandten fachen Reine Berfe por Frau Zia machen Sonft folldest du mohl mas beffers friegen jest mußt bu bich hieran beanuaen Es mag alfo daben verbleiben 3ch will meinen Dand in profa fcbreiben.

35. An die Berzogin Anna Amalia.

Den 9ten Februar 1779

Durchlauchtigste Furftin!

Aller Seegen Gottes über Ihro Durchlaucht, über unfern besten Fürsten und herzog, über seine Durchlauchtigste Gemahlin, über Den Theuren Printz Constantin, und über Die Liebe kleine Printzeß Amalia. Gott vermehre die Zahl solcher vortrefflichen Fürsten und Fürstinnen: Er laße biß ans Ende der Tage, zum trost und zur Ehre des Menschen geschlechts Dem Lande Sachsen Beimar und Eissenach es nie an solchen Regenten und Regenstinen fehlen, die Einen Carl August und Einer Amalia /: Diesen großen Borgängern :/ nacheiffern, um Ihre Unterthanen eben so glücklich zu machen als diese vortreffliche Fürstens Seelen es in ber that und Bahrheit gethan haben, und alles Bolck soll sprechen Amen.

4 I



Die liebe Freulein Thusnelde /: Die auch ebestens ein Briefes lein von Mutter Aja empfangen foll :/ hatte die gute mir die Reife von Ihro Durchlaucht nach Leipsig zu berichten, und da bie großen diefer Belt zu merchwürdig find und die andern uns bedeutende Erdensöhne von großen Berrn gar gern reden und fchreiben; fo ftunde die Reiße von Ihro Durchlaucht in allen bifigen Zeitungen. 3ch freute mich von Bergen daß unfere Theurefte Fürftin Bergnügen und Bonne fublte Diefen vortrefflichen Pringen Leopold einmahl wieder zu fehen und an 3hr großes und edles Berg zu drücken. Ihro Durchlaucht haben die gnade au fagen, ich murde 3hn lieben wenn ich 3hn fente - bas thue ich von gangem Bergen, ift Er nicht der Bruder von unferer gnädigen, Beften Fürftin Amalia? 3bro Durchlaucht find überzeugt, daß Frau Aja ihr höchstes Ideal ihr größter Bunfch der ift. das holdselige und freundliche Angesicht von meiner Theuren Fürstin in diefem Leibes Leben nur noch einmahl /: mehreres mare zu viel gemünscht :/ zu feben - auch fagt mir mein Berg. daß es geschehen werde, wie bald aber und ob Frau Aja und der Frühling zusammen in Beimar eintreffen werden, das weiß Gott. So oft der Bater etwas von Ihro Durchlaucht fieht oder böret, so wird Er jung wie ein Abler - nun können Ihro Durchlaucht leicht denden wie Dero gnädiges Andenden in Dero legem schreiben sein Berg ergögt hat - Die fortdauernde Gnade von Ihro Durchlaucht ists warum er bittet - Daß ber Berr geheimde Legations Rath Baschelhang fich wohlbefindet hat uns fehr gefreut, auch daß er brav Schlittschu gelaufen ift. Seine in biefer tunft hir zurud gelagne Schuler, als Bolling, Riege, Megler u. f. w. haben diesmahl die sache in einen rechten schwung gebracht, zumahl da der Mayn zu war. Den Brief an Bölling habe fo gleich bestelt; mas wird der vor ein gejauchze verführen! Dhngeachtet mein Brief fchon eine fchone länge hat, muß ich boch noch eins fagen. Das überschickte Porträt vom Docter macht uns Tag täglich viele Freude, alle Belt tent ihn beym ersten Anblic - Bir banden nochmahl davor, wie vor alle andre gnaden und Wohlthaten, und find big auf den legen pulps schlag

Ew. Durchlaucht

unterthänige gehorfamfte

Goethe.

36. An Ph. Seidel.

[Mitte Februar 1779.]

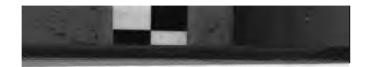
Es mag ohngefähr ein 1/4 Jahr seyn daß ich durch Euch einem Brief an Herrn Bertuch überschickte, es betrafe Gerrn Schauspieler Großmans seiner Kinderwärterin hinterlaßenes geringes vermögen — da nun biß dato keine rückantwort von Herrn Bertuch erfolgt ist, und Großmann doch gerne wißen mögte wie es um die sache steht; so bittet Er nur um ein paar Zeilen.

Ich schicke Euch auch hiebey ein stück von einem Brief daraus Sein anders Anliegen ersichtlich ist — Ich sähe gern daß der Coffer durch einen Fuhrman hieher gebracht würde — Aus dem offenen Brief an den Silberarbeiter in Eissenberg erhelt daß nur der Fuhrlohn von Eissenberg nach Beimar zu bezahlen wäre, ich hoffe nicht daß der Coffer etwa Schulden halber ist in Berwahrung stehen geblieben, in dem fall wasche ich mir die Hände — und mag er meinetwegen bis an jüngsten tag stehen — ist es aber alles in seiner gehörigen Ordnung, und kostet nur das porto, so schick ihn wie schon gesagt mit Fuhrleuten an mich. Iest wirds bey Euch wieder herrlich im Garten seyn, wen ichs nur einmahl mit genißen könte! Mit jedem Postwagen warte ich auf mein liebes unterschälgen, ich sage Euch schafft es mir.

37. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth den 19 Februar 1779

Durchlauchtigste Fürstin! Bas foll ich zu erst, was foll ich zu letzt fagen! Dein Berg ist zu voll alle Ausdrücke gefallen



mir nicht, sagen bas nicht was ich fühle - fo gern fagen wolte - Aber Theureste Fürstin Gie tennen mein Bert und werden leicht begreifen wie mir zu muthe war als ich die Schachtel eröffnete, und bas Liebreiche, Soldfelige, Freundliche Anglit meiner Großen Berehrungwürdigen Amalig erblickte, und zwar mit einer folchen erstaunlichen gleichheit, daß ich in meinem gangen Leben fo feine Siblouette gesehen habe - Bon der übrigen toftbahrkeit. Dracht und Schönheit der Dose tan ich weiter aar nichts sagen als daß es ein würcklich Kürstliches Geschenct ist. ົວ! was tonnen bie großen, die Gotter biefer Belt, wenn Sie Einer Amalia gleichen vor Freuden um Sich her verbreiten! So habe ich noch keinen Geburthtag gefevert - nein warlich noch keinen! Was wird mir das herrliche Geschenct noch alles vor Freude bereiten! was werden meine Freunde Merd, Bölling, die Sams staas Mädel sagen - Morgen, Gott lob schon Morgen ist Sambstag! was foll das vor ein Festtag feyn! Das was jest fommt hatte ich nur wünschen mogen daß 3bro Durchlaucht Davon ein Augenzeuge gewesen maren. Als der Bater herunter zum Effen tam fand er bas Futteral auf feinem Teller, er machte es auf, fuhr vor Erstaunen zusammen - großer Gott bas ift ja unsere Frau Berzogin mit Leib und Seele, und was ift bas vor eine prächtige Dofe - als ich ihm die fache erklährt hatte mar er eben so erfreut und erstaunt wie ich. Mit einem Bort es war ein Tag der Freude und des Wohllebens, ein Geburths tag wie noch keiner war. nun Durchlauchtigste Fürstin! was foll ich weiter fagen oder schreiben - ich bin über dieses neue und große Rennzeichen von Dero Gnade fo gerührt fo im innersten grund der Seelen bewegt daß alle dantbahre Ausdrude ju fchmach, und alle Borte ju wenig fagen würden - nur eins tan Frau Aja — So lange es noch der Göttlichen Borfehung gefält mich hienieden herum wandlen zu laßen, Tagtäglich das herrliche Ideal von Einer Fürstin mit Rnie-Beugung zu verehren, und mit ftillen Freudenthränen vor biefes neue Zeichen Dero Gnabe, als vor alle vorhergende, meinen innigen, herplichen und wärmften

Dand vor dem Theuren Bildnüß abzustatten, und mich ewig der gludlichen Tage zu erinnern, daß das Original hir unter uns war, und meinem hauß besonders dadurch groß heil wieder= fahren ift. Der Bater und ich empfehlen uns zu fernerer Gnade, und sind mit Danckerfülltem herzen

Ew. Durchlaucht

unterthänig gehorfambste C. E. Goethe.

38. An Grogmann.

#### Franckfurth b 19ten Februar 1779

Lieber Berr Gevatter! Dande gar ichon in unferm und ber Belt nahmen daß durch Ihnen abermahls ein ichones Geichoppf mehr bey der Band ift, die liebe Frau Gevatterin foll auch l: und zwar den größten theil :/ dran haben - Es ist feine geringe wohlthat vor das Menschengeschlecht, daß noch Leute da find die Die Welt mit schönen Gestalten versehen, den warlich Fragen und Affengesichter sieht mann bie menge, alfo nocheins mahl einen ichonen großen Dand. Die gehts Ihnen ben in Bonn? find Sie zufrieden? Baben die Leute geschmad? Biels leicht mehr als die Francfurther. Die gungstige aufnahme bes Bamlets hatte mir beynahe unfer Publicum ehrwürdiggemacht, aber benm Licht besehen, mar es nichts gar nichts als neugirbe - etliche wenige ausgenommen resoniren fie wie bie Pferbe. Bor einigen Tagen trafe ich in einer Gesellschafft eine Dame von ber fo genandten großen Belt an, die vom Samlet das Urtheil fällte es ware nichts als eine Farfe - D!!! Gevatter! Gevatter! hamlet eine Farse!!!!! 3ch bachte ich friegte auf ber Relle eine Dhnmacht — Ein anderer behaubtete |: noch obendrauf mit dem ausdruck :/ Daß ihn der Teufel holen folte, wo er nicht eben so ein Ding voll unfinn schreiben könte, und das war ein Dicter Bierschröderischer Beinhandler. Da ift nun als ein Bes freische von unferm Jahrhundtert, von erleuchten Zeiten u. f. m. und boch ift, /: eine fleine Bahl ausgenommen die freylich bas



Salt der Erden find :/ bey benen Berrn und Damen alles fo fchal, fo elend, fo verschoben, fo verschrumpft, daß fie tein ftud Rindfleisch tauen und verdauen tonnen - Milchbrey - ge= frohrne fachen - Buckerplegger - hogout bas ift ihr Labfahl, freylich verderben fie fich den Magen dadurch noch immer mehr. aber wer tan helfen - Ben ich Schauspiel Director mare, |: fo will ich schippen Dame fepn : wen sie nicht ben Bermann von Frau Gottiched zu genießen friegen folten, es ift ein feines ftud, regelmäßig, moralisch, mit einem wort nicht schwer zu verdauen - Der Schauplatz ftelt einen Bald vor, an den Bäumen hängen Bildnüße von alten Belden, Berrmann und fein Bater tretten auf - Bater. nun Berman bore zu, und mercte mit bedacht, warum dein Bater dich in diesen Bann gebracht -- Sohn !!! wo bich Muth und Glud zu edlen Thaten tragen; fo lag bir beine pflicht |: Er wendet Sich gegen die Bäume :| von diesen Bildern fagen u. f. m. Das Berman drauf zur Antwort gibt habe ich vergeßen, den ich war 10 Jahr alt als es hir gegeben wurde. halt - ho, ho - es war mein stedenpfferd gemeint, bas gar zu gern im Galopp geht, der spaß pasirt ihm eben nicht oft - Benn ich in eine honette Companie gehe wirds vernagelb. Darum thut ihm die Frenheit fo wohl, aber jest Punctum Die Commission nach Beimar so wohl wegen der guten Muhme als auch wegen des Coffers find aufs Beste besorgt, und erwarte ich von Phillipp Gerrn Goethens Blit pagen eheftens antwort die Sie fo gleich vernehmen follen. Die liebe Frau Gevatterin ist doch wieder recht wohl? grüßen Sie Sie ja recht schön und die goldne Lotte, und das Banggen, Bergest auch die Flitt= nern nicht, und zwar das alles von herr Rath und von mir, die ich bin, lieber Berr Gevatter! Eure mahre Freundin.

C. E. Goethe.

### 39. An Lavater.

Lieber Sohn! Lange schon sehr lange ist es daß wir von Euch mein Bester nichts gesehn und vernommen haben, aber was 46 ichadet daß Ihr Send in unfer Berg fo tief eingeprägt - Euer Andenden ift fo im Geegen unter und - Guer Liebevolles, freundliches Angesicht fteht fo gegenwärtig vor unfern Augen, daß teine Briefe, teine tode Buchstaben nothig find uns ju errinnern bag ber berrliche Mensch Lavater in unserm mitte mar und unter uns gewandelt hat. Das mir in diefer Berckeltags Belt am wenigsten ansteht, ift, baf bie besten Menschen einander aar menia fenn fonnen - Der plan Gottes erfordert daß der eine in Often und ber andre in Besten die Belt einfalken und vor der Käulnuft bewahren muß - Meine Lieben und Freunde find alle weit weit von mir meg - meine emig geliebte Rlettenbergern in einer beffern Belt, meine Fahlmern in Emmebingen. Es mögen wohl noch aute Menschen in Franckfurth fenn, villeicht verwundre ich mich einmahl in der Emigkeit daß ich fie hir vertandt habe - aber vor der Band, geht doch Frau Aja ihren pfab allein fort.

Bas macht Ihr denn lieber bester Sohn? was Eure liebe Frau, sambst Rindern und Freunden? ich hoffe daß alles vers gnügt und wohl ist, Gott erhalte Euch dabey Amen.

Rein Mann welcher Sich Euch bestens empfichlet bedaurert bag Er durch nachstehendes Euch wieder mühe machen muß aber wenn Ihr die große Ordnung des Herrn Raths bedendt; so werdet Ihr leicht einsehn was ein defecttes Buch /: zu mahl ein solches wie die Phisioknomick :/ vor einen übelstand in seiner Büchersammlung machen muß, und Ihm also nicht übel nehmen wenn Er Euch ersucht nachsolgende stücke etwann einem von den Jürcher Herrn Kauffleuten mit anhero auf die Ostermeße zu geben. Erstlich, die durch Herrn Nüschelern bald möglichst versprochne Kupper zum 4ten theil der Phisioknogmich — zweytens den abgängigen Tert zum 3ten theil, welchen herr Kriegs Rath Merch Ihnen zugesandt, wie auch drittens, noch einige von des Herrn Raths Gesichter, die Herr Schmoll gezeichnet hat.

Noch einmahl, verzeiht die viele muhe und plage.

Euer Bruder Bolf befindet fich Gott fey Danct in Beimar



recht wohl — Die Herzogin Mutter war vorigen Somer hir, eine vortreffliche Frau das glaubt mir auf mein Wort — großes edeles Menschengefühl belebt Ihre ganze Seele, aber Sie schwätz und prahlt nicht, wie das so viele falsch empfindsame zu thun gewohnt sind. Nun bester Lavater Gottes Seegen über Euch und alle die Eurigen. Grüßt alles was noch an uns denct, und Seyd versichert, daß ich bis an das Ende meiner Wallfahrt bin

Eure wahre Freundin u treue Mutter

C. E. Goethe.

Franckfurth ben 23 ten Februar 1779

40. An Großmann.

### Franckfurth b 4 ten Mert 1779

Lieber herr Gevatter! Innliegendes ift mir von Beimar aus zugeschicht worden, mit dem bedeuten, daß die Acten ben Gelegenheit nachgeschickt werden folten. 3ch hoffe daß meine liebe Frau Gevatterin und alles mas Ihnen zugehört sich wohls befinden mird. Baren Sie noch ben Berrn Seiler; fo murde ich mich auf die annährung der Oftermeße viel mehr freuen aber so gehts in der Belt! alles ding eine weil ein Sprüchwort ift, mein lieber Chrift u. f. m. Jest gibts nicht morgens um 10 uhr Schachspiel ju vieren — Jest sehe ich die goldige Lotte nicht als Milchmädgen mehr - Jest ift der fpaß mit den kleinen Büßquittger am Ende, es ist doch eine lumpenwirtschafft unter diesem Mond. Aber troft ifts doch allemahl wenn die Leute Die mann lieb hat noch mit uns von einer Sonne beschienen werden, wenn sie nur nicht gar in die Elifäischen Felder Marschiren, der gute Docter Bagner steht nah dran, ich glaube nicht daß Er noch 3 wochen lebt — Er ift fo ausgezehrt, daß nichts als haut und Knochen an Ihm ist — Ich bedaure Ihn sehr. Leben Sie

wohl! und laßen mich von zeit zu zeit immer gute nachrichten von Ihnen und den lieben Ihrigen hören, dieses wird jederzeit sehr vergnügen

Ihre wahre Freundin

C. C. Goethe.

R. G. Der Berr Rath grüßt Sie alle befonders aber feine Lotte.

41. In Grogmann.

Lieber Herr Gevatter! Ich hoffe daß der Brief mit Geld : welchen ich schon am 5ten Mert an Ihnen abgeschickt, und welches der guten Muhme zugehörte:/ wird richtig überlieffert worden seyn. Der Coffer von dem Herrn Schauspieler Diegel ist mir nebst einen Brief an ebendenselben von Eissenberg aus wohlüberlieffert worden, und wartet nun auf gute gelegenheit ferner nach Bonn Transporttirt zu werden — Es wäre am besten, wenn Sie lieber Herr gevatter einen Schiffer ausmachten ber ihn biß Bonn überbrächte — ich habe hir teinen aussindig machen können — Ich werde den Coffer und Brief so lange verwahren, bis Sie ihn abholen laßen — aber ein paar Zeilen von Ihrer Hand muß der abholer alle mahl mitbringen, daß ich sicher bin — sont triegt ihn tein Mensch.

Das wäre nun so weit besorgt — Bas macht benn aber die liebe Frau gevatterin? Bas Ihre ganze Familie überhaubt besonders aber unsere goldige Lotte? noch zur Zeit habe ich noch tein Kind gesehen das würdig wäre Ihr die Schuriehmen aufzulösen — grüßen Sie Sie ja recht schön von uns — Jest eben fält mir ein den Brief an Herrn Dizel mit zu schicken — hir ist er also. Die Post will fort ich kan also weiter nichts beyfügen als das ich bin —

> Ihre wahre Freundin C. E. Goethe

Francfurth b 8ten Mers 1779 I. D.



42. An Wieland.

#### Den 12ten Merts 1779

Lieber Sohn und Gevatter! Die Sünde der Undandbahrteit liegt schwer auf mir - Gechs Briefger liegen mir vor Augen. eben fo viel Mercure und Frau Aja hat eben ihrem lieben Bies land lange lange nichts gesagt ohngegehtet Er ihr fo manche Freude mit Geinem Mercur gemacht hat, zu meiner Entschuldigung fan ich weiter nichts sagen als das unserm Lieben Berr Gott Sein prächtig Better die größte Urfach meiner Faulheit im fchreiben ift. Tag täglich Marschire ich durch Reld und Bald und Fluhr u. f. w. Gestern Abend als ich von einem herrlichen Spazirgang nach Baufte tam laffe ich Dervonte oder die Bünsche, hatte darob eine folche Freude, fühlte fo gant mas 3hr vor ein herrlicher Menich, por ein lieber Dieland Gend, und daß teiner vor Euch und schwerlich einer nach Euch feyn wird ber in folcher Art von Gedichten und Erzählungen den grad erreichen wird ben 3hr von Gottes gnaden, und ber Mutter Ratur empfanaen habt. Da mir nun ben den legen fo mohl ward daß ichs Euch gar nicht beschreiben tan, ergrimmte mein Geist Dag ein Mann wie 3br fich nothaedrungen fieht einem folchen Schuft von Buchhändler nur eine Zeile zu antworten. Bundel mird immer und in Emigkeit ein abscheuliches Buch; fo wie Eure Recention ein Meisterstück bleiben und hirmit Gott befohlen. Lagen wir den fatalen Menschen fahren, und suchen auf andre Gedanden ju tommen. Ihr wift boch lieber Sohn was mir unsere Liebe Frau Berzogin vor eine Freude gemacht hat? D wenn Ihr Frau Aja gesehen hattet! bas war ein Geburths Tag! 3ch habe zwar aleich auf der stelle meine Freude und Dandbahrs feit in einem Brief an Ihro Durchlaucht darzulegen gesucht, allein es find nachher zu großem Vergnügen der Frau Aja noch folche Dinge mit ber herrlichen Dofe pafirt, daß ich ein Tagbuch brüber schreiben tonte. Bolling tommt alle Tage um feine Anbacht vor dem Liebevollen Anglit unferer Theuren Fürstin zu halten - manchmahl reißt Ihn fein entzuden fo hin daß Er fich

gans vergift -- So foll mich der Teufel bolen i: ruft Er dann aus : wenn ich beareife wie mann fo einen Schattenriß machen tan - liebe Frau Aja fragen fie boch bie weimarer wer bas gemacht und ausgeschnitten hat, je mehr mans ansieht je unbegreiflicher tommts einem por - es ift unfere Befte Fürstin mit Geift Geele und Leib - ich werde noch ein Narr drüber, und fo ift Er im ftande eine glocken-ftunde immer in einem fortwreden. Freund Merct den ich feit dem vorigen November weder gesehen noch das geringste von 3hm gehört habe ift vermuthlich in feine Cartofflen, feinen Ruchs und beffen Rullen fo verschammerirt daß Er alles drüber vergißt - Sanct Belden wird 3bn doch diefe Meße herführen - D! was wird der erft zu meiner Dofe fagen! Empfehlet mich ja unfereir Theuren Berzogin zu fernerer Gnade - die liebe Freulein Thusnelbe verfichert meiner aufrichtigen Freundschaft und Bochachtung -Freulein von Stein - Berrn von Einfidel - Berrn Rraufte alles alles grüßt von Frau Aja den Papa mit eingeschlossen. Euer Beib das ein rechter Fruchtbahrer Beinstock ift, und Eure Ohlzweige, besonders meinen lieben Daten fußt und grußt von uns 1000 mahl. Bon mir wißt Ihr langst daß ich ewig bin. Eure wahre Freundin

Frau Aja.

43. An die Berzogin Anna Amalia.

### Franckfurth, den 25 ten Mers 1779

Durchlauchdigste Fürstin! Die Freude und den Jubel wenn nun so ein Brief ankommt wo hand und Pettschafft gleich verkündigen, daß, daß er von unserer Besten Fürstin ist, die Freude und den Jubel /: ich muß es noch einmahl sagen :/ Sollten Ihro Durchlaucht nur einmahl mit ansehn. Tausendt Danct Theureste Fürstin vor jede Zeile vor jedes Wort — Es ist vor Mutter Aja jederzeit eine erquickung in ihrer Wallfahrt durch die Sandwüste dieser Werdeltags Welt. Ja Große Fürstin! Erhalten Sie uns Dero Gnädiges Andencken, und Senden uns von Zeit

5 I



zu Zeit - nur eine Lienie - nur den Theuren Rahmen Amalia und unfer Bert wird voll Freude, und unfere Seele voll Jubel fenn. Dem Berrn geheimdten Legations Rath wünsche von Bergen eine aludliche Entbindung und freue mich im voraus auf bas liebe Endelein, in ber auten Boffnung baf es feinen übrigen Rindern aleich feben und wir baran /: wie an den vorigen :/ große Freude und Bonne erleben mögen. Ber boch den dritten Fevertag in Meimar wäre!!!! Ben die Büsquittger auten abgang finden, fo stehen sie zu gangen Schaaren zu befehl. Es hat mich unendlich gefreut daß boch nur etwas mir vergönt worden ift an Ihro Durchlaucht ju überschicken, Den mer unterftünde fich sonft fo mas! Go oft ich nach Beimar schreibe, es fep nun an Ihro Durchlaucht, oder an fonst jemandt, fo muß ich von meiner herrlichen Dofe reden - ich mufte nun in der Melt nicht was mich mehr hatte freuen tonnen - D Beste Rürftin! Den Jubel hatten Sie horen follen! Die Die Dofe auf einem Gillbern prefenttier Teller in der Samstags Gefellschafft herum ging, und was noch Lag täglich mit vorgenommen wird, und was noch alles mit vorgenommen werden foll. Da Sie vortreffliche Fürftin, nun als ein wahrer abglant der Gottheit, Sich der Freude der Menschen freuen; so haben Gie Sich dadurch Gelbst eine Freude zubereittet - Benn mann den Schattenriß ansieht mögte mann gleich niederfallen - Ber hats nur gemacht? Ber hats nur gemacht?? Bolten Ihro Durchlaucht die gnade haben, und der gnädigen Freulein Thusnelbe meinen besten und fchönsten gruß vermelden, wenn wir doch nur einmahl wieder zufammen lachen tonnten, nun - wer weiß mas Gott weiß - ber Bater empfieht fich ju fernern Bohen gnaden und Frau Aja ift und bleibt big der Bohrhang fält

Ihro Durchlaucht

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin C. E. Goethe. 44. In Ph. Seidel.

Beftern erhielte die Mufic, fagt unferer besten Furftin ben unterthäniasten Dand davor - Auch Berrn Krans versichert unferer liebe und Freundschafft - billig hatte ich 3hm schon lange auf Seine Freundschafftliche Briefe antworten follen aber wies fo geht mann verschiebts von einer Zeit zur andern u. f. m. Das ich meine schöne Taffe wieder habe freut mich gar febr - 3br folt vor die aute Beforgung meinen großen Dand haben, auch ben erster gelegenheit, ben großen Thaler ben fie getoftet hat, ferner bie auslage wegen des Roffers - Mit bem ehesten wird Euer Berr durch einen Fuhrmann wieder 6 Rrüge alten Mein - und ein ganges dußendt nagelneue Strümpfe von mir erhalten - fie find alle von einer Band gestrickt, werden dem Berrn Docter fehr mohl bebagen. nup Sent Ohillippus habe ich einen auftrag ber zum francklachen ift ftelt Euch vor! es betrieft die Schulmeister stelle in Umpferstedt - Der ehrliche Mann der fie gerne hatte ift Schulmeister zu Billbach, und heißt Johann Balentin Bartmann, Er hat feine hiesige Freunde an mich geschickt die mich dann fehr gebeten baben, ein Vorwort benm Docter einzulegen - 3ch bachte aber es ware beger Euch davon nachricht zu geben 3hr tonts Eurem Berrn vortragen - und wens angeht fo wurde es mir lieb fenn — Ihr habt Eure fachen bighie her fo gut ausgericht, daß ich an diefer Commission auch nicht im geringsten zweifle. Bunfche von Berten daß bas Ditereyer fest möge gut abgelaufen feyn -tonte ich aber nur den 3ten Feyertag bey Euch feyn! Nun ich werbe boch bas neue ftuct auch zu lefen betommen - bas foll einstweilen mein troft fenn. Lebt wohl! grußt jalles von mir besonders gevatter Bieland und fagt 3hm ich ließe mich vor den legen Mercur bedandten - aber von Pervonte hätte ich die Bortsegung vergeblich gesucht. Nun Gott befohlen! Es ift Oftersambstag und Frau Aja hat noch viel zu schaffen - und



der Brief muß heut fort — gehabt Euch wohl ich bin wie immer Eure Euch gewogne C. E. Goethe

ben 3ten Aprill 1779

R. S. Zu mehrerer Deutlichkeit, kommt hir des Schulmeister Brief in Natur mit.

### 45. An die Berzogin Anna Amalia.

Franckfurth ben 11 ten Aprill 1779

Durchlauchdigte Fürstin! Nach dem Appetitt meiner Samftags mabel zu rechnen mußen bie fleine bußguttiger langft alle fenn - 3ch nehme mir hir die große Frenheit, Em: Durchlaucht noch eine kleine Drovision ju übersenden, nehmen Gie Beste Fürstin meine Freyheit ja nicht ungnädig. Bey uns ifts Defe !!! Beitmäuligte Laffen, Feilschen und gaffen, Gaffen und tauffen, Bestienhauffen, Rinder und Fragen, Affen und Ragen u. f. m. -Doch mit Respect geredt Frau Aja, Madamm la Roche ift auch ba!!!! Theureste Fürstin! Ronte Docter Bolf den Tochtermann fehen, den die Verfasserin der Sternheim Ihrer zwepten Tochter Louise aufhengen will; so würde Er nach seiner sonst löblichen Gewohnheit mit den Zähnen fnirschen, und gant Gottloß fluchen. Gestern stellte Sie mir das Ungeheur vor - Großer Gott !!! Benn mich ber zur Königin ber Erden /: America mit einges fchloßen:/ machen wolte; fo - ja fo - gebe ich 3hm einen Rorb -Er sieht aus - wie der Teufel in der 7 ten Bitte in Luthers fleinem Catesichmus - ift fo dumm wie ein Beu Pferd - und zu allem seinem seinem Unglud ift Er hoffrath - Bann ich von all dem Beug mas begreife; fo will ich zur Aufter werden. Eine Frau wie die la Noche von einem gewiß nicht gemeinem Berftand, von zimlichen Glückögütern, von Anfehn, Rang u. f. m. bie es recht brauf anfängt Ihre Töchter ungludlich zu machen --und boch Sternheime und Frauenzimmer Briefe schreibt - mit einem Bort, mein Ropf ift wie in einer Muhle. Bergeihen 3bro Durchlaucht, daß ich Ihnen fo was vor erzähle, ich habe aber

eben das Awentheuer vor Augen — und die Thränen der guten kouise kan ich nicht ausstehn — Der 3te Feyertag ist doch glücklich vorder gegangen, ich hoffe — auch etwas davon zu vernehmen? Die Freulein Thusnelbe hat eine gar schöne gabe solche Festiviteten zu beschreiben, und ich glaube Sie wird Ihren Ruhm behaupten, und Frau Aja was davon zukommen laßen, dann das Jahrmarcksfest hat Sie gant herrlich beschrieben — thut Sies — So haben Ihro Durchlaucht die gnade Ihr von den Büsquittger auch Ihren antheil zu überreichen. Der Bater empsiehlt sich zu ferneren Hohen gnaden, und Frau Aja der es nie so wohl ist, als wenn sie, an die Bortrefflichste, Größte, Liebenwürdigste, Beste Fürstin denckt, küßt in Anbethung und Demuth die Hand Ihrer Theuresten Fürstin und bleibt bis ins Grab

Ihro Durchlaucht

Unterthänige Dienerin

C. E. Goethe.

46. Un bie Berzogin Anna Amalia.

ben 30ten Aprill 1779

Ihro Durchlaucht haben Mutter Aja immer noch in anadias ftem Andenden davon ift Dero lettes Schreiben ein neuer beweiß - Bie wohl mirs ums Berg wird, wenn ich das große Siegel und unferer Theuren Fürftin Bandichrifft fehe, bas läßt fich nur fühlen, sagen tan mann eben brüber gant und gar nichts ---D! könte ich mich dieser gnade nur recht würdig machen! doch bas bestreben barnach ist auch That Diefes muß mich trösten. Der lieben Freulein Thusnelde werde meinen warmen Dand vor die Beschreibung des 3ten Feyertags in einem Briefelein abftatten. Benn aber auch die lieben lieben Beimarrer nicht wären! Go würde mein armes Leben gar traurig hinschleichen aber Gott fey Dand! dag ein Beimar in der Belt ift. Beut ift die la Roche mit der armen Braut und bem Noblen Gerrn hochzeiter wieder nach Coblent, das Unthier heiß Möhn und ift würdlicher hoffrath vom Curfürsten von Trier. Baben Ihro



Durchlaucht nur bie anade und fragen Merct mas der von ber fache bend und wie Er die la Roche drüber ausgeputt hat --Ich habe närische Beurathen genung erlebt, aber warlich mas zu viel ift, ift zu viel. Merd wird feine Reife nach bem ges lobtenland Beimar auf feinem getreuen Ruchs ehestens ans tretten, daß Er fich wie ein Rind aufs Chriftlindgen freut tonnen Ihro Durchlaucht leicht dencken, wäre der Bater gefünder, fo fäme gewiß noch jemandt mit - Aber wie will ich mich auf Mercte Rudreiße freuen, mas foll ber mir alles erzählen, unter 8 tage laße ich Ihn nicht aus meinem hauße, und ba foll mirs wohl fenn. Der Docter hat viele Dinge schon in der Belt gemacht die Frau Aja sehr veranügt haben - Aber über den Schattenrift von Ihro Durchlaucht geht nichts - auch Phillipp hat sein Berdinst bey mir badurch ungemein vergrößert. Der Bater bandt vor das anabige Andenden Unterthänigft und mit gerührtem Bergen - und ich erbitte mir die einzige Gnade ewig fenn zu burffen

### Ihro Durchlaucht

Unterthänigste und treuste Dienerin

C. E. Goethe.

47. An die Berzogin Anna Amalia.

### Durchlauchdigste Fürftin!

Mittwochs als den 21 Juli Mittags 12 uhr fassen die wadern Ritter von Einstedel und Merch an der berühmten Taffelrunde — Speißten Welschhanen Paßtete und trancten echten 26 — Frau Aja war frölig und wohlgemuth über alle die guten Nachrichten die diese Brave Menschenkinder von Weimar erzählten. Nochmehr aber wurde ihr Herz mit Freude und Wonne erfühlt, da Herr von Einstel einen sehr schönen Geldbeutel hervor brachte und ihn mir zum Andencten von Unserer Besten Fürstin überreichte — Wäre ich im stande Ihro Durchlaucht es recht lebendig 56 darzustellen, mas ba alles in meiner Geele porgeht, wenn burch fo ein aufferliches anadenzeichen mein Bert bie Berficherung empfanat - daß die Theureste Fürstin Amalia noch in Liebe an Mutter Aja bendt - ich weiß Gie freuten Gich meiner Freuden - aber fo mas aufs papier zu stellen vermag ich nicht - nur den größten und herBlichsten Dand bieher zu fchreiben, bas vermag ich ---- Mit bem Voftwagen haben mir auch zwey toftbabre Bucher die Beschreibung des Besuvus von hammilton erhalten. Derc fagte /: ba tein wort baben geschrieben war und wir alfo fraaten was bas mit ben Büchern por eine Bewandtnuß hätte:! Ihro Durchlaucht der Berr Berzog schickten folche dem Dava zum ansehen weil Gie glaubten ihm badurch eine Freude zu machen - Dürffen wir Ihro Durchlaucht Unterthäniaft bitten Ihro Durchlaucht dem Berrn Bergog por Diefes anabiaste Indenden unfern größten und besten Dand abzustatten. Der Bater fist tagtäglich drüber und bewundert die erstaunliche und herrliche Arbeit, fobald er fich fatt gesehen hat, follen fie mit unterthänig= ftem Dand und wohl behalten zurud geschickt werden - Ferner haben wir einen Schattenriß vons Docters ganger gestalt erhals ten so was ähnliches ist noch aar nicht gesehn worden - bas machte uns nun wieder ein groß gaudium - es wird ein glaß drüber gemacht und in die Meimarrer Stube gehengt - Mit einem Wort, alle Freuden derer ich mich nun bald an die 4 Jahr Eva wär besinnen tan fommen aus dem gebenedenten Beimar. haben die gnade Freulein Thusnelde und Gevatter Wieland herplich von mir ju grußen, mit ber Berficherung daß ich Ihre liebe Briefaer ehestens beantworten werde vor heut aber ifts ohnmöglich — Runfftigen Mittwoch ist bey einer meiner Freunbinnen große gesellschafft ba wird Frau Aja prangen, mit ber herrlichen Dose, mit dem vortrefflichen geldbeutel |: den es wird ftarct in der Carte gespielt:/ und endlich mit den Eiffenacher handschuen die außer mir teine lebendige Seele hat - Es ift immer ein großer fpag, wie mich bie Baafen um bas alles be-



fragen. Durchlauchdigste Fürstin! Erhalten Gie mir, bem Bater und dem Häschelhang Dero unschatzbahre Gnade — und wir alle verlangen kein größers Glud, als uns ewig nennen zu dürffen

Ihro Durchlaucht

•

unterthänige treugehorfambste Diener und Dienerin C. E. Goethe.

Francfurth ben 26 ten Juli 1779

48. An die Berzogin Anna Amalia.

Den 3ten September 1779

### Durchlauchdigste Fürstin!

Frau Aja — die glückliche Frau Aja! ist also noch immer ben ber Besten Fürstin in gnädigstem Andencten. Theureste Fürstin! Erhalten Sie mir diefes unschätbare Glud, es verbreitet Leben und Bonne auf meine Tage, und macht meinen gang burch diefe Belt heiter und voller Freuden. Die 4 Böllen Bregel find gludlich angelangt und haben uns große Freude gemacht befonders haben mir uns über des Mannes feine Einbildungstrafft erstaunt - Solche Carifaturen find boch fo lang die Belt steht in teines Menschen Bert und Sinn getommen, aber ebens besmegen ift mirs fo lieb, bas ift vor Mutter Ajas Lunge alles mahl ein herrlicher fpag - Ich habe über alle die Teufel und Menschen die fo futterbunt durcheinander frablen fo gelacht, daß ich es endlich gar weglegen mußte, weil leicht ein schade baraus hatte entstehen tonnen - Bor bieje mir geschendte neue Freuden, dancke Ihro Durchlaucht von gangem Bergen. /: wo nehme ich aber auch Freude her, wenn fein Beimar in der Belt mar? :/ Freund Merct stedte bas in Ettersburg geführte herrliche Leben noch in allen Gliedern, und wann Er darann dachte daß Er über bie Sachsenhäußer Brücke in feine Beimmath reiten mußte, fo überfiel Ihn Ropf, Bert und Magen weh - vordiegmal war Er also nicht fehr genißbar vielleicht gehts beger wann Er die Reße herkommt. Herr von Einstdel hat Sich aber Brav aufges führt, Bir hatten an der Taffel runde in Gesellschafft Caspar Böllings einen vergnügten Tag. Merck ist an Bielands Rinder Fabrick /: so wahr ich lebe :/ viel schuld, wenigstens von 1776 angerechnet — Hören Ihro Durchlaucht nur so schreibt Er dem auten Bieland.

> Lieber Herr und Bruder mein, Hier ein Stüt ächten Reihnischen Wein. Ihr solt dabey frölich zechen u lachen, Kinder wohl — aber nicht Verse machen u. f. w.

das befolgt nun der gute Mann so, und hat dabey kein arg in Seinem hergen — Nun wohl bekomme es Ihm — Darf Ich Ihro Durchlaucht unterthänigst ersuchen, Ihn von Frau Aja recht schön zu grüßen, denn ich habe Ihn recht sehr lieb. Wass macht den meine Liebe Freulein Thusnelde? Sie wird doch nicht böße seyn, daß ich Ihr so lange nicht geschrieben habe? Mutter Aja hat sich eben diesen Sommer hübsch zu nutz gemacht — War keinen Tag zu hauß — haben Ihro Durchlaucht die gnade und sagen /: nebst meinem herzlichen gruß :/ der Lieben Freulein, wann die trüben Tage kämen wolt ich fleisiger seyn. Der Bater empstehlt sich zu gnädigstem Andencten — Frau Aja bittet sich ferner Dero hohe huld, Gnade und Wohlwollen unterthänigst aus und daß ihr erlaubt seyn möge sich ewig zu nennen

Unferer Durchlauchdigften Fürftin

treugehorsambste Dienerin. C. E. Goethe.

49. In Grogmannn.

### Frankfurt 22. Sept. 1779.

..... Diesen Brief hätten Sie ehender gekriegt, wenn ich nicht die Gnade gehabt hätte, Ihro Durchlaucht, den Herzog von Beimar, 5 Tage in meinem Hauße zu bewirthen ; daß mein Sohn auch daben war, versteht sich und da können Sie Sich leicht den Jubel dencken .....



### 50. An die Berzogin Anna Amalia.

### Durchlauchdigfte Fürftin.

Der 18te September war der große Tag da der alte Bater und Frau Aja, denen sceligen Göttern weder Ihre Wohnung im hohen Olymp, weder Ihr Ambrossa noch Nectar, weder Ihre Bocal noch Instrumentthal Mucict beneideten, sondern glücklich, so gant glücklich waren, daß schwerlich ein sterblicher Mensch jemahls größre und reinere Freuden geschmeckt hat als wir beyde glückliche Eltern an diesem Jubel und Freuden Tag — Niemahl hat mich mein Unvermögen eine sache gut und anschaulich vor zutragen mehr belästig als jest da ich der Besten Fürstin svon Der doch eigendtlich alle diese Freude ausgeht, die doch eigendlich die erste Ursach aller dieser Wonne ist./ so recht aus dem Herthen heraus unsere Freude mittheilen mögte — Es gerade nun wie es wolle, gesagt muß es nun einmahl seyn.

Ihro Durchlaucht unfer gnädigster und Bester Fürft, stiegen |: um uns recht zu überraschen :/ eine ftrecte von unferm Bauße ab tamen alfo gant ohne geräufch an die Thure, flingelten, traten in die blaue Stube u. f. m. Nun stelleu Sich Ihro Durchlaucht vor, wie Frau Aja am runden Tifch fist, wie die Stubenthure aufgeht, wie in dem Augenblict der Baschelhang ihr um ben hals fält, wie der Berzog in einiger Entfernung ber Mutters lichen Freude eine weile zusieht, wie Frau Aja endlich wie betruncken auf den besten Fürsten zuläuft halb greint halb lacht aar nicht weiß was sie thun foll wie der schöne Cammerherr von Bedel auch allen antheil an der erstaunlichen Freude nimbt - Endlich der Auftrit mit dem Bater, das latt fich nun gar nicht beschreiben - mir war Angst er stürbe auf der stelle, noch an dem heutigen Tag, daß Ihro Durchlaucht ichon eine zimmliche Beile von uns weg Sind, ift er noch nicht recht bey fich, und Frau Aja gehts nicht ein haar befter - Ihro Durchlaucht fönnen Sich leicht vorstellen wie vergnügt und feelig wir biefe 5 tage über gemeßen find. Merct tam auch und führte fich fo

simmlich aut auf, den Mevhisthoviles tan Er nun freulich niemable gant zu Bauf laffen, bas ift mann nun ichon fo gewohnt. Bieder alle Gewohnheit waren biefes mahl gar teine Fürsten und Fürftinnen auf ber Defe, bas mar nach Unfers Theureften Berzogs Bunich. Sie waren also gar nicht genirt - 2m Sontag gingen Sie in ein großes Concert bas im Rothen Bauf gebalten wurde, nachdem in die Adliche Geschellschafft ins fo ges nandte Braunenfels, Montags und Dinstags gingen Gie in Die Commedie, Mittwochs um 12 uhr Mittags ritten Sie in bestem wohlsenn der Beraftraße ju. Merd bealeidtete Gie bis Eberstadt. Bas fich nun alles mit dem schönen Cammerherrn von Bedel, mit dem Berrn Geheimdten Rath Goethe zu getragen hat, wie fich unfere Bochadliche Freulein ganfger brüfteten und Eroberungen machen wolten, wie es aber nicht zu ftande fam u. b. m. das verdiente nun freplich hubich dramatifirt zu werden. Thenreste Fürstin! Gie verzeihen Diefen talten Brief ber gegen die Sache fehr zu turt fält - es ift mir jest gant ohnmöglich es befter zu machen - ich bin den gangen Tag vor Freude und Bonne wie betrunden, wen fichs etwas zu Boden geset hat wird meine Vernunfft auch wieder ju hauße tommen - big dabin Bittet Frau Aja daß Ihro Durchlaucht Gedult mit ihr baben mogten. Uns ift jest nichts im Ginne, als die Freude des wieder Burucktomens, ba foll der jubel von neuem angehn. Gott bringe Gie gludlich und gefund zurud, dann foll dem alten Reihnwein in prächtigen Pocalen mächtig zugesprochen werden. Buften Ihro Durchlaucht wie oft wir mit Freudenthränen an Ihnen bachten, von Ihnen redeten, wie Frau Aja den Laa feegnete ba die Beste Fürstin 3brem gludlichen Land einen Carl August gebohren hat, Der wie es nun am Tage ift, nicht Seinem Land allein zum Beil gebohren worden, fondern auch bazu um auf unfere Tage Bonne Leben und feeligteit zu verbreiten -Bie dann ferner Frau Lia fich nicht mehr halten tonte, fondern in ein Edelgen ging und ihrem Bergen Luft machen mußte: fo weiß ich gang gewiß die Beste Fürstin hätte Sich unferer



Freuden gefreut — dann das war kein Mondschein im Kasten, fondern wahres herzens gefühl. Dieses wäre nun so ein kleiner abris von denen Tagen wie sie Gott /: mit dem seeligen Werther zu reden :/ seinen Heiligen aufspart, mann kan hernach immer wieder was auf den Rücken nehmen und durch diese Werckeltag Welt durchtraben und sein Tagewerck mit Freuden thun, wenn einem solche erquickungs stunden zu theil worden sind. Nun Durchlauchdigste Fürstin! Behalten Sie uns in gnädigstem Angedencken — der Bater empsichlt sich ganz besonders — und Frau Aja Lebt und stirbt als

### Ihro Durchlaucht

unterthänigste treugehorfambste Dienerin

C. E. Goethe.

Franckfurth b 24 ten September 1779

51. An die Berzogin Anna Amalia.

### Durchlauchdigste Fürstin!

Alles alles legt es brauf an, Frau Aja gant gludlich zu machen — Dero letztes gnädiges schreiben an mich, das so vortrefflich, so herrlich, so liebevoll, so gant dem hertzen Der größten und Besten Fürstin ähnlich ist, machte mich so vergnügt, daß jedermann, besonders meine Montags Gesellschafft meinen Rosenfarben Humor bewunderten und große Freude ob meinem thun und wesen hatten, dieses geschahe Montags. Dinstags kam die Post aus der Schweiz, und brachte mir einen Brief /: von wem glauben wohl Ihro Durchlaucht? :/ von Unserm gnädigsten und Besten Fürsten selbst eigenhändig geschrieben an Frau Aja und was vor ein Brief, und in was vor ausdrücken! Glückliche! und abermahls Glückliche Fürstin! die der im argen liegenben Welt einen solchen Fürsten Sohn gegeben und geschentt hat. Gott erhalte und seegne Ihn, und Die die Ihn gebohren und alles Bolck sollt soll sagen Amen.

Der Brief von Unferm Besten Berrn Berzog ift den 2ten Df. tober in Bafel geschrieben - Sie maren die gante Reife über gefundt und überaus veranügt - Mie wir uns auf die Rudfunfft freuen tan ich nicht beschreiben Zeit und weile wird mir unendlich lang bif ich den Besten Fürsten wieder in meinem Baufte auf und nieder wandlen sehe. D! Bauft! mas ist dir por Beil wiederfahren !!! Bon Emmedingen habe ich von Schloffer und feinem Beib auch einen Brief erhalten der uns Leib und Seele erfreut hat - ber Anfana und bas Ende ift aber immer unfer gnabigster Fürst, ber meinen Emmedinger Rindern auch Die anade erzeigt hat unter ihrem Tach einzukehren und mit ibrem Bürgerlichen thun und wefen vor liebt zu nehmen. Bafchels banft habe ich zu seinem portheil febr perändert gefunden Gr fieht gefunder aus und ift in allem betracht Männlicher geworden, fenn Moralischer Caractter hat fich aber zu großer Freude feiner alten Befandten nicht im geringsten verschoben - alle fanden in Ihm den alten Freund wieder — mich hats in der Seele gefreut wie lieb Ihn alles gleich wieder hatte - den Jubel unter ben Camstags Madel, unter meiner Berwandt und Befands schafft, die Freude meiner alten Mutter u. f. w. wie alle Belt nun auch des Goethe Seinen Bergog feben wolte, wie meine Bohnstube immer voll Menschen mar, die mit Schmerken marteten bif 3bro Durchlaucht die Treppe herunter tammen - wie ber Beste Fürst voll Freundlichkeit in die Stube tratt, Sich von allen beschauen ließ, mit einem und dem andern redete, wie alle Unmefende froh und frolig maren u. f. f. Eine Chronic mußte ich schreiben und teinen Brief, wenn ich Ihro Durchlaucht bas alles berichten wolte, mas fich in den 5 gludlichen Tagen ben uns zugetragen hat - es waren eben Fever und Freuden Tage beren uns Gott mehrere gönnen wolle. Go fehr ich mich auf bie Rudtunfft freue, fo tomt der fatale gedande des Abschieds nehmen wie ein Pfeil ins Bertz geflogen - ich will aber gar nicht dran dencken und mir meine Freude nicht verderben — Auch ware es Undand garftiger schwarter Undand wenn mann



nur noch das geringste verlangen wolte. Diese große Freude tam fo von ohngefähr - wer weiß mas uns übers Jahr blubet - Erfahrung bringt Boffnung - Boffnung läßt nicht zu ichanden werden. Johann Caspar Bölling dandt unterthänig vor bas anadiaste Andenden - findet Sich übrigens wohl und hat an ber Erscheinung feines Freundes Goethe fich weidlich gelabet. Den Brief an unfern Berrn Bergog habe fo gleich nach Bafel spedirt. Go wie die Boffrath Schloffern schreibt, zeichnet Berr Beheimde Rath Goethe machtig ichone gegenstände. Er wird alfo viel gutes mitbringen. Die Rudreiße und alles was ich fonft erfahre, werde immer fo gleich an 3bro Durchlaucht einberichten. Der Bater /: dems gar wohl und sonderbahr zu muthe ist :/ emp= fiehlet fich zu gnaden — Bas die glückliche Frau Aja betrieft, fo hofft fie in aller Unterthänigkeit fich ferner bes gnadigsten Andendens von ber Größten und Besten Rurftin rubmeu au bürffen - In dieser hoffnung habe die gnade mich emig ju nennen

### Ew: Durchlaucht

unterthänigste treugehorsamste Dienerin C. E. Goethe.

Franckfurth den 8ten October 1779

N. S. Bollten Ew: Durchlaucht die gnade haben, und Freulein Thuönelde freundlich grüßen — Desgleichen auch den Lieben gevatter Wieland.

52. An die Berzogin Anna Amalia.

Den 29ten Oftober 1779

### Durchlauchdigste Fürstin!

Die Commission wegen der Bandleuchter habe so gleich damahls als herr von Einstel mir sie auftruge besorgt — Tabor ließe sagen wenn ich noch etwas warten könte, so hätte ich hernach die aus wahl, denn Er bekäme einen neuen Transport —

Seftern als ich Dero anabiastes schreiben erhielte schickte ben Augenblic bin - ba bie Bandleuchter nun von verschiedner bobe und breite find, fo hat Er mir versprochen noch heute bas maß wie auch die preiße zu zuschiken - erhalte ich alles zu rechter Beit, fo fols mit der heutigen Doft noch fort, wo nicht fo tomts boch mit nachstem Dofttag - Denn bie Befehle und Aufträge von Unferer Größten, Beften Fürftin find mir ju beilig und zu theuer um fie nicht mit der auffersten Geschwindiafeit zu vollziehen. Unfer Sohn hat an Merden einen aar auten Brief geschrieben, welchen Er uns zum burchlesen zuschichte. Bimmel! Das vor Stäbte, Dörfer, Fleden - Berge, Thaler. Grunde u. f. m. haben Gie in denen 5 wochen nicht ichon alles bereißt und gesehn, bas wird eine herrliche Erzählung werden - Bas aber über alles geht, ift, daß der Baschelhanft fchreibt, bas Better wäre wie im hohen Gommer, und nur einen einzigen Lag hatte es geregnet - Auch befänden Sich unfer Theurester Fürft überaus vergnügt und wohl - desaleichen die gange Reife gefellschafft - Gott fev Laufendtmabl Dand bavor. Daf es uns auf die Rückreiße gant unendlich verlangt werden Ihro Durchlaucht gerne glauben. niemahls habe ich denen Keen ihre Dacht und Gewalt beneidet als jest, ba mir den Beften Fürften zuruck erwarten - Bimmel und Erbe! wenn ich nur auf diefe Zeit die Ree Urgande ware - was folte mein Baug vor ein Palaft feyn! Gold, Demandten Perlen alles wolte ich mit dem besten aufto anwenden, auch folten Gänger und Sängerinnen bey der hand sevn wogegen fich die Mara verfriechen mußte. Doch Die Götter im hohen Dlimp lagen fich ben auten willen wohlaefallen und die Götter auf Erden /: zumahl wenn Sie Carl Augste find : | thun des gleichen, dieses beruhigt Frau Aja gang und aar. Tabor schickte mir Berley forten Bandleuchter von unterschiedner größe und alfo auch von verschiedenen preißen, fie haben in der mitte spiegel und sind zumahl der 9 gulden das ftud tofteft fehr ichon - ich hatte gern Zeichnungen bavon gehabt, um fie Eurer Durchlaucht zum ansehen zu überschicken, ba 65 LE.

uter verrieden werden, von

Dero treugehorsamt

C. E. Goet

3. In die Berzogin Anna Amalia.

#### Durchlauchdigste Fürstin!

Bier überschicke ich auf order und Befehl eines gen jeheimdten Raths, Goethe benamset, eine schöne un naßen anmuthige Reiße beschreibung - 3ch wünsche 1 Daß Ihro Durchlaucht Gich recht fehr dran ergögen frau Aja fahe im geiste all die herrlichen Gegender nit auf Die Felfen, und erfreute fich von ganger Geel Reißenden Glückfeeligkeit und wohlbefinden: ob ich S as alles gleich von Bergen gönne; fo tann ich boc brede feyn, daß Ihre Rücklunfft mit fehnlichem verl ns erwartet wird - Unter ben vielen Urfachen /:d in Pater nofter bergehlen ließen:/ ift mein in Ran stuben aufgespeichertet Berbst nicht die kleinste - D ufte daß Unfer anabigfter Berzog die Beintrauben fi ich bey Ihrem hirfeyn fie Sich recht gut schmeden ffe ich nicht allein aus unferm Garten bie ichonsten 16, fondern alle meine Baafen und Gevatterinnen

die eine hälffte haben wir aber leider schon selbst verzehren mußen - und der andern wirds vermuthlich nicht beffer gehn -mein einziger Troft ift, daß Gie unterwegs weit befre Trauben aetostet haben, und es eine frage mare, ob die hiefigen jest drauf fchmedten. Die Nachricht wegen der Bandleuchter werden 3bro Durchlaucht nunmehro erhalten haben, und ich erwarte Dero befehl hierüber. Das in Kranchfurth der Bit febr ftard floriret hat der Baschelhang schon 1773 in reimme gebracht "Krandfurth am Mayn des Biges Flohr, nicht weit vom Efchenheimerthor u. f. m." und daß Docter Fauft hirinnen die Bahrheit gefagt, foll eine fleine Bandarbeit /: welche ich mir die Frenheit nehmen werde Ihro Durchlaucht zu überschicken: fattfam beweisen. 3ch weiß Ihro Durchlaucht nehmen fo mas nicht ungenädig auf, fonst wurde ichs mich nicht unterfangen - Mit einem Bort mir ifts zu muthe mit ber Beften Fürftin, wies Bang Schickenbrod mit unserm lieben Berr Gott war. Die Grabschrifft des auten Mannes hat Berr Bubner der Geographf in fehr ichone Berje verfaßt und gestelt. 3hro Durchlaucht! Erhalten mir und allem was mich angeht Dero Gnade und Bohlwollen, Diefes ift ber einzige Bunfch von

Eurer Durchlaucht

unterthäniggehorsambsten Dienerin C. E. Goethe.

R.S. Der Bater empfiehlt sich zu beharrlicher Gnade. Die Briefe die Eurer Durchlaucht mir zuzuschicken die Gnade haben, werden immer so gleich auf beste bestelt.

Franckfurth den 5 ten Novbr 1779

54. An die Berzogin Anna Amalia.

Frankfurth den 12 November 1779 Durchlauchdigste Kürstin!

Dhnerachtet es fehr schmeichelhafft vor mich ist, daß Ihro Durchlaucht meinem geschmack so viel gutes zutrauen, und mir



er mir das aber als eine ohnmöglichkeit vorstellte; so bleiben zwey wege übrig — der erste, daß ich die 3 Bandleuchter auf dem Postwagen Ihro Durchlaucht zum ansehn schicke, oder ob ich sie dem Herrn Herzog zur auswahl vorstellen soll — denn da sie sehr verschieden sind z. E. einer mit Farbigem gold mit einem Blumen körbgen — der 2 und 3 wieder anders; so kan ich sie vor mich ohnmöglich wählen. Ihro Durchlaucht befehlen mir also wie ichs machen soll, so soll alles mit dem größten eifer betrieben werden, von

### Dero treugehorfamten Dienerin

C. E. Goethe.

53. In die Berzogin Anna Amalia.

### Durchlauchdigfte Fürftin!

Bier überschicke ich auf order und Befehl eines gewißen Berrn geheimdten Raths, Goethe benamfet, eine ichone und über bie maßen anmuthige Reiße beschreibung - 3ch munfche von Bergen baß Ihro Durchlaucht Sich recht fehr bran ergößen mögten --Frau Aja fahe im geiste all die herrlichen Gegenden, fletterte mit auf die Kelfen, und erfreute fich von ganger Geele über der Reißenden Gludfeeligkeit und wohlbefinden: ob ich Ihnen nun bas alles gleich von Bergen gönne; fo tann ich boch nicht in abrede fenn, daß Ihre Rücktunfft mit fehnlichem verlangen von uns erwartet wird - Unter ben vielen Urfachen /: bie sich wie ein Pater nofter herzehlen ließen:/ ift mein in Rammern und Stuben aufgespeichertet Berbst nicht die kleinste - Denn da ich wuste daß Unfer anadigster Bergog die Beintrauben fehr liebten, auch bey Ihrem hirfeyn fie Sich recht gut schmeden ließen; fo laffe ich nicht allein aus unferm Garten die ichonften und beften aus, fondern alle meine Baafen und Gevatterinnen /: bie auch ihr Scherflein jur Bewirtung des Besten Fürsten beytragen wolls ten: | machten es mir nach, mit bem anerbieten, daß sobald 3hro Durchlaucht antämen ich drüber zu disponiren haben solte ---

Die eine hälffte haben wir aber leider ichon felbit verzehren mußen — und der andern wirds vermuthlich nicht beger gebn mein einziger Troft ift, daß Gie untermegs weit beftre Trauben aetostet haben, und es eine frage mare, ob die hiesigen jest drauf ichmedten. Die Machricht wegen ber Banbleuchter werden 3bro Durchlaucht nunmehro erhalten haben, und ich erwarte Dero befehl bierüber. Das in Francfurth der Bis febr ftard floriret bat der Baschelhanst ichon 1773 in reimme gebracht "Frandfurth am Mayn des Biges Flohr, nicht weit vom Efchenheimerthor u. f. m." und baf Docter Fauft birinnen die Babrbeit gefagt. foll eine fleine Bandarbeit /: welche ich mir die Frenheit nehmen werde Ihro Durchlaucht zu überschiden: | fattfam beweisen. 3ch weiß Ihro Durchlaucht nehmen fo was nicht ungenädig auf, fonst wurde ichs mich nicht unterfangen - Mit einem Mort mir ifts zu muthe mit der Besten Fürstin, wies Bang Schickenbrod mit unferm lieben Berr Gott war. Die Grabschrifft des auten Mannes hat Berr Bubner der Geographf in fehr schöne Berfe verfast und gestelt. 3bro Durchlaucht! Erhalten mir und allem was mich angeht Dero Gnade und Bohlwollen, Diefes ift ber einzige Bunfch von

Eurer Durchlaucht

unterthäniggehorsambsten Dienerin C. E. Goethe.

R.S. Der Bater empfiehlt sich zu beharrlicher Gnade. Die Briefe die Eurer Durchlaucht mir zuzuschicken die Gnade haben, werden immer fo gleich auf beste bestelt.

Frankfurth ben 5 ten Novbr 1779

54. An die Berzogin Anna Amalia.

Frankfurth ben 12 November 1779 Durchlauchdigste Kürstin!

Dhnerachtet es fehr schmeichelhafft vor mich ist, daß Ihro Durchlaucht meinem geschmack so viel gutes zutrauen, und mir



Die tauffung ber Bandleuchter völlig überlaßen haben; fo traute ich meiner Einsicht doch nicht fo viel zu, und bin daher auf ein mittel gefallen wodurch ich hoffe 3bro Durchlaucht zu vergnügen und mich aus der Berlegenheit zu ziehen meine fachen nicht recht gemacht zu haben. Bu dem Ende ift heut mit dem Eiffenacher Postwagen einer von denen Bandleuchter ju 9 gulben an 3bro Durchlaucht abgegangen - ohnerachtet das Sviegel glaft brinen fehlt, fo tan mann fich bas leicht bazu benden - Gefält er Ihro Durchlaucht, fo follen mit dem nächsten Bostwagen, die andern 7 mit Spiegelglaß gant fertig |: auch das fehlende glaß: | nachgeschickt werden. Im fall nun der Leuchter 3hro Durchlaucht nicht gefiehle, fo mag er wieder herreißen, ich habe das mit Tabor ausgemacht. Nun noch was — Tabor hat zu diesen 8 Mandleuchter einen gant vortrefflichen Spiegel ben Er eigendtlich dazu hat verfertigen lagen, damit Spiegel und Bandleuchter eine volltommene garnitur ausmachten, diefen ichictte Er mir nun, damit ich ben Ihro Durchlaucht anfragen folte, ob Sie denselben etwa brauchen könten — Die goldne Rahm acordirt nun zu den Bandleuchtern und ift von einem erstaunlichen pracht, aber aus bevliegender Nota tonnen Ihro Durchlaucht auch ab. nehmen daß es ein toftbar ftud ift, ben 10 Carlolinen ift gang hubsches Geld - Es steht nun alles in Ihro Durchlaucht gnabigstem wollen oder nicht wollen es war nur blog eine Anfrage von Tabor an mich und diefen gefallen tonte ich ihm nun wohl thun da er allemahl bereit und willig ift, die 8 Bandleuchter ohne den Spiegel wegzugeben. Diesesmahl hat das sonft fo wahre und richtige Gefühl meiner Besten Fürstin /: vielleicht zum erstenmahl:/ doch gefehlt - 3ch folte die Briefe |: von der Großten und Bortrefflichsten Fürstin die ich verehre wie mann eine Gottheit verehrt — da wann ich nur den kostbahren Nahmen Amalia leße ein Jubiliren und Freudenfest in meines Bergens-Schrein gehalten wird:/ überdrüßig werden - Mein Theureste Fürstin! der fleinsten Buchstaben von Dero Liebenwürdigen Band /: die ich so gern die gnade haben mögte noch einmahl in

diefer Zeitlichkeit mit tieffstem Respect zu tüssen: ist mir Freude und Wonne. Ihro Durchlaucht laßen also dem Gedancken von überlast ja keinen Raum sondern Begnadigen Frau Aja ferner mit Dero gnädigsten Zuschrifft. Die Briefe habe wohl besorgt — Die Handarbeit wird ehestens erscheinen — und hoft eine gnä= bige aufnahme. Durchlauchdigste Fürstin! erhalten Sie Dero Gnade und Wohlwollen Derjenigen die ewig ist und bleibt

### Durchlaudigste Fürstin

#### Dero

Unterthänige treue und gehorsamste Dienerin E. E. Goethe.

N.G. Der alte Batter empfiehlt fich ju gnaden.

55. An die Berzogin Anna Amalia.

ben 29ten November 1779

Durchlauchtigste Fürstin!

Am 28 ten diefes find die Bandleuchter mit einem Frachtbrief an Bieland abgeschicht worden. Tabor fand es befter fie einem Fuhrman und nicht dem Eissenacher Postwagen mitzugeben, ich wünsche daß alles wohl behalten anlanden möge. Das Buch vom schönen Bedel hat mir ein groß gaudium gemacht - und bey der Rudtunfft unferer Reißenden foll das ein haubtspaß werden, auf so was versteht sich Frau Aja Meisterlich, barauf tonnen Sich Ihro Durchlaucht verlaßen. Gott fev ewig Dand bag ich nun weiß daß unfer Befter Furft fich unferer Butte wieder allgemach nähert, und daß Gie vermuthlich ju Ende biefer oder Anfangs der andern woche ben uns Seyn werden, dann gestern erhielte einen Brief vom Bafchelhang dag Gie alle wohlbehalten in Burch angekommen wären, und nun ohngesäumt Ihren Beg verfolgen wurden, ich folte Ihnen eine gute Stätte bereiten u. f. w. Ihro Durchlaucht können Sich leicht vorstellen wie geschäfftig Frau Aja seyn wird, und wie alles an mir lebt und



webt diefe große Freude recht recht zu genießen. So bald ich nähre Nachrichten befomme follens 3bro Durchlaucht immer fo aleich erfahren. Das Rleidt vor unfern Lieben Fürsten bas Berr Bertuch die order hatte hieber zu schicken, ift aludlich anfommen, und von mir in die beste Bermahrung genommen worden. Daß mein Beutelein Gnade vor Dero Augen gefunden bat macht mir eine große Freude - Doch tenne ich nicht die Beste Fürstin ichon! Die den Göttern gleich, nicht die gabe, sondern das Berg ans Merct hat mir einen auszug aus einem Brief feines sieht. Schwiegervaters und Schwagers zugeschickt worinnen fie 3bm fehr banden daß Er ihnen folche Reißende zugeschickt - Einen Fürsten deffen Politeffe und Menschenfreundlichkeit gar Seines aleichen nicht habe, in den schönen Bedel find fie alle sterblich verliebt, und der Berr Geheimdte Rath friegt auch fein gebubrendes theil. Go viel vor biefesmahl - meine Neuigkeiten find am Ende - meine alte Bitte aber mich ewig nennen ju burfen

Durchlauchdigste Fürstin

### Dero

# unterthänige treugehorfambste Dienerin Goethe

bleibt der wärmste Bunsch meines hergens und Ihro Durchlaucht fagen gewiß Amen dazu.

D. S. Der Bater empfiehlt fich ju gnaden.

### 56. An die Berzogin Anna Amalia.

### Durchlauchdigste Fürstin!

Jest sitzt Mutter Aja gant allein in den hütten Redar und ihre harpfe hengt an den Beiden — Einfam wie im Grabe, und verlaßen wie ein Käußlein in verstöhrten Städten. Alle die von herten frölich waren seuffzen, die Freude der Paucen feyert, und die herrlichkeit hat /: wenigstens vor diesmahl :/ ein Ende. Dieses Theureste Fürstin ist meine aufrichtigte Beichte und die

lage meiner Seele - Mein sonft rosenfarber houmor ift etwas Aph-farb geworden, und ich muß alle Rräffte anspannen, bamit Sauls unruhiger Geist mich nicht benm Schoppf ermische. Bundern würde ich mich nun freplich nicht, wenn in meinem Berten und gemuthe noch viel wunderlichre binge entstünden ---Denn meine alorie war fast groß, und meine Freude ohne alle arännen. Bif ich mich nun wieder in den ordentlichen Cammerthon hinein ftimme dazu gehört Zeit. Den Besten Fürsten Tag täalich zu sehen war herrlich, aber 3hn reden zu hören aina über alles. Bie oft fage ich gant ohnbemerdt in einem edelgen, und hörte Dinge darüber mann erstauen mußte - Eine folche Beißheit und Rlugheit, eine folche tiefe tentnuß der Menschen bift in die innersten fleinsten Kalten und Mindel bes Berpens - Mit dem allen die gant erstaunliche entäuserung als wenn das alles gar nicht da wäre - und das in einem Alter von 22 Jahren! Benn Er noch länger hir geblieben mare, hätten mir die Leute mein Baug gestürmt, den jedes das einmahl die gnade gehabt hatte 3hn zu fehen wolte bas Glud mehr haben - Jedem fagte Er mas verbindliches, jedem mas ihm Freude machte, besonders unfere Damen Frauen und Jungfrauen find fo entzuckt, haben in ihrem Leben noch fo gar nicht gesehn -So einen Berzog! Diejenigen die bas unglud gehabt haben Ihn nicht zu fehen oder zu fprechen werden von den andern aludlichern vor halb unehrlich gehalten. Der ichone Bedel hat auch überall Lob und preiß eingeärndet. Berr Geheimdte Rath Goethe hat nicht minder bey seinen Landsleuten, Freunden und Befandten einen guten geruch zurückgelagen. Durchlauchdigfte Fürstin! Es war mit einem Bort das plus Ultra; und wir, und unsere Freunde, und unfere Stadt, und bie Boffe Darmstadt, Somburg und Banau werden diesen Zeitpundt gewiß fo leicht nicht vergeßen. Gott seegne die Fürstin die der Belt einen folchen Fürsten Sohn gebohren hat! Amen Amen. Dieses ware nun fo eine fleine unvolltommene Relation, was der Bater und ich in diefen Tagen vor gludliche Leute geweßen find.

7 I



Alles gefühl unserer banctbahren hergen auszudrücken ist gang ohnmöglich — Aber wir wißen und sind überzeugt, daß Unsere gnadigste Fürstin Freundlich Sind, und Ihre Güte ewiglich währet In die güte gnade und Freundlichkeit empfehlen wir und nebst den unserigen auf neue, und sind und bleiben, biß ans Ende dieser Wallfarth

Durchlauchdigste Fürstin

#### Dero

# unterthanigste treugehorsamste Diener und Dienerin

Johann Caspar Goethe mppr. C. E. Goethe Francfurth d 18 Jenner 1780

Orana and P 10 Stante 1700

57. An die Berzogin Anna Amalia.

[Ohne Datum.]

### Durchlauchtigste Fürstin.

Die Gnade die Em: Durchlaucht vor den alten Bater und Frau Aja haben, ift in unfern dandbahren Bergen tief, tief eingeschrieben. Bir hoffen zu Gott, daß die nächsten Briefe die Befferung unfers einzigen uns versichern werden. Yon uns foll feine unpäglichteit teine Geele erfahren, benn ich weiß aus Erfahrung was fo ein geträsche einem vor unruhe machen tann. Alfo noch einmal Dand, Theureste Fürstin vor die Nachricht und daß es fich beffert. Der Bater hat große Freude daß fein Portrai gnade vor Dero Augen funden hat - Ich weiß Gie große würdige Fürftin erhalten uns biefe Gnade, diefes ift unfer Bunfch, unfer verlangen und begehren. Unfer Durchlauchs tigster Fürst befindet Sich doch auch wieder recht wohl? Darf ich mich unterfangen, an den Besten Bortrefflichsten Fürsten Laufend feegens wünsche von uns, Durch Ihro Durchlaucht auss richten ju lagen? Aber um alles in ber Belt, was macht und treibt Freulein Thusnelde? in 1000 Jahren habe ich nichts von Ihr gehört noch gesehn. Diesen Sommer hoffe ich gant gewiß Sie wieder einmahl zu feben, denn 3bro Durchlaucht werden doch Franchurth nicht gant vergessen haben. Frau Aja alaubt fteif und fest bald wieder das große Glud zu erleben unfere Theureste Kurftin bir die Bande fuffen zu borffen. Da 3bro Durchlaucht die Gnade hatten mich zu versichern, daß ich mit ehefter Post, weitere nachricht von unferm Sohn erhalten folle; fo erwarte fie mit verlangen. Die hir zurud gebliebne Gemälde von Ihro Durchlaucht unfern besten Bergog find nun auch einaepactt und gehen mit dem ersten Kuhrmann ab. Dörffen wir noch um eine gnade bitten, fo mare es Baschelhang recht schon von uns zu grußen und ihm zu fagen er mögte ja bald wieder hubsch gesund werden, damit die große Freude die wir gehabt haben uns ja nicht verdorben wurde - Doch ich traue es dem lieben Gott ju, daß wir bald aute Nachricht von Beimar hören werden Amen. Nun Theureste Fürstin! Bir und die uns ans gehören, empfehlen wir zu ferner gnade, und ich verharre

Durchlauchdigste Fürstin

Dero unterthänigste treugehorfamste Dienerin E. E. Goethe

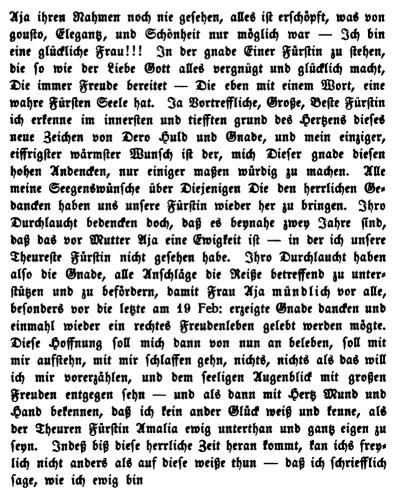
R.C. Der Bater bandt vor bas gnabige Anden[ten], und empfichlt fich unfer Beften Furftin auf bas neue.

58. An die Berzogin Anna Amalia.

den 19 Februar 1780

Durchlauchdigste Fürstin

Die Freude von Frau Aja in ihrem vollen glanze zu beschreiben, daß weiß ich nun eigenthlich nicht wer so was könte, ich kans einmahl ganz gewiß nicht. Was muß gesagt seyn, kalt wirds allemahl gegen das innere Gefühl des Herzens ausfallen. Theureste Fürstin! was war das wieder vor ein gnädiges Anbencten! vor ein herrliches geschend! So vortrefflich hat Frau



Durchlauchdigste Fürstin

Dero Unterthanigste treugehorfamste Dienerin

# C. E. Goethe.

n. S. Der Bater empfiehlt fich gleichfals zu fernerer gnade.

59. An Goethe.

#### ben 23 ten Mers 1780

Lieber Gohn! Diefen Augenblick bringt mir Berr Daulfen amen Briefe, die mich fo in einen Freuden und Jubelthon geftimt haben, daß es gar nicht ausgesprochen werden fan. Unser Befter Fürst! hat mich mit einem gant berrlichen ichreiben beanadia, und unfere Theureste Fürstin Amalia that Des aleichen. D thue mir die einzige liebe und bande unterthänigst auch vor Diefe der Frau Aja gemachte Freude. Menn es aber anch fein Beimar und feine folche berrliche Menschen brinne gabe — ferner teinen Baschelhang — Go würde ich Catholisch und machts wie Mabler Muller. Da uns aber Gott fo beanadia hat, fo freuen wir uns auch diefes Erdeleben /: nach unferer Fafon und wie wirs eben haben tonnen :/ feben den 3ten Revers tag den Julius von Tarendt u. f. m. In beinem Garten muß es jest wieder schön senn, wiewohl heut ben uns noch garftig falt wetter im Schwang geht. Der Bater und alle Auserwählte grußen bich - Der Postmagen will fort, lebe wohl! 3ch bin ewig

beine treue Mutter Aja.

R. S. Biele hersliche grüße an Bieland — Geinen Dberon erwarte ich und mehr gute Seelen mit Schmerzen.

### 60. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Ja wohl ift mir alles was von Beimar kommt, ein Bote und herold der Freude und des Vergnügens. Was kümmerts michs wie er gestaltet, was kümmerts michs was er treibt und was sonst seines thuns und Befens ist; kriegt Frau Aja doch Nachricht, wies in dem Lieben lieben Beimar geht und steht — triegt Nachricht wie die wahren großen Fürsten seelen Sich befinden — wird überzeugt daß noch, noch in allen gnaden an Mutter Aja gedacht wird. Ja Gnädigste Fürstin Dero liebevolles



anadiges Schreiben und der gant vertreffliche Brief unfers Gnägigsten und Besten Fürsten, haben mir Fevertage gemacht, bie nur Gott und ich weiß. Freplich batte ich nur eine einzige Freuns bin, eine einzige theilnehmende Seele, fo hatte meine Bonne und Freude den höchsten giepfel erreicht, denn ein Bergnügen bas mann niemand fagen tan, bleibt allemahl nur halb. Bas tan ich aber machen — vor der Band ist das nun jest eben Frau Aja ihr trauriges Loog — doch Gedult, es hat sich in meinem Leben ichon fo manches wunderbahre zu getragen, das am Ende immer gut war, daß ich gewiß hoffe, mann spielt jest am 4 ten Adt, ber 5te ift nahe, es entwickelt fich und geht alles brav und aut. Mielands treffiches Berd genandt Oberon, habe zum erstenmahle verschlungen, hernach wie ein vernünfftiger Mensch mich daben geberdet und es langsam und ordendtlich gelefen. Sohn, Freund und Gevatter Bieland, foll fo bald fich nur die Deße ein wenig verlaufen hat /: denn jest habe ich manchen Lag teine halbe ftunde frey:/ ein eigenhändiges Schreiben von mir erhalten: worinnen nebst dem wärmsten Dand eine Beurthteilung in Frau Aja manir erfolgen foll. Theureste Fürstin! So eben tommt die Bufte von unferm Besten Fursten bey moblbehalten an. Die Freude und Bonne den Jubel, über diefes fo gnadigfte Fürstliche Andenden nur einiger maßen ju beschreiben, das ift mir platerdinas ohnmöalich. Beimar ift eben dazu erfohren, uns mit Freude und Wonne zu überschütten - da ifts nun freplich tein Bunder alles mas von Beimar tomt, und nur einem Menschen gleich fieht, mit einem freundlichen Anglit anzublicken - zumahl wenn es noch obendrauf, fo höfflich und dinftfertig wie Berr Commerien Rath Paulsen ift. 3ch habe den braven Mann nicht so betrüben wollen diefen Brief auf die Post zu geben, indem Er mich gar angelegenlich bate, durch Ihn die Rückantwort an Ihro Durchlaucht gelangen zu laßen, fonst hätte ich gewiß ehender auf Dero gnädiges schreiben geantwortet.

Das Schweißer Drama von Bruder Wolf mögte ich wohl

aufführen sehen, besonders ben ichonen Bedel als Bauer, da mag Er einem gar hühlchen pursch gleich sehen. Bir haben diese Defe die Chur Collifchen Boffchausvieler hir, Grogmann, und der alte Bellmuth find die Directer: den Julius von Tarent machten fie gar brav, besonders Großmann als Fürft, Dvip als Julius, und Steiger als Guido verdienten allen Benfall. Darf ich Ihro Durchlaucht unterthänigst bitten unfern Sohn vielmahls ju grußen, desgleichen auch Freulein Thusnelbe und 3hr ju fagen, daß Ihr Machwerd in gant Frandfurth herum Marschiren muß, und überall Lob und Nuhm davon trägt. 3bro Durchlaucht verzeihen, daß ich Ihnen mit fo einer langen Epistel beschwerlich gemeften bin, jest nur noch bie alte Bitte, bag Unfere Befte Fürftin, Frau Aja und alles wer ihr angehört, beständig in gnaden gewogen bleiben wollen, ich an meinem geringen theil, bin mit Leib, Seele, und Beift

Unferer Beften Fürftin

Unterthänigste treugehorfamste Dienerin C. E. Goethe.

Francfurth b 31 ten Ders 1780

R. S. der Bater empfiehlt fich zu ferneren hohen gnaden.

#### 61. An die Berzogin Anna Amalia.

### Durchlauchdigste Fürstin!

Den Todtesfall von Dero Hochseeligen herrn Bater habe ich von herhen beklagt — Alters wegen hätten Hochdieselben noch lange Sich auf diesem Erdenrund aufhalten, und Ihrer Theuren Gemahlin und allen Ihren Fürstlichen Söhnen und Töchtern zur Freude noch viele Jahre leben mögen — boch in keinem, am wenigsten in diesem stück läßt sich das Schicksal in die Rarte guden, es spielt nun so sein spiel im Verborgnen fort, und 1000 gegen 1 gewettet am Ende müßen wir doch gestehen, daß es das spiel aus dem grunde versteht. Benn ich meine eigne Erfahrung



zur Band nehme, und bende, mas ich alles, biefen pundt betreffend vor Narrens poßen gewünscht und nicht gewünscht, und wie wann es fo getommen mare, die herrliche Epoche meines jeBigen Lebens gar nicht hätte erscheinen können, im gegentheil alles alles mare verborben und verhunst geworden; fo habe ich heilig geschworren, mich mit meinem Maulwurfs Gesicht in gar nichts mehr zu meliren, und zu mengen, es immer einen Tag, bem andern fagen lagen, alle fleine Freuden aufzuhafchen, aber sie ja nicht zu anatomiren — Mit einem Mort — täglich mehr in den Kindersinn hineingehn, denn das ist Summa Sumarum boch das wahre, wozu mir dann Gott feine anade verleihen wolle hoffendlich werden Ihro Durchlaucht jest in Gottes Amen. frever Belt fenn, ben Balfam ber Bluthen, Blumen und Rräuter einathmen, und dadurch neues Leben, neue Bonne und Seeligs feit empfinden. D! wie freue ich mich Theureste Rürftin, 3brer Freuden! Auch Frau Aja hat im finn fich diesen Sommer hubsch zu nuten zu machen - freplich muß ich Abens allemahl wieder in mein Baußlein zurud tehren - tan also bie Sonne wenn sie geschmucht wie ein Brautigam hervor tritt nicht fehen, habe fie |: folten das Ihro Durchlaucht wohl glauben :/ nie aufgehn feben - davor will ich oft ben ihrem Untergang mich einfinden, um boch etwas ju genießen. Runftige moche habe vor Freund Merd zu besuchen, die fahrt ift jest wegen dem frischen grün in denen Baldern gant herrlich - ba nehme ich ein paar brave Madels mit, und einen madern Burich ber uns gegen bie Räuber verdeigigt, und bann fingen mir ben gangen meg allerley, mas wir aus Dyeretten und andern Liedern wißen, 3. E. Es lebe ber Berzog mein Töffel und ich, der Berzog vor alle mein Töffel vor mich u. f. m. Bon dem lieben Gevatter Bieland, habe am Samstag einen Brief bekommen - Einen Brief! ber gar nicht ju bezahlen ift, bavor ift Er aber auch Dieland. Bas mir fein Dberon vor feelige Tage gemacht hat, und noch macht, das belohne 3hm Gott. Auch vom schönen Bedel habe gar ein liebes Briefelein getriegt - Wollen Ihro Durchlaucht die gnade

haben, und 3hm fagen, Er folle mit den gläßern im Sad, den Bruder Bolf besuchen und diefem andeuten, wie daß es ber Mutter Aja ihr ausdrücklicher Bille mare, daß befagte gläßer von bem wahren est, est angefühlet und unter brevmabligen boch auf meine Gesundheit ausgelehrt werden folten. Das Unfer Bester Fürst !: Deffen Andenden ben uns immer im Seegen grunt und blubt :/ den Baschelhanft wieder mit nach Leipsig genommen haben, hat mir eine große Freude gemacht, fo was Circulirt alls zeit big zu uns, da find die Frandfurther Raufleuthe, die, die Leipfiger Meße besuchen, da wird nun das dem gangen Abdera erzählt wie der Berr Geheimdte Rath mit feinem Fürsten auf ber Defe war - bas aibt bann unter meinen Bafen, Gevatters innen u. f. m. große Discurfe, barob bann Frau Aja eine große Freude hat. Ihro Durchlaucht verzeihen allem diefem Geschwäße - Bann ich die gnade habe, an unfere Beste Fürstin schreiben ju burfen; fo übertreibe ichs allemahl, und weiß weder Biehl noch maß. Borjest erlauben Ibro Durchlaucht, mir nur noch. vor mich und die fo mir angehören die fortdauer von Dero Buld und Gnade auf neue zu erbitten. 3ch bin, bleibe, Lebe und erfterbe

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste, treugehorsamste Dienerin C. E. Goethe

Francfurth b 16 May 1780

N.S. Der Bater empfiehlt sich zu hohen gnaden. Freus leins Thusneldens Briefgen war mir lieb und her — D! wären wir doch wieder einmahl beysammen!!!! Schreiben — ja schreiben thuts freylich nicht.

62. In Grogmann.

#### Franckfurth d 19 ten May 1780

Lieber herr Gevatter! Sehr, recht fehr hat es mich gefreut daß Gie gludlich in Bonn angelangt auch Ihre lieben Rinder



wieder hubich frisch und munter angetroffen haben - Balten Sie ja 3hr versprechen funfftige Defe mich wieder eins biefer lieben geschöpfe fehen ju lagen, boch /: verstehts fichs :/ ber Lotte ohnbeschadet, den die ist und bleibt nun einmahl mein 3deal. Rußen und arußen Gie das herrliche Madgen, und fagen 3br, daß ich, und die fleinen Bufquitger mit schmerken auf Ihre Rückfunft warten. Nochmahls vielen Dand por alle bie Freuden und veranügten Tage die Sie mir vier hubsche Bochen lang tag täglich verurfacht und gemacht haben. Ben meiner Lage, ben ber stille bie um mich berum berscht ists nöthig, ists Boblthat wenn mir was por die Geele gestelt wird bas fie aufzieht, in die hobe spant, daß sie ihre anziehende fraft nicht verliehrt. Doch ba mir Gott die Gnade gethan, daß meine Seele von Jugend auf teine Schnurbruft angetriegt hat, sondern daß Sie nach Bergens luft hat machfen und gebeihen, 3hre Afte weit ausbreiten tonnen u. f. w. und nicht wie die Baume in den langweiligen Bier Garten zum Sonnenfacher ift verschnitten und verstummelt worden; so fuble ich alles was mahr aut und brav ift, mehr als villeicht Taufend andre meines Geschlechts - und wenn ich im Sturm und Drang meines Bergens im Bamlet vor innerlichem Gefühl und Gewühl nach Luft und Ddem ichnappe, fo tan eine andre die neben mir fist, mich angaffen, und fagen, es ist ja nicht wahr, sie spielens ja nur fo - Nun eben diefes unverfälschte und starde Nathur gefühl bewahrt meine Geele |: Gott fey ewig Dand :/ vor Roft und Faulniß. Den lepen Lag Ihres hirfeyns ware ich zum Beschluß noch recht veranuat - henriette hat mir gant auserordentlich behagt, bittens uns auf fünfftige Dege zum Regal und Bergens weide wieder aus. heut ist mit Schiffer Frang Matheus mein und meines Sohns Gibs Gesicht, wie auch die Nackasche an Ihnen abgegangen -Bünsche viele Freude dran zu erleben. Leben Sie recht wohl! Grüßen vielmahls von mir /: besonders aber vom Papa :/ Ihre liebe Frau, Lotte, Banggen, Frige, Franggen und Antonette : Sie sehen doch daß ich die nahmen hübsch behalten tan :/ **Rommen** Sie die Meße gesund und vergnügt wieder zu uns — Lagen Sie Ihre Herrn Schauspieler nebst Frauen und Jungfrauen ihre Rollen recht schön einstudiren — damit ich und andre brave Menschen in der herrlichen Täuschung erhalten werden, Im hamlet und andern ihm ähnlichen stücken, von ganzer Seele stennen — In den 6 Schüßlen, in der Jagdt von ganzer Seele lachen — In Trau schau wem — bald über das unglückliche paar herziniglich betrübt sind — bald über den drolligen pips tränen lachen. Summa Summarum — das alles hübsch klapt und past. Nun nocheinmähl leben Sie wohl! Und glauben das ich bin

Shre

wahre Freundin

C. E. Goethe

63. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürftin!

Die anäbige Vorsorge fo Ihro Durchlaucht vor bas Leben der Frau Aja bezeugt, und das freundschafftliche Anerbieten in dem unerschütterten Beimar mein junges Blut in Salvo zu bringen, und nicht vor der Zeit in die Grube zu fahren hat mich auserordentlich geruht und erfreut. Ferne fepe es von mir, mit den neuen Propheten fpaß zu treiben, diefe gattung Leute tonnen einem auch noch im Lode Schabernad und Bergeleid anthun. Ich werde alfo brauf bedacht fenn, meine besten Babfeligkeiten besonders die alten Beine dem untergang zu entreißen und alles unter sichererm geleit nach Beimar spediren. Die neuen und minder auten Beine aber, zu ersparung bes Transports bif auf den legen tropfen austrinden. Den Frachtbrief werde ich an Den hochwohlgebohrnen herr Baron und Cammerherrn von Einsidel adrefiren, mit Bitte Sich diefer armen vertriebenen und verjaaten Emigranten anzunehmen, und ihrer in einem hubschen trockenen Reller, best möglichst zu pflegen. Freund Bölling dem ich aus Menschenliebe diese Schreckenspost auch mitgetheilt habe, bittet um

I.F.

bie anabige Erlaubnug mit 50 Rager Caffe und etlich 100 Riften Buder feinen Einzug in Beimar halten zu durfen - Überhaubt folte bas eine gang hubsche Emigration werden, ben das Sundhaffte Darmstadt, bas fich untersteht Drefidenten abzusegen geht gemiß am ersten Cabut - Merd mit feinem Fuchs wird auch fchlechten Lusten haben, Sich in der hälfte feiner Tage Lebendig begraben zu lagen, den bringen wir dann auch mit. 3hro Durchlaucht haben die Gnade einstweilen davor zu forgen, daß uns ein hübscher Romantischer plag zu auferbauung eines Dorfgens angemißen werde, damit wir ba, in Ruhe und Frieden, wies auten und treuen Untherthanen zusteht, unfer Leben in Bucht und Erbarteit führen mögen. Das Dörfelein foll Zoar, und wir Colonisten die flüchtigen Franchfurther benamfet werden. Ach! wie mirs fo wohl ums Bert ift, daß meine Bäußliche Angelegenheiten fo vortreffe lich besorgt find, nun tan ich mich freuen und fröhlich seyn! Auf die Beimarer Bögel bin ich auserordentlich neugirig, und mich verlangt mit Schmergen, ben Dialog zu hören zwischen einem Spaßen und einen Reihger. Das Ihro Durchlaucht in Ihrem Etterburg Gesund und veranügt Sind, hat mich unendlich erfreut - Aber - aber eine große Kluft ifts boch alle mahl vor Frau Aja!!! Diefer Sommer geht alfo leider wieder vorben, ohne daß ich die Seeligkeit genuße meiner Theuren, Besten und Boldseligen Fürstin Liebevolles Angesicht zu feben -D! was muß mann boch alles in diefer Berdeltag welt ents behren! Dein einziger Troft ift, daß Ihro Durchlaucht mir auch in der entfernung Dero Gnadigstes Andenden nicht entziehen -Bortrefflichste Fürstin! Erhalten Gies uns - Bir, ber Bater /: der sich zu gnaden empfiehlt :/ und ich ersterben

Ihro Durchlaucht

Unterthänigste, treugehorsamste Diener Goethe

ben 14ten Juli 1780

#### 64. An Großmann.

Lieber Berr Gevatter! Schon wieder eine Angelegenheit! Es wird nehmlich um die Loge No. 9 weidlich gezandt - Die Streitenten Parteien find, Frau Bettmann Megler, Frau Bernus, und Frau Rath Goethe eines theils. Contra Berrn Behrnhard von Offenbach andern theils. Frau Bettmann behaubtet, daß Sie diefe Loge ichon vorige Defe ben Berrn Belmuth, und dem Scheidemeiler bestelt habe - In diefer gemißen Zuversicht fuchte Sie nun Abonenten, und Frau Bernus und ich fagtens 3hr gleich Nun fommt Bernhard und will bie nehmliche Loge auch 211. baben - Frau Bettmann beruft fich auf 3hr älteres Recht und will weil Ihre Schwägerin, die Bettmann Schaffin die Loge No. 8. hat absulut feine andre nehmen — Ferner führt Gie zum besten Ihrer fache an, daß Gie, und die gange Bettmannische Familie vor und nach der Meße niemahls fehlen, da hingegen Bernhardt nur die Meße täme, und Sie überhaupt die Loge gleich nach ber Dftermeße, ben Berrn Belmuth bestelt hätte. 3ch bin in der fache unparteiisch, ich werde wohl zum Lachen und Greinen ein Edelgen finden, und bie Bernus mögte auch gus feben, wie Gie zurecht fame - Aber Lieber Berr Gevatter! Um Ihnen ifts mir ju thun - Die Bettmänner haben großen einfluß in hifiger Stadt, und die vielen Fremden die die Deße über ben Ihnen aus und eingehen, macht auch etwas aus, die den doch allemahl auch einigen einfluß haben. Da nun noch überdiß Dr. 10 nicht vergeben ift; fo tonte herr Bernhardt meiner Meinung nach wohl damit zufrieden feyn. Berr Belmuth burfte nur bezeugen, daß bie Loge Do. 9. an Frau Bettmann burch Ihn ichon ware versprochen gemefen, bag aber Scheides weiler nichts davon gewußt hatte. Jests überlegts lieber Berr Gevatter! Antwortet nur mit zwey Zeilen - denn die Bett= männin ift fo frittlich wie ein Rind bas zahnt. Übrigens freue



bie anabige Erlaubnuß mit 50 Kaffer Caffe und etlich 100 Riften Rucer feinen Einzug in Meimar halten zu burfen -- Überhaubt folte bas eine gant hubsche Emigration werden, den das Sundhaffte Darmstadt, das fich untersteht Presidenten abzusegen geht gemiß am ersten Cabut - Merct mit feinem Ruchs wird auch schlechten Lusten haben, Sich in der hälfte feiner Tage Lebendig begraben zu lagen, den bringen wir dann auch mit. 3hro Durchlaucht haben die Gnade einstweilen davor zu forgen, daß uns ein hübscher Romantischer platz zu auferbauung eines Dörfgens ans gemißen werde, damit wir da, in Ruhe und Frieden, wies guten und treuen Untherthanen zusteht, unfer Leben in Bucht und Erbarteit führen mögen. Das Dörfelein foll Zoar, und wir Colonisten die flüchtigen Franchfurther benamfet werden. 2ch! wie mirs fo wohl ums Bert ift, daß meine Bäußliche Angelegenheiten fo vortreffe lich besorgt sind, nun kan ich mich freuen und fröhlich seyn! Auf die Deimarer Bögel bin ich auserordentlich 'neugirig, und mich verlangt mit Schmergen, den Dialog zu hören zwischen einem Spaten und einen Reihaer. Das Ihro Durchlaucht in Ihrem Etterburg Gesund und vergnügt Sind, hat mich unendlich erfreut - Aber - aber eine große Kluft ifts doch alle mahl vor Frau Aja!!! Diefer Sommer geht alfo leider wieder vorbey, ohne daß ich die Seeligkeit genute meiner Theuren, Besten und Holdseligen Fürstin Liebevolles Angesicht zu feben -D! was muß mann doch alles in diefer Werdeltag welt ent= behren! Mein einziger Troft ift, daß Ihro Durchlaucht mir auch in der entfernung Dero Gnädigstes Andenden nicht entriehen -Bortrefflichste Fürstin! Erhalten Gies uns - Bir, ber Bater 1: der fich zu gnaden empfiehlt : | und ich ersterben

> 3hro Durchlaucht Unterthänigste, treugehorfamste Diener Goethe

ben 14ten Juli 1780

## 64. An Großmann.

Lieber Berr Gevatter! Schon wieder eine Angelegenheit! Es wird nehmlich um die Loge No. 9 weidlich gezandt - Die Streitenten Parteien find, Frau Bettmann Megler, Frau Bernus, und Frau Rath Goethe eines theils, Contra Berrn Behrnbard von Offenbach andern theils. Frau Bettmann behaubtet, daß Sie diefe Loge ichon vorige Defe ben Berrn Belmuth, und dem Scheidemeiler bestelt habe - In diefer gemißen Zupersicht fuchte Sie nun Abonenten, und Frau Bernus und ich faatens 3br aleich Nun fommt Bernhard und will die nehmliche Loge auch 218. haben — Frau Bettmann beruft fich auf 3hr älteres Recht und will weil 3hre Schwägerin, die Bettmann Schaffin die Loge No. 8. bat absulut feine andre nehmen - Ferner führt Gie zum besten Ihrer fache an, daß Gie, und die gange Bettmannische Familie vor und nach der Meße niemahls fehlen, da hingegen Bernhardt nur die Meße täme, und Gie überhaupt bie Loge aleich nach der Ditermefte, ben Berrn Belmuth bestelt hatte. 3ch bin in ber fache unparteiisch, ich werde wohl zum Lachen und Greinen ein Edelgen finden, und bie Bernus mögte auch zu= feben, wie Gie zurecht tame - Aber Lieber Berr Gevatter! Um Ihnen ifts mir ju thun - Die Bettmänner haben großen eins fuß in hiliger Stadt, und die vielen Fremden die die Meße über ben Ihnen aus und eingehen, macht auch etwas aus, die den doch allemahl auch einigen einfluß haben. Da nun noch überdiß Nr. 10 nicht vergeben ift; fo tonte Berr Bernhardt meiner Meinung nach wohl damit zufrieden feyn. Berr Belmuth burfte nur bezeugen, daß bie Loge No. 9. an Frau Bettmann burch Ihn ichon mare versprochen gemefen, daß aber Scheideweiler nichts davon gewußt hatte. Jests überlegts lieber Berr Gevatter! Antwortet nur mit zwey Beilen - benn bie Bettmännin ift fo frittlich wie ein Rind das gahnt. Übrigens freue



ich mich recht sehr Sie und alles was Sie mitbringen wieder zu fehen. Leben Sie wohl! Ich bin immer

Jhre wahre Freundin C. E. Goethe.

ben 27 ten Augit 1780

65. An die Berzogin Anna Amalia.

ben 12 September 1780

Durchlauchdigste Fürstin!

3men Briefe! 3men Briefe von unferer Besten Fürftin und Frau Aja folte nicht alles stehn und liegen laßen um gleich ben Augenblick vor dieses neue Geschenct, vor dieses immerfort baurente Gnädigste Andenden den Untherthänigsten größten wärmsten Dand abzustatten. Ja Theureste Rürftin! 3ch bande Ihnen mit gerührtem Bergen vor diefen neuen Beweiß von Dero Gnade. Bolt Gott! Frau Aja mare nicht fo ftumpperin in der Music, tonte das herrliche das drin liegt, gleich faßen und paden damit ich im ftande wäre Ihro Durchlaucht ichon in Diefem ichreiben meine Lieblings Arien vorzutragen, und bas Erzelente in diefer oder jener stelle anzumercten - Aber ba brauchts Zeit - Zumahl jest in der Dege, ba mann vor Trommlen, Posaunen, Levern, Geigen den gangen Tag nicht zum befinnen tomt vielweniger Music studiren tan. Jumahl biefe Defe - Bir haben Grogmann und feine Truppe, Opera Buffa, 3men Gesellschafften Geiltänger, ein bitto Luftspringer u. f. m. Nun stellen Sichs Ihro Durchlaucht vor, daß die Kerls den gangen Lag in der Stadt herum reiten, und vor fich her Trommlen und pfeiffen laßen - alle der andern specttadel nicht zu gedenden: Die nähre Beschauung der Composistion wie auch ber Textes Borte, behalte ich mir auf ruherige Zeiten vor, nur mein Dand tonte fo lang nicht warten. Die Frau Margräffin von Bareuth kommen erst den 15 dieses hir an. Ihro Durchlaucht follen die Abreiße den Augenblick erfahren, gewöhnlich halten fich bie Frau Marcgräffin immer biß gegen das Ende der

Refe hir auf - dem seve wie ihm wolle ich erfahrs durch Did und berichte es gleich. Freulein Thusnelde foll Taufend Dand haben, es ift gar brav und ichon von 3hr daß Gie einem folche Freude und Bonne bereittet Gie foll auch bavor - Erstlich in meines Bergens fchrein wohl verwahrt bleiben - 3meitens /: nach ber Defte versteht fich :/ einen langen, portrefflichen Brief von Ihro Durchlaucht haben die Gnade Ihr einstmir empfahen. weilen in meinem Nahmen zu banden. Merd hat die Sünde bes Caricaturs Portrait auf feinem Gewiften, ba fchickt Er mir den Fragen übern Bals, ich muß mich fo vergerren lagen, und noch obendrauf 18 gulden bezahlen - Aber geschworen fens, fomt mir noch einer — Ich weiß was thue. Was übrigens meinen Schönheits fram anbelangt fo haben Ihro Durchlaucht volltommen recht - etwas stickt gang gewiß barhinter - Ja ja es find fonderbahre fachen, und die Belt liegt ichon fo lang im argen daß ihre besterung freplich schwer hält. Doch darf ich mich nur mit diefer hoffnung tröften, daß unfere Theure Furftin! Frau Aja in allen gestalten mit Gnade zugethan bleibt; fo ift alles recht und gut. In biefer fußen hoffnung leb und ftirb

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänige treugehorfambste Dienern

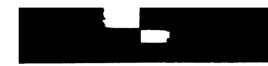
C. E. Goethe

R. S. Der Bater empfielt fich ju Gnaden.

66. An die Berzogin Anna Amalia.

#### Durchlauchdigste Fürstin!

Die glückliche Anfunft von Ihro Durchlaucht in dem lieben Beimar, hat Frau Aja hoch und hertsiniglich erfreut. Freylich wäre es vor mich Freude und Bonne geweßen, wenn unfere Beste Fürstin Sich noch länger in dem so Beltberühmten Franct-



furth zum troft oben benamter Frau Aja hatten aufhalten mogen: fo aber war leider, diefe Berrlichkeit, diefer Sonnenschein von aar furper Dauer - und bes Baters Rrandheit hatte zu feiner ungelegnern Zeit tommen tonnen - bann bas gab meiner Gludfeligkeit einen fehr harten ftog. Das Schickal hat von je ber vor aut aefunden mich in etwas furs, und die Flügel unter ber Scheere ju halten, mag auch bey dem allen, fo gar unrecht nicht haben. Bu Ende diefer Boche, gehen auch meine Rinder und Rindes Rinder wieder fort, und ba mag ich bann zusehen, wie ich mich zu hauße in ber dundlen blauen Stube, und außer bem felben in den Noblen Companigen der Frau Baaßen und andern hübschen Leuten zurecht tome. Mein einziger Troft find die 12 Spiegel im Rothen Bauf Saal, und fo ohngefähr in der mitte des Novembers hebt fich biefe große Epoche des Bergnugens an -haben Ihro Durchlaucht die gnade manchmahl des Freytags Abens um 6 uhr an mich zu benden - ich werde es nie unterlagen, und zwar immer mit dem inbrunftigstem Buniche, daß Ihro Durchlaucht und Dero gange Reiße-Gefellschafft auch ba feyn, und biefe übergroße Berrlichkeiten mit anschauen und geniften tonten: Dann etwas dem neuen Jerufalem ähnliches muß boch allemahl baben heraus tomen - und Taufend gegen eins gewettet, fo find die 12 Spiegel unfern Damen erbaulicher, als die 12 Perlen-Thore. 3ch werde mir die Frenheit nehmen, wann Die fache in ihrem gangen Lüfter ift, 3hro Durchlaucht eine genaue Beschreibung von allem zu überschreiben, zumahl ba Diefelben unfere vortrefliche Noblege von Angesicht zu Angesicht haben kennen lernen - Infonderheit werde nicht ermanglen, ber lieben Freulein Thusnelbe, von Ihrer Bergens Freundin der Frau von Brint, getreuliche und wahrhafftige nachrichten mits Bas Merd treibt, bas mögen bie großen Götter zutheilen. wißen, ich hore und sehe nichts von 3hm. Der Bater ift immer noch wie Er war - ber Bimmel verleihe uns nur Gedult Amen. Theureste Fürstin! jeso noch meinen wärmsten und besten Dand, por alle mir ben Dero hirfenn erzeigte gnade, bitte in unther-

thanigfeit, um die fortdauer Derfelben, und bin, jo lange diefes Leibes Leben dauert

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorfambste Dienerin C. E. Goethe

ben 30ten October 1780

67. In Großmann.

Franckfurth den 16ten November 1780

Lieber Berr Gevatter! Schon längst hätte ich Ihnen erzählen tönnen warum bie Rahmen noch nicht fertig find, und worans hangt und langt; nehmlich jede foll 10 gulden toften, weil wegen dem Ovalen fehr viel Bolt verschnieden werden mußte. Da mir das nun verwünscht theuer schien; so wolte es Ihnen erst berichten, und warum diefes nicht geschehen, follen Gie jest gleich hören. Erstlich war der Berr Rath auf den Todt frand, und das bift jest vor ein paar tagen, da fichs wieder fehr gebeftert hat. 3mentens war zu gleicher Zeit die Berzogin Mutter auf 12 Tage hir, noch überdiß tam auch noch brittens mein Schwiegersohn Schloffer mit Frau und Rindern angemarschirt da ging es nun freylich etwas bunt durcheinander, und ans Schreiben war tein Gedancte. Auch muß ich betennen, daß ich eine fleine Schadenfreude habe, den Berrn Minifter als Baugaresttant unter meinem Beschlag zu haben. Es mag ein gant guter Mann fenn, aber daß Er ben Ihrem letten hirfenn, alles zur unzeit that läßt sich nicht leugnen; da geht Er dem Maris milian entgegen, und mein guter Berr Gevatter schickt die ftas fette ohne allen nugen in die weite Belt. Jest hat Ihn der Geper wieder nicht an Ort und stelle: mit einem wort ich habe einen pid auf die Erzelens, und Er tan in Gottes nahmen Sich noch in meiner Commodeschublade amusiren wie Er mag und will. Dag die Gessellichafft deuscher Schauspieler in Deobalds Saal noch tag täglich ihre Bühne eröffenen und Trauer und



Luftspiele nach Bergens geluft aufführen, wird Ihnen durch die Fama wohl zu Dhren gekommen fenn. Am vergangenen Samstag war ich zum erstenmahl auch brinnen; es wurde ein Doralisch Ding Armuth und Tugend aufgeführt, und ohngeachtet es Bundetalt im Saal war, fo friegte ich boch por Angst fo rothe Baden, als wenn fingers bid ber Der Carmin brauf läge. Die armen Leute Beulten und Greinten fo erschröcklich, als wenn ffe bie Daumen ichrauben an Bänden und Ruften hatten -Besonders war bas auf die Anie fallen vor einem Wohlthäter u. f. w. ausnehmend ängstlich, und that allemahl einen folchen plot, daß ich alle Kniescheiben vor verlohren gab - der Borhang fiel endlich zu meiner großen erquictung - brauf wurde bie Beinlefe gegeben, und das gerithe nicht übel, ber Prinzipal ber Kischer heißt, ift ein auter Comischer Schausvieler und die andern waren auch alle beger in ihrem Fach - Mann tonte boch vor feine 30 xr fich fatt lachen, und das mar doch allemahl das Geld unter Brüdern werth — zumahl ba wir auch noch mit einem Balet Regalirt murden. Einen jungen Mann haben fie, der, wenn Er gute Mufter vor fich fahe, ju Liebhaber Rollen, gut werden könte weil Er auf bem Theater fehr gut aussieht, vorjest merdt mans ihm aber noch zu viel an, daß cs nur gefpielt ift. Die Beiber machens boch im Schreiben wie im Reden ists einmahl im gang flipp flapp gehts wie eine Mühle - Gott fepe dem gnädig der mit vielen Corresvondite! Jest nur noch viele gruße an Beib und Rinder, und dann Gott befohlen. 3ch bin wie Sie längst wißen, Ihre mahre Freundin Goethe.

R. S. Wegen der bewußten Geld sache bin ich überzeugt, daß es Ihnen selbst wehe gethan hat, daß Sie nicht den versprochenen Termin einhalten konten. Eben so überzeugt bin ich, daß Sie alles anwenden werden Ihre Frau Gevatterin nicht steden zu laßen — Indem ich mir wenigstens einbilde daß Ihnen an meinem Credit etwas gelegen ist; also kein wort mehr Punctum

#### 68. An die Berzogin Anna Amalia.

## Durchlauchdigste Fürstin!

Die unvermuthtete Erscheinung bes Berrn Rrangens, bat uns fehr gefreut - Seine Reife wird gemiß von großem Nugen fenn - Er wird feine Musicalische Thalende erweitern und als ein berrlicher Birtuofo nach Beimar zurück tehren. Mir ift bas vor den guten geschickten Menschen überaus lieb; Gott feegne Ibro Durchlaucht und unfern Besten Berzog por bif alles -Rrang hat uns mit gerührtem Bergen bie große Gnade fo 3bro Durchlaucht vor Ihn haben der länge nach vorerzält. Dero hohen Befehl zu folge habe ich Ihn gutig aufgenommen, und am Rundentisch meine Protection 3hm angedeihen laften. **Mir** waren recht vergnügt zufammen, und trancten in uhralten Reihnwein auf bas Mohlfepn bes Bochfürftlichen Bauftes Meimar und Eiffenach bie Gläßer mader lehr. Der alte Bater murbe fo gar von Freude belebt, brudte Krangen einmahl über das andre die Bande, weinte aber ben feinem Abschied bie bittersten Thranen -3ch habe ben Mann in langer Zeit nicht fo gerührt gesehn. Daß Schloffer und fein Beib wieder hir find, werden 3bro Durchlaucht wohl gehört haben, taum waren fie 10 Tage fort, fo ftarb bie alte, und fie muften bie herreiße wieder antretten. Mit dem fehen ber Iphigenie, bes Jahrmarctts und ben übrigen fconen fachen bes Berren Bafchelhangens, wirds wohl noch Zeit haben: Krau Aja muß noch im glauben leben, das schauen muß fie mit Gedult erwarten. Bon dem berühmten Berrn Generahl Supprindtenten Berder habe ich zwey Predigten gelesen, auf die Geburth und Taufhandlung der Pringlest von Beimar - Ban ich Sontags immer fo was horen tonte, murbe mein Rirchengehen auch in besterer Ordnung feyn, als leyder jest, da des Berrn Pfarrers Stards feine Gemeinpläge, und Bieder-geburthen mein warmes Bett in teine Bege erfegen. Aber Gnabigste Fürftin! was treibt denn das anädige Fräulein Thusnelde? macht Sie Berfe, ober fpint Sie Ihr Braut Bembt? fo etwas muß



es doch feyn — noch keine Zeile habe ich von Ihr gesehn, und wenn Ihro Durchlaucht nicht die Gnade gehabt hätten, viele grüße von Ihr an mich auszurichten; so würde gewiß geglaubt haben, Sie wäre in das Neich der Schatten hinüber marschirt. Rlinger hat aus Petersburg an Schloffern geschrieben, daß er glücklich angelangt, und bald sein Glück zu machen gedächte — Lenz lebt noch, ist noch närrisch — ist Hoffmeister geworden, wo, habe ich vergeßen. Da Ihro Durchlaucht diese zwey Menschen kennen; so wolte doch von ihrem thun und laßen etwas berichten. Theureste Fürstin! Haben Sie die Gnade, und behalten Frau Aja immer in Dero gnädigstem Andenden. Ich lebe und sterbe

Durchlauchbigste Fürstin

## Dero

Unterthänigste treugehorfambste Dienerin Goethe

Franckfurth b 15 ten December 1780

## 69. An Grogmann.

Lieber Berr Gevatter! Die Nachricht bag Gie fünfftige Dftermeße wieder zu uns kommen, hat mich ungemein erfreut ---Bollen münschen und hoffen, daß es befter wie vorige Defe Diegmahl herr Gevatter greifen Sie Sich aus allen aeht. fräfften an, den jest liegen die murfel auf dem Tisch - bas neue Schauspiel hauß wird gant gemiß zur Berbmeß fertig, und es mare ein großer fpag wen Sies einweihten !!!! Aber lieber Berr Gevatter! nichts vor ungut - Baben Gie denn die stelle von Opit wieder ersett? friegen wir einen rechten Blainville, Dormin, Ladler, Bamlet, Beaumarchais? Berrn Steiger febe und höre ich recht gern, Er ift ein braver Schauspieler, aber Er fan boch nicht zwey rollen in einem Stude übernehmen. Sie find überzeugt daß das gesagte aus Freundschafft vor Ihnen fo hin geschrieben ift, bas neue Schauspielhauß stedt mir eben im Ropf, also nichts vor ungut. Begen unserer Gelbgeschichte dint

fo viel zur nachricht, daß ich bloß mit Ihnen zu thun haben will, und weder bie Bettmänner noch fonst jemandt mag, Rudem würden mich ja biefe weiße Berrn vor eine bumme Bang gehalten haben einen Bechsel, ber weil er ichon lang verfallen nur noch als Banbschrift gilt, boch als Bechsel zu prefentiren - Mit einem Wort - Können Sie es möglich machen, mir noch vor Ihrer Berfunft einen theil abzutragen; fo mare mirs Lieb, wo es aber gar nicht thulich ift; fo mags bann big zur Dftermeße 1781 feyn bewenden haben, nur Lieber Berr Gevatte daß es als bann gewiß ist, und zwar in ber zwenten woche ---Sie Sind überzeugt daß ich teine Grimagen mache - Sie tennen mich zu aut bazu - aber verschiedne nothwendigkeiten zwingen mich, daß ichs da haben muß. Wir hoffen ja noch lange in Diefer Berdeltags Belt zusammen zu Leben, und ba tan noch oft eine Band bie andre waschen, fagt ber weiße Sancho. Nun viel Glud und Segen zum neuen Jahr - Langes Leben, aute Gefundheit, ein Schausvielbauft jedesmahl vollgepropft voll Denichen u. b. a. Leben Gie wohl! Grußen 3hr liebes Beib --Frige, Lotte Bans Bolf und wie die andern alle heißen. 3ch bin wie immer

Shre

Frandfurth & 23 ten Decembr 1780

70. An Grogmann.

Lieber Herr Gevatter! Längst hätte ich Ihren mir so ange= nehmen Brief beantwortet, wäre nicht beykommende Theater Zei= tung /: die ich doch gern mittschicken wolte :/ bey Buchbinder ge= weßen. Ja lieber Herr Gevatter Ihr Brief hat mich recht ge= freut! Das wird ja die Meße recht hübsch werden, da Sie so gute Leute mitbringen — vor mich wirds ein groß gaudium seyn, meine Leibstücker mir vortragiren und vor Comissien zu laßen — Als da sind Hennriette, trau schau wem, die Schwiegermütter, ber Schmuck, und wenn die Nobleße eine glatte Haut hätte —

91

wahre Freundin Goethe



die 6 Schuftlen aber aber bas Stud ift vor bie art Menschen zu ftarder Tabad - ben Berlinern verdirbts ben Magen nicht - das ist unerhört wie ofts Döbelin aufgeführt hat - und ich habe eine Berliner Dame gesprochen, die mich versicherte, das Baug feve jedesmahl zum erdrucken voll geweßen. Emilia Bas lotti, Bammlet, Claviao, Ariadne - und bennahe hatte ich meine Minna von Barnhelm veraeßen - wan ich noch an bas Stud bende, und wie alle rollen fo aut befest maren; fo ift mirs immer noch ein Jubel. Borftehendes und was ihm ähnlich ift währe nun fo ohngefähr mein geschmact - Bas aber Franctfurth überhaubt betrieft, fo mag ber liebe Gott wißen mas fie wollen - Schon vor 40 Jahren /: fagte mir mein alter Agend Schneider :/ hätte Madam Neuberin bennahne eben bas gesagt und geklagt. Solte ich aber in Erfahrung bringen mas diefer ober jener gern fahe und wolte; fo will ichs Ihnen /: verlaßen Sie Sich brauf :/ reblich melben. Bon bem ichonen Gelefte bes Röniglichen Verfaßers habe mir gar viel erzählen laßen — Aber fonderbahr ifts doch, daß fo gar unfere Philister fagen - Ihro Ronignichkeiten hätten Sich bamit, boch etwas prostituirt. Gr ab C laße neulich eine Annectotte von ber großen Königin ber Britten Elisabeth, die die Aufschrift hatte - Die größte Rönigin ift boch nur ein Beib - Bier mögte ich fagen, ber größte Rönig ift boch nur - ein Mensch! Meinem Sohn ift es nicht im Traum eingefallen feinen Bog vor bie Buhne ju fchreiben - Er fand etliche spuren bieses portrefflichen Mannes in einem Juriftischen Buch — ließ fich Gögens Lebens Beschreibung von Nürmberg fommen, glaubte bag es anschaulicher ware in ber Gestalt wies vor Augen liegt, webte einige Episoben hinein, und ließ es aus gehn in alle Belt.

Meiner lieben Frau Gevatterin, wünsche Heil und Seegen ins Wochenbett — Hoffen boch daß es wieder was hübsches geben wird — so ohngefähr wie Lotte und Hang Wolf. Frau Bettmann Metzler und ich haben unsere Loge No. 9 schon beym Ropfe gefriegt, andre Leute mögen auch zusehn, wie sie zurechte kommen. Nun leben Sie recht wohl! Grüßen Ihr ganzes hauß — Bald sage ich Ihnen mündlich, daß ich bin — Ihre wahre Freundin.

#### Franckfurth den 4 ten Februar 1781

C. E. Goethe.

N. S. Bringen Sie die Theater Zeitung nur auf die Meße wieder mit, ich brauche sie nicht ehender — und ich weiß daß Sie mir hübsch drauf achtung geben — weil eine Krancheit meines Buchbinders schuld ist, daß sie nur geheft, und nicht ein= mahl planirt ist.

# 71. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Die Bufte ift gludlich angetommen, und fteht in der Beimarer Stube neben bes Berrn Berzoas Seiner. Aber ift es moalich einem Stein so viele ähnlichkeit und Wahrheit zu geben! Alle meine Betandten die die anade haben Ihro Durchlaucht zu fennen, ftunden alle vor Erstaunen mit offenen Mäulern ba, fonten sich gar nicht fatt sehen - ja ben ber Brentano gings gar fo weit, bag Sie fich anfing zu fürchten - Mir ift Bimmels angst der Stein fängt an ju reden fagte Gie - Mit einem Bort, es ift ein Meisterwerct wo bie /: ohne all ihr Berdinst und würdigkeit :/ gluckliche Frau Aja Befigerin davon ift. Sa Theureste Fürstin! Diefer neue und große Beweiß von Dero Buld und Gnade gegen mich thut meinem Bergen fo wohl, erfült mich fo mit Freude, Leben und Bonne, daß bas alles, fo wie ichs fühle auszudrucken oder an den Tag zu geben platterdings ohnmöglich ift. Nehmen Ihro Durchlaucht! ben wärmften und innigsten Dand von Mutter Aja in Gnaden auf und an - Und ich glaube, Unfere Beste Fürstin tonnen boch fo etwas ahnden, wie glücklich und felig mich diefes herrliche und über alles gehende Geschenct gemacht hat. Unfer Freytags Concert ift fehr Briliant würde es aber noch weit mehr fenn, wenn die



Spiegel vom Fürst Razevill aufgehengt maren, da find fie ichon lange - aber die Rahmen kommen zu theuer, ba wartet ben ber alte Dict auf befire Beiten - und 200 Frauen und Junas frauen mußen fich einstweilen mit einem Svieael behelfen. Das liebe Frühighr tomt freplich beran aber ich habe weder Ahndung noch Freude - Gebe mann einem Menschen alle Berrlichkeiten der Belt mas hielfts ihm wen er keinen Freund hat dem ers fagen tan - Eine Gluckfeligkeit bie wir allein genüßen bleibt ewig nur halb - und bas ift fo ohngefähr mein fall - weder in noch außer bem Baug habe ich jemand mit bem ich fo ein Bergens gefpirjächsel führen fonte. Biffen Ihro Durchlaucht fo etwas Freudenbringendes; fo haben Sie die Gnade michs gant in der stille mercten ju lagen niemand fols erfahren, und bie vorsfreuden haben auch einen großen Berth. Der lieben Freulein Thusnelbe Brief habe erhalten und werde Bflichtschuldiger maßen ehestens antworten - Auch Gevatter Bieland foll eine Epistel voll Ruhm und Lob feiner guten Auführung wegen von mir ju Der alte Bater empfielt fich zu Gnaden, hatte theilmerden. große Freude über die Bufte ertente Sie gleich, und wallfahrtete ben gangen Tag nach der Beimarer Stube. Auch Frau Aja empfielt fich zu ferreren Gnaben, und ift und bleibt ewig Durchlauchdigste Fürstin!

#### Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

ben 19ten Februar 1781

72. In Goethe.

# Sontag den 17 Juni 1781. Morgens 9 uhr

Noch ist Prinz Constantin nicht hir — Ich werde Ihn nach meiner gewohnlichen art — freundlich und holdselig empfangen, und am Ende dieses, dir den ferneren Verlauf erzählen. Von Kalb und von Sectendorf waren bey mir, und schienen vergnügt zu seyn, da ich aber wuste daß erster dein so gar guter Freund

nicht mehr ift; so war ich Ihm zwar überaus höfflich, nahm mich aber übrigens fehr in acht, um nicht nach Frau Aja ihrer fonstigen Gewohnheit gleich vor Freude aufzufahren wenn mann beinen Nahmen nent - 3ch machte im gegentheil meine fachen fo fein, als wenn ber größte Bof meine Säugamme gemefen mare - Sie maren aber taum 10 ober 12 Tage nach Duffels dorf gegangen fo tamen Sie ichon wieder hir an - ba ließen Sie mir ein Commpliment fagen - aingen nach Darmstadt, und versprachen in ber Rudreiße mich nocheinmahl zu feben. Das mas ich hätte zuerft ichreiben follen, tomt jest, nehmlich, Taufend Dand vor beinen Brief, ber hat mir einen herrlichen Donnerstag gemacht, daher auch dieser gute Tag mit einigen meiner Freunde, auf dem Sandhof mit Effen Trinden Tangen und Jubel fröhlig beschloßen murde. Da bu aber ohnmöglich rathen tanft, warum gerade diefer Brief mir fo viele Bonne verurfacht hat; fo lieft weiter, und bu wirsts verstehen. Am vergangen Montag den 11 bieles tam ich aus meiner Montags Gesellschafft nach Baug, bie Mägbte fagten daß Merct da gemefen und morgen wieder tomen wolte - 3ch fleidete mich aus, wolte mich eben zu Tifche feten /: es war gleich 10 Uhr :/ als Merct schon wieder ba war - Dieses späte kommen befremdtete mich ichon etwas - noch unruhiger wurde ich als Er fragte, ob ich feine aute Nachrichten von Beimar hatte - weiter erzählte Er bag von Ralb und von Sectenborf mieder hir maren. Er mit Ihnen gesprochen, und auch noch diefen Abend mit Ihnen speiste -Ich habe gar teine Nachrichten von Weimar, Sie wißen Berr Merct daß bie Leute bort, fo oft nicht ichreiben - Benn Sie aber mas wißen fo fagen Sies - Der Docter ift boch nicht trand — Nein sagte Er bavon weiß ich nichts — aber alles mahl und auf alle fälle folten Gie fuchen 3hn wieder her ju friegen, bas bortige Infame Clima ift 3bm gewiß nicht zuträglich — Die haupsache hat Er zu stande gebracht — der Berzog ift nun wie Er sein foll, bas andre Drectwesen - tan ein anderer thun, dazu ift Goethe zu gut u. f. m. nun stelle bir



por wie mir zu muthe war, zumahl ba ich fest alaubte - baß von Ralb ober Sedenborf etwa fchlimme Nachrichten von Beimar gefriegt und fie Merden ergablt hatten. Go bald ich allein mar fliegen mir bie grillen mächtig zu topf. Balb wolte ich an ben Berzog, bald an die Berzogin Mutter, bald an dich ichreiben und hätte ich Dinstags nicht meine Baut voll zu thun gehabt; fo mare gemiß mas vafirt, nun aber mar ber Doftag verfäumt Aber Frentags folte es drauf loft geben, mit Briefen ohne Babl - Donnerstaas tam nun dein lieber Brief meinem geschreibe zu vor - und ba du schreibst daß du wohl marft, maren meine Schruppel vor das mahl gehoben. Lieber Sobn! Ein wort por Lausend! Du mußt am besten wißen was bir nut -- ba meine Berfagung jest fo ift, daß ich Berr und Meister bin, und bir also ungehindert aute und ruhige Lage verschaffen tonte; fo tanft bu leicht benden, wie fehr mich bas ichmerten würde - wenn bu Gesundheit und träffte in deinem dinste zusegen, das schaale bedauern hintennach, würde mich zuverläßig nicht fett machen. Ich bin feine Beldin, fondern halte mit Chilian bas Leben vor gar eine hubsche fache. Doch bich ohne Noth aus deinem Burdungs-Rreiß heraus reißen, mare auf ber andern feite eben fo thorig — Alfo du bist Berr von deinem Schicksahl — prüfe alles und ermähle das beste - ich will in Zufunft teinen Borwurf weder fo, noch fo haben - jest weiß du meine Gedanden und hiermit punctum. Freylich mare es hubsch wenn du auf bie Berbstmeße tommen tonstes, und ich einmahl über all bas mit bir reben könte — boch auch bas überlaß ich bir. Der Bater ift ein armer Mann Corpyerliche Rräffte noch fo zimmlich - aber am Geiste fehr schwach - im übrigen so zimmlich zus frieden, nur wan Ihn die langeweile plagt - bann ifts gar Fatal - An der Revaratur des untern Stocks bat Er noch große Freude - meine wohnstube die jest gant fertig ift, weißt Er allen Leuten — babey fagt Er, die Frau Aja hats gemacht, gelt bas ift hubsch - nun wird bie Ruche gemacht, bas ammus firt auch gar fehr, und ich bande Gott vor den gludlichen eins fall den ich da hatte - wenigstens geht ber Sommer baben berum /: benn vor Augft werb ich nicht fertig :/ por ben minter mag die Lutunft forgen. Wen die Berzogin einen Sohn befommt; fo stelle ich mich vor Freude ungeberdig - laße es mich uns Bimmels willen aleich erfahren. Der Ranfer Jofeph bat unferer Stadt ein aroft audium gemacht. Er tam zwar im ftrengften Inconito - aber bas half alles nichts - die Frandfurther als echte Reichburger ftunden zu Taufenden auf der Beil am Römischen Rapfer 1: mo bas Quartir bestelt mar :/ Drev Rufchen tamen. alles hatte ichon das Maul zum Bivat rufen aufgespert - aber vergebens - Endlich tam Er in einer schäße mit 4 pferden -Bimmel und Erbe mas vor ein Lermen! Es Lebe ber Rapfer! Es lebe unfer Rapfer - nun tomt aber bas beite - nachdem Er gespeißt /: um 4 uhr :/ ging er zu Rug in fein Berbhauß im rothen Dchsen auf der Schäffer gag - vor Freude ihren Rapfer zu Ruß gehen zu feben hatten Ihn bie Menschen balb erdrudt. Die Goldaten wolten zuschmeisen um platz zu machen - loft fie bolter gebn - schlagt ja nit - fagte Er fabe alle freundlig an, 20a den But vor iedem ab - Als Er zurud tam stelte Er Sich in ein Kenster /: nicht auf den Balcon :/ und der Lermen ging mit Bivat rufen von neuen an. Go groß aber die Freude der gangen Stadt war; fo übel machte bie Anfunft des Monarchen bem herrn von Schmauß, bu wirft bich bes biden Rerls noch wohl erinnern - Als Kriegs Commisair hatte Er alle Lieffers ungen - betrog aber fo, daß fo wie der Rapfer hir an tam aus Furcht zur Rechenschafft gezogen zu werden - Sich in Dayn fturge und erfoff. Du fragit, wie der Rapfer aussieht - Er ift aut gewachsen, febr mager, von der Sonne verbrant - hat einen fehr gutigen Blict im Auge - Sein Anzug war, ein arauer überroct die Baare in einem Bopf - Stiefflen --Bastienne Manscheten - Jest wartes alles auf Seine Burud tunft den es ift ein fpag, und eine halbe Rrönung. Frandfurth ift ein curiofer Ort, alles was burchpasirt muß den nehmlichen weg wieder jurud -- Vivat Frandfurth!!!

I. G.

#### Dienstag d 19ten Juni Morgens 10 uhr

So eben erschiene Prinz Constantin mit Seinem Begleiter — Frisch, gesund, und über unsere Gegenden und lage besonders ben Maynstrohm sehr vergnügt. Wir waren ungemein aufgeräumt und behaglich zusammen, Frau Aja, Ajate das kanst du leicht dencken, doch alles hübsch mit Maß und Ziel — Sie wird ja einmahl gescheid werden — Unserer lieben Frau Herzogin dancke zum voraus vor Ihren Brief — Chestens komt die Antwort — In optima Forma — So viel vor dießmahl — Lebe wohl! Bergieß die Herbstmeß nicht — Gott befohlen.

ben 19 Juni 1781

Frau Aja.

#### 73. An bie Berzogin Anna Amalia.

#### Durchlauchdigste Fürstin!

Beut vor 8 Tagen war ich fo gludlich ben Pring Constantin in meinem Bauge zu haben, freylich nur auf turge Beit, boch lange genung um ju feben, baß Er von unferer Theuren! Beften! und Boldseligen Fürstin ein mahrer Abtommlich ift. Leutselia und Freundlich besprachen Gie Gich mit mir - und wir wurden gant warm und vertraut: auch ist Berr Rath Alberti ein wackerer und würdiger Mann, Der mir fehr wohl gefallen hat. Gott begleite Sie auf Ihrer Reiße und bringe Sie gesund und vergnugt zuruck Amen. Go weit schriebe ich gestern und glaubte gemiß den Brief fortichicken zu tonnen, aber es mar gant ohns möglich, es war als hätten sich alle Feen und Zauberer verabredet mich unter allerley gestalten ju plagen, und ju verhindern - jum Glud fahen sie noch fo zimmlich hubsch aus - waren auch höfflich und Invitirten mich ju Abendichmäußen und Luftfahrten welches dann eben so gar schreckhaft nicht war - Frau Aja fand auch große Behaglichkeit, auf des einen feinen Luftrevier, und übermorgen fols in dem berühmten BillhelmssBaad auch gar nicht trubselig hergehen. Unfer Franckfurth ist diesen Sommer fo lebhaft, fo mit hohen Berschafften angefült, als wens

Dete mare. Der Berzog von Teschen nebst Seiner Gemahlin - Dring Marimilian - Der Erbpring von Banau, und alle Prinken 10 meilen in bie Runde - mas aber benen Frands further Reichs Burgern über alles ging, mar die Unfunft Rapfers Josephs, das hieß ein gaudium! Ihro Durchlaucht tonnen fo ohngefähr merden, was Frau Aja mit bem allem fagen will -"Es ift diesen Sommer vor Bobe Berschafften fehr aut und heils fam zu reiken." So was muß zuverläßig in allen Bof Calendern ftehn - Auch in dem Beimarer, den Pring Constantin beweißts ia - Baben Ihro Durchlaucht bie anabe, und überlegen biefe fache einmahl ernstlich. Einen Berbst friegen wir, als ben Menschen gedencten lange keiner war - Trauben wie bie im Lande Canan, es verlohnt fich ichon ber mube 30 meilen drum zu reißen. 3ch werbe wenigstens nicht ermanglen, mir gar ein herrliches Mährgen von diesem allen zu fabrigiren - Den fo was erhält mich, und macht meine Sele wonnevoll. Ja Theurefte Fürstin! ber gebande, daß ich immer noch Dero Gnade und Buld befige, hat mir ichon manche trube ftunde helle gemacht. Erhalten Ihro Durchlaucht mir und den meinigen diese unschätzbahre Gludfeligkeit, 3ch bin bavor big an Ende meiner Laufbahn

Durchlauchbigste Fürstin

Dero

treue und unthertänigste Dinerin C. E. Goethe.

Franckfurth d 29 Juni 1781

74. An Grogmann.

Den 10ten Juli 1781

Lieber Herr Gevatter! Daß wir uns die Herbstmeße nicht sehen sollen ärgert mich recht sehr. Gott weiß wie das ding zugegangen ist — Ihre Wiedersacher wusten just das Temmpo in acht zu nehmen, da Ihr Patron Glauburg die Cur tranct, und mein Bruder abwesend war. Doch die sache beym Lichte besehn; so ists vielleicht auch so schlimm nicht. Böhms Truppe

285182N



foll von Bergen fchlecht fenn, das wißen viele von unferer Obriateit felbst - aber fie fprechen, man hatte dem Churfurst von Dang boch einmahl einen gefallen erweißen mußen. Dun alaube ich gant gewiß, daß Ibn die Francfurther bald fatt friegen -und werden bann gezwungen feyn zu betennen, daß Ihre Truppe weit beßer seve - daß ich dazu aus allen träfften helfen werde, darauf verlaßen Sie Sich. Die Nahmen Schmidt, Steiger, Bigla, Großman, Bellmuth - will ich dem verkehrten geschlecht fo in bie Ohren treischen - barob fie fich mannialich verwundern Auch tommt der gluckliche umstand noch dazu, das vor sollen. dem Jahr Christe 1782 N. B. erft in der Berbstmeße, |: und mans ba erst wahr ist :/ bas neue Schauspiel Baug gar nicht zu genießen fenn wird noch tan - Drum nur getroft Berr Gevatter, denn ich febe im Geiste ben aufziehung des Borhangs im neuen Bauße, Berrn Schmidt hervortretten, und an uns fampt und fonders eine gar herrliche Rede halten, Amen. Da ich aber mit all meinen guten Aussichten, Ihnen boch fünfftige Defe nicht fprechen tan; fo muß ich eben holter fchreiben - diefes betrieft unfer Geld Commerty - Sie wißen daß bas barley von 500f in der Oftermeße 1780 geschahe - Gie versprachen die Berbitmeße zu zahlen, Sie mußten über hals und Ropf fort alfo unterbliebe es — Die Oftermeße war schlecht ich gab Ihnen noch 52 Conrenthaler — Sie versprachen mir eine Anweißung auf Berrn Tabor — diefes ift Ihnen vermuthlich in dem wir war vergeßen und entfallen. Un allen biefen Bandlen, die Ihnen und mich behelligen, ift boch im Grunde Ihr Berr Minister schuld bannenhero habe ich großen Lusten an Ibro Erzelent ein fcbreiben in meinem Stiel ergeben zu laften, worinn ich 3hm fagen werde - bag bie Curtollische Schauspieler Gesellschafft zu brave Leute wären, um fie fteden ju lagen, daß aber auch ein particulier fein Eurfürst fev um aus allen Nöthen helfen zu können - 3ch will bas ding schon fein machen verlaßen Gie Sich drauf - benn das ift boch unausstehlich bag der Mann folche Ratten hat --boch vorher noch einen Brief mit Ihrer genehmigung erwarten

— weil Sie aber Geschäffte haben könten; so soll ein stillschweigen von 8 biß 10 Tagen das Singnahl seyn daß Sie meinen Plann billigen. Berichten Sie mir auch wie das Inokuliren abgelaufen, und ob kotte und hans Wölfgen ihre schöne gesichtergen noch haben. Grüßen Sie Frau und Kinder, und seyn versichert, daß ich bin

Ihre

wahre Freundin.

Goethe.

# 75. An die Berzogin Anna Amalia.

#### Durchlauchtigste Fürftin!

Alle Rapfer, Rönige, Churfürsten, Fürsten im gangen beiligen Romischen Reich - tonnen meinetwegen tommen und geben bleiben und nicht bleiben, wies die Majestetten und Boheitten por aut finden, bas fümmert Frau Aja nicht bas geringste, macht ihr Bergs nicht schwer - Effen, Trinden, schlaffen geht bey ber guten Frau fo ordendtlich feinen gang, als ob gar nichts vorgefallen mare. Aber bann geht es aus einem gant andern thon, wenn fo eine Freudenpost aus bem rothen hauß tomt - ja ba flopfts Bert ein biggen anders, ba bleibt alles liegen und stehen - und nun geschwind zu der Besten aller Fürstinnen Der ich eine ewige Untherthanigkeit - und Anbethung geschworen habe. Ja Theureste Fürstin! Ein einziger gutiger Blid ber mich fest überzeugt ich ftehe noch in gnabigstem Andenden ben unferer Bolden Fürftin macht mir mehr Freude und Bonne als alles übrige in der gangen weiten Belt. Bor die Strumpfbänder dancte unterthänig -- Go vornehm war ich in meinem Leben nicht — werde fie aber auch alle Morgen und Abende mit ge= boigem Respect und Devotion an und aus ziehen - Ihro Durchlaucht müßen aber eine große 3dee von meiner Corpulent gehabt haben den eins gibt gerade zwen, vor mich frenlich desto beger, denn eine folche Ehre wird meinem Leichnam wohl schwerlich mehr wiederfahren, dahero werde ich diese 2 paare so in Ehren



halten, daß meine morgen und abend Andacht ununterbrochen viele Zeiten hindurch bauren foll. Ben der lieben Freulein Thusnelbe tomme ich in eine folche erstaunliche Schuldenlaft, bag mir ben meiner angebohrnen Faulheit angst und bange wird - Go ein prächtiges machwerd, brächte ich big an jungsten taa nicht ju ftande - und boch fommt mein Stoly und weibliche Eitelfeit ins gedränge - Da weiß ich nun freylich nicht so recht, wie ich mich geberben foll - Doch ba nur gegen den Tod einzig und allein tein mittel ist; fo hoffe ich mich boch noch mit Ehren aus diefer Verlegenheit zu ziehen und bitte Ihro Durchlaucht baf Sie bie Gnade haben moaten, einftweilen bif mein Meisterwerd erscheint /: ben Spott und Schande ware ein fimpler Brief :/ meiner Lieben besten Fräulein Taufendt Dand in meinem Nahmen au fagen und Gie au versichern, wie Ihr gutiges und liebes Andencken mir Freude und Wonne in großem maße gemacht hat. Ferner wie bas herrliche Portefoille mich überall all überall binbegleiten foll - in große und fleine Gesellschafften und wie Frau Aja fo /: als geschehe es von ohngefähr :/ einen Brief oder ein Liebgen sucht - wie bas nun alles bie Augen aufspert - Ep Frau Rathin, ums Bimmels willen! was haben fie da? und wie ich mich bann in Positur zurechte rude, mich räuspre, mir ein Ansehn gebe, und nun die Geschichte beginne - und wie ba, zu meinem großen gaudium, Lob, Preiß, Ehre und Ruhm, auf meine liebe Freulein herabträufflen wird - 3ch weiß zuverläßig daß unfere beste Fürstin die Gnade haben wird, dis alles wohl ju beforgen. 3ch empfehle mich ju ferener Gnade und Bulde und lebe und fterbe

#### Durchlauchbigfte Fürftin

#### Dero

Unterthänigste treu gehorsamste Dienerin Goethe.

ben 17 Juli 1781

76. An Lavater.

Lieber Sohn! Einiae fehlende Rupperstiche von dem 4 ten theil Eurer Phisiofnomischen Fragmenten nöthigt mich Euch mein Bester zu incomobiren - Billeicht font for mir bamit auss helfen - und bann meinen ichonsten Dand bafur. Dan alles ben Euch wohl ift, habe ich ju meiner innigen Freude von dem jungen Kapfer vernommen - Ben uns gehts - fo - fo. 3ch vor mein theil befinde mich Gott fen Dand, noch immer wie ich mar, gefund, munter, und guten Boumors - aber der arme Berr Rath, ift ichon feit Jahr und Lag febr im abnehmen vornehmlich find feine Geistelt fräffte gang babin - Gedachnuß, Besinnlichkeit, eben alles ift weg. Das Leben das Er jett führt ift ein mahres Oflangenleben — Die Borsehung findet eben vor gut, mich burch allerlen Bege zum Biel zu fuhren - benn baß ich daben mas rechts leide — brauche ich einer fo gefühlvollen Sele wie Ihr fend - nicht lange vorzuerzählen - Zumahl ba ich keinen Erfat an meinen Kindern habe - Alles ift ia von der armen Frau Aja weit weit weg - 3ch hatte mir mit der Boffnung geschmeichelt mein Sohn wurde bie Berbmege hertommen, aber ba wird auch nichts braus - Er hat fo viele Geschäffte, fo viel burcheinander zu thun - hat mir aber zu einer fleinen entschädigung einen gar herrlichen Brief geschrieben - 3ch muß nun auch barüber meine Gele in Gedult fagen. Bor jest wärens nun der Klaglieder genung - Behaltet mich in auten liebevollen Andenden, fo wie ich Euch Zeitlebens nicht vergeßen werde /: ob 3hr gleich mein Gesicht nicht gewürdigt habt etwas in Euren 4 großen Büchern brüber ju fagen :/ Grüßt 3ch bin emig - Eure treue Mutter C. E. Goethe. alles! Die fehlende Rupper zum 4 theil find

> pag: 437. A Christus mit einer Hand pag: 439. B Christus von einem andern Meister pag: 445. G Ein schattirtes Boll Gesicht. pag: 397. Bollgesicht und provill. a. b.



Billeicht könte es ein Meß Kaufmann mitbringen, wo aber nicht, so habt die güte es mit dem Postwagen zu schicken benn keine große eile hats nicht — Besorgts nach Eurer ge= mächlichkeit. —

77. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Alfo haben Sie, Beste und vortrefflichste Fürstin! meinen Sohn an seinem Geburths tag so hoch geehret: wie schmeichelhafft Der gange Olann die gange 3de auch vor Frau Aja ift tonnen Ihro Durchlaucht Sich leicht vorstellen. Aber fo mas, gedeihet auch nur in Beimar, wird auch da nur reif mo Fürstinnen, wie unsere Amalia die Band mit im Spiele haben. D tonte ich nur fo gludlich fenn, eine folche Baupt Freude mit anzusehen! Theureste Fürstin! Desto wärmer, inniger und größer ift mein Dand, daß Ihro Durchlaucht die anade haben. mich boch immer auch was bavon genißen zu laßen - wäre ich nur im ftande dagegen auch mit etwas Bergerfreunenden aufzuwarten - Aber du lieber Gott! So gut Bein und Früchte |: besonders in diefem Jahr :| ben uns gedeihen, defto ftupider werden die Menschen um mich herum - Ich habe diefe Deße die deutlichs ften proben davon - Unfere vorige Schauspieler tonten mit hammlet, Emilia Galotti, Minna von Barnhelm u. f. w. auf feinen grünen Zweig tommen, und nur noch Gestern trug bem jetigen Nahmens Böhm, ein herglich dumes Ballet über 1000 gulden ein - Besonders aplaudirten meine Lands Leute Die Teufel, die mit bem brenenden Berg fo gut umzugehen muften, bag tein Unglud damit geschahe - Auch waren die Furien gar schön frisirt — und Satan und Abamelech sahen auch gar nicht bitter aus - Mit einem Mort, es war eine Bolle die sich gewaschen hatte. Tante Fahlmer, hat mich mit einem Mädelein abermahlen zur Großmutter gemacht - es folte über alle gewalt ein Anabe werden und Benrich heißen - ging aber vor-

diesmahl nicht an -- Gibt nur Gott der Frau Berzogin von Beimar einen Dringen - So mag bie Schlossern meintetwegen noch 10 Löchter bekommen, es fterben teine Leben aus. Es ift jest wieder ein folches Gewirre und Geschwire in Franckfurth. daß einem der Kopf Sumst - unter den vielen Fremden, mar auch bie berühmte Berzogin von Kinston - Sie wiegt zuverlaftig ihre 300 0%. 3ch habe mein ganges unterftes Stochmerd besonders meine Bohnstube; fo ichon aufgetadelt und ausgeziehrt, daß ber prächtige Tifch welchen mir Ihro Durchlaucht verehrten ohne schamroth zu werden brinnen paradiren barf und auch wirdlich als mein Arbeitstisch fit und ftimme an meinem acwöhnlichen platz genommen hat - was Basen und Gevatterinnen alles drüber fragen und Refoniren, wäre freplich werth nach gevatter Bielands Manier ergählt und dagestelt zu werden - Diefer Brief ist ein mahres Quotlibet, dran ist die verdamte Meße schuld — Da komt nun gar die politica Delphin glaubte gant gemiß Berrn Goethe bir zu finden - fande 3hn aber nicht - macht barob ein Gesicht wie eine Nachteule u. f. m. Beute wird Agamenon - Elpremnestra - und Gott weiß wer noch alles mehr ermordet — und das hubsch nach dem Tactt es mag wohl lustig werden - wollens beschauen. Nun der himmel laße mich bald gute Nachrichten von Beimar hören! Niemand, auch nicht der getreuste Unterthan foll in der Freude und in dem Jubel Diejenige übertreffen die mit tiefster Erfurcht fich unterzeichnet

## Durchlauchdigste Fürstin

Dero

# Unterthänigste treu gehorfambste Dienerin Goethe.

ben 14 September 1781

NS. Den Augenblick erhalte die Nachricht von meinem Sohn — von der Niederkunft der Herzogin — Das ist ein gutes Unglück das — allein kommt. Wo zwey Pringinnen hergekommen sind — kommen wohl auch Pringen nach — zu-



mahl in einem alter von 22 Jahren. Gang anders war die Probe von dem alten 70 jähigen Herzog von Meinungen — eins — zwey — drey Pringesinnen und doch noch zwey Söhne — — Indesen bin ich verstimt — so verstimt — das ich kein Wort mehr schreiben kan.

## 78. An die Berzogin Anna Amalia.

# Durchlauchdigste Fürstin!

Rmen Schachtelen mit Trauben werden eheftens ben Ihnen eintreffen - Der Simmel verhute nur bag es feinen Moft gibt - Auf die, fo heut mit dem Eiffenacher Postwagen abgegangen - verlangt michs am meisten zu erfahren, ob sie gludlich ans gelandet ift - bann wenn bas mare wann bas anginge: fo fonten Ihro Durchlaucht alle Boche Trauben haben, fo lang fie bauren. Die andre Schachtel hat Berr Streuber von Eißenach mit genommen und will fie von Giffenach aus, durch einen Amts boten big nach Beimar tragen lagen - aus der Urfach durfte die Schachtel auch nicht fo gar groß fein. - Beil wir nun nicht immer einen Berrn Streuber und einen boten ben der Band haben; fo munschte gar fehr, daß der Vostwagen sich aut aufführen mögte. Noch ein umstand macht mich vor bie armen Trauben fürchten - Dir haben hir feit 12 tagen nichts wie Regenwetter, und zwar guße wie Boldenbruche - alfo konten fie nicht gant trocken fenn - 3ch wils abwarten, und bas beste hoffen. 3hro Durchlaucht fehen wenigstens meine bereitwilligfeit Dero Drber immer auf bas geschwindeste zu befolgen. Dag die Durchlauch= digste Frau Kindbetterin Sich wieder in hohem Bohlseyn befinden - bavor bande ich Gott von Bergen - Es wird ichon alles noch gut gehen - und mein Festein bas ich zu geben willens war - wird boch noch in großer Pracht vollzogen werden Amen. Daß Berr Goethe gut und lieb ift, freut mich fehr - wollen Ihro Durchlaucht die gnade haben, Ihn recht hubsch von Frau Aja zu grüßen. Diese Meße brachte außer den verschiedenen 106

gauckelern Commediandten u. f. w. auch schöne Geister in unser Franckfurth. Der vornehmste drunter war ohne allen Zweisel, herr Sebaldus Nothander — Er machte mir eine Biste nebst Herrn Merch — Wer diese zwey nicht beysammen gesehen hat, hat nichts gesehen — das behaubte ich. Sie scheinen überaus gute Freunde zu seyn — D Jemine! D Jemine!!! Vergangenen Wontag war ich in Gesellschafft Herrn Streubers, seiner Frau und übrigen Familie, bey Demoisselle Schmidt zum Abendeßen — das Weimar unser Anfang Mittel und Ende war, fönnen Ihro Durchlaucht leich benden — Ich empschele mich, unserer Besten Theuresten Fürstin zu fortbauenter Gnade und Liebe und verharre

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsamste Dienerin 28tm Sentember 1781 E. G. Goethe.

Franckfurth d 28 ten September 1781

79. In hieronymus Peter Schloffer.

ben 4ten Novembr 1781

Lieber Herr Sohn! Diß ist in meinem Leben die erste Bitte, die ich mir die Freyheit nehme an Ihnen zu thun — Ich bin von Ihrer Freundschafft zu sehr überzeugt, als daß ich eine ab= schlägliche Antwort befürchten solte. Herr Großmann komt biß Dinstag um kunftige Ostermeße hir halten zu dürfen bey Einem Hochedlen Rath ein — Also, Lieber Herr Sohn! Ihr ja wort — dieses ist, warum Ihnen recht sehr ersucht

Jhre wahre Freundin Goethe.

80. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Schon längst mürde ich Dero gnädiges Schreiben vom 20 October beantwortet haben, aber viele Geschäffte die sonst der

Bater beforate, und die mir nun allein über bem Bals liegen, haben mich bran gehindert. Dem Bimmel fen Dand! Dag boch ein Transport von Trauben aludlich angelandet ift - 3ch wäre fonst gant untröstlich gemefen - es bleibt eben immer eine boke Frucht zum verschiden - Emig ichabe ifts, bag 3bro Durchlaucht Diefen Berbst nicht hir waren, denn fo einen Seegen haben die älften Menschen fich nicht erinnert. Aber es ift ebenfals ichabe, daß Frau Aja nicht ben bem herrlichen Chinesischen Fest, das ber Frau Marcaraffin von Barenth zu Ehren gegeben worden gegenwärtig war. Philippus hat mir eine folche entzückende und anschauliche Beschreibung ba von gemacht. Daß die bloße Erzählung, mich mit Freude und Bonne erfült hat - In diefer Berdeltags Belt, tan mann freplich nicht alles bepfammen haben, und ein jeder muß ichon mit feinem Loof zufrieden fenn ben mit murren, und knurren brinats niemand um ein Baar weiter, und bas Schickfahl breht feine Maschine, ob wir lachen, oder areinen - Darum wollen wirs mit unserm bisaen Leben auch noch gang gut betreiben, uns ohne die größte Noth feinen trüben Tag machen — hubsch in Bucht und Ehren luftig feyn ins Frentags und Mittwochs Concert gehen - und sonft den Binter über manchen gespaß haben. Freylich hat Beimar auf unfere Freud und Leid den größten Einfluß - Saben boch Ihro Durchlaucht die anade und helfen mitdazu daß mein Sohn den Binter in der Stadt eine Wohnung bekomt - So oft wir hir schlimme Bitterung haben /: wie eben jest ber Kall ift, ba des Regens tein Ende werden will :/ fo fält mirs fchwer aufs Berg, bag ber Docter Bolf in feinen Garten gehn muß, bag allerlen übels braus entstehen tan u. f. m. Ihro Durchlaucht! werden Frau Aja unendlich verbinden, wenn Sie ihr diefen Bergendruck helfen wegnehmen. So eben erhalte den Mercur vom Lieben Gevatter Bieland — Baben boch Ihro Durchlaucht bie Gnade, und grüßen Ihn rechtherglich von mir - ben Er ift nun eins mahl mein Bester Gevatter, Freund, und Sohn - und bas Bergnügen das ich im Minter 1777 von Seinem birfeyn hatte --

wird keine Zeit aus meinem Hergen auslöschen. Der Lieben Freulein Thusnelbe bitte doch auch in meinem Nahmen, viel schönes und gutes fagen, unter anderm, daß meinem Machwerck nur noch die Blicker, und der Schlagschatten fehlt — so dann ists fertig — und macht zuverläßig noch in diesem Jahr seine Auswartung, bey meinem werthgeschäßten Freulein. Ich emps fehle mich unserer Besten Fürstin, zu fortbauernder Gnade, und verbleibe

Durchlauchdigste Fürstin!

#### Dero

Unterthänige treugehorsambste Dienerin C. E. Goethe.

Francfurth b 16 Novembr 1781

N. S. Den Augenblick erhalte Freulein Thusnelbens Brief nebst einlage — Tausend Danck davor, und bald von Frau Aja ein mehreres.

81. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Es hat mich fehr gefreut, daß mein Sohn sich ins künftige wie andre Christenmenschen geberden und auf führen will — Daß Ihro Durchlaucht die Gnade haben wollen, dem guten Wolf, sein neues Hauß ausschmucken zu helfen — davor statte den Unterthänigsten Dand ab. Die Muster nebst denen Preißen sollen ehestens er= erscheinen — Der Cathun Händler sind viele in Frankfurth um die sache nun recht zu betreiben, will ich selbst aus marschiren — und bald möglichst den besten Bericht erstatten. Wenn Ge= vatter Wieland auf ein Herz Stolz ist, das mit wahrer Freund= schafts und Mutter Liebe an Ihm hengt, und keine Zeit anders machen wird und kan; so läßt Er mir Gerechtigkeit wiederfahren. Auf das tiefurther Journal freue ich mich von Herzens Grund — ben Frau Aja sitzt in einer Sand=wüste, wo die frischen Quellen rahr sind, und mein armes bißgen Witz und Berstand,



ift dem verschmachten oft schon nahe geweßen. Häschelhanß hat mich auch mit verschiednen herrlichen sachen erquickt — davor Ihm ein eignes Dancksagungs schreiben zu theile werden soll. Theureste Fürstin! Leben Sie jederzeit so vergnügt und wohl, als es wünschet und Hoffet

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorfambste Dienerin 81 Goethe.

ben 30ten November 1781

82. In Louife von Göchhaufen.

Geliebtes Freulein!

Die Mode es ift. Das frommen Rindern der heilige Chrift Bann fie bas Jahr hubich brav gemefen, manch schöne Gabe hat auserlesen. Torten, Rofinen, Garten mit Lichtern, Berrn und Dammen mit hölgern Gefichtern, Apffel und Birn, Geigen, u Floten, Buderwerd, Ruthen, Mandlen, Pafteten Reuter mit Pferden, gut ausstaffirt nachdem ein jedes fich aufgeführt. Da nun Frau Aja wohlgemuth — Den alten Gebräuchen ift herBlich aut und Freulein Thusnelde in diefem Jahr gang auserordtenlich artig war So schickt fie hier ein Bildnuß fein, Das Ihnen wohl mögte fentlich feyn; und bittet es zum Angedenden, In Ihren Schwannen Bals zu henden. Dadurch ihm dann große Ehre geschicht s ists aber auch brauf eingericht!

Eitel Gold von vornen von binten. Das mußen Gie frenlich treflich finden. Dafür verlang ich ohn 3hr beschweren Daf Sie mir eine Bitte gewähren. Mit Ihnen mein Freulein zu discuriren thu ich oft großen Lusten verspühren Doch ift der Dea verteufelt weit Bum Reißen ifts jet garftige Zeit Drum thu ich Ihnen zu Gemuthe fuhren, mit meinem Gesicht eins zu parliren Antworten wirds Ihnen freulich nie Allein wer läugnet wohl Simpatie! Da wird fich mein Berplein vor Freude bewegen Daß mein Gedächnuß bluht im Segen Ben Menschen die Bieder, gut und treu, Boll waarer Freundschafft ohn Beuchelen Den heut zu Lag find Freundschafftthaten fo rahr wie unbeschnittne Ducaten -Doch ist Frau Aja auserkohrn in einem auten Zeichen aebohrn tent brave Leute des ist fie froh. und singt In dulci Jubilo. Auch freut fie fich Berginniglich Daß fie tan unterschreiben fich Dero wahre Freund und Dienerin, Die ich gewiß von Bergen bin.

C. E. Goethe

83. An die Berzogin Anna Amalia.

## Durchlauchdigste Fürstin!

Den Augenblick komt Der berühmte Flecken von Plunders weiler gut und wohlbehalten an. Ich halte es vor meine Pflicht, solches Ihro Durchlaucht /: da zum Glück eben Posttag ist :/ auf das geschwindeste einzuberichten. Mehr bin ich aber auch bey

III



Gott nicht im stande! Rucken, Lesen, Lesen Rucken, in die Hände flaschen, Lachen u. s. w. Das wird nun freylich wenigsten so ein paar Tage fortbauren — Wegen des Mercurs und meinem Liebling mit dem Lilienstengel in den Wolcken, davor hätt ich meinen Sohn Küßen mögen — Alles soll aufs heiligste beobachtet werden — Mercken will ich schon im Respect erhalten, darauf können Ihro Durchlaucht Sich verlaßen. Auch soll eine treue Relation von Merckens und meiner Freude eingeschicht werden, nur heute bittet um Gnade und Verschonen Diejenige, die ewig sich in Demuth unterzeichnet

## Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goetbe.

ben 26ten Februar 1782

84. An die Berzogin Anna Amalia.

### Durchlauchdigste Fürstin!

Mit unterthenigstem Dand, komt hir das große Meisterwerd zurück. Die Freude und den Jubel welches es mir und andern guten Selen gemacht hat, ist gant ohnmöglich zu beschreiben; nur von dem gaudium des 5<u>ten</u> Merzens muß ich doch etwas sagen. Merc war punct 12 Mittags in unserm Hauß, zur Gesellschaft hatte Freund Bölling und Rieße auch eingeladen. Wir speißten mit großer Behaglichkeit, und der 26 ger versetze alle in sehr gute Laune. Nach Tisch holte ich eine Staffeley, stelte sodann das Dpus drauf, führte Mercen davor, ohne ein einziges Wort zu reden, hatte auch den andern verboten keinen thon von sich zu geben. Merck stand eine Beile, mit verschrändten Armen, gant betäubt ob all der Bunder — auf einmahl fuhr Er in die höhe — Um Gottes willen! da bin ich auch — seht Ihr ben Kerl der bie alten Kleider aus klopft — bey meiner Seele

das bin ich! Das ist Nicolai der fägt an den Stelten - die in der Laube, find die göttinger - das ift der Merther - den Mann im Talar hielt Er vor Lavater - die gruppe wo in die Steine gebißen und lauter grimiges Beugs betrieben wird behagte 3hm gar fehr - Mach langem beschauen von oben und unten, von rechts und linds - fraate Er endlich, ob bann aar feine Beschreibung baben mare baf bas alles noch anschaulicher Jest rudte ich mit ben Berfen beraus, und Declamirte mürde. mit folcher Rraft und Barme baf es eine Luft mar es anzubören. Alle die Freude die uns 1: das gemiß in feiner art unschätbabre Berd, und wodurch auch Berr Rrauße einen aroßen Ruhm erworben hat :/ in dem allen zu theil ward - fan ich, ich faas noch einmahl nicht ausbrücken. Merds Bande haben wir auch vor Misethat bewahrt, Er friegte Papier und bleuftift aus der Lasche, und wolt, ich glaube gar mas von der Zeichnung abftelen — aber flugs truge ichs fort, und Er betam es nicht wieder ju Gesicht. Freplich mas Er bavon in feinen Birnfasten eingestedt hat, Davor tan ich' nun nicht stehen. Theureste Fürftin! Noch einmahl meinen innigsten, marmsten, und berglichsten Dand vor bie Erquidung in meiner Einfamkeit. Freulein Thusnelbe auch alles gebührende Lob, por die ichone Abichrieft der Berfe - Diefes Drus darf ich boch behalten, und als mein Eigenthum ansehn? So oft ich etwas von Beimar erhalte, freut fich mein Beift, fambt Seele und Leib; es ift mir immer ein ficherer Beweiß, daß mein Gedächnuß noch im Segen grünt und blutt, um die Fortdauer dieser Gnade bittet mit gerührtem Berten

Durchlauchdigste Fürstin

## Dero

unterthanigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

Francfurth b 10ten Mers 1782

I. H.



85. An die Berzogin Anna Amalia.

# Durchlauchdigste Fürstin!

Fest überzeugt, daß Unsere Theureste Herzogin Amalia noch immer mit hulb und gnade an Frau Aja denckt, wage ich es, Ihro Durchlaucht eine Bitte in Unterthänigkeit vor zu tragen. Der Eurmänzische Cammer Virtuoso Schick wird in ohngefähr 3 wochen durch Weimar kommen Er mögte gern die gnade haben, sich vor den Durchlauchdigsten Herrschafften hören zu laßen. Da ich nun gewiß weiß, daß Er auf seinem Instrument der Violin Ehre einlegen wird indem wir Ihn 3 Winter im Rothenshauß mit Enzücken gehört haben; so habe um so weniger unters laßen können Ihn in seinem verlangen zu unterstüßen, und gegenwärtiges Empfehlungs Schreiben an Ihro Durchlaucht vors aus zu schicken. Es komt noch ein überaus geschickte Violin spieler nahmens Triklir mit Ihm, und ich hoffe diese beyde braven Männer werden Ihro Durchlaucht gewiß erfreuen.

Das Meister werd von meinem Sohn und herrn Krauße wird doch wohlbehalten wieder in Weimar angelandet seyn? ich habe Phillipp schon lange drum befragt, aber der macht einmahl wieder den Gott Baal — Die Meße ist nun auch zu Ende, in 10 Jahren war keine so schlecht, und das üble Wetter thut auch noch das seine dabey — das ist alles was sich dermahlen von unserm berühmten Frankfurth sagen läßt. Ich empfehle mich zu gnädigem Andencken, und verbleibe zeitlebens

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

Francfurth d 19ten Aprill 1782

N.S. Was die Leute doch nicht alles mit mir vor streiche beginnen! Da schickt mir ein auswärthiger Freund, ein gant vortrefliches Damen Kleidt — Hell blau der grund, so hell daß 114 es mit grün streittet eine sehr schöne Farbe — Durchaus nach bem neusten gousto gestickt Die Stickerey hat in Wienn 25 neue Louidor gekostet — bavor soll ichs auch weggeben, Der ganze Zeug dicker prächtiger grodetur will mann gar nicht rechnen — Daß alles noch ungemacht ist versteht sich von selbst — es ist neu von der Nadel weg — Solten Ihro Durchlaucht es etwa in Dero garderobe brauchen können — so wolte ein stüc bavon zum Anschauen auf dem Postwagen überschicken — Ihro Durch= laucht halten mir die genomme Freyheit zu gnaden — Doch beste Fürstin wenn Ihro Durchlaucht wüsten von wem es käme — Sie könten gewiß über mich nicht Ungenädig werden.

86. An die Berzogin Anna Amalia.

Francfurth d 11 Juni 1782

# Durchlauchdigste Fürstin!

Den Antheil den Ihro Durchlaucht an dem Ableben meines Mannes zu nehmen die Gnade gehabt, hat mich fehr gerührt --Freylich war eine Begerung ohnmöglich, vilmehr mußte man bas was am 25 May erfolgte täglich erwarten - Doch fo ichnell vermuthete ich mirs boch nicht - Ihm ift wohl, den fo ein Leben wie die letten zwey Jahre, davor bemahre Gott einen jeden in Gnaden! Mit Berrn Rrauße, und dem fehr gespräs chigen Berrn Paulsen habe ich mich schon fehr ergött - Ihro Durchlaucht können leicht denden movon wir reden - 3ch Catechiffre bie auten Leute fo ara, daß Ihren Lungenflügeln fo lang Sie hir bleiben, eine fehr ftarde Bewegung bevorsteht. Theurefte Rürftin! Aus einem Schreiben von meinem Sohn ersehe mit Erftaunen, daß Unfer Befter und Gnadigfter Furft, ju allen, nun bald an die 7 Jahre erzeigten Gnaden und Bohlthaten, noch eine mir gant ohnerwartete hinzugefügt hat - Über fo mas tan ich nun gar nichts fagen, benn ber größte Dand ift ftumm - Gott fegne und erhalte unfern Liebens murdigen Furften -Unfere Bortrefliche Fürftin Amalia, Die uns diefen wahren



Fürsten-Sohn gebohren hat — Das ganze Hochfürstliche Hauß müße grünen und blühen biß ans Ende der Tage — dieß ist der heißeste, eifrigste und herzinniglichste Bunsch, von Mutter Aja Amen. Durchlauchdigste Fürstin! Jest verzält sich Frau Aja die prächtigsten Mährgen, von einer Neiße nach Weimar — Ich hoffe zuverläßig, daß mir der Himmel diese auserordentliche Freude gewähren wird — so geschwind kan es aber freylich noch nicht seyn — Doch Gedult! Wollen schon unsere sieben sachen such an den Ort eilen, der vor mich alles enthält, was mir auf diesen will ich einstweilen Leben, und mich unserer Besten Fürstin zu fernern Gnaden empfehlen biß der angenehme Zeitpunct herbey komt, da ich mündlich versichern kan, daß ich ewig seyn und bleiben werde

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorfambste Dienerin Goethe.

N.S. An meine liebe Freulein Thusnelbe 1000 empfehlungen.

87. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Was dem müden Wanderer ein ruhe plätzen, Dem Durstigen eine klahre Quelle und alles was sich nun noch dahin zählen läßt; was die armen Sterblichen stärckt und erlabt, war das gnädige Andencken unserer Besten Fürstin! Du bist also noch nicht in Vergeßenheit gerathen — Die Theureste Fürstin denckt noch an Dich — fragt nach Deinem Besinden — Tausend facher Danck sey Ihro Durchlaucht davor dargebracht! Ihro Durch= laucht haben die Gnade zu fragen was ich mache? D beym Jupiter so wenig als möglich! und das wenige noch obendrauf

von Bergen schlecht - Die ifts aber auch anders möglich! Eins fam, gant allein mir felbit überlaßen - wen bie Quellen abgeleitet ober verstopt find, wird der tiefste Brunnen lehr -- ich arabe zwar als nach frischen - aber entweder geben sie gar fein Baffer - ober find gar trube, und bendes ift bann freplich febr schlimm. Die Moble allaerorie fonte ich nun bift ins Unendliche fortführen - tonte fagen, daß um nicht Durft zu fterben ich jest Mineralisch Maffer tränche - welches sonft eigentlich nur por Rrande gehört u. f. m. Gemiß viele ichone fachen ließen fich bir noch anbringen — aber der Mit, der Mit! den habe ich imer vor Zugluft gehalten - er fühlt wohl - aber man betommt einen steifen Bals bavon. Also ohne alle den schnick fchnad - Alle Freuden die ich jest genugen will, muß ich ben Fremden, muß ich außer meinem Baug suchen - Den ba ifts fo ftill und obe, wie auf dem Kirchhoff - fonft wars freplich aans umgekehrt — Doch da in der gangen Natur nichts an feiner stelle bleibt, fondern fich in emigem Rreislauf herum dreht - wie könte ich mich da zur Ausnahme machen - nein fo abfurd dend Frau Aja nicht - Der wird fich grämen daß nicht imer vollmond ift, und daß die Sonne jest nicht fo warm macht wie im Julius - nur das gegenwärtige gut gebraucht und gar nicht bran gebacht bag es anders fepn tonte; fo tomt mann am besten durch die Belt - und bas durchkommen ift boch /: alles wohl überleat :/ die Bauptfache. 3bro Durchlaucht tonen nun fo ohngefähr aus obigem ersehen, daß Frau Aja imer noch -fo ohngefähr Frau Aja ift, ihren guten Boumor beybehalt, und alles thut, um ben guter Laune ju bleiben - auch bas mittel bas weiland Rönig Saul gegen den bogen Feind fo probat fand, fleißig gebraucht; und fo hats menschlichem Ansehn nach noch lange feine Noth mit der guten Frau. Jumahl da Berr Labor 1: ben 3hro Durchlaucht wenigstens dem Nahmen nach tennen :/ por unfer Beranugen fo stattlich gesorat bat. Den gangen Binter Schauspiel! Da wird gegeigt, da wird trompett - Ba! den Teufel mögte ich fehen, bers Currage hatte einem mit ichwargem



Blut zu Incomodiren — Ein einziger Gir John Fallstaff treibt ihn zu paaren — bas war ein gaudium mit dem dicken Kerl — Christen und Juden alles lachte sich die Galle vom Hergen. Diese Woche sehen wir auch Clavigo — da geht ganz Frands furth hinein, alle Logen sind schon bestelt — Das ist vor so eine Reichsstadt, allemahl ein großer spaß. Ich habe nun Ihro Durchs laucht befehl in Unterthanigkeit befolgt — von meinem Seyn oder nicht Seyn wahrhaften und aufrichtigen Bericht erstattet — Empfehle mich nun zur fernrer Hulb und Gnade, und bin ewia

## Durchlauchdigste Fürstin

Dero

unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

Franckfurth b 22 October 1782

88. In Lavater.

Franckfurth ben 5 ten Jenner 1783

Lieber Gohn! Inliegendes eröffnet nicht ehender big 3br Diefe Epistel gelegen habt. Schattenrife befinden fich brinnen worüber mann gern Eure Gedancten migen mögte - Kindet Ihrs nicht vor rathfamm; fo schickts unerbrochen gurud - 3ch weiß nicht woher sie sind - noch weniger wen sie vorstellen -Doch find fie mir von Persohnen zugestelt worden, denen ichs nicht abschlagen tonte - So geht einem, wen die Menschen wißen daß folche Lichter der Belt unfere Freunde find - Auch stehe ich ben Euren Glaubens genoßen in großem Anfehn --freylich ohne all mein Berdinst und Burdigkeit - boch mas thut bas! Der Mond prangt ja auch mit geborgtem Licht, und mitalledem weiß ich keinen Dichter von Kloppstod big zum Neufirch der ihn nicht besungen und beklimppert hat. Bor das über= schickte Buch bande herglich - Es macht mir mache erquickende und gute Stunde — eben wie alles was von Euch kommt — Den bas betheure ich, daß von allen die ich tenne /: find boch

auch viele gute Menschen brunter :/ keiner so in meinem Hergen angeschrieden steht wie Ihr. Gottes reichen Seegen zum Neuen Jahr, vor Euch und alles was Euch angehört — Behaltet mich Lieb und glaubt daß ich ewig bin

# Eure wahre Freundin u treue Mutter Goethe.

N. S. Daß ich das Kleid noch nicht habe anbringen können, thut mir fehr leid, ich gebe mir alle Mühe — Das letzte was ich noch probiren will ist, es einem Kaufmann, der mit folchen Baaren handelt in Comission zu geben — thun will ich wenig= stens alles, was gethan werden kan.

# 89. An die Berzogin Anna Amalia.

## Durchlauchdigste Fürstin!

3ch habe Gott fen dand in meinem Leben viele Freuden ge= habt — Das Schicksahl hat mir manchen frohen Tag geschendt - aber niehmahls tam mir eine Freude fo unvermuthet -- nie= mahls bin ich fo von Bonne trunden gewesen - als über bie Geburth des Pringen von Sachsen Beimar. Da ich tein Bort von ber Schwangerschafft ber Berzogin mußte; fo stellen Sich Ihro Durchlaucht mein Erstauen über die gant unerwartete gludliche nachricht vor! 216 ich an die Worte in Freuleins Thusneldens Brief tam "Benn ich den Pringen felbst gemacht hatte u. f. m." fo gitterte ich am gangen Leibe, ließ den Brief aus ber hand fallen - bliebe eine Zeit ftarr und gleichsam ohne Empfindung stehen - auf einmahl murde mein ganger Copper fiedend heiß, mein Geficht fahe aus, als wens doppelt mit Carmin belegt ware — nun mußte ich Luft haben — Ein Pring! ein Pring! schriehe ich meinen Banden ju - D wer mich in dem Augenblick gesehen hätte! 3ch war gerade gant allein, zum Glud bliebe ich es nicht lange, Frau Bethmann tame mich ins Schauspiel abzuholen, nun tonte ich, Gott fey Dand!



meinem Hergen Luft machen — Alle meine Bekandten, wer mir vors Gesicht kam, mußte die frohe Neuigkeit hören. Abens hatte ich ein paar Freunde zum Nachteßen und wir sungen Corus — Fröliger, Seliger, Herrlicher Tag. Voll von diesen Ideen, wars kein Bunder, daß mirs träumte ich ich seye in Beimar — Mas hatte ich da alles vor Freude! nur Schade, daß Morgens beym Erwachen, die ganze Seligkeit dahin war. Theureste Fürstin! Gott Erhalte den neu gebohrnen P[r]inzen — Laße Ihn zu nehmen an Alter und Snade bey Gott und den Menschen — die Zufunst muße dem glücklichen 2<u>ten</u> Februar noch Jubellieder Singen Amen. Mich empfele zu fererer Hulde und Gnade, und bin ewig

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänigste treugehorsamste Dienerin Goethe.

Franckfurth d 7 ten Februar 1783

90. An Merd.

#### Den 21 ten Februar 1783

Nun Lieber Sohn! Ihr werdet boch auch an der großen Freude theil genommen haben die jest gant Beimar belebt. Ich vor mein theil war wie Närisch — Denn überlegt nur — kein wort von der Schwangerschafft zu wissen — und auf einmahl so eine fröhlige Bottschafft — das kan ich schwören lange lange war mir nicht so seelig wohl. Aber lieber Freund! warum schickt Ihr mir denn die Iphigenie nicht — vor länger als 4 wochen bate ich Euch drum — auch nicht einmahl eine Zeile Antwort — Ich will nicht hoffen daß Ihr Kranct seve — eben so wenig daß Ihr mich vergeßen habt — Last bald was von Euch hören, bas wird hertslich freuen — Diejenige, die ist und bleibt

#### Eure

wahre Freundin. C. E. Goethe.

91. An die Berzogin Anna Amalia.

Den iten Derts 1783

# Durchlauchdigste Fürstin!

Ich bin ja wohl eine recht alückliche und beneidungs mürdige Frau! In bem Andenden, in ber Gnade Einer Amalia ju ftebn! Einer Fürstin bie in allem betrachtet, murdlich Fürftin ift - Die der Belt gezeigt hat, daß Gie Regiren tan - Die die arofte Runft versteht alle Bergen anzuziehn - Die Liebe und Freude um Sich her verbreitet - Die - Mit einem Bort zum Seegen por bie Menschen gebohren murbe. 3a Große und portreffliche Frau! 3ch schwöre ben allem was heilig ift, daß, die Fortbauer von Böchit Dero Gnade und Bute, mir mehr werth ift, als ber Bepfall einer gangen Belt. Theureste Fürstin! Erhalten Sie mir diesen Unaussprechlich aroßen Schap! Der nun einmahl zu einem Besentlichen theil von mir gehört, ohne ben meine Erliftent fo menig ein ganges mare, als ber Leib ohne Seele. Unser Theurer Erbyring befindet Sich also wohl -Gott fen Laußend Dand bavor gesagt! nach Dero Beschreibung, gibt bas ja einen zwenten Reinhold - und ba ich zuverläßig weiß, daß Er die beste Erziehung nach Leib und Seele betommen wird; fo tan auch der Bachsthum an beyden nicht fehlen -und alles Bold foll fagen Amen. Bieland und meinem Sobn wurde ich es emig nicht verzeihen, wenn Sie bev diefer frohen Begebenheit Ihren Degasus nicht weidlich tummeltten, und mich verlangt recht herplich, 3hre Gebuhrten zu feben. Freylich tomt es mir por als ob mein Sohn, fich in etwas mit den Dufen Brouliert hatte - boch alte Liebe Roftest nicht - fie werden auf seinen Ruf, schon bald wieder ben ber Band fenn. Mit Bieland — ja bas ist gant was anders, Das ist ein gar beftandiger Liebhaber — die 9 Mädger mögen lachen oder fauer feben - Er schickt fich in alle Ihre Launen - und ich weiß von fichrer Band, daß fo mas, bie Damen überaus aut aufnehmen. 3bro Durchlaucht haben die Gnade Sich zu erfundigen was ich mache - Ich befinde mich Gott fev Dand, gefund, ver-

I 2 I



anuat, und fröliges Bergens - fuche mir mein bifaen Leben noch fo angenehm zu machen als möglich - Doch liebe ich teine Freude, die mit unruhe, wirrwar und beschwerlichkeit verknüptf ift - Den die Ruhe liebte ich von jeher - und meinem Leichnam thue ich gar gern feine ihm gebührendte Ehre. Morgens beforge ich meine fleine Baufhaltung und übrigen Geschäffte, auch werden ba Briefe geschrieben - Eine folche lacherliche Correspontents hat nicht leicht jemandt außer mir. Alle Monath raume ich meinen Schreibpult auf - aber ohne lachen tan ich bas nichmals thun — Es sieht brinnen aus, wie im Bimmel. Alle Rangordnung aufgehoben — Bohe und geringe, Fromme und Böllner und Gunder, alle auf einem Baufen - Der Brief vom frommen Lavater liegt gant ohne groll, beym Schauspieler Großmann u. f. w. Nachmittaas haben meine Freunde bas Recht mich zu besuchen, aber um 4 uhr, muß alles wieder fort - bann fleide ich mich an - fahre entweder ins Schauspiel oder mache Besuche - tomme um 9 uhr nach Baug - bas ift es nun so ungefähr mas ich treibe. Doch das beste hätte ich bald vergegen. 3ch wohne in der langen gagen, die mann vor Leger erbauen lagen u. f. w. Nehmen 3hro Durchlaucht mit ber Befchreibung meines geringhaltigen Lebens Bandel vor lieb, und erhalten mir Dero unschäthbare Gnade, bif ift bie einzige Bitte von

Ihrer Durchlaucht

unterthänigst und treusten Dienern Goethe.

92. An die Berzogin Anna Amalia.

Francfurth d. 24 ten Mers 1783

## Durchlauchdigste Fürstin!

Bor die übersendung der zwey vortrefflichen Cantaten, dancte unterthänigst; sie haben mir sehr wohl gefallen — doch wenn auch in dem begluckten Weimar nichts von Geistes producten zum Vorschein käme, wo den sonst??? Sind den weit und breit

fo viele herrliche Menichen bepfammen? Do find mann benn bie Böffe, Die von folchen Berschafften Regirt werden - Do trieft ben bas juft eben fo ju, baf Mutter und Gohn einerlen Fürstliche und mabre große Gesinnungen haben - Die bas Berbinft wo Sie es finden emphor heben - auf den Leuchter fteden - ifts alfo ein Bunder wen bas Licht leuchtet! Theurefte Fürstin! Dif ift bas mahre Bild, aller ber gludlichen Menschen, bie die Gnade haben in Dero und Unferes Besten Fürsten Dinsten zu steben. Mich verlanat fehr auf meines Sohns Darma — Der himmel gebe fein Gedeiben, daß auch Er, jur Berherrlichung biefer frohen Zeit, etwas Leib und Seele erfreundens bes hervor bringen möge! Seidel hat mir die Beimarer Zeitung überschickt, wo ber Kirchgang von der Durchlauchdigsten Frau Berzogin gar ichon und feverlich beschrieben ift - Auch habe ich bas Bersprechen, alles mas sonft noch merchwürdiges pasirt ift zu erfahren, worauf ich mich zum voraus freue. 3ch empfehle mich meiner Theuresten Fürstin zu fernerem Gnabiastem Andenden, und verbleibe

Durchlauchdigste Fürstin

## Dero

unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

93. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchdigste Fürstin!

Das schrieftliche Zeugnüß das Ihro Durchlaucht mich noch immerfort mit Dero gnädigem Andencten begnadigen erfreute mich über allen ausdruct. Mitten in der großen Welt — in dem freiß Dero Hohen und Vortrefflichen Anverwanden — unterm Genuß der herrlichsten Freuden denckt Unsere Beste Fürstin an die so gant im stillen dahinlebende Frau Aja! Gnädigste Fürstin! Mein gantes Verlangen, begehren und wünschen geht einzig dahin, mich dieser großen Gnade nur in etwas würdig zu machen

- Aber mas tan eine Frau wie ich anders thun, als aus ber fulle ihres Bergens banden, und um die Fortbauer folcher Gnade Demuthift ansuchen - In vollem Glauben, daß diefe Bitte anabige Erhörung finden wird - will ich mit frohem Muthe und fröligem Bergen bas mas Ihro Durchlaucht zu wißen verlangen, auf bas treulichste und bestmöglichste vortragen und berichtigen. So tief wird mich boch ber liebe Gott nicht herabs finden lagen um an einem Journal zu schreiben - Behute und bemahre! 3ch weiß dem Bimmel fen Dand, die langeweile befter zu verjagen - und ohne mich zu prostituiren meine Tage veranuat burchzuleben --- Überhaubt mußte ich von dem gangen bummen gezeugs nichts - wenn nicht Frau Mar Brentano mir ben Plan zugeschickt hatte - 3ch wurde bie gante fache por eine Satire halten, wen es nicht ber Dringfef Elifabeth zugeeignet - und alle Vostämter mit geplagt würden. Bir haben hir fo etliche arme Schlucker, bie wird ber boge Reind und ihr Magen wohl zu fo einem geschreibe verführt haben - bas ift alles mas ich von der schönen Rarität weiß. Das mein Sohn dem Durchlauchdigsten Berzog von Braunschweig wohlgefallen - thate mir gar fanfte an meinem Mütterlichen Bergen - Beynahe gehts mir wie dem alten Ritter, den Geron der Adelich in einer Bole antraf, und der mitunter blog bavon lebte, weil ihm die Geister fo viel aute Nachrichten von feinem Endel Becttor überbrachten - Das habe ich nur dieße Meße über wieder vor Lebens Bals fam gefriegt. Nun Gott fep emig bavor geprießen!

Da Ihro Durchlaucht die Gnade haben mich zu fragen, was ich mache, wie ich mich befinde? so gehts bey mir immer den alten gang fort — Gesund, vergnügt, lustig und fröhlich — zu= mahl bey dem herrlichen Herbst und vortrefflichen Wetter den 3ten war das große Bachus Fest — Es war ein Jubel, eine Lust, ein gejauze — Trauben! wie in Canaan — und noch obenbrein, die Hüll und Füll — in meinem kleinen Weinberg weit über ein Stück — Aber da gabs auch unendlichen Schweinebraten!!! Phillipp war so glücklich die ganze Lust mitzugenüßen u. s. w. Aus diefer Relation, können Ihro Durchlaucht ersehen, daß es mir gant behaglich zu muthe ist. Jum vollen Maß meiner Gluceseligkeit — erbitte von Ihro Durchlaucht unserer Besten Fürstin, die Fortbauer Dero Huld und Gnade vor diejenige, die zeitlebens ist

Durchlauchdigste Fürstin

Dero

Unterthänige, treugehorfambste Dienerin Boethe.

Franckfurth b 5 ten October 1783

94. An Friedrich von Stein.

Frankfurt, den 9. Jenner 1784.

Lieber Sohn!

Bielen Dant vor Ihren lieben Brief, er hat mir große Freude gemacht, - es geht Ihnen alfo recht aut bei meinem Sohne, - o, bas tann ich mir gar wohl vorstellen. Goethe war von jeher ein Freund von braven jungen Leuten und es vergnügt mich ungemein, daß Gie fein Umgang gludlich macht. Aber je lieber Sie ihn haben, und alfo gewiß ihn nicht gern entbehren, je zuverläßiger werden Gie mir glauben, wenn ich Ihnen fage, daß die Abmesenheit von ihm mir ofte trube Stunden macht. Sie, mein fleiner Freund, könnten nun ba ein großes gutes Bert thun, — zumahl da Sie mich lieb haben, so wird es Ihnen gewiß nicht fauer ankommen, hören Sie, lieber Freund, meinen Borschlag, - da Gie beständig um meinen Sohn sind, also mehr von ihm miffen, als Jeber andere, wie ware es, wenn Sie fo ein fleines Tagebuch hielten, und schickten es mir alle Monath, - viele Arbeit foll bas Ihnen gerade nicht machen, nur ohngefähr auf diefe Beise; "Gestern war Goethe im Schauspiel, Abends zu Bafte, - Beut hatten mir Gesellschaft", u. f. m. Auf Diefe Beife lebte ich gleichsam mitten unter Euch, - freute mich eurer Freuden, - und die Abwesenheit verlore viel von ihrer Unbehaglichteit, - eine fleine Zeile Morgens ober Abends ge-



schrieben, — macht Ihnen wenig Mühe, mir aber würde es uns beschreiblich wohl thun, — überlegen Sie die Sache einmahl, ich glaube, es geht.

Wenn mein Sohn einmahl nach Frankfurt kommt, müssen Sie mitkommen, an Vergnügen foll es dann nicht fehlen, wenig= stens wollte ich Alles zur Freude stimmen. Nun, das kann ja wohl einmahl geschehn, — Inzwischen behalten Sie mich lieb, ich verspreche Ihnen desgleichen, Grüßen Sie meinen Sohn, und sevn verssichert, daß ich ewig bin

Ihre

wahre Freundin und treue Mutter Elisabeth Goethe.

95. An Frit von Stein.

Fr. den 12 Februar 1784.

Lieber Sohn!

Das ift ja recht brav, daß Sie fo Wort gehalten haben bas Tagebuch ift fo gang recht, und hat mich außerordentlich gefreut, machen Gie mir bas Bergnügen und schiden alle Donath fo eine Beschreibung Ihres Lebens und Ihrer Beschäftis gungen — bie Entfernung von meinem Sohne wird mir badurch unendlich leichter, weil ich im Geiste Alles bas mitgenieße, mas in Beimar gethan und gemacht wird, - ich bitte, fahren Sie fo fort, und Sie sollen mein lieber, lieber Sohn seyn. Die Zeichnung von Ihrer Stube hat fich recht aut conservirt, - fie liegt auf meinem Arbeitstisch und in Gedanten bin ich gar öfters bei Ihnen. Bier giebts nicht viel Neues, das intereffant wäre, wir haben diefen Minter nur alle Dienstage Schauspiel. Die Schauspieler find in Mannz und Schnee und Eis machen die Bege überaus schlimm, - grußen Gie meinen Sohn vielmahls, und glauben, daß ich emig bin

Ihre treue Mutter

E. Goethe.

#### 96. In Louife von Göchhaufen.

Eine alte fage fagt recht fein, Doeten bichten nur benm Dein. Benm Baffer follen bie Berfelein, Durchaus nicht zu genüßen fenn. Das brückt mich nun am Bergen schwer Der Bein ift rahr zu friegen ber. Bir leben wie mitten auf bem Meer Es geht brunter brüber freut und querr! Die Reller find von Baffer voll Bir fingen jest aus dem CMoll+ Nun! Berr Nepptun nur nicht zu boll Das fchirt ihn benn ber Reibn und Dann Er foll ja Engeländer fenn?++ Beh Er in fenn Gebieth binein Da lag Ers Baffer aus und ein. Er war ein Gott? und ift fo blind Beiß nicht daß Menschen Menschen find und feine Risch - Drum schaff Er Bind Doch faum Er nicht und mach geschwindt und trochne unfere Reller aus -und macht Ers aut fo fteht ein Schmauß Bu Dinst - boch rätht ihm Mann und Mauß Einandermahl bleib Er zu hauß u. f. w. Genung bavon - troß Noth und Dein mein Brief foll bennoch werden fein und fehlet mir auch gleich der Bein mein Dand foll boch in Berfen fenn. Dand! Taufend Dand vor beinen Strauß Barhaftig der lacht Flohren aus.

+ In der bekandten Melodie, Das alte Jahr vergangen ift. ++ Siehe den Zeuschen Mercur 1783 pag. 274.

Die Runft erhebt fich zur Matur und folat aetreulich ihrer Spur -Man alaubt fich unter Blumen Klohr Das Berg schlägt freudiger empor --Denct an den Frühling und vergießt, Daß ber, fo nah noch gar nicht ift. D Laufchung! Du, bes Lebens Glud! oft hast Du meinem Misaeschick Die hellste Colorit gegeben -Berlas mich nicht in Diesem Leben Bleib bey mir! Andern gönn ich gern Die Nadte Bahrheit. In ber Fern Bill ich fie fehn, doch nicht zu nah, ift fie vor blode Augen da? Ein Abler Auge thuts verstehn, Doch damit bin ich nicht versehn. Balt Stedenpferd! Steh still, tom her -Das purpelt in die freus und quer --Der Brief der fängt fich an vom Strauß, Der Schöppfs macht eine Drediat draus, fo mäfferich wie zu diefer frift, Es hir in Francfurth Mode ift. Nun gönn mir noch ein gnädig Dhr, und merct mas deiner Blumen Flohr, Bor Ehre wiederfahren foll, 3ch bitte bich! Gib Achtung wohl. Bey Bochzeit, Rindtaufs Schmausereyen Concerte, Balle, Gafterereien -Bei Caffe, Thee, Bon Bon Gelagen -An allen großen Galla Tagen -Bu Rusch, ju Fuß, auf Promenaden Im Glud von volten und geladen -Bey Schwestern, Bettern, Nichten, Tanten --Gevattern Baaßen Anverwandten ---

Und in das neue Schausviel Bauf. geh ich geschmückt mit beinem Strauß. Und endlich bann nun zum Beschluß --An lieben Dieland meinen Gruff ---Dand 3bm por ben Mercuius -3ch bitt dich, liebe Freundin thuts! Und bann - Behalt in Bert und Ginn Mich deine Freund und Dienerin

Boethe.

ben I ten Ders 1784

07. An die Berzogin Anna Amalia.

ben 2 ten Ders 1784

## Durchlauchdigste Fürstin!

Ich vermag nichts als Danc zu stammlen - Die Gefühle meines inniggerührten Bergens bin ich nicht im ftande auszus brucken - nur bas tan fagen, bag tein Drbens Band fo lang bie Belt fteht mit mehr Freude, Stolt und tieffem Gefühl uns verdienter Gnade ift umgethan worden als das fo trefende Bild meiner Bortrefflichen und Gnabigen Furftin Amalia. Die foll bey allen Restlichen Gelegenheiten ein anderer Schmuck mich zieren - ichon zweymahl habe ich mir diese Bonne gemacht -Ihro Durchlaucht mußten boch lächlen, wen Gie faben wie Frau Aja fich in die Bruft mirft - baber rauscht in einem weißen feidnen Kleid — bas mir ewig Theure Bild an einem breiten schwarten Band auf der Bruft - und ein Ausbruck in gang und mienen, daß alles meine gange Selbstzufriedenheit aus ben Augen legen tan - und nun das guden, das fragen ohne Ende mer bie schöne Dame seve - nun bas Dickthun Derjenigen bie bie Gnade haben Ihro Durchlaucht zu tennen - wo immer eins flärder als bas andre schreit - Bey Gott! bas ift bie Berzogin Amalia, wie aus dem Spiegel gestohlen! 3hro Durchlaucht! würden lachlen /: noch einmahl feve es gefagt :/ und I. J.

empfinden, wie so gang glucklich Sie mich gemacht haben. Der Blumenstorb ift ein folches Meisterwerd, bas aar nicht genung bewundert werben tan - Er ftebt in meinem besten Zimmer auf einem Marmor Tifch, und wer ihn noch gesehen hat, betent, baß Frandreichs und Italiens Blumen fteifes Davier gemächte bagegen ift - Benm aufmachen des Raftens ftunde ich wie bezaubert - ich wuste gar nicht was ich benden und machen folte - Alles trägt jest hir Blummen, alt und jung und niemand ift im Er[n]ft aufgetackelt ber nicht wenigstens eine vorsteten hat, aber bu Lieber Gott! bas ist alles gegen biese Stroh eitel Stroh - besonders die Blätter und die Stiele find der natur fo ähnlich, daß ich in der Läuschung an der Bigginte roch. Dieser herrliche Beimarer product, foll als ein Beiligthum bey mir aufgehoben werden, und wehe bem! ber nur einem Stengel bran zerfnickte. Der Gelbbeutel hat mich fehr gefreut - Gott mache mich noch einmahl fo gludlich bie Bande zu fuffen, die ihn verfertigt haben! Die Luftreiße wolte ich mit Bergnugen anstellen - nur fürchte ich daß es fo bald noch nicht geschieht - von unserm Luftballon ift alles Maußestill, mich bundt bie Berfertiger find ihrer fache nicht gant gewiß, und fürchten das auspeifen.

Gott seegne die Bergwercks Geschäffte! und schencke meinem Sohn Gesundheit und traft Dero Hohen Fürstlichen Hauße alle ersprießliche Dinste zu leisten. Wir haben hir eine große Überschwemmung gehabt — noch heute da ich dieses schreibe ist mein Keller noch voll Wasser — auf unserer Straße schreibe ist mein Schler noch voll Wasser — auf unserer Straße fuhr man in Schiffen — An niedrigen Orten wie am Fahrthor stunde das Wasser im ersten Stockwerct — Das Elend war viel größer als 1764 Unsere Dorfschafften stehen meist unter Wasser — Das Unglud abgerechnet, war der Eißgang ein prächtiges Schauspiel — Das trachen an den Eißbrechern — die schwecklichen großen Schollen die wie Verge sich aufthürmten mit großen gethön sich überein ander wälten — das brausen bes Maynstrohm — Der Donner der Canonen der dazwischen brüllte, um der Stadt Maynz das Singnahl zu geben, daß ber Mayn auf sey — Der Lermen ber Menschen, bas raflen ber magen bie bie Raufmans Gewölbe lehr machten u. f. m. bas alles zufamen tonte ben Bertshafftesten in Aurcht jagen. In dem jest beschriebenen Birr Marr - tam Dero berrliches Geschend ben mir an. Das tan ohnmöglich alles vor bich feyn - villeicht steht in bem bicken Brief die Order wo der große und fleine Rasten hin gehört alfo rifch rafch ben Brief auf - und nun bie Freude, den Jubel! 3ch vergaft alles, jog ein Band burch und nun aleich mich mit damit geschmudt. Da ich ferner bemerdte, daß bas übrige auch mein Eigenthum wäre, ba gings an ein auspacken - und mein Erstaunen über alle den Pracht, habe ich ichon die Gnade gehabt 3hro Durchlaucht oben zu beschreiben. Gott fep ber Bergelter aller der Freuden! Er bestreue mit Blumen ben Lebens pfad Unfer Theuren Fürftin! Erhalte Gie und bas gange Durchlauchbigfte Baug, Dag noch Urendel bas Bolbe Angesicht Ihrer Stammmutter fehen - Giner Fürftin! wie fie Gott nicht alle macht. Mir erbitte ich die Fortdauer von Dero hohen Gnade, und verbleibe Zeit Lebens

Durchlauchdigste Fürstin!

#### Dero

Unterthänigste treugehorfambste Dienerin Goethe.

98. In Frit von Stein.

Fr. ben 22. Marg 1784.

Lieber Gohn!

Ihr Brief, die Beschneit, die Gie mir berichten, hat mehr



Reiz für mich, als Alles, was sonst in der weiten Belt passiren mag. Es ist die Bahrheit, daß wir hier sehr großes Basser gehabt haben, das von 1764 war Spaß dagegen — unsere Stadt ist in 14 Quartiere eingetheilt, drey blieben befreit, die andern elf hatten ihre große Noth. Mein Keller ist jest wieder in der schönsten Ordnung, und es ist, Gott sey Dant, nicht das Allergeringste verungluckt, und zum Zeichen, daß mein oberonischer Bein noch wohlbehalten ist, werden ehstens sechs Krüge bei meinem Sohn anlanden. Ihr Pettschaft ist recht schön, wie froh werd ich immer seyn, wenn es mir zu Gesichte kommt! An Ihre liebe Frau Mutter, an meinen Sohn, an Sevatter Bieland, meine schönsten und besten Grüße. Sie aber, mein lieber Sohn, schwerd ober hadurch biejenige sehr verpflichten, die ewig ist

Meines lieben Sohnes

treue Mutter Elisabeth Goethe.

99. In Fritz von Stein.

Fr. den 30. Mars 1784.

Lieber Sohn!

Sie können nicht glauben, wie mich Ihr Schattenriß gefreut hat. Nun kann ich mir doch eine Borstellung von meinem lieben Correspondenten machen, ich danke recht sehr davor. Es wäre mir gar lieb, wenn Sie mit meinem Sohne nach Eisenach gingen, da erführe ich doch auch wie es da herginge, und Ihre Briefe lese ich mit vielem Bergnügen. Ich wünsche von Herzen, daß der ewige Schnee einmahl aufhören wollte, das mit Sie in Ihrem Gärtchen sich recht erlustiren könnten, — bei uns ists noch dicker Winter, heut kann fast kein Mensch aus dem Haus vor entseplichem Schnee und Wind — vor einigen Tagen ist ein kleiner Lustballon von zwei Schuh in die Höhe gestiegen, es war spaßhaft anzusehn. Vor heut muß ich schließen, die Post will fort und doch lasse ich nicht gern einen Brief von Ihnen,

mein lieber Sohn, unbeantwortet, beffer ists doch immer, ein wenig als gar nicht; seyn Sie versichert, daß ich unverändert bin

Ihre

treue Mutter Elisabeth Goethe.

100. An Frit von Stein.

Fr. am ersten Oftertag 1784. [11. April]

Lieber Sohn!

Ich wünschte sehr, daß sie jest bei mir wären. Uebermorgen geht unser Schauspiel wieder an, und zwar wird ein ganz neues Stück gegeben, Kabale und Liebe von Schiller, dem Berfasser der Räuber, — Alles verlangt darauf und es wird sehr voll werden. Vor Ihren lieben recht schönen Brief und vor das Wochenblatt danke aufs Beste. Daß Sie das Tagebuch wieder anfangen wollen, freut mich gar sehr, doch verlange ich keineswegs, daß Sie sich geniren sollen, denn wenn man auf der Reise ist, oder sonst Vorfälle kommen, so versteht es sich von selbst, daß das Schreiben warten muß. Anbei schücke ich Ihnen ein kleines Meßgeschent — und wünsche, daß es Ihnen gefallen möchte. Grüßen Sie Ihre Frau Mutter, meinen Sohn, und alle gute Freunde von derjenigen die unverändert ist

> Meines lieben Sohnes treue Mutter E. G.

101. In Louise Schloffer.

Den 21ten Aprill 1784

Liebes Enctelein!

Mich hat bein Brief fehr gefreut. Der Eduart, das muß ja ein ganger Bursche sein! Der kan dir schon die Hände drücken — Aber was wird das vor ein spaß sein, wenn Er mit dir und deinen zwey Schwestern im Garten herum laufen kan hubsch achtung muß du freylich auf ihn geben, daß er nicht auf



die Naße fält. Wegen der schönen Strümpfe die du mir gestrickt hast, schicke ich dir hiemit einen Strickbeutel — dem Julgen auch, damit es auch fleisig wird — die Bilder sind dem Genriettgen. Der Strickbeutel und die sielbernen Maschigen mit dem rothen Band sind dein, die mit blau dem Julgen. Jest Lebe wohl und behalte mich Lieb. Ich bin immer, deine treue Großmutter Goethe.

102. An die Berzogin Anna Amalia.

ben 13ten Juni 1784

## Durchlauchdigste Fürstin

Boffrath Bode war mir ein gar lieber Bothe, den Er brachte aute Nachrichten von Unferer Besten Fürstin und ein fo anabiges. herrliches Briefgen das mir die frohe Gewißheit gab, mein Andenden grüne und blube noch bey einer Furftin Dero Gnade und Bohlwollen mir über alles in diefer Welt geht. Ihro Durchlaucht haben die Gnade zu fragen, wie es mit mir steht? Gott fey Dand! immer noch auf die alte Art und weiße, das ift verdolmeschts, Gesund, vergnügt, guten houmors u. f. m. Freplich ift bas in meiner Lage eben fo feine große Runft - Aber boch mitalledem liegt es mehr an der innern Zufriedenheit mit Gott. mit mir, und mit ben übrigen Menschen als gerade ju an den äußern Berhältnußen - 3ch tenne fo viele Menschen bie gar nicht gludlich find, die bas arme biggen von Leben fich fo blut fauer machen, und an allen diefem Unmuth und unmusterhaftem Wesen ist das Schicksahl nicht im geringsten schuld - In der Ungenügsamkeit da stedt der gante fehler. Ihro Durchlaucht verzeihen mir bieße Moralische Bruhe - es ift fonst eben meine fache nicht, aber feit einiger Zeit bin ich die Bertraute von vers schiedenen Menschen worden, die fich alle vor ungludlich halten, und ift doch kein mahres Wort bran - Da thut mir bann bas fräncken und Martern vor die armen Seelen leid u. d. m. Der erschröcklich lange Binter, macht einem die Freuden bes Frühling

doppelt fühlbar - Auch ich Theureste Fürstin! genüße so viel immer möglich die Berrlichkeit ber schönen natur - und bas Bortreffiche Bild unferer Besten Fürstin begleidet mich zu allen Freuden des Lebens - nur nocheinmahl munichte ich das Glud zu genüßen das mir fo Theure Driginahl zu feben! Ift denn bazu gar tein Anschein? gar teine Möglichteit? Auch Sohn Bolf tomt nicht! und ba tommen boch von Diten und Besten, Suden und Morden allerley Figuren die \_\_\_\_ wegbleiben dürften --Das gehört nun freplich alles unter die Leiden diefer Zeit. Bie befindet fich denn meine Liebe Gnadige Freulein von Goechhaugen? Das Theure Freulein scheint etwas Tintenscheu zu seyn - ein Übel das mich auch oft überfält — Darf ich Unterthänig bitten meinen freundlichen Gruß aus zurichten, und wie herglich es mich verlangte, mit dem herrlichen Blumenstrauß vor 3hre Augen zu tretten - Gott gebe daß es bald geschehen möge Amen. 3ch empfehle mich in aller Unterthänigkeit zu fernerer Gnade und verbleibe bif ins Grab

Durchlauchdigste Fürstin!

#### Dero

Unterthänigste treugehorsambste Dienerin Goethe.

103. In Frit von Stein.

Fr. den 2. Juli 1784.

## Lieber Sohn!

Ich erkenne aus Ihrem letten Schreiben Ihre ganze freundschaftliche Gesinnung gegen mich, auch mir würde es großes Bergnügen machen Sie und meinen Sohn zu sehen, — aber das ist auf teine Weise thunlich, — das Reisen war nie meine Sache und jeto ists beinahe ganz unmöglich, — alle die Ursachen, die mich verhindern, anzuführen, wäre zu weitläufig, und Sie, mein lieber Sohn, würden weil Sie das Innere meiner Berhältnisse nicht wissen, mich boch nicht begreisen. Die Vorsehung hat mir



schon manche unverhoffte Freude gemacht, und ich habe das 3u= trauen, daß dergleichen noch mehr auf mich warten, — und Sie und meinen Sohn bei mir zu sehen, gehört sicher unter die größten, — und ich weiß gewiß, meine Hoffnung wird nicht zu Schanden. Behalten Sie in guten Andenken diejenige, die un= verändert ist

Ihre

treue Mutter

E. G.

104. In Fris von Stein.

Frankfurth, den 9. September 1784.

## Lieber Sohn!

Ungeachtet Sie dieses Schreiben durch die Post ehnder würden erhalten haben, fo fonnte es dem Ueberbringer diefes ohnmöglich abschlagen, der mich fehr ersuchte, ihm etwas mitzugeben. do? danke Ihnen von ganzem Berzen vor die Schilderung Ihrer mir fo lieben und intereffanten Derfon - besonders freut es mich, daß Sie Ihr Gutes und Nichtgutes ichon fo hubich tennen. Bravo! lieber Sohn! das ift der einzige Beg, edel, groß, und ber Menschheit nüglich zu werden; ein Mensch, der seine Fehler nicht weiß, oder nicht miffen will, wird in der Folge unausstehlich, eitel, voll von Dretensionen. — intolerant. — niemand mag ihn leiden, — und wenn er das größte Genie wäre, ich weiß bavon auffallende Erempel. Aber bas Gute, bas wir haben, muffen wir auch miffen, bas ift eben fo nöthig, eben fo nuglich, - ein Mensch, ber nicht weiß, was er gilt, ber nicht seine Rraft tennt, folglich teinen Glauben an sich hat, ist ein Tropf, der teinen festen Schritt und Tritt hat, sondern ewig im Gangels bande geht und in seculum seculorum — Kind bleibt. Lieber Sohn, bleiben Gie auf diesem guten Bege, und Ihre vortreffs lichen Eltern werden den Tag Ihrer Geburt segnen. Es ift ein großes Zeichen Ihrer Liebe und Freundschaft, daß Sie eine genaue Beschreibung von meiner Person verlangen, hier schicke ich

Ihnen zwei Schattenriffe, - freilich ift an dem großen bie Dafe etwas zu ftart, - und ber fleine zu jugendlich, mit alle bem ift im Ganzen viel Babres brinnen. Bon Derfon bin ich ziems lich groß und ziemlich forpulent, - habe braune Augen und Baar, - und getraute mir die Mutter von Prinz Bamlet nicht übel vorzustellen. Biele Versonen, wozu auch bie Fürftin von Deffau gehört, behaupten, es ware gar nicht zu vertennen, daß Goethe mein Sohn ware. 3ch tann bas nun eben nicht finden, - boch muß etwas baran fenn, weil es ichon fo oft ift behauptet worden. Dronung und Rube find Bauptzüge meines Charafters, - baher thu' ich Alles gleich frisch von der Band meg, - bas Unangenehmste immer querit. - und verschlude den Teufel /: nach dem weisen Rath des Gevatters Dieland : ohne ihn erst lange ju betuden; liegt denn Alles wieder in den alten Falten, - ift Alles unebene wieder gleich, dann biete ich dem Trop, der mich in gutem Bumor übertreffen wollte. Nun, lieber Sohn, tommen Sie einmal und fehen Sie das Alles felbst mit an, - ich werde Alles anwenden, um Ihnen Freude und Beranugen zu verschaffen.

Seyn Sie versichert, daß ich ewig bin

Thre

wahre Freundin und treue Mutter E. G.

105. An Bertuch.

[10. Sept. 1784.]

Wohlgebohrner Berr

Insonders Hochgeehrter Herr Rath!

Ich würde mir nicht die Freyheit genommen haben, Ew: Bohlgeb: mit gegenwärtigem zu belästigen, wenn herr Hoffrath Bode die Güte gehabt hätte meinen Ihm gegebenen Auftrag zu besorgen; ich bate Ihn nehmlich, mir ein Dutzend Blumensträuße von der vortreflichen Beimarrer Fabrict zu überschicken. Bier Monathe wartete ich mit der größten Gedult, vertrösttete alle



meine Freundinnen drauf, aber es erschiene nichts — Madam Banßa war glücklicher — nun wolte ich von diesen nehmen, aber auch das schlug schl, sie waren schon alle weg. Ew: Wohlgeb: schen also von selbst, daß mir kein anderer Weg offen bleibt, als gerade zu mich an Ihnen selbst zu wenden; so ungern ich auch einen Mann belästige der ohnehin mit Geschäfften überhäuft ist. Haben Sie also die Güte und überschicken mir von ben herrlichen Blumen, besonders erbitte mir Feld blumen, als, Kornblumen, Bergismeinnicht, Reseda, Klapperroßen u. s. w. Ew: Wohlgebohren werden mich dadurch sehr verpflichten, und ich erbiete mich zu allen angenehmen Gegendinsten. Empfehen Sie mich, Dero Frau Gemahlin, und seyn versichert, daß ich von Hersen mich unterzeichne

> Wohlgebohrner Herr Infonders Hochgeehrter Herr Nath! Dero gehorsambste Dienerin und Freundin Elisabetha Goethe.

4

٩,

٦,

٦

ł

N. S. Das Geld werde sogleich mit dem besten Danct zu übersenden die Ehre haben.

106. An die Herzogin Anna Amalia. Durchlauchdigste Fürstin!

Meine Freude war unbeschreiblich groß, einmahl wieder einen so genadenreichen Brief von unserer Theuren und Besten Fürstin zu erhalten! D! wie ofte war ich mit Hertz, Seele und Geist in dem mir so lieben lieben Beimar! Ihro Durchlaucht würden auch zuverläßig mehrmahlen mit Briefen von mir belästig werden, wenn der Gedancte von meinem Unvermögen mich nicht zurück hielte: denn was kan eine Frau wie ich, die in einem so beschräncten Eirckel lebt einer Fürstin schreiben, Die alles was groß, was herrlich, was vortrefflich ist um sich herum hat, und das alles durch Ihre holde Gegenwart noch größer, herrlicher,

noch vortrefflicher macht - Bas tan |: ich sage es noch einmahl :| eine Frau wie ich da wohl Intrefantes ichreiben oder fagen! Aus Ihro Durchlaucht gnadigstem Schreiben erfehe aber zu meinem aroßen Troft, daß mir hir doch etwas haben das befter ift als in Weimar nehmlich das Schauspiel - Es find Leute drunter, die ichon auf den besten Theatern Teuschlands mit Ruhm geehrt worden sind und die ihrem Ruhm stehen. Bor 14 Tagen hatten Wir ein groß gaudium! Die Berren Ifland und Bed Schaufpieler von Mannheim fpielten eine gange Boche hir - unterandern machte Ifland in der verstelten tranden den Lauben Apoteder und ber Jubel und bas gelächter mar fo groß, daß bie Schauspieler mit angestedt murden, und alle muhe von der Belt hatten im gleiße zu bleiben und fich nicht zu proftituiren. Por Die auten Machrichten Die Ibro Durchlaucht Die Gnade gehabt haben, mir von meinen vielgeliebten Sohn zu berichten, bande in Unterthänigkeit und freudig gerührtem Bergen, und empfehle ihn ju fernern Bohen Gnade. Aus den Zeitungen habe erfehen, daß unfer Durchlauchdigster herr herzog außer Seinem Lande ift, Gott gebe 3hm eine gludliche Reiße!!! 3hro Durchlaucht haben die Gnade Freulein Thusnelde von mir aufs freundlichste und herzinngigliste ju grugen. Gerne mögte ich an Gevatter Bieland, Freund Bode und Beren Bertuch bas nehmliche thun, aber Ihro Durchlaucht damit zu beschweren das unterstehe ich mich nicht. So bald es die Mitterung zuläßt, follen Schwartes mägen von der besten Fabrid fich einfinden - Mir wird es bie größte Gnade fenn, wenn Ihro Durchlaucht bavon fpeißen und Derjenigen daben fich erinnern, die big ans Ende ihrer Tage ift

Durchlauchdigste Fürstin!

#### Dero

### unterthänigste treugehorfambste Dienerin Goethe.

ben 13ten November 1784



107. In Frig von Stein.

Frankfurth, den 23. Dezember 1784.

Lieber Sohn!

Glauben Gie ja nicht, daß ich Ihnen vergeffen hatte, das ist meine Gewohnheit aar nicht — die Ursach meines Nichtschreibens liegt vor jest an ben turgen Tagen, - ich tann. ohne mir an meiner Gesundheit zu schaden, nicht gleich nach Tische und eben fo wenig bei Licht schreiben. Morgens wirds vor halb neun nicht Tag und bis ich angefleidet bin und meine übrigen Sachen in Dronung habe, fo ift es Mittag, man weiß nicht wie - tommen gar noch Morgenbesuche /: welches bei mir nichts Seltenes ist :/ so fällt das Schreiben gar weg. 3ch bin überzeugt, daß Ihnen diese Gründe einleuchten. Nun weiter. Die Zeichnungen habe wohl erhalten und dande dafür. 3ch will auch mit helfen bitten, daß Ihro Durchlaucht aludlich in die Bochen tommen möchten. Der Berr Bergog ift noch in Darmstadt und erlustigt sich mit der Jagd. Er tam über Frankfurth und ich hatte die Freude ihn in meinem Baufe mit einem Fruhftuck zu bewirthen. Ich bin viel glucklicher als die Frau von Red. - Die Dame muß reifen um die gelehrten Männer Deutschlands zu fehen, bei mich tommen fie Alle ins Baus, bas mar ungleich bequemer, - ja, ja, wems Gott gonnt, giebt ers im Schlaf. Lieber Sohn, fest überzeugt, daß Sie meinen guten Willen höher schätten, als die That, schicke ich Ihnen hier etwas vom hiefigen Chrift, Bonbons nebst einem Geldbeutel weil mir bie Gattung und Farbe artig bauchte. Schnee haben wir hier auch, - bas mag ich nun wohl leiden, - aber so großes Baffer, wie vorm Jahre, bas will mir fehr verbeten haben. Leben Sie recht wohl. Grußen Sie Ihre liebe Frau Mutter, meinen Sohn, Berder, Bieland, Bobe u. f. w. von

Ihrer

treuen Mutter

E. G.

108. In die Schlofferschen Kinder.

An Meine Liebe Encleleins

Louise, Julie, Benriette, u Eduardt

Mich freuts ihr Lieben, daß mein Christlindlein Euch wohl gefallen hat — fahret fort so geschickt und brav zu seyn wie bisher, das wird Eure Lieben Eltern und die Großmutter hergslich freuen — auch soll der Heilige Crist /: wen ichs erlebe :/ Euch wieder viele hübsche sachen mitbringen. Dancke auch vor Euer liebes Schreiben, es hat mir große Freude gemacht zu sehen, wie geschickt meine Louise und Julie sind. Bergest die Großmutter nicht, die Euch alle herglich liebt.

Elisabetha Goethe

109. In Fritz von Stein.

Frankfurth, 24. Januar 1785.

Lieber Sohn!

Es herrscht eine etwas große Berwirrung unter unfrer Correspondenz, - aber meines Biffens bin ganz und gar ohne Schuld, und ich will fo viel als möglich ift, die Sache fuchen ins Rlare zu bringen. Ende Dezember schickte ich eine Schachtel mit Marzipan nach Beimar — unten auf den Boden leate ein Padchen mit Ihrer Abbreffe, worinnen eine Brieftasche, ein Geldbeutel und ein Schreiben von mir befindlich mar, - ich glaubte nun Alles in Richtigkeit, aber ju meinem großen Erstaunen erhalte von Ihnen einen Brief vom 1. Januar 1785. batirt, woraus ich fehe daß die überschickte Schachtel nicht bis auf den Boden ausgeleert worden war. Bor ohngefähr 14 Tagen schicke ich abermals ein Ristchen und einen Brief an meinen Sohn, einen Brief an Ihnen, worin ich der Bonbonschachtel hauptfächlich erwähne, und glaubte nun abermals daß Alles in Ordnung fen; wie fehr vermunderte ich mich aber, als ich ftatt einer Antwort wieder einen Brief von Ihnen vom 6. Januar erhalte, worin Sie mich auslegen, daß ich nicht an Ihnen schriebe. Das ist nun der Dritte, und eh sete ich teine Feder mehr an, bis ich gewiß weiß ob Gie meine Briefe alle haben.

I4 I



Eben ba dieser Brief auf die Post sollte, erhalte Ihr liebes Schreiben vom 19ten Jenner und sehe mit Bergnügen, daß unfre Correspondenz in schönster Ordnung. Die Nachricht von dem Wohlbefinden meines Sohnes und was er treibt und macht, vergnügt mich immer, wie Sie leicht denken können, gar sehr und thut meinem Herzen gar wohl. Vor den Abdrestalender dauke höslich. Mich freut, daß Sie sich auf der Redoute so gut amussirt haben. Wir haben hier alle Montag Ball und vorige Woche war ein gar prächtiger, 900 Menschen waren da, alle Prinzen und Prinzessinnen auf 10 Meilen in die Runde beehrten ihn mit ihrer Gegenwart. Schauspiel haben wir jest nicht, hoffen aber die Fasten es zu bekommen, — der Kaiserliche Gez sandte hat sichs vom hiesigen Rathe zur Freundschastsprobe ausz gebeten. Leben Sie wohl und glauben, daß ich unverändert bin

Ihre

wahre Freundin E. G.

110. In Louife von Gochhaufen.

[Ende Februar 1785.]

Mein Theures Freulein!

Des Danckes viel, Bor beinen Brief im gereimten Stiel Wolte mich freuen mit Herz u Muth Wen mirs gerithe auch fo gut. Aber als mich meine Mutter gebahr, Rein Poeten Gestirn am Himmel war; Doch — will ichs machen fo wie ichs kan Ein kleiner Mann, ist auch ein Mann, Wir können nicht alle Wielande seyn Der macht dir den Reim so nett u rein Reiner kans bester in Prosa sagen Das thut einem freylich dann wohl behagen. Auch habt Ihr der großen Leute so viel Das bester wär, unsereins schwieg still.

Doch lirum larum Dudelein. Laften wir bie großen Danner fepn: Und reden jest zu biefer frift. Bie uns ber Schnabel gewachsen ift. Alfo zum 3wed! Babe 1000 Dand, Bon Mutter Nia Lebenslana. Bor deine liebe drey Briefelein, Die mir wohlthaten im Bergen mein. Der Erste überzeugte mich gant. Bom völligen Mohlfenn des Bafchelhanz. Der zwente erzählt mas ein Profeser fagt Der über bas Leben ber Menschen macht, Der Brave Mann beweißt mit aründen Die gar nicht find zu überwinden; Mann muße hubich Egen u Trinden auf Erben, Benn Einer nicht wolle zum Leichnam werden. Nun kommt ber Dritte, ber ist gar schön, Und lieblich und freundlich anzusehn, Bat arun Davier thut den Augen aut, Gießt Boffnung ins Leben macht wohlgemuth -Da freust du dich nun mächtig gar. Das Mutter Aja gebohren war, In Frandfurth der berühmten Stadt Die große Baußer, fleine Ropfe hat; und wünscheft Glud mit fo biederm Muth, Das that Frau Aja treflich gut. Bor alles das dande herplich bir. Bin beine Freundin für und fur, Und hoffe noch in diesem Jahr, Dich zu sehn mit meinen Augelein flahr, und dir zu sagen daß ich bin Deine treue Freund u Dienerin

Frau Aja.



N. S.

Ich bin sehr begierig dein Machwerd zu sehn. Drum laß das Ding nicht länger anstehn, und schicke es eilig und geschwind, mit dem Postwagen, der geht wie der Wind.

## 111. In Frit von Stein.

# Fr. den 16. Mai 1785.

Lieber Sohn! Diese Meffe war talt und fehr unfreundlich Better, auch ists noch nicht sonderlich behaglich. Den 16. April mare bald ber aanzen Stadt Luft und Freude in Trauer und Debflagen verwandelt worden. Mach Mitternacht brach in dem neuen, prächtigen Schauspielhause Reuer aus, und mare die Bulfe eine Biertelftunde fpater getommen, fo war alles verloren. Der Direftor hat Alles eingebußt - nichts als fein und feiner 6 Rinder Leben davon gebracht. - In folchen Källen da ehre mir aber Gott die Frankfurther, - fogleich murden brei Collekten eröffnet, eine vom Abel, eine von den Raufleuten, eine von den Freis mäurern, die hubsches Geld zusammenbrachten, - auch friegten feine Rinder fo viel Geräthe, Rleider u. f. m. daß es eine Luft Da das Unglud das Theater verschont hatte, fo wurde war. gleich 3 Tage nachher wieder gespielt, und zwar "ber teutsche Bausvater", worin der Direktor Großmann den Maler gang vortrefflich spielt. Ehe es anging, hob sich ber Borhang in die Boh', und er erschien in seinem halbverbrannten Frad, verbundenen Ropf und Bänden, woran er fehr beschädigt mar, und hielt eine Rebe - die ich Ihnen hier schicke - seine 6 Rinder stunden in armseligem Anzug um ihn herum, und weinten alle fo, bag man hatte von Bolg und Stein feyn muffen, wenn man nicht mitgeweint hätte, auch blieb fein Auge trocken, und um ihm Muth zu machen, und ihn zu überzeugen, daß bas Publifum ihm feine Unvorsichtigkeit verziehen habe, murde ihm Bravo gerufen und Beifall zugetlatscht. -

Deinem Gohn habe meine Krantheit umftändlich ergählt, es mar ftarte Bertältung, bin nun aber wieder recht wohl. Leben Sie wohl, und grüßen meinen Sohn, ich bin ewia

Thre

wahre Freundin

**E**. **B**.

112. In Grogmann.

[Unfang Juli 1785.]

## Lieber Berr Gepatter!

Da No. 3 die wichtigste numer in Ihrem Brief ist, da Ihre Bufriedenheit davon abhengt; fo verdient fie billig den vorzug, die bepden andern tonnen und follen nachtommen. Gie verlangen, daß ich deusch, gerade, und bieder meine Meinung fagen foll - bas ift viel begehrt! denn um das recht und mit wahrer Treue zu thun - mußte man ja bie Person genau tennen ihre Tugenden und Fehler flahr einsehen - aleden erft laßen fich gründe davor und darmieder abmiegen - und da läst fich fehen, ob die Schaale falt ober steigt. Das ift nun mein Rall in der that nicht - 3ch tenne die Demoiselle Schrott, nur als Schauspielerin - wäre also die Krage von Ihren Theatralischen Talenten da mögten meine Rentnuße noch wohl hinreichen aber wer fagt mir ob Gie ein gutes braves Deib eine treue Mutter eine ordentliche und spahrsame Baugfrau ift oder werden wird - und boch möchte ich Ihnen so gern meinen besten Rath geben, weil 3hre Ruhe, 3hre Gludfeligteit auf 3hr übriges ganges Leben, das Glud Ihrer Kinder Suma Sumarum alles bavon abhangt. Wenn es mahr ift, daß des Bold Stimme Gottes Stimme ift; fo fieht es mit Ihrer wahl freylich bedends lich aus - ben bas ift boch sonderbahr, bag, alle wie abgeredt Freunde und Feinde ja so gar Menschen die Ihnen gar nicht tennen, das Theater nie besuchen gegen diefe Berbindung laut beclamiren - Da Gie nun mein Lieber Berr Gevatter! längft I. K.



überzeugt find, daß mir 3br wohl und Glud nicht gleichgültig ift, fo mahr fehr natürlich daß auch ich /: bloß aus Freundschaft por Ihnen, den mas por Vortheil oder Schaden hätte ich sonft bavon : | diefe mahl nicht billigen konte. Gie wißen daß nicht alle hieffgen Menschen Freunde von Ihnen find - und daß es Leute gibt, die nur auf der lauer stehn um etwas zu erhafchen, um Ihnen benm Dupplicum ein Bein unterzuschlagen - bas muste ich mußte es mit anhören, und ba munschte ich bie fache anders. Aber etwas ift mir ben der Begewenheit boch fehr aufs gefallen - nehmlich ber allgemeine Lerm gegen diese Beurath bie urfach läßt fich aber boch beareifen und ift fo fchmer nicht Die Lebens beschreibung Ihrer Seeligen Frau ift in einzusehn. jedermans Bänden - Gie erscheint in derselben in einem folchen Licht, das bennahe blendet - Besonders die gant grängen lofe Liebe zu Ihnen, das anhangen an Ihre Kinder — Die genaue und gute führung Ihrer wirtschaft, bas alles fest die Berflährte in ein folches Licht — daß freylich die demoiselle Schrott zu ftard in Schatten und in hintergrund stelt. Lieber Großmann! bedencken Sie Sich wohl! Beurathen ist warlich kein spaß, es ift ein wichtiger Schritt! Phillipp in den 6 Schußlen hat gant recht - bag man ein weib fo geschwind am Bals hat wie bas Fieber, nur daß die China nicht so dagegen hielft. Noch ein= mahl fage iche, überlegen Sie die fache reiflich - Sie Sind ein Mann von Einsicht, Rlugheit und Erfahrung — aber eben deß= wegen mehrerem Tadel ausgeset - und es zeigt boch allemahl eine Achtung und Theilnehmung von feiten des Pupplicums an, bag es fich fo erstaunliche Muhe gibt diese Beurath zu verhins bern, und ich zweifle fehr obs Ihnen nach biefem Schritt noch mit Bohlwollen begegnen würde. Bier haben Sie alles mas ich Ihnen sagen tan - Dbs Ihnen gefält weiß ich nicht, aber Deufch, Gerade und Bieder ift es, bas weiß ich. In Schloffern will ich schreiben — an meinen Sohn tan ich deswegen nichts gelangen laßen, weil ich nicht weiß wo er gegenwärtig ist -man sagt in Böhmen. Leben Sie wohl! Rommen Sie gefund

und vergnügt wieder ju und - bas wird alle Ihre Freunde, besonders aber diejenige freuen, die Unverändert ift

Ihre

wahre u aufrichtige Freundin Elisabetha Goethe.

113. In Grogmann.

Francfurth b 9 ten Juli 1785

Lieber Berr Gevatter!

Wer soll, Wer kan in der Wichtigsten Sache Ihres Lebes Richter seyn als Sie selbst. Salomon mit aller seiner Weißheit könte das ohne die Acten gelesen zu haben nicht, und würde um vernünfig zu handlen sein urtheil suspendiren. Das Publicum, Ihre Freunde |: worunter ich mich wie billig sege:/ und Feinde sind in dem nehmlichen Fall — Unser Resonemant muß und kan Ihnen nicht anders als schief vorkommen weil unser Augenglaß anders geschlieffen ist — und also gant nathürlich auch anders sieht, und aus eben dem Grund auch anders urtheilt.

Sie glauben an Demoiselle Schrott ein gutes braves Beib — eine treue Mutter — eine Sparsame Haußfrau theils schon zu finden — theils Sie noch /: wo es etwa schlen solte :/ dazu zu bilden. Eben dießes bezweiselt nun Jedermann und eben beswegen ist Jedermann dagegen, weil mann glaubt, daß Sie Lieber Freund! eines besterns Glücks würdig wären. Das sind bie Gründe, das ist die Ursach. Sie schen aus diesem allen daß Sie Sich selbst der beste Rathgeber seyn müßen — und das fan Ihnen Lieber Herr Gevatter! doch auch ohnmöglich schwer fallen. Die Demoiselle Schrott ist schon verschiedne Jahre gleichsam unter Ihrer Aufsicht — Ihr gutes und Ihre Fehler müßen und können Ihnen nicht im minsteten verborgen seyn — zumahl einem Mann von Ihrer Welt und Menschen tentnüß — dazu tomt noch das das Mädgen wie Sie selbst schreiben — gut, ge= rade und bieder ist bey solchen Umständen, ist das prüffen eben



teine sehr schwere Sache — noch mehr — die Demoisselle Fritze ist ja auch beständig um und bey der Demoisselle Schrott — was sagt denn die? ich hoffe die Wahrheit — voraus gesetzt daß Ihnen die Fritze noch eben so liebt und ehrt wie sonst. Das ist nun alles was ich Ihnen Lieber Herr Gevatter über diesen punct schreiben oder sagen kan. Ein altes Sprüchwort sagt: Bette dich gut, so schläft du gut — Dieses gebe Gott! Amen.

Aber Lieber Berr Gevatter! 3ch bin boße auf 3hnen recht bofte - mas haben wir Frandfurther den gefündigt, daß wir ben Meister Bohm und Conforten ins Schauspiel geben mußen um unfer Abonement von bem vortragirt zu friegen ??? Geben Sie dann badurch nicht zu ertennen, daß Ihre und Böhms Leute einerlen Schrot und Korn find - den ichlechteres werden Sie uns boch nicht zumuthen zu sehen. und nur den tigel von des Bangwurft Freunden mitanzusehn tonte einem wieder Gichtbruchig machen. Spielen tonte er fo lang er wolte, nur 3hr Abonement follten Sie absolut nicht an ihn abgeben. 3bre Freunde zumahl bie, die ben dem letten Unglud fich fo viele muhe um Sie gegeben haben - find Fuchs wild - und wenn fich der vorhang hebt und es erscheint fo ein Christel, Distel Petrubi D. B. vor mein Großmännisches abonement; fo ärgere ich mich abscheulich - und das haben Gie doch marhafftig auf Ihrem Gemißen. Borjett Leben Gie wohl! Gedenden ju weilen an den großen Birschgraben und an diejenige die unverändert ift

Ihre

wahre Freundin Elisabetha Goethe.

D. S. Bitte bie Inlage an Berrn Schmidt gefälligst abzugeben.

114. In Louise Schloffer.

Den 14ten September 1785

Liebes Endelein Mein Bestes Louisigen!

Hier schicke ich dir das verlangte Stickbändgen, und hoffe daß es recht und gut seyn wird — deine Schwestern werden sich 148 recht freuen daß du sie so lieb hast und ihnen vergnügen machen wilsts — Gott gebe nur daß sie gesund und glücklich zurück kommen mögen. Wenn du in Zukunft etwas um Freude zuverbreiten heimlich verfertigen wilst; so schreibe es mir nur, ich will dir alles schicken was du dazu nöthig hast. Es ist schlimm daß der Postwagen zu Euch die Woche nur einmahl geht, und wenn mann daher einen versäumt gleich 8 Tage verlohren gehen — Ich muß mich deßwegen kurg faßen — Behalte mich Lieb und glaube daß ich bin

Deine

treue Grogmutter Goethe.

D. S. gruße alles was im hauge ift.

115. In Frit von Stein.

Fr. d. 20. October 1785.

Mein lieber Cherubim!

Ihre gludlich abgelaufene Reife und bie ausführliche Beschreibung davon hat mich sehr gefreut, - auch ergötte mich herzinniglich, daß mich mein lieber Frit in gutem Andenten hat. Ich vergeffe aber meinen lieben Pathen eben fo wenig - Alles erinnert mich an ihn, - bie Birn', die ihm fruh morgens fo gut schmeckten, mabrend ich meinen Thee trant, - wie wir uns hernach fo fchön auftactlen ließen, er von Sachs, ich von Zeig, und wie's hernach, wenn die Pudergötter mit uns fertig waren, an ein Pugen und Schniegeln ging, und dann das vis a vis bei Tifche, und wie ich meinen Cherubim um zwei Uhr /: freilich manchmal etwas unmanierlich :| in die Deffe jagte, und wie wir uns im Schauspiel wieder zusammen fanden, und bas nach Baus führen, — und dann das Duodrama in Bausehren, wo die dicke Catharine bie Erleuchtung machte, und die Greineld und bie Marie das Auditorium vorstellten — das war wohl immer ein Bauptspaß. Bier ichicke ich Ihnen auch eine getreue und mahrhafte von Sternen und Drbensbändern unterzeichnete ausführs



liche Beschreibung des zuerst zerplatzten, hernach aber zur Freude der ganzen Christenheit in die Luft gestogenen Luftballons nebst allem Klingklang und Singsang, kurzweilig zu lesen und ans dächtig zu beschauen. Uebrigens besinde mich wohl und werde heute den Grafen Esser enthaupten sehen, — auch war gestern der transparente Saul bei der Hand und erfreute jedermännig= lich; — aber Du lieber Gott, was sieht man auch nicht Alles in dem noblen Frankfurth, der Himmel erhalte uns dabei, Amen. Leben Sie vergnügt und glücklich, dies ist mein Wunsch und wird immer in der Seele wohl thun

Ihrer

treuen Freundin und Gevattern E. G.

116. In Charlotte von Stein.

Franckfurth d 14<u>ten</u> Novemb <u>1785</u>

# Gnädige Frau Theureste Freundin!

Ich habe Die Antwort auf Dero zwen mir fo lieben Briefe fo lang aufgeschoben, bis ich von der mir aufgetragenen Commisson zuverläßigen Bericht abzustatten im stande war. Die Dhrgehenge habe von vier Jubelierern und einem Juden schäßen laßen - ber Jude bietet bas meiste nehmlich 60 Carlolin ju bem preiß wie fie ben Ihnen find geschätt worden, tan ich sie hier nicht anbringen - die Spigen noch weniger - ich habe noch nicht einmahl ein Gebot brauf bekommen - Die Urfach ift leicht zu errathen - Leute bie reich find tauffen fo mas neu aeringeren ifts zu toftbahr - Über bas alles erwarte Dero gefällige Rudantwort. Es hat mich fehr gefreut, das Dero Berr Sohn mit seinem Auffendhalt bey mir fo zufrieden war - 3ch habe wenigstens alles gethan, um 3hm meine Baterstadt angenehm zu machen — und bin froh daß es mir geglückt ist — 3war habe ich die Gnade von Gott, daß noch feine Menschenseele

mißvergnügt von mir weggegangen ist — weß Standes, alters, und Geschlecht sie auch geweßen ist — Ich habe die Menschen sehr lieb — und das fühlt alt und jung gehe ohne pretention durch diese Welt und das behagt allen Evens Söhnen und Töch= tern — bemoralissire niemand — suche immer die gute seite aus zuspähen — überlaße die schlimme dem der den Menschen schufe und der es am besten versteht, die scharffen Ecten abzuschleisen, und bey dieser Medote besinde ich mich wohl, glücklich und ver= gnügt. Ich erwarte mit nächstem von Ihnen neue Verhaltungs Verschle und erbiete meine Dinste vor jest und in Zukunft womit die Ehre habe zu verharren, und mich zu fernerem Wohl= wollen und Freundschafft auf beste zu empschlen — und mich zu unterzeichnen

## Gnädige Frau

Dero

gehorfambste dienerin und Freundin Goethe.

N.S. Dero Herrn Gemahl — wie auch unfern beyden Söhnen empfehlen Sie mich aufs beste.

117. In Frit von Stein.

Fr. d. 10. Dezember 1785.

Lieber Sohn!

Das ist brav, daß Gie noch an mich benten, auch ich und meine Freunde, bester Fritz, haben Gie noch nicht vergeffen, werden es auch nie. Bir haben diesen Binter drei öffentliche Concerte, ich gehe aber in keins, wenigstens bin ich nicht abonirt, das große, welches Freitags gehalten wird, ist mir zu steif, das montägige zu schlecht, in dem mittwöchichen habe ich Langeweile, und die kann ich in meiner Stube gemächlicher haben. Die vier Adventswochen haben wir kein Schauspiel, nach dem neuen Jahr



betommen wir eine Gesellschaft von Straßburg, der Direktor beißt Roberwein. Uebrigens bin ich noch immer auten humors. und bas ift boch bie Bauptfache. In meiner fleinen Birthichaft gebts noch immer fo, wie Gie es gesehen haben, nur weils ber Sonne beliebt. länger im Bette zu bleiben, fo beliebt es mir auch, por 1/.9 Ubr fomme ich nicht aus den Redern - tonnte auch gar nicht einsehen, warum ich mich strapagen follte, - die Ruhe, die Ruhe, ift meine Seligkeit, und ba mir fie Gott ichenkt, fo genieße ich fie mit Dantsagung. Alle Sonntage effe ich bei Frau Red, Abends fommen Frau Bollweg Bethmann, ihre Mutter, Demoifelle Moris, Berr Thurneisen, Berr Graf, ba fpielen mir Quadrille, l'hombre u. f. w. und da jubeln wir was rechts. Die andern Tage bescheert der liebe Gott auch etwas, und fo marschirt man eben durch die Belt, genießt die fleinen Freuden und pratendirt feine großen. Leben Sie wohl, lieber Sohn, und bebalten die lieb, die sich nennt

Ihre

treue Freundin E. G.

118. In Frig von Stein.

Fr. den 18. Dezember 1785. .

Lieber Friß! damit ich hübsch im Gedächtniß meines lieben Sohnes bleibe und er auch seine gute Mutter nicht vergißt, so schnes bleibe und er auch seine Andenken, dabei kommen auch die zwei Lieblingslieder und da ich nicht weiß ob der deutsche Figaro in Weimar Mode ist, so folgt hierbei das Liedchen auch; lieber Friß, erinnert Er sich noch, wie wirs zusammen fangen, und dabei so fröhlich und guter Dinge waren. Fröhlichkeit ist die Mutter aller Tugenden, sagt Göt von Berlichingen, — und er hat wahrlich recht. Weil man zufrieden und froh ist, so wünscht man alle Menschen vergnügt und heiter zu sehen und trägt Alles in seinem Birkungskreis dazu bei. Da jett hier Alles sehr schult zugeht, so kann ich gar nichts Amusantes schreiben

- ich thue also beffer, ich schreibe das Lied von Figaro ab. 3ch wünsche vergnügte Feiertage und bin und bleibe

Ihre

wahre gute Freundin G. G.

119. In die Schlofferschen Rinder.

Den 13ten Jenner 1786.

### Liebe Encteleins!

Es freut mich, bag Euch mein Christgeschenct Bergnügen gemacht hat - ich höre aber auch das gange Jahr von Eurer lieben Mutter, daß ihr geschickte und gute Madels fend - bleibt fo - ja werdet alle Lage noch beffer, fo wie ihr größer werdet - Folgt euren lieben Eltern, die es gewiß gut mit euch meinen; fo macht ihr uns allen Freude - und bas ift benn gar hubsch, wenn vor alle Muhe die eure Erziehung toftet - eure Eltern, Groß Mutter und übrigen Freunde - Freude an euch haben - Auf den Strictbeutel freue ich mich was rechts, den nehme ich dann in alle Gefellschaften mit, und ergable von der Geschictlichkeit und dem Rleiß meiner Louife! 3hr mußt den Bruder Eduard jest hubich laufen lernen - damit wenn bas Fruhjahr fommt, er mit euch im Garten herumspringen tann - bas wird ein Spag werden. Benn ich bei euch ware, lernte ich euch allerlei Spiele, als Bögel verkaufen - Tuchdiebes - Pot schimper pot schemper und noch viele andre - aber die G\*\* mußten bas alles ja auch tennen - es ift vor Kinder gar luftig, und ihr wißt ja, daß die Großmutter gern luftig ift und gerne luftig macht.

Nun Gott erhalte euch in diefem Jahre gefund, vergnügt und munter, das wird von hergen freuen

## Eure

treue euch liebende Großmutter Goethe.

120. In Goethe.

### [Ende Februar 1786.]

N. S. Schon am 1 ten Jenner dieses Jahrs, habe ich die Juwelen und Spizen an Frau von Stein mit dem Postwagen überschickt — Ich hoffe von Zeit zu Zeit auf antwort des glucklichen ankommens — aber vergebens — da nun die garanti des Postamts bald zu Ende geht so erbitte ich mir nur zwey Zeilen, um aus der Berlegenheit zu kommen.

121. In Frit von Stein.

# Fr. den 25. Mai 1786.

Ei! Ei! mein lieber Sohn! Sie scheinen ja gar böse auf Ihre Gepatterin zu fenn! Boren Gie aber erft meine Entschuls digung und ich wette, alle Fehde hat ein Ende. Dahr ifts, ich habe zwei Briefe von Ihnen nicht beantwortet, aber, lieber Freund, es war Meffe! Freunde und Befannte nahmen mir meine Zeit weg. Berr Kriegsrath Merct war tagtäglich bei mir. - der berühmte Dichter Bürger, Reichardt aus Berlin, und andere weniger bedeutende Erdenföhne maren bei mir, - an Schreiben war da gar nicht zu denken - und das, was ich jest thue, thu ich gegen das Gebot meines Arztes, der beim Trinken der Molten |: welches jest mein Fall ift:/ alles Schreiben verboten hat, - doch um meinen lieben Sohn wieder gut zu machen, will ich der ganzen medizinischen Fafultät zum Trop boch schreiben. Der 8te Mai war wohl für mich als für Goethe's Freunde ein fröhlicher Lag, - Gös von Berlichingen murde aufgeführt, hier schicke ich Ihnen den Zettel, - Gie werden sich vielleicht ber Leute noch erinnern, die Gie bei ihrem Bierseyn auf dem Theater gesehen haben. Der Auftritt des Bruder Martin, - Gos vor ben Rathsherrn von Beilbronn, - Die Rugelgießerei, - Die Bataille mit der Reichsarmee, - die Sterbescene von Beislingen und von Göt thaten große Birfung. Die Frage: "wo fend

I 54

Ihr her, hochgelahrter Herr?" und die Antwort: "von Frantfurth am Main" erregten einen folchen Jubel, ein Applaudiren, das gar lustig anzuhören war, und wie der Fürst /: denn Bischöfe dürfen hier und in Maynz nicht aufs Theater:/ in der dummen Behaglichkeit dasaß, und sagte: "Poz, da müssen ja die zehn Gebote auch darin stehen", — da hätte der größte Murrkopf lachen müssen. Summa Summarum! ich hatte ein herzliches Gaudium an dem ganzen Spektakel. — Nun, lieber Sohn, sind Sie jezt wieder mit mir einig? Das ist doch ein ziemlich honetter Brief vor eine Frau, der das Schreiben verboten ist. Wir sind wieder gute Freunde und in der Hoffnung unterschreibe ich mich als

Ihre

wahre und treue Freundin

E. B.

N. S. Dienstags den 30 ten Mai wird auf Begehren des Erbprinzen von Darmstadt Gog von Berlis chingen wieder aufgeführt. Pog, Friggen, das wird ein Spaß seyn!

122. An Lavater.

Sontags früh um 6 uhr d 18 ten Juni 1786

Lieber Sohn!

Die Fürstin von Würtenberg Mutter der Groß Fürstin, kommt heute nach Offenbach, um Euch Predigen zu hören Hochdieselbe läßt Euch durch mich höfflichst ersuchen, nicht so gar strickte in Besteigung der Canzel zu seyn, sondern zu warten biß Sie Sich eingefunden hat, welches villeicht nur ein virthel stündgen länger dauert. Der Klingel beutel mag die Offenbacher über diese kleine Berweilung trösten —



# Lebt wohl! Reißtet glücklich — behaltet lieb und in gutem Andenden Diejenige die ewig ift

Eure treue Freundin

Elisabetha Goethe.

N. S. Herrn und Frau Pfarrern Doblern nebst dem Lieben Heinchrich grüßt herglich von mir.

123. An die Berzogin Anna Amalia.

Durchlauchtigste Fürstin!

Furchtfam und schuchtern mage ichs 3hro Bochfürstlichen Durchlaucht mein Andencten wieder in etwas aufzufrischen, und mich Dero Böchsten Gnade in alleruntherthänigkeit zu empfehlen. Noch würde ich es mich nicht unterstanden haben, wenn ich es nicht vor Pflicht geachtet hatte, ju ber Neugebohrnen Fürsten-Tochter meine Untherthänige gratulation abstatten zu müßen. Gott feegne, vermehre und erhalte das gange Bochfürstliche Baug big ans Ende der Tage, dis ift mein eifrigfter, warmfter, und herplichster Bunich Amen. Bu meiner unaussprechlichen Freude hore daß Ihro Bochfürstliche Durchlaucht Sich nach ber fo schweren Krancheit, wieder in Böchstem Bohlfeyn befinden, wozu ich von gangem Bergen ben allerbauerhafftesten Bestandt ans wünsche! Boriges Jahr im Mert mußte ich mir auch gefallen laßen bas erstemahl in meinem gangen Leben in Ernft franc ju werden - es ift fonst fehr gewöhnlich, daß alles mas mann zum erstenmahl begint lincfisch und schief gethann wird - aber Musterhaft habe ich mich aufgeführt und mein Leibmedicus ift erböthig mir /: im Fall es nöthig feyn burfte :/ ein fchrieftliches Aftestat darüber aus zustellen. Länger unterstehe ich mich nicht Ihro hochfürstlichen Durchlaucht mit meinem unintreganten

156 .

Schreiben zu incomodiren — erbitte mir nur Dero Huld und Gnade und verharre

Durchlauchbigfte Fürftin

Dero

Unterthänigste Dienerin Goethe.

ben 24 ten Juli 1786

124. In Goethe.

Franckfurth den 17 November 1786

Lieber Gohn! Eine Erscheinung aus ber Unterwelt hatte mich nicht mehr in Verwunderung fegen tonnen als bein Brief aus Rom - Jubeliren hatte ich vor Freude mögen daß der Bunsch ber von fruhester Jugend an in beiner Seele lag, nun in Erfüllung gegangen ift - Einen Menschen wie du bift. mit beinen Rentnußen, mit dem reinen großen Blid vor alles mas aut, groß und ichon ift, der jo ein Adlerauge bat, muß jo eine Reiße auf fein ganges übriges Leben vergnügt und gludlich machen - und nicht allein dich sondern alle die das Glud haben in beinem Birdungs treiß ju Leben. Emig werden mir bie Borte ber Seeligen Rlettenbergern im Gebächnuß bleiben ... Benn bein Bolfgang nach Maint reißet bringt Er mehr Kentnuße mit, als andere die von Paris und Londen zurück fommen" --Aber feben hatte ich bich mogen bepm ersten Anblic ber Deters Rirche!!! Doch bu versprichts ja mich in der Rückreiße zu bes suchen, ba mußt bu mir alles Baarflein erzählen. Bor ohngefahr 4 Bochen ichriebe Frit von Stein er mare deinetwegen in großer Berlegenheit - tein Mensch felbst ber Bergog nicht, mufte mo bu mareft - jedermann glaubte bich in Böhmen u. f. m. Dein mir fo fehr lieber und Intrefanter Brief vom 4 ten November fam Mittwochs den 15 ditto Abens um 6 uhr ben mir an --Denen Bethmännern habe ihren Brief auf eine fo brollige Beiße in die Bande gespielt, daß fie gewiß auf mich nicht rathen. Bon meinem innern und äußern Befinden folgt hir ein genauer und



getreuer Abdruct. Mein Leben fließt ftill bahin wie ein flahrer Bach - Unrube und Getümmel war von jeher meine fache nicht, und ich dande ber Vorsehung vor meine Lage - Tausend würde fo ein Leben zu einförmig vorfommen mir nicht, fo rubig mein Corpper ift; fo thatig ift das mas in mir bendt - ba tan ich fo einen ganten geschlagenen Lag gant alleine zubringen. erstaune daß es Abend ift, und bin vergnugt wie eine Gottin und mehr als vergnügt und zufrieden fevn, braucht mann boch wohl in dieser Belt nicht. Das neueste von deinen alten Befandten ift, daß Daya la Noche nicht mehr in Speier ift, fondern fich ein Baug in Offenbach getauft hat, und fein Leben allda zu beschließen gedenckt. Deine übrigen Freunde find alle noch bie fie maren, feiner hat fo Riegenschritte wie bu gemacht /: wir waren aber auch imer die Lakgeien fagte einmahl ber verstorbene Mar Moors :/ Benn du hertomft fo mußen diefe Menschen Kinder alle eingeladen und herrlich Tracktiert werden - Bill= prets Braten Geflügel wie Sand am Meer - es foll eben pompos hergehen. Lieber Sohn! Da fält mir nun ein Unthertäniger 3meifel ein, ob diefer Brief auch wohl in deine Bande tommen mögte, ich weiß nicht wo du in Rom wohnst - bu bift halb in Conito /: wie du schreibst :/ wollen das beste hoffen. Du wirft boch ehe du tomit noch vorher etwas von dir hören laffen, fonst glaube ich jede Postschäße brachte mir meinen einzig geliebten - und betrogne Boffnung ift meine fache gar nicht. Lebe wohl Bester! Und gebencte öffters an

deine

treue Mutter

Elisabetha Goethe.

125. An Frit von Stein.

Fr. den 17. Dezember 1786.

Lieber Sohn! Hier schicke ich Ihnen ein Christgeschent um sich meiner beständig zu erinnern, ja, lieber Sohn, thun Sie das, gedenten Sie an eine Frau, die sich immer noch mit Vergnügen 158

bie Beit zurückruft, wo wir fo manchen frohen Lag zufammen lebten - nur ichade, daß Alles fo ichnell vorübergeht und daß bie Freuden des Lebens immer auf der Flucht find, - darum foll man fie ja durch Grillen nicht verscheuchen, sondern fie gefcmind hafchen, fonst find fie vorbei und eilen und fchlupfen ins Eig Doppei! - Biffen Sie benn noch immer nicht, wo mein Sohn ift? bas ift ein irrender Ritter! nun er wird ichon einmal erscheinen, und von feinen Beldenthaten Rechenschaft ablegen, - wer weiß wie viele Riefen und Drachen er betämpft, wie viele gefangene Prinzeffinnen er befreit hat. Bollen uns im Voraus auf die Erzählung der Abentheuer freuen und in Geduld die Entwickelung abwarten. - Neues giebt es hier gar nichts; unfere freien Reichsburger effen, trinken, bankettiren, muffciren, tangen und erluftigen fich auf allerlei Beife - und da fie das freut, fo gesegne es ihnen Gott! Leben Gie wohl, lieber Sohn, und gedenken auch im 1787 ger Jahre zuweilen an

Ihre

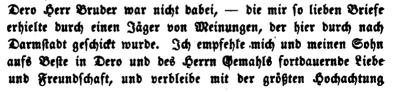
wahre Freundin E. G.

126. In Charlotte von Stein.

Fr. den 9. Januar 1787.

Bochwohlgeborne Frau, vortreffliche Freundin!

Bie vielen Dant bin ich Ihnen nicht vor die Mittheilung ber mir so sehr intereffanten Briefe schuldig — ich freue mich, daß die Schnsucht, Nom zu schen, meinem Sohne geglückt ist, es war von Jugend auf sein Tagesgedanke, Nachts sein Traum, — die Seligkeit, die er bei Beschauung der Meisterwerke der Vorwelt empfinden und genießen muß, kann ich mir lebendig vorstellen, und freue mich seiner Freuden. Sr. Durchlaucht der Herzog, haben mich auf das angenehmste überrascht, meine Freude war groß, unsern theuern Fürsten gesund und vergnügt zu schen. Herr von Knebel und Graf von Linder waren seine Begleiter,



Bochwohlgeborne Frau

Dero

gehorsamste Dienerin und Freundin E. Goethe.

127. In Frit von Stein.

Fr. den 9. Mary 1787.

Lieber Sohn! Großen schönen und vielfältigen Dant vor die überschickten Briefe, - es war mir ein Troft, Labfal und Freude, aus ber großen Entfernung fo gute Machrichten von meinem Sohne ju hören. Bitten Gie doch Ihre Frau Mutter, Alles mas an fie gelangt, mir gefälligft zu überfenden - und ich will recht herzlich dantbar dafür fenn. Bor dem Abschreiben haben Sie feine Sorge, es befommt fie niemand zu feben. Sie find alfo nicht der Meinung, daß mein Sohn noch eine längere Beit ausbleiben wird? 3ch fur meine Person gonne ihm gern bie Freude und Seligkeit in der er jest lebt, bis auf den letten Tropfen zu genießen, und in diefer gludlichen Constellation wird er wohl Italien nie wiedersehen; ich votire alfo aufs längere Dortbleiben, vorausgesett, daß es mit Bewilligung des Berjogs geschieht. Grußen Gie meinen lieben Gohn Bieland und Berbers, besonders aber 3hr ganges Baus von derjenigen, die uns verändert ist

Ihre

wahre Freundin

E. G.

128. An die Berzogin Anna Amalia.

Francffurth den 9ten Ders 1787

## Durchlauchdigfte Fürftin!

Alle Befehle von Ihro Durchlaucht sind vor mich das 11 Gebott. Freund Merck soll die zwey Briefe /: den mehr habe ich nicht empfangen :/ überschickt bekommen wie wohl ich zweisste ob Er vor seine Wißbegier viel nahrung finden wird — mich haben sie freylich unendlich gefreut weil sein innigster und heißester Bunsch erhört worden ist — von früher Jugend an war der Gedancte Rom zu sehen in seine Seele geprägt und ich kan mir die Freuden sehr lebhaft bencken, die Er jest fühlt in dem Genuß der Meisterwercke der Vorwelt — auf sein ganzes Leben muß ihn das ergögen — auch seine Freunde werden mit genüßen, den Er hat die Gabe zimlich lebendig die Dinge darzustellen. Gott bringe ihn nur gesund und wohlbehalten zurück; so ist auch mein Wunsch erfült.

Ihro Durchlaucht können nicht glauben wie mich ber unvermuthtete Besuch von Unserm Gnädigsten Fürsten gefreut hat — Zumahl da Ihro Durchlaucht so gesund aussahen und so vergnügt waren. D! Möchte ich doch jederzeit durch das Anschauen ober durch Briefe von dem Wohl des ganzen Hohen Fürstlichen Haußes überzeugt werden, das würde dem Gluck gleich seyn, daß mir erlaubt mich ewig in tiefter Ehrfurcht zu nennen

Durchlauchdigste Furstin

Dero

Unterthänigste Dienerin Goethe.

129. An Frit von Stein.

Fr. den 1. Juni 1787.

Lieber Sohn! Hier schicke ich mit großem Danke die Journale meines Sohnes zurück, bitte, mir nun auch die andern zuzusenden, — besonders möchte ich gar gern wissen, wie es mit seiner Rücktunst in seine Beimath aussieht. Es ist nicht Neu-1.L. 161



gierde, — ich habe eben diesen Sommer verschiedene nöthige Reparaturen in meinem Hause vorzunehmen, — käme er also bald, so müßte natürlich Alles aufgeschoben werden, wäre aber seine Ankunft erst gegen den Herbst, so könnte ich meine Sachen vorher fertig machen, — es liegt mir sehr viel daran, es zu wissen, und ich verlasse mich gänzlich auf Sie, mein lieber Sohn, daß Sie mir Nachricht davon geben. Denn stellen Sie sich vor, wie ärgerlich es mir seyn würde, da ich meinen Sohn so lange nicht gesehen habe, wenn ich ihn in einem solchen Wirrwarr bei mir haben, und ihn nur halb genießen könnte. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Mutter aufs Beste, und glauben Sie daß ich unverändert bin

Ihre

wahre Freundin E. G.

130. An Ungelmann.

[zwischen dem 11. und 24. Jan. 1788.]

## Lieber Freund!

Ich mögte ben herrn Graffen von Spaur noch einmahl sprechen — Könnten Sie es möglich machen daß Er diesen Worgen noch auf einige Augenblicke zu mir käme, so wäre es mir sehr lieb — daß Sie der Inhalt unseres Gesprächs seyn werden errathen Sie leicht — eben so gewiß sind Sie überzeugt — daß alles zu Ihrem Nut und Frommen ist — diß sind längst überzeugt von Ihrer Freundin

Elifabeth.

131. An Ungelmann.

ben 13ten Februa[r] 1788.

# Lieber Freund!

Echließen Sie nicht aus diesen wenigen Zeilen — auf etwas nigen mangel an meiner Freundschaft, sondern schreiben Sies dem wirr warr zu mit dem ich heute umgeben bin. Sie wißen daß alljährig es die Mode bey mir ist alle meine Freunde und 162 Bekanten zu Regaliren dieses Festein ist heute — Dencken Sie Sich also die Geschäfftigkeit der Frau Aja, 40 Menschen mit Speiß u Tranck zu bewirthen! Leben Sie wohl! Amen. Es muß sich in Wichs segen

## Ihre Freundin

## Elifabeth.

N. S. Stegmann wolte mich vorgestern besuchen —— ich war aber in der Montags Gesellschaft — es that mir leid, ihn nicht gesehen zu haben.

132. In Frit von Stein.

### Fr. den 22. Februar 1788.

Lieber Sohn! Bor die Vandora und den Boftalender dante aufs Beste. 3ch habe einen Brief vom 3ten d. aus Rom, mo mein Sohn schreibt, gegen Dstern wollte er mir fund thun, ob ich ihn Diefes Jahr ju feben befäme ober nicht. - ich alaube daher, daß es noch höchft ungemiß ift, ob er über Frantfurth zurud geht; - daß er gegen seine Freunde talt geworden ift, glaube ich nicht, aber stellen Sie sich an feinen Play - in eine gang neue Belt verset, - in eine Belt, mo er von Kindheit an mit gangem Bergen und ganger Seele dran hing, - und ben Genuß, den er nun davon hat. Ein Bungriger, der lange gefastet hat, wird an einer gutbesetten Tafel bis fein Bunger gestillt ist, weder an Bater noch. Mutter, weder an Freund noch Geliebte, denken, und Niemand wirds ihm verargen können. 3ch muß Ihnen noch einmal vor die Dandora danken. - es ift bie Rönigin aller andern Calender, Almanache, Blumenlefen u. f. m., es find ganz vortreffliche Sachen barin. Leben Sie wohl und behalten in gutem Andenken

Ihre

Freundín E. G.



## 133. An Unzelmann.

### Den 16. Mert 1788.

D! Läuschen Gie mich nicht wieder! D! Blasen Gie nicht den todten Funten wieder an - überlaffen Gie mich lieber meinem Gram der eine folche Bobe erstiegen hat wo fchwerlich was drüber geht. - Bey einem Gewitter verfundigt boch der Donner die annäherung des Blipes - aber hie mar Blip und fchlag fo eins, daß michs ewig wundern wird - bag mich meine Lebensaeister nicht den Augenblic alle verließen. 3ch weiß marrlich nicht, ob ich nach fo vielen vorhergegangenen Täufchungen, fehlgeschlagenen Erwartungen, mein Bert ber Boffnung bie mich fo offte, fo unendlich offte hintergangen hat, ob ich diefer Betrügerin es je wieder öffnen foll: oder ob es nicht beffer ift fie gant jurud ju weißen, teinen ftrahl davon mehr in die Seele tommen laffen - und mein voriges Oflangenleben wieder anzus fangen - ich fage es noch einmabl - ich weiß es nicht. Die Quall die ich jest leide, ift unaussprechlich - ba begegnen mir auf allen Eden von dem vermunschten Bolt, und machen jede Rückerinnerung neu, reißen durch ihren Basilisten Blic jede Bunde auf - fuchen und fpahen ob in meinen Augen Traurigfeit wahrzunehmen ift - um vielleicht baran ein gaudium zu haben — und wenn ich an die Messe dente auf die ich mich fonst fo findisch freute, wie das großmaul die St. mit Schadenfreude auf mich bliken wird -- und ich mich in dem punct fo wenig verstellen tan; fo weiß ich nicht was ich thun ober laffen foll. - Aber eins weiß ich - bas Otterngezüchte foll aus meis nem Baug verbant seyn, tein Tropfen Tyrannenblut foll über ihre Jungen tommen - feine Band will ich ihnen zur Ehre, oder zur Ermunterung rühren - furt allen Schabernaf den ich ihnen anthun tann - will ich mit Freuden thun - rafonniren will ich, Bürgers Frau Schnips foll ein Kind gegen mir fenn - benn Luft muß ich haben sonst erstide ich - unterstehen Gie Sich nicht noch einmahl die F. meine Freundin zu nennen bas ist prostution por mich - sie war es nie wird nie werden 164

— ich bin mit meiner Freundschaft nicht so freygebig es haben gant andre Leute als solch eine darum gebuhlt und sind in gnaden fortgeschickt worden. Das mir so gütigst mitgetheilte Geheimniß werde wie einen kostbahren anvertrauten Schat bewahren — kein Mensch auch selbst der Töffel nicht soll es erfahren — vor mich soll es nicht sowohl Hoffnung /: den mit der bin ich entzweyt :/ sondern eine art von Luscher seyn. Vor Ihrem herkommen fürchte ich mich — Sie können leicht begreisen warum!!! Morgen lasse ich Brandbriese an all meine saumfeelige Schuldner ergehen — und dann wird Ihrer gedenken

Ibre

#### Elisabeth.

R. S. An die Frau Gevatterin meinen freundlichen Gruß.

134. An Ungelmann.

#### ben 21. Mert 1788.

Düffen mir benn bevnabe immer bie wenigen vergnügten Augenblide fo ich in Ihrer Gefellschaft genuße fo fchrecklich verbittert werden! benten Gie wie weh es mir thun muß daß mein bester Bille beständig vereitelt wird - jest fehlt zu meinem Unglud nur noch der lette Schlag - daß Gie hie von ihren Schuldleuten prostituirt würden. 3ch bitte Ihnen um alles was Ihnen lieb und theuer ist - kommen Sie ja nicht bif die fachen auf eine oder die andre Beiße ranggirt find - es wurde mein Tod fenn. Biehen Gie ben portrefflichen Graf Spaur zu rathe — lassen Gie von Ihrer und der Frau Gevatterin Ihrer Garderobe unter aufsicht des grafen in sicherer Berwahrung hier spielen Sie nicht mehr - allso miffen die Leute und fehen ben Defect nicht — in Berlin noch weniger — denn sie fagten ja mir felbst - baß sie bort nicht nöthig hätten bavor zu forgen - was nut Ihnen alfo all bas Zeug mitzunehmen - Es foll Ihnen ja unverlohren seyn und in diesem critischen Momentgabe es boch ein Bulfsmittel ab. - Ihre beide Freunde, ber



Graf und ich gewinnen Zeit zum besinnen - ben vor ben jegigen Augenblick ifts mirs ohnmöglich - Ueberlegens Sies mit ber Frau Gevatterin - Mein Gott! Es ist ja ihrer Ehre mehr bran gelegen - als ein ehrlicher Mann wegzugehn als ein paar goldne Rode mehr zu haben - nur laffen Sie Sich die Juden nicht prellen, und ziehen bei allem mas Sie pornehmen Ihren großmuthigen Freund zu rathe. 3ch bin überzeugt Er gibt Ihnen ben besten rath - Gie miffen ja - daß wer Zeit gewint alles gewint. Schreiben Gie mir ob und wies geht. Rommen aber 1: ich fage es noch einmahl :| bei Strafe meiner Ungenade nicht ehnder her - als bif ich ruhig fenn tan. Bollen ber Berr Graf über Diefe fache mit mir Correfpontiren - fo wird mirs eine Ehre fenn - ben vier Augen fehen mehr mie zwey. Meine Freundschaft gegen Sie wird nie manten - nur muß mann mittel und Bege ersinnen - daß alle theile zu= frieden fevn können - und ber eine nicht zuviel gebruckt wird - Prüfen Gie alles weißlich, und laffen mich bald begre nachrichten hören — das wird auserordentlich freuen und aufrichten

# Ihre murflich befumterte Freundin

Elifabeth.

N. S. Grüßen Sie die Frau Gevatterin in meinem Nahmen und ich ließe Sie bitten — alles mit anzuwenden — damit Ihre Feinde nicht Triumpfirhen mögten.

Roch ist noch nicht hie mann ist in einer großen unruhe — fein Mensch weiß, was den Dienstag gespielt werden soll.

### 135. An Unzelmann.

### Lieber Freund!

Unfere gestrige Unterredung war zu kurt abgebrochen und zu unbestimmt als daß Sie einen ordentlichen Bericht davon an Herrn Graffen von Spaur machen könnten — ich will Ihnen also hirmit meine Meinung klahr und deutlich vor Augen legen. 166 Vors erste muß ich die Summe genau wissen — Zweytens muß ich mit dem Herrn Graffen selbst in unterhandlung tretten damit ich weiß wie die Sache zu unser aller Befriedigung angefangen und beendigt werden soll — denn ich weiß Sie denken zu gut und edel als daß Sie mir zumuthen sollten — Dinge zu versprechen ohne vorher zu wißen — ob ich sie auch halten kan — Richten Sie also auf dieses Begehren Ihren Brief an Spaur ein mündlich ein mehreres von

Ihrer Freundin

Elisabeth.

Den 28. Mert in großer eil und mit einer stumpen Feder. Danke vor den Thoringer — das publicum war Brav — Morgen ein mehreres — Gott befohlen —

136. An Unzelmann.

## [Anfang April 1788.]

Gott sey Danct! daß Sie mein Launiger Herr heute keine Rolle gehabt haben — was wäre das vor ein Elend geworden, wenn es Ihnen wie Constanze und Belmonth ergangen wäre! Reine Hand hat sich beynahe gerührt — nicht einmahl Bivat Bachus hat sein altes recht erhalten —

D Jemine das hätte bey Ihnen alles der Messas in die Schue gefriegt — Sehen Sie daß mann sich irren kan — Aber ich habe mich nicht geirtet — Sie waren beym Schluß unsicht= bar — das war eben nicht Freundschaftlich — so eine kleine Freude hätten Sie doch wohl gönnen können

# Ihrer

Freundin Elifabeth.

N. S. das Gesicht spielt immer seine Rolle im letten Act — worauf ich vergebens gehoft habe.

137. An Unzelmann.

Legen Sie dießes vor sich gant allein -

Mann ist an dem Ort wo Sie aus ungegründeter Furcht nicht nocheinmahl hingingen wie Sie doch versprochen hatten sehr über



Ihnen ergörnt - Es wird von Ihnen Satisfation begehrt werden, worinn fie besteben foll weiß ich nicht - geben Gie biefelbe, fo ift alles verriehen und Gie tommen um bie Beit /: bie Gie wifen :/ mit Ehren zurud - Thun Gie aber bas Gegentheil; fo merben Sie in die Zeitungen geset öffentlich beschimpft und ift an teine Rudtehr zu denden - Boffentlich werden Gie 3hr bestes in acht nehmen, und nicht Gich und Ihre Freunde in Schande und Unglud bringen. Mann bat ein machjames Auge auf 3brer Freunde Coreppontent - Die Briefe werden alfo fo lange big alles ausgegliechen und in Ordnung ift unter anderer Abreße auf die Post gegeben - wenn Gie daher an die zwey Freunde bie Gie in hiefiger Gegend haben ichreiben wollen: fo Abrefiren Sie die Briefe an unfern treuen Töffel - bezeichenen aber die Straße wo er wohnt, den er hat der Nahmens Bermandten mehr - Bas aber übrigens Ihre hiefige Freunde die Beit über gelitten haben bas lafte Ihnen bas Schickfahl nie in ähnlichem fall erfahren! Bir ersuchen Ihnen machen Gie die fachen das burch wieder gut, daß Gie thun mas von dem bewußten Drt an Ihnen gefordert wird - sonst find wir vor Sie - und Sie vor uns auf immer verlohren. Alles andre auf ein andermahl - jest ift der Zeitpunct nicht mehr zu fagen und zu fchreiben. An dem Ort wo Gie jest find - mußen Gie fein Bort weder von biefem Brief noch von allen möglichen Briefen bie ba tommen follen und deften Inhalt fagen - Leben Gie mohl!

den 22 ten Aprill 1788

N. S. Laßen Sie die Auffschrieft an den Töffel von Ihrer Friedericke machen daß mann Ihre hand nicht sieht.

Inliegendes schicken Sie mir sobald Sie es geleßen wieder zurück.

Diese Corespontents fängt nicht sonderlich an — Gott gebe daß sie in der folge beßer wird!

### 138. An Ungelmann.

Den 29 ten Aprill 1788

## Lieber Freund!

Ihren Brief aus Leipzig und ben aus Berlin habe mit Bergnügen geleßen den aus beyden ift flahr zu ersehen, daß Sie unsere aute Stadt und Ihre Freunde noch nicht vergeßen haben - es würde aber auch ungerecht von Ihnen feyn, benn bas Glud mag Ihnen in andern Bonen noch fo freundlich lächlen; fo merden Sie boch nie bereuen vier Jahre ben uns gelebt und geweßen zu fepn. Den Lag Ihrer Abreiße ichidte ich bie bide Iris mit einem warmen prächtigen Ruchen, etwas Tyrannen Blut - einem fehr wohl ftilifirten Abschiedsschreiben in 3hr loaie — aber eine mitleidige Dreade rief aus der Bretternen Band - 1: ben es gab ba teine Felfen :/ Er ift auf ewig bir entflohn! Bas machte aber Ariadne? Das follen Gie gleich hören - So wild und ungeberdig stellte sie sich nun eben nicht - die Eumeniden - die die Furien wurden nicht incomodirt - und bie gante Bölle erfuhr von der gangen Geschichte tein Bort hatte die arme Maroser Ariadne in unferm aufgetlährten Beitalter gelebt - wo alle Leiden und Freuden alles Gefühl von Schmert und Luft in Sisteme gezwängt find - wo die Leidenschaften wenn fie in honetter Commpanie erscheinen wollen steife Schnürbrüfte anhaben mußen - wo gachen und Beinen nur biß auf einen gemißen grad steigen barf - sie hatte zuverläßig ihre sachen anders eingerichtet. Freylich ist es etwas beschwerlich immer eine Dasge zu tragen - und immer anders zu scheinen als mann ift - Doch Gott Lob ben Ihnen brauche ich bas nun nicht — Ihnen tan ich fagen daß mir Ihr Beggehen leid fehr leid gethan hat, daß mein Stedenpferd total ruinirt ist - daß mir beym Egen die Zeit unausstehlich lang wird mit einem Bort, daß mein Mähraen im Brunen liegt, und wohl schwerlich wieder heraus gezogen werden wird. Auch fen Ihnen ohnverholen daß ich öffters bitter boge auf Ihnen bin, daß Ihr Ehrgeit, Ihre



falsche Chimaren Sie von bir weggetrieben haben ba mann jest aant das Gegentheil von allem ficht, ficht, das Roch ein auter Mann ift - der alle fo liebreich behandelt der fo wenig Reid hat, daß wenn einer aut fpielt er ihm nm ben Bals fält ihn fußt und vor aller Belt fagt, das war brav - der dem organ nichts zu gefallen thut wens den Schausvielern nicht recht ift 2. B. bas organ wolte die Leute wieder in feinen langen Bagen paden und nach Maint fpediren - Steamann und Balters sesten fich darwieder - Roch aab Ihnen recht und das oraan mußte Rufchen herben schaffen. Gestern trat ein Subject nahmens Meyer im Clavigo als Beaumarchais auf machte aber feine Rolle fo erbärmlich daß die Leute fortaingen ohne das Ende abzus warten - Morgen tritt er als Lugner auf, D weh!!! Aber Berrn Egity muß mann feben, wenn mann verftoppung im unterleib hat - ben Billibald in der Beurath durch ein Bochenblat, hat er Meisterhaft gesvielt - es murde fo lange aplaudtirt big er ben Auftritt noch einmahl machte - Die Cosa Rara hat in der Fraskatanerin debitirt hat aber ihrer unmannirlichen aris maßen wegen wenig benfall gehabt. Das find vor digmahl meine neuigkeitten alle - unfer guter lieber Freund Beins rich hat glaube ich die Sache mit unferm Briefwechsel etwas zu gefährlich gemacht — durch herrn gant werden Sie meinen ersten erhalten haben - melben Gie mir boch wo Gie wohnen daß die Briefe nicht nöthig haben, durch einen dritten bestelt ju werben. Die stehn denn die Sachen in Maint - find denn bie Personen bald wieder versöhnt? unser dortiger Freund beobachtet ein tiefes Stillschweigen. Leben Gie mohl! und gebenden ferner an Ihre zurückgelagne Freunde - und an Diejenige die big in Carons Machen ift

Ihre

Freundin Elifabeth.

N. S. An die Frau Gevatterin meine beste Empfehlung.

## 139. An Unzelmann.

## Lieber Freund

Den gten May 1788.

So ift es benn beschloßen, daß Sie durch Ihren falschen aants am unrechten Ort angebrachten Stolts und Ebraeits fich um die Liebe Ihrer bemährten Freunde bringen, fich ins Uns alud fturgen wollen. Bat Ihnen Ihr hipiges, aufbraußendes, fprudlendes Begen noch nicht Rummer genung gemacht - wollen Sie nie dem Rath mahrer erprobter Freunde folgen - Freunben benen Sie viel viel Dant schuldig find - wollen Sie abermabl Ihrem Ropf ber Ihnen ichon fo ofte ichlimme Dinfte gethan hat auch in der Mainter Sache folgen! In Gottes Nahmen! Thun Gie mas Gie wollen. Aber brinaen Gie ben Eblen Grafen mit ins Spiel - mißbrauchen fein großmuthiges Bertrauen fo abscheulich; fo ift biefes ber lette Brief, den Gie in Ihrem Leben von mir ju feben friegen - ben ein Mann ber bie größten Mohlthaten fo bald nicht allein vergift, fondern sogar bundbrüchig an dem Freund wird - der tan mein Freund nicht fenn. Gie halten bas Ihrer Ehre nachtheilig wenn Gie Dahlberg um Bergebung bitten - um Bergebung bitten thut an ber Ehre nicht ben geringsten Abbruch - ben fehlen ift ja fo menschlich - und welcher vernünftige Mann wird fich benn schämen zu fagen, ich habe gefehlt - pasirt denn bas nicht Läglich? ift benn das mas? In dem punct ift alfo Ihre Ehre fehr fiplich — aber Ihre Freunde die Ihnen aus Todesängsten geholfen - die Urfach waren daß Gie als ehrlicher Mann forts reißen konnten |: benn ba ba ftund Ihre Ehre auf bem Spiel:| diese Freunde zu beleidigen bas verträgt fich mit Ihrer Ehre! Mit einem Mann der freylich fo fonderbahre Grundfage hat läßt sich nicht gut disputiren - Bie wenig aber Ihnen auch meine Freundschaft werth ift - daß fehe ich nun auch fo klahr daß mich die Augen beißen. Gott laße es Ihnen in Berlin wohl gehn, Er schenke Ihnen Freunde wie die die Gie hier



zurückgelaßen haben — aber es gehört auch eine vierjährig probe bazu - und Auftritte mie bie maren in benen ich Ihnen bie mehr wie einmahl fah - wollens abwarten, es wird fich wohl am Ende finden. Ungelmann! Doch einmahl ich bitte Ihnen überlegen Sie die Sache reiflich ehe Sie den gefährlichen Schritt wagen - Denn tretten Sie öffentlich auf - fechten gegen Dabls berg, fo find Sie, Sie mogen gewinnen oder verliehren vor uns auf emig verlohren - und ein fluger Generahl halt fich boch immer gern ben Ruden frey. Gie werden nun zwey Briefe von mir empfangen haben - Die an Berrn Inspector Lang adresirt waren — auch einen vom Grafen an mich — schicken Gie mir ihn boch gefälligit gurud - ba ich auf meine gwen Briefe noch feine Beile Antwort erhalten habe, fo mare diefer gewiß nicht fortgeschickt worden — denn in gewißen Dingen bin ich auch Stolp - aber ich that es um des Grafen willen - von dem ich ein gar Bergerschüttertes Briefelein erhalten hatte. Den 12ten May find es drey Jahre ba Sie uns auch verließen und nach Caffel gingen - aber ba! Bar die Boffnung bas große Lofungswort - aber jest !!! genußen andre die Früchte, die mir fo forgfältig gepflegt und gewartet haben und bas thut gar ju weh! 3ch hoffe und glaube nicht daß Gie in der furgen 26weßenheit - alle Freundschafftliche Gefuhle werden verlohren haben, eine folche undankbahre Seele traue ich Ihnen nicht zu - Stellen Gie Sich alfo einen Augenblic an Ihrer Freunde Plag — Einen Freund den mann liebt und schätt — an dem mann alles alles vor jest und in Zufunft gethann hat - um Ihm gludliche und frohe Tage zu machen - und diefer zerftöhrt um einer Grille wegen plane, Boffnung und Glud - verspert fich felbst den Beg uns jemahls wieder zu fehen - Ber über gemiße Dinge feinen Verstand nicht verliehrt - ber hat keinen zu verliehren. Damit Gie aber nicht denten - ich hatte bieses alles aus einer Beiblichen Laune geschrieben; fo legen Sie beys · fommenden Brief /: welchen ich mir zurud erbitte :/ und urtheilen felbst. Go weit war ich, als Ihr Brief vom 2 ten Day antam -

Ich danke Ihnen dafür, den er aab mir doch einigen Troft aber fo lange die Gache mit Maint nicht gant ausgeglichen ift: fo gebe ich por alle Boffnungen feine taube Ruft. Roch war ben mir und mit Ibranen in den Augen fagte er wie bestürkt ihn Ihre plögliche Abreiße gemacht hatte fie maren noch bepfammen ben Labor gemeßt, hatten zufammen gefpeißt - er hatte Ihnen nach Bauße begleitet - hatte Ihnen gebeten wenn Sie von Maint zurud tämen einen Contraft auf fünftige Dftern zu unterschreiben alles wäre fo ichon eingerichtet geweßen - ber Lod hatte ihn nicht mehr erschrecten tonnen als 3bre plotsliche Abreifte - und fuhr er fort wenn ich 3bn und feine Gattin auch nicht fo schätte, wie ich boch wirklich thue; fo brauchen mir Gie - Mir batten uns beholfen feine neue Leute meniaftens nicht auf lange Zeit angenommen u. f. w. Gott verzeihe es bennen Berläumdern, die 3hm Dinge von mir in Ropf geset haben, woran feine Gilbe mahr ift - ich fpiele von feinen Rollen bas ift mabr, aber ba fein Rollenfach fo manniafaltia ift: fo wird er überall auf Leute ftogen da es bas nehmliche ift. Alect spielt ja die Rollen auch - und wenn ich bedenke mas die meisten Stude /: bie wir jest gar nicht geben können :/ gewonnen håtten - fo ift mir ber Borgang noch empfindlicher z. E. Minna von Barnhelm ich den Tellheim, Er den Paul Berner u. f. m. fo redete er zwey gange Stunden — und war fehr brav. Nun habe ich genug von Ihnen geschwatt nun noch ein Wort von mir. Dein Schauspiel-schuß ift feinem Ende nabe - weber an meinem fonft fo lieben Kenfter im Schaufpiel Baug weder unter ben Spielenden noch unter ben Stummen sehe ich was ich sonst fahe und wenn mir einfält daß es auf immer und ewig fo bleibt und wenig Bahrscheinlichkeit vors Gegentheil ist; so pacts michs bey der Bruft, daß ich dente ber Odem bleibt mir aus und bann fält mir immer ber Brief 1: D! Elifabeth mas habe ich gethan :/ aufs neue ein - Ja wohl hätten Gie boch ein klein biggen Rudlicht auf 3bre Freundin und auf die Bufunft nehmen follen. Mein einziger Troft ift noch, daß es Ihnen dort wohlgeht -



und daß Sie diejenige doch nie gant vergeßen werden — die Ihnen so viele Proben gegeben hat — daß sie war, und ist, und bleibt

Ihre Freundin

Elifabeth.

N. S. An die Frau Gevatterin meine Empfehlung. Jude Goldschmidt bittet ihn nicht gant zu vergeßen — sondern in Gnaden an ihn zu denken.

140. An Ungelmann.

Geschrieben am 2<sup>ten</sup> Pfingstag [12. Mai] trant an Leib und Seele. fortgeschickt den 13<sup>ten</sup> May 1788.

### Lieber Freund!

Ich foll mich nicht beunruhigen — nicht ängstigen — foll auf die Butunft bauen! 3ch! die fo flahr und deutlich fieht, daß alles barauf angelegt ift, Gie auf emig von uns zu entfernen - fo offte mir eine Zeitung ju Gesichte tommt gittern mir alle Glieder Ihren Nahmen auf eine fchimpfliche Beiße brinnen ju finden - und ift nur die fleinste Drohung - ber minstefte trop in dem Schreiben ber bortigen Commission enthalten; fo ift bas Unglud gewiß, und Sie find vor uns auf immer verlohren -Ein Baugarest mare Ihnen lange lange nicht fo fchimpflich geweßen - wie wenig Menschen hatten bas erfahren - aber Beis tungen die in alle Belt laufen - vom großen und fleinen Pobel geleßen werben, in Gegenden, wo Ihnen jedes Rind fent; fo was geht über alles! und nun das Gerede in allen Gesellschafften - und Ihre Freundin mitten drunter - mas foll die nun machen oder welche Rolle foll fie fpielen! Babe ich nicht ichon genung um Ihrent willen gebultet - vergeben, getragen, gelitten, und nun noch dieses schreckliche alles schrecklichen - D! Schicks fahl womit habe ich bas verdient! Meine Meinung war fo gut, fo bieber - ich wollte bas Glud eines Menschen machen -und that gerade das Gegentheil - hatte ich Ihn gelaßen wie

und wer Er mar - Er mare noch ben uns das bin fo fest überzeugt als von meinem eigenen Dafenn - Berzeihen Gie Lieber Freund! daß meine Briefe feines beftern und veranügerns 3ns halts find, gegen Ihnen tan und mag ich mich nicht verstellen - Gie müßen mir vergönnen mein Bert auszuschütten - Diefe Freundschaftsprobe verdiene ich boch - nicht mabr? Drev Lage war ich bettlägrig heute ftunde ich mit dem Troft auf einen Brief von Ihnen zu erhalten - aber es fam feiner - Es ift zwepter Fevertag, alles fährt und läuft - ich fite einfam in meiner Bohnstube - und weiß meine Zeit nicht beffer anzuwenden als an Ihnen zu schreiben - Baren Gie bie fo mußte ich mohl baf ein flein Bouteilligen Tyrannen Blut murbe genoßen werden Aber die Zeiten find vorben! Dieje berühmte Bohnstube bat Ihnen boch machen aram von der Stirne gemischt - es mar fo ein Afflum wenn bie Binde tobeten und ber Donner in ben Luften rollte - Es war gar ein ficherer Baven wenn das Schifflein von den Bellen um und um getrieben murde - Erinnern Sie Sich noch der Dose die ich Ihnen vor 3 Jahren nach Cassel schickte mo ein Mann mitten im Schiefbruch einen Fels ergliemte, und die Borte die ich daben schrieb? nun find Sie wieder zur Gee gegangen - Gott laffe Ihnen immer einen fichern port finden wo Gie Anter werfen tonnen. Die Gefells schaft bleibt den gangen Sommer hie !!! und wird die Boche dreymahl spielen - Roch hat den Kallstaf in Beinrich dem Birten recht brav gespiel - aber das Stud ift fein Gericht vor Krankfurth - Am Donnerstag mar ber doppelte Liebhaber ber Vorhang hob sich und Roch erschiene und fagte Madam Fiala wäre plöglich frand geworden um aber bas Stud boch geben zu können hatte Dabam Steamann bie Rolle noch in der geschwindigkeit gelernt es mare feine Schuldigkeit ein vererungswürdiges publicum davon zu benachrichtigen - fo treibt er es in den geringsten fleinigkeiten - und das ftolge publicum dem bas figelt ift fehr mit ihm zufrieden - Er versteht wie mann Bogel fängt - Auch mit den Schauspielern macht Ers fo neu-



lich war Lilla — Er bate feine Colegen um Erlaubnuß keinen Statisten machen zu dürfen, weil er Lilla noch nie gesehen hätte und also das Stuck gern gant in Ruhe sehen mögte u. f. w.

Aber als ich meinen Jäger nicht fah! Da war mirs alleins was fie trillerten und wie fie trillerten - Doch muß ich m fteuer ber Bahrheit fagen, daß bie Cofa Rara feine grigmaßen schniede und das Duet mit Steamann fo portreflich fang baff es 3 mahl wiederholt werden muße - und das terzet mit ber Ronigin 2 mahl. Es ist sonderbahr daß ich herrn Chite ber jest meist Ihre Rollen spilt noch in feiner gesehen habe - Der Ring war an einem Montag Baldian war an einem ditto --Am Sonabend im Brandgen war ich frant -- Aber schlecht macht ers das habe ich gehört — er spielt alles im gant nidrig Commischen 3. B. als Rath Brand hatte er schwarts Englische pflaster auf die obern Bahne geflebt! Es ift boch eine berrliche Sache um das schreiben - Zumahl an einen Freund - nur ists ein unglud daß so ein Brief siebentage braucht um an ort und stelle zu tommen - fo weit haben Sie Sich noch nicht von mir verlaufen gehabt wie jest und Ihre Burudtunft tonte mann boch mit ftrichen ausrechnen - Lieber Freund! Nur eins mögte ich wißen — haben Sie denn gar nicht an mich gedacht — da Sie den Contraft von dort unterschrieben? auch gar nicht an die folgen und an die Wirtung die fo mas auf mich nothwendia machen müßte - Gie wußten boch bei Gott alles! bas ift mir immer das unbegreiflichste bey ber gangen Sache geweßen und ift es noch - benn ich gestehe Ihnen, fo ein Schritt ware mir nicht im Schlaf eingefallen - Stoc und fein Beib grußen Ihnen aufs beste - Deßgleichen Elife Bethmann ob Sie ihr fchon zwey paar Strumpfe von Ihrem Mann mitgenommen haben auch Freund Thurneißen - Gagen Gie ja an Freund Beinrich nicht daß ich Ihnen von feinen Briefen fchicte - Er mögte mir fonft nicht mehr schreiben - Grüßen Gie die Frau Gevatterin - von

Ihrer Freundin

Elifabeth.

141. An Unzelmann.

Lieber Freund!

Dinftaas ben 27 ten Man 1788.

Es ist ein aroker Rebler an mir, das ich mehr an die Bergangne Beit als an bie gegenwärtige bente, und bag ich mir bie Ideen, Träume und Mährgen die ich mir mit Ihnen in Ropf gesethatte, noch nicht gang aus dem Gedächtnug tilgen fan - aus diefer trüben Quelle find auch noch meine zwey letten Briefe gefloffen - aber ich verspreche Ihnen biemit feverlich ins fünftige alle Jeremiaden aus meinen Briefen zu verbannen zumahl da Ihnen Ihre Feinde anstatt bofes, autes gethan, und Sie ins Glud binein getrieben haben - Gine folche Ehre batten Sie und die Frau Gevatterin bir nicht erlebt, und wenn ihr wie Die Engel gespielt hattet - bas Ronigliche Bauf liefe fich bedanken! Das hatte hir der Burgemeister nicht gethan - überhaupt scheint mirs daß Berlin der Ort ist wo Sie endlich einmahl gludlich feyn werden - 3ch bitte 3hnen daher um alles mas Gie lieben und Ihnen werth ift, ftoßen Gie dieses Glud nicht wieder von sich - Das Schicksahl ist nicht immer so aut gelaunt, daß wenn eine Thur fich fchließt, es gleich wieder eine aufthut - mein Troft wird bann boch immer fenn - daß ich boch den Grundstein gelegt habe - worauf nun andre, größre, und geschickterre Baumeister fortbauen mögen - Diese fleine Eitelfeit werden Gie mir nicht übel nehmen - benn fie macht mich gludlich. Mit den überschickten Rechnungen hat es biefe Bewandnüß — den Tag nach Ihrer Abreiße schickte mir Ihr Baußherr Boot Diefelben zu, mit Bitte fie Ihnen nach zu fenden - In Ihrem Abschieds Schreiben ersuchten Sie mich einiges zu bezahlen - also ichicte ich in die Engelapotete 12f dem Schußter Brabant 11 f und ein paar Stiefel - Dem Schußter Lehr vor ein paar atlaßne Schu vor die Frau Gevatterin 2f 24. Herrn Scheidel vor Band vor ebendieselbe 1f 40 xr. Dieses habe nun bey den Rechnungen mit dem Ausdruck bezahlt fagen wollen --Die Bandschrieft ift vermuthlich von Berrn Boot - Die Apotefer I. M.



Rechnung ift beswegen nicht angemerkt, weil ich fie schon frub Morgens bezahlen ließ - und er alfo nicht nöthig hatte in 3br Quartier zuschicken. Lieber Freund! Gie haben vermuthlich veraeffen das ich auf Bitten und aleichsam auf Caution von Freund Beinrich meinen Credit verwendet habe um 76 Louidor zu Ihrer Reife aufzutreiben, diefe mußen im Julius bezahlt fenn - ben meine Ehre und gegebenes Port geht mir über alles - ich tan und werde mich alfo in nichts neues von der art einlaßen. Mit ben Strumpfen der Bethmann mar es fpaß, ich habe fogleich amen paar neue bavor bingeschickt - von ber mochte ich nun eben nichts geschentt haben. Biermahl haben wir hier die Boche Schauspiel es geht wies tan - mir ists jest so aleichviel ob sie ben Bangwurft im Schlafroct ober ben Don Carlos spielen aber ich muß auch nicht unbillig fenn wenn mann 12 Jahr ein Stechpferd geritten hat fo tan auch einmahl ein anders feinen plat einnehmen - in der Belt bleibt ja nichts ewig an feinem fled. Bir follen ja bas Glud haben Ihren guten Ronig ju fehen - ben muß ich mir boch auch beschauen - bas verdient boch eine Kahrt nach Banau! Grüßen Gie die Frau Gevatterin und sagen Ihr, Sie sey eine plit Bere im Berdrängen - Die armen Theaterdamen! Doch tonnen fie fich damit troften - bag bieses Mißgeschick ihnen nicht allein wiederfahren ift, fondern bag fie Gesellschaft haben, an gewiffen Persohnen, die bas nehmliche erfahren und fich auch brein ergeben mußen. Leben Gie mohl, vergnügt und gludlich! Bergeffen aber in Der Prächtigen Königs Stadt das arme Frankfurth nicht ganz und gar - sondern benten zuweilen an Ihre Freunde besonders an diejenige die fich nent

Elifabeth.

142. An Unzelmann.

### den 24<u>ten</u> Juni 1788

# Lieber Freund!

Kranct bin ich nun eben im eigendlichen Verstand des Worts nicht — aber traurig — Mißmuthig — Hoffnungsloß — nieder-178

aeschlagen bas ift vor jest mein Look - und bie urfach meines nicht ichreibens. Menn Drüng recht hat, daß bie ungludlichen fich gern aneinander fetten; fo ift der Gegenfatz eben fo mabr, das ber Gludliche die Gefuhle bes ungludlichen felbst mit bem besten Bergen und Billen, boch nicht mitempfinden tan - Ein Armer wird ben Druct der Armuth nie ftarder fühlen, nie uns zufriedener mit feinem Schickfahl feyn, als in Gefellschaft ber Reichen — ba ba erniedrig da beugt ihn fein Mangel doppelt - und jedes Wort fep es noch fo unschuldig - noch fo unbedeutent wird ihm als Spott als Satire auf feine Armuth portommen - iedes lächlen wird ihm Bohn über fein Elend bünden - ben nie ift ber unaludliche gerecht - fieht alles burch ein gefärbtes Glag - beurtheilt alles schief. Meine eigne Erfahrung meine jetige Gefuble leisten mir die Gewähr daß porftehendes Gleichnuff überaus paffend und trefendent ift: den Lieber Rönnen Gie wohl glauben daß einige Ihrer Briefe Freund! mich fo niedergedrückt fo traurig gemacht haben, daß ich Dube batte wieder empor zu tommen - und ob ich ichon fest überzeugt mar, daß es 3bre Meinung gant gemiß nicht gemeßen ift mich ju franden; fo thats mir boch in ber Geele weh bag ein umgang von vier Jahren 3hnen noch nicht gelernt hat die Nerfe unberührt zu lagen, wo ich /: mit Don Carlos zu reben :/ immer Bichter fpuhre, und in Emigfeit fpuhren werde. Bieraus tonnen Sie sehen wie übel gestimt bie Saiten meines Gemuths find und daß ich deswegen nicht fchriebe, um Ihren humor nicht ju truben - um 3br Glud nicht zu ftobren. Mit bem MainBer Theater 1: ich tan nicht mehr sagen mit dem hisigen :/ gebt auf Oftern allerdings eine große Beränderung vor - ber Sage nach, hat Berr von Dahlberg alles übernommen und Tabor hat gar nichts mehr zu fagen ober zu thun fein Regiment hat in Maints ein Ende - Die es aber nun uns ergehen wird, weiß ich nicht - fummre mich auch nicht drum - meine Schauspiel Freude ift porüber - und alles ift vorben! Berr Bidemann wird jest ben Ihnen fenn, und herr Frandenberg wird eheftens ju Ihnen

179

÷



tommen - von benen tonnen Gie die Sache grundlicher und am besten erfahren - auch mas feit Ihrer Abreifte neues an Overn und Schauspielen gegeben worden ift - vor Zeiten hatte mir fo eine Dramaturgi großen Spaß gemacht - aber dazu gehort gute Laune - vergnügtes Bers - Boffnung die Leib und Seele erfreut - mehen des Geistes der den toden Buchstaben Leben gibt - diefes ift aber einem Toden kund Moralifch ift bas jest mein fall : | ohnmöglich. Die Commedien Zettel habe alle richtig erhalten - bande aufs beste por 3bre autige Auf. merchamteit - jum ewigen Andenden wie vergänglich alles in biefer Berdeltags [welt] ift werden fie wohl aufgehoben - ben wer mir 1785 Prophezeiht batte von Ihnen beraleichen zu erhalten - bem hatte ich bas Propheten weßen auf eine garftige art legen wollen. Leben Sie vergnügt und glücklich - big ift mein innigster und fehnlichster Bunich - benden zuweilen an bie jenige bie zwar allen Bünschen vor fich auf immer entsagt hat, aber boch ift

> Ihre Freundin Elifabeth.

#### 143. In Frit von Stein.

Fr. den 4. Juli 1788.

Lieber Sohn! Es war mir eine große Freude zu vernehmen, baß mein Sohn gludlich in Weimar angelangt ist. Gott erhalte ihn auch dort gesund, das Andre wird sich Alles geben. So ein klein Steinchen möchte ich wohl auch zum Briefsiegeln haben, meine Pettschaften sind Alle so groß, und der Fall, kleine Billeter zu schreiben, kommt mir doch oft vor. Können Sie eins ents behren, das Ihnen am Benigsten behagt, so schücken Sie wir, vor mich ist das Geringste schon gut genug. Grüßen Sie meinen Sohn recht herzlich von mir, und glauben, daß ich unverändert bin

Ihre

wahre Freundin E. G.

144. An Ungelmann.

Den 15 ten Juli 1788

## Lieber Freund!

Ift moalich daß ich fo in furger Zeit vergeßen bin, wie mann einen Lobten vergieft! 3ft möglich baf eine Abmeffenheit von 3 Monathen mein Andenden fo völlig ausgelöchst hat, als eine Schrieft in Sand geschrieben! 3ft es benn moblgethan feine bewährten Freunde im Glud fo gant bintenan ju fegen -bie mann in Diedermärtigkeitten boch fo mohl erprüft hat! Diefes einzige hat noch gefehlt bas bißen frohen Ginn - bas Rünchgen guter Laune zu unterbrücken - und völlig auszuloschen. Berzeihen Gie daß Ihnen villeicht diese paar Zeilen beschwerlich find - aber mann nimbts ja einem ber ertrinden will nicht übel wen er fich an einem Strobbalm anhält - 3ch könte Ihnen noch mancherley fagen — aber ich fürchte, daß da Gie Die Correspontens /: allem anschein nach :/ gern entübrigt fenn wollen, durch dieftes ichon zu viel gesagt zu haben - nur das noch! 3ch bin nicht fo wandelbahr - fondern 1: thun Gie an Ihrer Seite — was Ihnen gut deucht :/ noch immer

Ihre

Lieber Freund!

Freundin. Elifabeth.

145. An Unzelmann.

ben 18ten Juli 1788

Endlich nach Verlauf von 4 langen der Ewigkeit gleichen Bochen einmahl einen Brief — So wäre ich doch noch nicht gant vergeßen — so wäre doch mein Andenden noch nicht gant verlöscht — Ich will mich dann so viel als möglich zu beruhigen suchen — aber versprechen kan ichs nicht — auch würde das ein schlechtes Zeichen seyn — Den eine Freundschaft die sich so leicht in Ruhe versegen kan — mit der ists so gut als — vorbey. Lagen Sie mich also nie wieder so unausstehlich lang auf Nachrichten von Ihnen warten — sondern bedencken,

baß es ja bas einzige ift - und bag alle meine ebemalige Boffnungen Erwartungen Rabrgen u. f. w. fich ja leider nur auf bas fleinfte und geringste auf - tode Buchstaben eins fcbranden mußen - und folde Brofamlein werben Gie boch einer an allem übrigen fo verarmten Freundin nicht verfagen. Sie bezeigaten in einem Ihrer Briefe ein verlangen nachrichten von ber hiefigen Bubne ju erhalten - von mir wurden fie febr unvollitändig fenn - den ich gebe ofte in ber mitte bes Stude auf und davon - fo machte ich es vorige Boche in der gludlichen Jagt - ben wer toute Große Ihre Rolle fpielen fehn - und nicht vor ärger das Gallenfieber friegen - Freylich wars ein Scandal vor das organ, der nebit dem Defias mutterfeelen allein auf dem parterre fag - daß die Frau Rath ans ftatt auf Theater in ichauen - die paar Juden im britten Rang lornigrte - und dann mitten im Stud nach ein paar bem, hems auf und davon lief. Da ich mir aber die Boffnung nicht nehmen laße, Sie, ehe ich den Schauplat Diefer Belt verlaße boch noch hir wieder bei uns zu febn - und zu dem Ende gerne wolte, daß Gie in Connerttion mit dem hiefigen Theater fo viel als möglich blieben; fo schicke ich Ihnen hirmit drey Blätter baraus vieles und mancherley zu ersehen ift - Bochents lich erhalten Sie ins fünftige ein Stud - und der vortheil vor Sie ift nach meiner Einsich doppelt - dann erstlich - befommen Sie bey der Gelegenheit — auch immer ein paar Zeilen von mir mit in taufe und ich bin fo eitel zu glauben, daß Ihnen bas lieb fenn wird. - 3wentens erfahren Gie auch als dann neuigkeiten wen die Truppe in Mains ift, den in dem fall tonte ich Ihnen nun gar nicht dienen. 3ch lebe der Zuversicht, daß Sie Gich hubich bei mir bedanden werden daß ich Ihnen Mittel an die Band gebe das steigen und fallen unferer Truppe recht abzuwägen. Die Ehre, Die Ihnen der Monarch erzeigt hat -freut mich fo, daß ich bedenhoch fpringen möchte - Gie wißen baß ich feine politica bin - und ber Rapfer und die Türcken, und bie Turden und ber Rapfer mich fo vill Interefiren, als

ber Mann im Mond - Aber jest leffe ich die Zeitung - aber nichts als ben Artickel Berlin - und ba freuts mich wen ber Rönig wohlauf ift, wen die Printsfetin Friedericte in Pyrmont aefund wird, wen die Königin den Grundstein legt u. f. m. Ubermorgen nehme ich bie Zettel mit ben Stods ba wird fich alles freuen Mann und Deib auch die Kindleins /: ben die Ricke u fäthgen fragen imer nach Ihnen :/ auch demoifelle Marianne --Berr Graf mit einem Mort die gante Dastete. Auch habe ich fo viele gruße an Ihnen von allen Ihren Freunden die mich immer plagen um neufafeiten von Ihnen - besonders Freund Thurneißen - wen ich den so vier Bochen teinen Brief habe - ba ftehe ich bann wie Rind benm D+ Führen Gie Sich ins fünftige mufters hafter auf - D! Lieber Freund! Specttadel über Specttadel fonte ich Ihnen noch schreiben — der arme Franckenbera! war in der Dache - Alle Schauspieler besonders Steamann ftunden gegen bas Organ auf - hatte Stegmann meine Buth und Muth im Leibe gehabt; so wäre jest unfere Bühne ae≠ fchloßen - und es tonte tein einzig Stud gegeben werden -Ba! das ware ein Triumpf vor Krau Elisabeth geweßen -Lagen Sies fichs von Franctenberg alles erzählen - ben bie Galle steigt mir wen ichs erzählen folte. Leben Gie wohl! Grüßen Sie die Frau Gevatterin - den fleinen Carl - gratus liren dem Friederich zum gewinn von 8 f geben dem Plumpspiel einen Knochen in meinem Nahmen — und vergeßen nicht

Ihre

Freundin Elifabeth.

N. S. Graf Spaur ist in Italien. Goldschmidt will ichs fagen laßen.

### 146. An Ungelmann.

Abgegangen Freytags ben 1. August.

Lieber Freund!

hier schicke ich Ihnen den 5ten Band von Goethens Schriften. Berr Göschen hat sich mächtig mit schönem Einband angegriefen



- nur ichade daß die vier ersten Bande nicht auch fo Elegant find. 3ch hoffe Gie werden eine fleine Freude über die mieber neu gewordne Dofe haben - mir hat fie wenigstens gang artig aeschienen - Brauchen Gie Diefelbe mit heiterem und veranug. ten Sinn und Muth - und denken zuweilen an bie übersender und Schöpferin derfelben. Das Draan /: ben ich wie bie Gunde haße :/ hat fich bengehen lagen ein Abonnement fusvendu megen bem Licht der Melt Berrn Lur als Apotefer Stößel anzufundigen - Ehe hatte ich meinen aulden bem ersten Bettler gegeben als auf Frankenberg |: bem keiner bentommen wird die Berrn in Us und Es fo Meisterhaft zu produciren :/ einen andern zu hören - arüßen Gie 3bn von mir - und laften Sich bie Teufelen und ben Unfug von 3hm erzählen. 3ch bewundre nichts mehr, als das gute Bestandhaben meiner Gesundheit, die muß von Stahl und Eißen seyn - Borigen Sonnabend vermuthete ich wenigstens daß ein gallenfieber im anmarich feve - aber bant feps meiner guten Natur, es verwandelte fich in etwas minder gefährliches - Und die Urfach? Fragen Sie - ja benten Sie nur meinen Bans Zenger die Rolle in die ich fo verliebt bin. fpielt Berr Chike!!! So geht mirs nun tagtäglich! Ach! Mein armes Stedenpferd! Es war fo ein gutes wohlthätiges niemand beleidigendes Thiergen - und wird nun aus mangel ber nahruna fo flapper bur wie ber Pabft im Baßler Todentang. 3hr Brief vom 22. Juli hat meinen Glauben wieder gestärtt -meine hoffnung auf neue belebt - Go weit 3hre Entfernuna - fo wenig Bahrscheinlichkeit ben ber Gache ift daß ich Ihnen je in meinem Leben wieder febe: fo ift bas einzige worann ich mich noch halte, daß das Andenken an Ihre Freundin boch nicht gänglich verlöschen wird - und wie mann ein Gemählde von Beit ju Beit durch Firnug erfrischen muß, dag die Rarben nicht gant verbleichen; fo muß unfer Briefwechsel der Kirnuß fenn, daß die Freundschaft nicht verbleicht - oder gar erlöscht. 3ch begreife gar wohl, daß Sie viel zu thun haben - und thue auf lange Briefe gern Verzicht - aber ein paar Zeilen - fo

einen fleinen Luscher - bas tonnen - bas werden Sie gemiß Ihrer Freundin nicht versagen. Das die Geschwister fo mobl in Berlin gefallen haben - bat mich febr gefreut - Es ift ein flein Stud aber eben defimeaen gebort von seiten ber Schaus fpieler mehr Runft bazu jeden Carafter ins rechte Licht zu fesen und mit Barme und Bahrheit barzustellen - als in einem aroßen Prachtstud mit Trommlen und Dfeifen - Aber Leute wie bie - bie auf dem mir überschickten Bettel ftehn - beben das Stud und machen dem Autor Ehre. Bei ber erstaunlichen Bipe, die wir auch hir gehabt haben habe ich Ihnen 100 mahl unsern Mayn in Ihre dortigen Gegenden gewünscht - Die Ihnen fo befandten Bagbhäuffer maren von früh um 5 biff abens 9 nie lehr - und im Mayn fahe es aus, wie ben der Auferstehung ber Lodten. Aber bas gibt auch ein Bein !! Benn Sie 1798 wieder tommen - und der Tod die Böfflichkeit hat mich bif bahin ba zu lagen; fo follen Gie in meinen Baug, aus einem ichon veraoldenen Glaf meine Gefundheit in biefem Anno Domini trinken — auch sollen Sie auf Ihrem Stuhl mit bem boppelten Riffen figen - Summa Summarum es foll geben wie ehemahls - und ich will wenn mir big dahin der Stimmhammer nicht fält eben fo laut /: als ba Sie 1785 ben 6ten September von Caffel tamen :/ rufen - Ift Er ba! Borige Boche habe ich meinen Reller wieder in Ordnung gebracht - ba fielen mir ben ben alten Berrn von 1706. 1719. allerley Gedanten ein -Sie werdens leicht errathen können mas ich alles bachte - benn ffe tennen zur gnuge meine Schwärmerische Einbildungs Rraft. Jest ifts hohe Zeit daß ich aufhöre - ben die Feinde meiner Gludfeligkeit und Ruhe find im Anmarich - Leben Gie wohl! Grüßen die Frau Gevatterin, und ichicen bald wieder einen Luscher

Ihrer Freundin

Elisabeth.

N. S. Alles grüßt Ihnen besonders die Stocks — Marianna — Bethmann — Graf — Thurneißen



147. In Unzelmann.

Lieber Freund!

Den 12ten September 1788.

Frenlich ifts sonderbahr daß ich die ehedem so schreibeseelig war - bie feinen Dofitag verfaumte - bie ehnder alles, als fo mas unterlaßen hatte - jest in 4 Bochen feine Reder anfest - Aber Lieber Freund! Das fan eine Frau der in der Belt alles gleichgultig geworben ift - bie teine Gefühle vor nichts mehr hat - die in allen ihren Boffnungen auf bas schrecklichste getäuscht worden ist - Die den Glauben an Menschen verlohren bat - Bas foll die ichreiben? foll ich andern mit meinem Rummer beschwerlich fallen - Bas nut bas? foll ich immer noch Schlößer in die Luft bauen - bem Irlicht Boffnung auf neue trauen um aufs neue betrogen ju werden? Nein Mein trauter Freund! Bor mich ift alles vorben - mit mir ift aus - daß es Ihnen wohl geht, daß Sie auch ju Ihren andern anerkandten Berdinsten noch in kommischen Opern brilliren freut mich - den fo tief bin ich noch nicht gefallen — bag mich bas Glück meines Freundes nicht vergnügen folte - aber es ift eine bitter fuße Freude - andre die nicht gefät haben erndten - und die den Saamen ausstreute leidet Bunger — den Baum den ich pflantte von dem egen andre bie nun reife Früchte - Aber ums Bimmels Billen! Bogu all bas - laß gut sevn - es hat ja fo viel ein Ende genommen — mit bir wirds boch auch nicht ewig werden. Lieber Freund! Gie fagten mir ben Ihrem hirfeyn, daß der Band vom Mercur den Gie noch von mir haben - nebst denen zwey Rlinten bey Graf Spaur in verwahrung legen da ich nun glaubte Sie auf Oftern wieder ju feben - fo bachte ich hatte bas alles teine Eile - ba aber auch dieser Strahl von Hoffnung /: wie all die andern :/ dahin ift; fo schriebe an ben Grafen - ber mir antworttete - daß Er von gar nichts müßte - haben Sie doch bie Gute mir ju fchreiben - ob biefe fachen noch in Maint

fich befinden, und bev wem - Steamann foll mirs bann be-Lachen Sie nicht - daß ich mit Diesen fleinigkeiten soraen. Ihnen beläftige - meine gante Sammlung Mercure ware mir eben befect - und in meinem Gewährschrant zwey luten -Ihnen nußts ja nichts. Graf Spaur ift etwas ungehalten -Beil Er in langer Beit feinen Brief von Ihnen erhalten bat - Er ift zwar noch in Italien - aber ich schicke nach feiner Drber meine Briefe nach Mains - ba werben Gie ibm ficher übermacht, und ich bekomme auch richtig Antwort. Blanchard ift in Berlin! vor dren Jahren mar er hir! Dug ich benn alles mahnen: faat Elifabeth im Carlos - Das war die aludlichste Beit, in meinem gangen Leben - Aber babin ift fie gefloben bie goldne Zeit. nach bem Rupperftich will ich mich erfundigen. Berr Kriegsrath Bertram wird Ihnen einen Freundlichen Gruß von mir überbringen. Go eine menge Fremden als biefe Defe bie find erinnre ich mich nie gesehn zu haben - und wäre ich noch was ich ehemahls war; fo würde mir das viel Spaß machen. Nun leben Sie wohl Lieber Freund! Moge 3hr Glud in Berlin recht groß und glängend und von fester Dauer feyn. Erfreuen Sie mich von Zeit zu Zeit mit auten Nachrichten, und glauben, daß weder Entfernung noch Zeit 3hr Andenten erlöschen wird, bei

Ihrer Freundin

Elisabeth.

N. S. An bie Frau Gevatterin und ben kleinen Carl meinen Gruß und Kuß. Den 25. September wird in Berlin eine große Oper gegeben und Abens gibt die Königin einen Ball — Auch wird herr Blanchard an eben dem Tag in die Luft steigen. Der Coadjutor von Maintz, und der Herzog von Braunschweig komen auch hin — 2 Operetten werden neu einstudirt — um in Potsdam aufgeführt zu werden — ob ich mich wohl um Berlin bekümmere?????



148. In Joh. Christian und Lotte Refiner.

Frankfurth b 23ten Octobe 1788

Lieber Herr Gevatter! Vortrefliche Frau Gevatterin!

Rein Raufmann tan über einen ftarden Bechsel ber ihm prefendtirt wird - und der den grund feiner Cafe erschüttert mehr erschrecken - als ich über Dero zwenten Brief. Erlauben Sie mir, daß ich meine Rechtvertigung Ihnen vorlegen darf - und ich erwarte von Ihrer Gerechttigfeit Liebe - meine völlige loßfprechung. Bey empfang 3bres mir fo erfreulichen Schreibens von 17 ten September war ich frand - mein Ropf war mir bumm und Mein Mund voller plaffen - meine Junge wie burchlöchert - welches alles große Schmerken verurfachte und mich zum Schreiben gant unfähig machte. Noch in dieser fatas len periode tam Schloffer von Carlorube mit Beib und Rinder mich, die sie in 6 Jahren nicht gesehn hatten zu besuchen -Logirten in meinem Baug - Gie meine Theuresten! Ronnen Sich die Unruhe, das Bisitten Leben leicht denden - 3ch noch halb frand mußte alles mitbetreiben - ba war nicht eine Minute Beit an etwas zu gedenden - als Besuche - Gasterreven u. f. m. Raum waren fie fort, fo hatten wir die Beinlege - bie benn auch Zeit wegnahm — Summa Summarum 10 gange wochen lebte ich in einem beständigen wirr warr - und mußte meinen Dand vor Dero autiges Zutrauen frenlich wieder meinen willen aufschieben - Finden Gie diefe Grunde nun hinreichend; fo laßen Sie mich ein wort bes Friedens hören - bas wird mir wohlthun, und mein Bert erfreuen. Die fehr es mich gefreut hat pattin von Lottens und Ihrer Tochter ju feyn können Gie taum glauben — Gott erhalte Ihnen diefelbe — zur Ihrer Freude! nun etwas herrn Bans Buf betrefend - wie Ihre liebe Frau hir war - fo machte ich Ihr ein Geschend von Den 4 ersten Theilen von Goethens Schrieften - eininge Zeit bernach schrieben Sie mir - daß Sie solche von meinem Sohn

auch empfangen hätten — ich folte also fagen /: weil Sie keine boppelte Exemplare haben wolten :/ an wen Sie solche geben solten. 3ch decitirte vor herr hans Buf — da ich 3hm nun ben 5ten theil vor einiger Zeit einhändigte — so fagte Er mir, daß Er die 4 ersten theile noch nicht hätte — und bate mich 3hnen zu erinnern 3hm solche zuzuschicken. Mein Sohn ist nun wieder aus Italien zurüch, und befindet sich vergnügt und wohl. Die Frau Bethmann hat gestern an 3hnen geschrieben — Sie war auch frand. Leben Sie wohl! Grüßen und füßen vor allen meinen Lieben Eduart — von derjenigen die unverändert ist

Meines Lieben herrn Gevatters u Frau Gevatterin

treue wahre Freundin. Elisabetha. Goethe.

149. An Unzelmann.

den 13 ten November 1788 Abens 10 Ubr.

#### Lieber Freund!

Es ist ein autes Zeichen ber Freundschaft wenn man auf Briefe hoft und haret - mir gings eben fo - hundertmahl befudte ich ben Datum ihres porlegen Briefes - ift moalich! ben 3ten October! und feit ber Beit feine Beile - Endlich erschiene am 13. November 3hr Lieber mir fo angenehmer Brief - und tröftete mich und erfreute mich gar fehr - nur die Rachs richt von dem Lod Ihrer Lieben Frau Mutter dämpfte mein Bergnügen in etwas. Gott sete Ihnen Die Jahre ju, die Die Selige noch hatte leben können - und mache fie fo gludlich in Ihrer noch ju laufenden Bahn - als Ihre Freundin es wünscht - bann werden Gie ein beneidungs murbiger Sterblicher fepn und bleiben Amen. Morgen ein mehreres. Den 14. Abens 5 Uhr - Diese Macht träumte ich von Ketten Bämlen, großen Rufen mit alten Bein - Die bide Fris als eine große Traum-[beu]terin provezeiht großes Glud - vor ber Band ifts gerade bas Gegentheil - ich habe in biefer Nacht, ein fo entfeglich ges schwollenes Gesicht getriegt - und fehe fo fürchterlich aus wie

Apor - Schlucke Arzenen bie wie ber Teufel und feine Großs mutter schmedt. Den 16. ich bin noch nicht so gant wiederherstelt - fipe einfam in meiner Krantenstube - will versuchen ob das Schreiben an Ihnen mir wohlmacht. Da alles was das Mainper und hiefige Theater angeht Ihnen Intrefirt fo follen Sie von groß und fleinen Begebenheiten von Zeit zu Zeit genaue Nachricht erhalten. Roch der wegen der Gevatterschaft etliche mahl bei mir war, lag mir auserordentlich an 3hm doch ja nur einen Bint zu geben - wenn es Ihnen etwann nicht mehr in Berlin gefiehle - Die ich nun keinem traue, fagte ich davor wirds aute Ruhe haben — Sie find bende fo beliebt baf ber Fall ber fie wieder herbrächte fich taum benten läft ---Er schine verblupft — Er glaubte da meine Freundschaft vor Ihnen ihm bekandt ift - ich würde vielleicht mit aroßen Erclamationen heraus plagen - und mit Freuden und Begeisterung alles sagen mas ich auf bem Bergen hätte - aber bazu bin ich ju flug - bag bie jegige Enterprife nicht Bestand hat, bas alaubt jedermann - Menn Sie und die Frau Gevatterin mir in Ihrem ersten Brief an mich feverlich angeloben meine autgemeinte Machrichten blog vor fich zu behalten - und feiner Seele auch ihren Keinden nicht das geringste bavon merten zu laßen - fondern es nur dazu brauchen und nicht wie ehemals in Maint geschehen Schlangen ju nähren, bie Ihnen ftechen; fo follen Gie erfahren wer ber ift, ben bas Drgan in feinem Brief meint. Aber noch einmal fepe es gefagt - feinen andern als obig Benanten gebrauch bavon ju machen: benn ba mir bas Theater feine Freude mehr gewährt - fo verbitte ich mir auch alles Unangenehme - Die Billmans werden nun bey Ihnen fenn - Das Mädel ist aut - bas gibt ihr bas gange Theater Beugnug aber ber Papa ber Papa, bas ift ein fehr bößer Dann - vor bem huten Gie Sich fo viel es in Ihrer Macht fteht. 3ch warte fehnlich auf die Anfunft von G. Spaur - habe aber noch nicht erfahren, ob Er wieder in Maint ift - Gie follen es fogleich erfahren - bie bide Iris war in allen Buchläden -190

und die Buchläden wollen feben daß Gies ichaffen können por ber Band ift es aber noch nicht ba. Don Carlos! En en! Aber bie Rollen? Mein schöner Mandel spielt der auch mit?? Daß bie Frau Gevatterin bei der Königin fo in gnaden steht freut mich - Ihro Majestät follen auch eine aroße Freundin vom deutschen Theater fein - Bier gabs ehemahls auch fo eine Frau die zwar freplich teine Monarchin aber boch sonft eine aute Art von Frau mar - und bie fich ergöpte wenn bie Frau Gevatterin ben ihr am fleinen flimper fleinen Tifch faße und bie trinne den Reifauflauf ober bie Gelee Dastete mohl und schmachaft zu bereitet hatte. Bier schicke ich bes Draan seinen Brief zurück. Ihnen fage ich tein fterbens Bortgen bruber aber ber Frau Gepatterin will ich meine Gebanten eröffnen --aber unterstehen Gie Gich nicht Diefe Epistel nur anzurühren geschweige folche zu leften - Magen Sie fo mas nicht, bei meinem Born u. f. m. Doch ben Anfang tonne Gie boren: er fanat an wie die affatische Banise - Blit, Donner und ber Bagel - Bas aber bernach fommt - brauchen Sie nicht zu miffen - benn ich wills nicht haben, und bamit punctum. Dein Stedenpferd wollen Gie wissen - Ep warum nicht gar! GR ift ein Braves Thier bas bei einem bleibt, und nicht 60 meilen auf und davon läuft - Das man auch in Krankheit und übler Laune haben tann - Gestern hatte ich Ihnen /: voraus geset Sie waren noch in Maint geweßen :| einen Eilboten geschickt, und Gie höfflichst ersucht mich heute in meinem jammer zu bes suchen - ja es hat sich was zu schicken! Alle 4. 5. Bochen einen Brief - Das ift mir eine faubre Mirthschaft! Da fipe ich und trinke Baffer wie der Genecka und morgen fteht mir eine Ladstrung zu Dinsten - Da tan mann sich ja freuen. Aber bem fepe nun wie ihm wolle, fo fticht mich ber figel Ihnen aber im höchsten Bertrauen /: ber Frau Gevatterin tonnen Sies fagen :/ einen spaß zu erzählen der dem Schauspieler Cife geariviert ift. Diefer Mensch hat nun einmahl bas Unglud daß ihn beynahe fein Mensch mag - besonders wenden die Damen alle ihre



bolden Analiger weg, fo bald er auftritt - warum ich nun einen gant besondern pict auf ihn geworfen habe tommt daber weil er meist alle Ihre Rollen spielt - welches bann nun nicht wohl anzusehn ift. In bem Manneatismus machte er ben Benbius - ber Tramaturaen fchreiber fensterte ihn gewaltiglich aus wie Gie in ben Blättern felbst leften tonnen. Darob erarimte bas Männlein fo, bag er bem Professor Schreiber ins Baug läuft und ihn bemaulschelt - Der flagt bei ber hifigen Obrigteit - und ibm wird auferleat - Erstlich bem Drofessor in bem Romer öffentliche Abbitte ju thun. 3weptens alle Roften ber Abvofaten zu bezahlen und brittens 8 Lage auf die Bauptwache ins Gefängniß. nun mußt er ben Abend im Relicts fpielen |: er machte ben Baron Jachthols :| fo bald er fich auf ber Bubne bliden lieft, erthönten von oben unten in ber mitte an die 20 pfeifen, bie maren Euch fo hell als marens Canarien Bogel nun mußte er eine arie fingen - ba gingen nun all bie pfeifen mit und machten ein Concert zum erstaunen des gangen Dublis fums. Gott mag mir meine Günde vergeben! Jederandre fogar ber geringste hatte mich gebauert, aber ber gewiß nicht - bas hat er am Bachtmeister am Brandgen — am friebler und am Bolf im Otto verdient 3ch hoffe mir fehn ihn hir nicht wieder - Die Raufleuthe und bie Gelehrten find fo gegen ihn aufgebracht - bag er wohlthut wenn er gebt. Die Gräffin von ber Lippe brehte fich während bem Spettatel ju mir - und fagte ach unfer Amour! baf Gott erbarm! Die Bethmann die ben Roch ichon um alles gebethen hat ihr ben Menichen wegzus thun - lachte /: bas fonst ihre Sache nicht viel ist :/ aus Leibes. fraften. Ihnen tans nicht fo viel Interefiren weil Gie das Monstrum nicht kennen - aber allen Anhängern von Ihnen thats in der Seele wohl. Thurneißen tam zu mir und fagte -gelt ba hat Sie einmahl eine Freude gehabt. Eine Feder ift rund abgeschrieben — Diefen langen Brief haben Gie meinem Affengesicht zu danken - bas Schreiben thut mir heute wohl. Bon St. habe noch nichts erhalten — fo bald ich was be-

tomme follen Sie theil dran haben. Diefen Morgen leffe ich Die Berliner Annalen, Die mich einestheils veranugten, weil von der Frau Gevatterin und von Ihnen fo viel Gutes gesagt war - Aber eins ärgerte mich - wer in aller Belt mag bas fenn, ber den Bollschofsti als jurge in den benden Billiet ges feben hat, und ihn loben mag - Dein bas ift zu toll - bem Berfaßer alaube ich nun tein Bort mehr - Die Leute find herausgelaufen - wie im Jurift und Bauer - und bende Stude waren fonft bem bifigen Dublicum fo lieb. Benn bie Journas liften anfangen fo partheiisch benn gute Dacht Literatur. Lagen Sie doch auch einmabl etwas von dem alten Dobelin hören was hat er benn zu Ihnen gesagt? Bat er fich nicht gefreut Ihnen so Musterhaft wieder zu fehn? Schreiben Sie mir boch auch von Ihren neuen Befandtichaften - wie überhaupt alles mas Ihnen bort Freude macht - Das ift wahrhaftig ein Brief nach bem alten ftiel - als wenn es nach Cafel follte. Alles aruft Ihnen — und die Frau Gevatterin — bas thue ich nun auch und zwar mit der Versicherung daß ich mit Bahrheit bin 3hre Freundin

Elisabeth.

D. S. Jest ists 1 uhr ba will ich meine Suppe eßen bann schlafen gehn und Morgen als den 17. November dieses fortschicken. Laßen Sie einem nicht wieder 5 Wochen warten, sonst gibts ein Ungluck.

150. An Unzelmann.

ben 19ten December 1788

Lieber Freund!

Ihr Lieber Brief hat mich aus mehr als einer Ursache sehr erfreut — Den schon stieg ber Gedancte wie aus einer schwarten Gewitterwolcke in mir auf — du und bein Nahme sind rein vergeßen! Desto angenehmer wurde ich überrascht. Wenn man etwas vor verlohren hält, und es findet sich unvermuthet wieder; I. N. 193 fo fühlt die Seele eine art von Behaglichkeit - Die ihr unausfprechlich mohl macht - Mur bas Ende Ihres Briefs hat mich orbentlicher weiße erschrecht - Gie werben boch ben fonberhabren Gebanden nicht mirdlich ausführen - und in Diefes entfeslichen Jahres Beit 60 meilen reißen! Das würde vor Ihnen, und vor mich teine gute Folgen haben. Ihnen wurde tein Denfch weber in Berlin, noch bir glauben, daß Gie blog die Reiße meinetwegen angetretten und unternommen hätten; fondern alle Belt müßte benden, es gefichle Ihnen nicht mehr bort, und Gie wolten Sich bir wieder antragen, und wenn Sie wieder fortgingen, fo bieffe es hernach die Direction hatte Ihnen nicht haben wollen - und da würden Mährgen ohne Bahl gefabrigirt - Selbst in Berlin fonte mann bergleichen benden - fo viel nachtheil batte fo ein Schritt auf Ihrer Seite. Und nun nicht einmahl zu gebenden was mann alles auf meine Rechnung ergablen murbe -Glauben Sie bann daß fo ein abermabliges Abschied nehmen Balfam por mich fenn burfte ?? Dein Lieber Freund! Go einen Auftritt mag ich nicht wieder! Bill es bas Schickfahl bag ich Ihnen wieder feben foll; fo muß es auf die alte Art und Beiße geschehen - fonft bande ich Unterthänig babor. In ber Anaft meines Bergens ichide ich biefen Brief mit Umlaufender Poft - und bitte Ihnen inständig mich nur durch die zwen Borte 1: 3ch bleibe wo ich bin :/ zu beruhigen. Alles was zum Theater weßen gehört, schicke ich Ihnen bie funftige woche. Daß die Frau Gevatterin über die Willmann den Sieg davon getragen hat, das war mir nichts unerwartetes das glaubte hir das Publicum und die Schauspieler obendrein - 3ch fragte Steamann, ob wohl die B. in Berlin gefallen murde - Sie wird ausgepfiffen fagte er - Ihr hiefiges Publicum war herr Arbauer, ber fich in jeden Beiberrod verschamarirt, und einige von unferer Noblege, wo die alfte B. Clavier Informationen gibt - und dann der Noble Dava der im Darket herum schlich um ablaudirer ju fammlen - und was ift dann außer ihrem Ba, Ba, Ba und Bi, Bi, Bi an ihr - fie fieht aus wie eine Judin, fpricht

Deusch wie der Casverle in Minn - aber bas plus Ultra bas Die Berliner verfäumt haben, und befwegen febr zu beflagen find ift ber Töffel in ber Operette Töffel u Dorgen - ben in Boffen muß mann fie feben - tein Bintergestell! Reine maben! fie gleicht dem francten Lowen in ber Kabel - ber war vom Ropf big auf den Schwants - fo mager wie der Dabst im Baafler Tobten tang. En, En wie ift mein Manbel zu fo aroften Ehren gelangt! Gar bie Schultern und Lenden eines Rayfers ju fchmuden - was boch aus ben fachen werben tan. wenn fie in die rechten Bande gerathen - ben mir mare er in der Dundelheit geblieben, ba ihn bingegen fein jesiger Befiser au Ruhm und Ehren gebracht hat. Gie und bie Frau Gevatterin haben mir verschwiegenheit angelobt, ich verlaße mich drauf -Frandenberg hat die Dinge, die nicht sonderlich klangen, an Steamann geschrieben - St. ber mir nun um alles fo was nicht aesaat hatte, referite es ber Stodin - bie mirs ben wieber ergablte - und weil es bas Draan weiß; fo muß es boch weiter berum gekommen fein, trauen Sie ihm alfo nicht. Benn 3br fleiner Sohn in Maint bavon tomt, fo ifts ein Bunder - er hat bie Blattern fo erstaunlich, daß bas ganze Rind eine Blage ift - er hat aber auf meinen Befehl einen Doctor und alle nur mögliche pflege - Sie können alfo barüber ruhig fenn - Mit meiner Gesundheit gehts wieder Berg auf - nur wegen ber Siberischen Ralte - hat mir mein Art bas ausgehen noch unterfaat. Leben Sie wohl! und antworten mir flind - daß Sie guten Rath annehmen - und bleiben wollen wo Gie find. Noch einmahl Dand vor Ihren guten Brief von

Ihrer

Freundin Elifabeth.

N. S. Die Frau Gevatterin zu grüßen, versteht sich von selbst. Dem kleinen Karl geben Sie von mir einen Schmatz — und lernen ihn hübsch meinen Nahmen — damit wann er wieder herkommt — ihm derselbe nicht Fremmdt ist.

151. An Frit von Stein.

Fr. den 2. Januar 1789.

Lieber Sohn!

Es ift mir fehr angenehm, daß Ihnen das fleine Chriftgeschent Beranugen gemacht hat, - haben Gie die Gute Berrn Bieland, Bertuch und Krause vor den Mertur und Modenjournal in meinem Damen aufs Beste zu banten. - nur muß ich erinnern, daß mir vom Mertur der Dezember von 1788 noch nicht ift zuges schicht worden - haben Sie bie Gefälligkeit und beforgen mir, daß ich ihn bekomme, sonst ist der vorige Jahragna defect. Bir leben hier in Erwartung ber Dinge, die ba kommen follen, ber Mannstrom ift noch nicht aufgegangen, -- und Alles ift wegen bes Baffers in Gorgen - wir denten noch an 1782 - muffens aber boch in Geduld abwarten, - 15 Bochen ift der alte Berr jest schon zu - Jedermann wartet sehnlich auf die Abfeuerung ber Kanonen — benn bas ift bas Signal, baf er aufgeht geschieht's am Lage, fo läuft Alles was gesunde Beine hat, und es ift wirklich ein schauderndes Spettakel - ich munschte, Sie könnten es mit ansehen. Uebrigens geht hier Alles feinen Gang fort - Montags ift Ball, - Freitags Concert, - Dienftags, Donnerstags und Sonnabends ift Comedie, aber nicht von unfern vorigen Leuten, sondern Robermein von Straßburg spielt bis Anfangs ber Fasten, - die Truppe ift fehr mittelmäßig, die Balletts find aber ganz artig. Mein größtes Steckenpferd ift jest Clavierspielen --- bas macht mich fehr gludlich. Leben Sie recht wohl und gedenken zuweilen an

Shre

wahre Freundin E. G.

152. In die Schlofferschen Rinder.

Den 7<u>ten</u> Jenner 89.

## Liebe Enceleins!

Ihr Lieben guten Jungfreulein! Es freut mich auserordten= lich daß Euch mein überschicktes Christfindlein so wohl gefallen 196 hat — ich hätte nur gewünscht Euch in der Rosenfarbenen Herrlichkeit zu sehen und zu beschauen! Doch Eure lieben guten Briefger haben mich schadloß gehalten und ich sehe Euch im Geiste bey denen Prinzessinnen Besuch abstatten — Go brave liebe Enckel verdienen allerdings daß die Großmutter ihnen Freude macht — und wenn mir Gott das Leben erhält; so soll dieses nicht die letzte geweßen seyn. Gott erhalte Euch und den Ritter Eduart auch in diesem Jahr frisch — gesund — und vergnügt — fahret fort Euren lieben Eltern Freude zu machen — gedenckt manchmahl an die Großmutter und behaltet sie lieb — Ich bin so lang ich athme

> Eure Euch zärtlich liebende Großmutter Goethe.

153. An Ungelmann.

ben 19ten Jenner 1789

#### Lieber Freund!

Ich habe bie benden Ringe richtig erhalten - nach dem Berth des einen werde mich nun bey verschiedenen Jubelieren ertundigen. Ihnen aber ehe ich loßschlage boch allemahl noch erst schreiben - ben verschleutern muß mann boch fo was nicht. Da diefer Brief ötonomisch anfängt so will etliche Dinge ben Ihnen in erinnerung bringen - worauf ich mir gefälligste Antwort erbitte. Ben Ihrem Beggehn fagten Sie mir, daß der Schrand worinnen Ihre Kleider gelegen, und den ich Ihnen geliehen, nebst einer Comode in Maint beym Bofsattler in Berwahrung legen - jest hatte ich bie schönste Gelegenheit es mit bem Marckschif herauf tomen zu laßen. Gie mußten mir ein paar Zeilen schicken - wogegen ber Mann bie fachen an bem dem ichs auftrage auslieferte - Auch ersuche Ihnen meinen Band Mercur boch mit bem Postwagen mir zuzuschicken - 3ch habe noch verschiedenes zu erinnern, aber ba muß Graf Spaur wieder in loco fein, und vor ber Band, ift Er in Tyrol u zwar



in Insprug Vor heut ist mir meine Zeit theuer — nur muß ich Ihnen noch vor das schöne Geschenct dancken — das Ringelein hat mich sehr gefreut, und soll zu Ihrem Andencken getragen werden — auch vor den Neujahrwunsch dancke ich — Herr und Frau Stock thun deßgleichen. — und die guten Seelen glanden daß Sie doch manchmahl noch mit Vergnügen an die Zeiten bencken würden — wo Ihnen gesullschaftliche Freude im Sircul Ihrer wahren Freunde so manchmahl ergößt und froh gemacht hat. Leben Sie in dem neuen Ereiß Ihrer jeßigen Freunde immer vergnügt und glücklich — diß ist der aufrichtige Bunsch

Ihrer

Freundin Elifabeth.

154. An Unzelmann.

# Lieber Freund!

Nachdem ich den Ring von getauften und beschnittenen Juden habe beschauen lagen; fo ift bas größte Gebot 130 f. 3ch erwarte nun Antwort von Ihnen, ob ich ihn davor hingeben -oder ob Sie ihn zurück haben wollen. Glauben Sie wohl daß mir St. noch eine Zeile geschrieben hat - Ep bewahre - ich habe nichts gehört noch gesehen! Gestern besuchte mich Berr Roch und fagte mir zum unaussprechlichen Troft, daß der verhafte Eicke nicht wieder mit her täme sondern auf Oftern fortginge befaleichen bie Günders - daß aber andre brave Leute unter andern auch eine gute Gängerin angenommen worden maren -Ferner daß Balters bas Glud gehabt hätten als Bof Sänger angestelt zu werden und im fall Krancheit oder alter sie untüchtig machten folte jedes eine vention von 400 f alfo zusammen 800 f big an ihr Lebens Ende gereicht werden. Benn die Zeiten ber Schreibseligkeit nicht bey mir vorbey waren; fo tonte ich Ihnen von der Roberweinischen Gesellschaft die jest 3 mahl die Boche hir spielt mancherley ergählen - Aber mein neues Steckenpferd ist ein abgesagter Feind von allem was Dinte Feder und

198

den 3 ten Februar 89.

Papier ähnlich sieht. Leben Sie also wohl! grüßen die Frau Gevatterin und fagen Ihr, daß, da ich in der Zeitung von dem Benefitz Concert die prächtige Einnahme gelesen, ich im stillen meine gratulation bey Ihr angebracht hätte — das wäre alles nicht geschehen, wenn Sie beyderseits in unsern Gegenden geblieben wären. Es bleibt dabey — das von hir weggehn ist und bleibt ein Meisterstreich — das glaubt gant gewiß

# Ihre

Freundin Elifabeth.

N. S. ber kleine junge in Maint ist wieder gant wohl und hat zwey Zähne. Meinen Gruß an Carlgen.

155. In die Schlofferschen Rinder.

Den 23 ten Februar 1789.

## Liebe, liebe, gute brave Enteleins!

D! was habt Ihr mir vor Freude gemacht! und das alles tam fo gang unerwartet! Liebe Louise! Es war ja als wenn Du es gewußt hatteft, daß ich in großer Strictbeutels Noth mich befände - mein allerbester ift 9 Jahr alt, und fo unmusterhaft als nur möglich - und ba es boch fehr oft der Rall ift, bag ich in Gesellschaften gehe, mo gearbeitet wird: fo war es höchst nöthig einen neuen anzuschaffen - und ba tommt mir fo gant von ungefähr ein ichoner, prächtiger, von meinem lieben Entel felbst verfertigter - fo lieb mare mir boch tein andrer geweßt - Aber den will ich auch in Ehren halten - allen meinen Betannten fagen von wem er ift - und ftolt auf mein geschicktes und fleißiges Entel fein - Babe also meinen besten Dant das Meine liebe Julia! auch Dir danke ich vor Dein schön por. gearbeitetes Angebinde - auch zu Deinem Andenken foll es Parade machen — damit jedermann sieht, daß auch Du liebe Juliette an die Großmutter denkst. Und mein liebes Jettchen! mit feinem schönen Rörbgen - fo zierlich als man's nur machen fann - pop ficerment! Jest muß bie Grogmutter fleißig fein



und N. B. auch schöne Arbeiten machen wie es sich zu so einem eleganten Körbgen schickt — ich will wenigstens mein möglichstes thun, um ihm keine Schande zu machen — danke Dir hiermit herzlich vor Deine Liebe zur Großmutter.

Treuer, biederer Ritter Eduard! auch Du denkst an mich — Ha aus dem Glas da schmeckts — habe sogleich meines lieben Ritters Gesundheit getrunken, und werde das oft thun, danke danke danke lieber Eduard. Die dicke Catharine fragt alle Tage ob Eduard und Jettgen recht bald wiederkämen — sie möchte gar zu gern mit ihnen die Wachtparade aufziehen sehen — und die Elisabeth möchte gern wieder gebrannte Mehlsuppen machen — Kommt doch ja bald wieder — hörst Du!

Nun liebe Enkeleins! Nochmals meinen Dant — Fahrt ferner fort Euren lieben Eltern und mir Freude zu machen und glaubt, daß ich allezeit von ganzem herzen bin

Eure

Euch zärtlich liebende Großmutter Elisabeth Goethe.

156. An Ungelmann.

fortgeschickt ben 9 ten Mert 1789

Lieber Freund!

Benn Sie Ihre Briefe geschrieben, gestegelt und fortgeschickt haben; so ists eben als hätten Sie aus dem Fluß Lethe getrunden, alles ist aus Ihrem Gedächnüß so rein verwischt, daß nicht eine spur davon übrig bleibt — den wie wäre es sonst möglich, daß Sie den Ausdruck Meisterstreich fränctend gefunden, der doch nichts anders sagt und Ausdruckt als was Sie selbst in allen Ihren Briefen gesagt und Ausdruckt als was Sie selbst in allen Ihren Briefen gesagt und ausgedruckt haben. Soll ich Ihnen etwann Condoliren daß Sie und die Frau Gevatterin Den größten Beysall haben — daß die letzte der Liebling einer ber größten Königinnen ist, daß Sie alles verdrängt — daß der König selbst gesagt hat, Sie sänge bester als die B. und diese mit Schande abziehen und den Kampfplat verlaßen mußte —

Daß als in Dozdamm gespielt wurde ber Ronig 900 rth in die Cafe verehrt 1: M. B. mir und ber Gepatterin ichreiben Gie :1 Das Gie ein Benefit Concert gehalten mo 1: laut ben Dachs richten aus den Zeitungen :/ der König 40 Friederich bor die Roniain 10 - und übrigens das Baug gepropft voll mar daß Sie Merther Freund im Riesto und andern Rollen vom Rönig find ablautirt worden u. b. m. Diefes alles verdient boch warlich teine Jerimiaden! Auch die Frau Gebatterin ichrieb 1: nicht an mich Den mas folte Gie dazu bewegen :/ fondern an St. daß Sie auf den Bänden getragen murde daß das der Erfas por bie Leiden der 3 letten bir zugebrachten Jahre mare u. f. w. D! wie froh /: bachte ich ben allen diesen berrlichen Nachrichten :/ mußen jest biefe aute Menschen fepn - mit Schaus bern mußen Gie an Ihren biefigen Aufenthalt zurud benden wo Neib, Cabale, Burudfegung, Ihre Tage verbitterte. Da biefe fo eben erzählte Begebenheiten nicht etwa wischi waschi von andern, fondern Reelle Kacta aus felbst geschriebenen Briefen find; fo tan ich mein Urtheil ohnmöglich gurud nehmen, fondern behaupte gegen jeden wer es auch fein mag, daß bas von hir weg, und nach Berlin geben - ein - Meisterstreich war. Daß Sie Sich über meine arme Briefe geärgert haben - bas begreife ich nun vollends gar nicht - ich werde doch ohne Argernuß zu geben nach dingen die mein find fragen durfen? Bumabl ba fie Ihnen nichts nugen — Bas bient Ihnen 1 theil vom beuschen Mercur? und mir machts meine gange Sammlung befect - und was foll der Mainger Sattler mit meinen Möbelen machen, was gehn die ihn an? Baben Gie die Gute /: aber ärgern Gie Sich nicht :/ und schiden mir ben Mercur - und geben mir Anweißung nach Maint dieweil die Truppe noch dort ift - Das müßen nun wohl freplich feltfame binge fepn - bie Ihnen das Recht gaben Ihren Contract nicht zu halten — ba ich nun in bieses Geheimnug nicht eindringen tan; fo bin ich auch außer Stand davon zu urtheilen, nur aus alter Freundschaft bitte und ersuche ich Ibnen thun Gie feinen unüberlegten



Schritt, ben Reue nach der That nut zu nichts, und ist bas peinlichste Gefühl von allen Gefühlen. Bierber wolten Sie tommen? warum? zu was 3wed? ift benn 3br angagement in Daint fchon fo gewiß, daß Gie nur ju tommen brauchen? und wenn bas auch ware - hat fich benn bie Truppe in dem Jahr fo umgeändert? meines wißens find alle die Dbiofen Menschen die Ihnen von hir wegtrieben noch da und bleiben auch ba was in aller Belt kommt Ibnen ben auf einmahl an? aus bem Paradieg wieder ins Fegfeuer - ba mache mir einer einer einen Bers braus! Nun nun, bas war einmahl eine uble Laune bie wird fich ichon legen - nicht mahr, ich habe es errathen? Es werden ichon wieber Musterhafte Briefe tommen bie ben biff. berigen entfprechen und worüber fich 3bre Freunde freuen tonnen. Bofchen ift ein L ...... b ba fchidt er ben 8ten Band wieder in Papier gebunden wie die 4 ersten theile - mas ihn nur vor ein Marr gestochen hat ben 5ten theil fo prächtig einbinden ju lagen? Aber er foll fein Fett friegen, ich habe eine Gpiftel an ort und stelle geschict, und mich gegen bieses unmusterhafte Betragen höchlich beschwert. 3ch hoffe daß Ihnen diefer theil einige vergnügte Stündger verschafen wird. Die ift dann bie Teufels Oper mein arokes Leibstud aufgenommen worden? Das wäre warhaftig ein großes Unglud geweßen wenn Gie bem Berrn C. Das Auge ausgestochen hatten - Er foll ein febr schöner Dann seyn - und eine passonirte Liebhaberin haben die würde es Ihnen fauber und hubsch gelohnt haben - Mit dem Ring bin ich noch sehr unschlußig was ich mit thun foll - ben innern werth hat ein hiesiger Jubelirer auf 20 Carolin geschätt -- aber davor ihn behalten -- das will er boch nicht, und das Geboth von einem andern Berrn von feinen Colegen nehmlich 130 f ist boch gegen den innern gehalt zu gering --Ich will mir noch mehr Muhe drum geben, villeicht bringe ich ihn höher an - wo nicht, fo schicke ich ihn zurück - boch nicht ehnder als bif ich wieder Nachricht von Ihnen habe. Am Frieberichstag ist bie Stockin mit einem Sohn niedergekommen ber

auch Fritz getauft wurde — Sie und ihr braver Mann, laßen es Ihnen und der Frau Gevatterin Notificiren. Ich wünsche daß Sie von dem neulich gethanen Fall bald völlig wieder hergestelt seyn mögten — laßen Sie Sich so etwas zur Warnung dienen, und nehmen Sich in Jukunst in acht. Das war wieder einmahl eine lange Sermon — auch sage nur noch, viele Grüße an die Frau Gevatterin u den kleinen Carl — nachdem treuen plumpspiel muß ich mich doch auch erkundigen — ist er noch so ein Freund von Kalbstnochen — sie haben ihm bey mir oft sehr wohl geschmedt. Leben Sie wohl! dieß wünscht

Ibre

Freundin Elifabeth.

157. An Unzelmann.

Lieber Freund!

ben 12ten Mert 1789

Hier schicke ich Ihnen ein Theater product, das so eben die Preße verlaßen — und noch gant warm u neu ist. Der Bers faßer ließ die Erbschaft — da das Werklein noch ungedruckt war hir aufführen — es wurde mit dem größten Beyfall aufs genommen — da wir an guten Nachspielen über Reichthum eben nicht klagen dürfen; so werden hoffentlich diese kleicht un eben nicht klagen dürfen; so werden hoffentlich diese kleicht bereits ger brauchdar sein. Da Sie einen sehr langen Brief bereits von mir in Händen haben müßen; so ist dieser nur ein kleiner Beweiß — wie bereitwillig ich bin die bereits erwordene korbern von Ihnen und der Frau Gevatterin /: an welche mein hoflichst Compliment erbitte :/ die Sie beyderseits in diesen Stücken zuverläßig erhalten werden auch an meinem theil zu vermehren — und versichert zu seyn daß auch in der Entfernung ich jedergeit bin

[bie Unterschrift ist abgeschnitten.]

158. In Fris von Stein.

Fr. ben 30. Mary 1789.

Lieber Sohn! Die Exemplare sind richtig angelangt und meine Freunde und ich danken davor aufs Beste — nur begreife

ich nicht, warum Berr Gofchen den fonderbaren Einfall hat, mit dem Einband der 5 zu verschentenden Eremplare fo zu mechfeln. - die 4 ersten Bände maren in blau Davier - das mar aanz ordentlich - ieder tonnte am Ende des Berts die ges fchenkten Schriften einbinden laffen, wie er wollte. Dun fommt der 5te Band fo prachtvoll als moglich - die Freunde find alfo gleichsam gezwungen, die vier ersten Bande fo einbinden ju laffen, - ich glaubte, daß nun bie 4 letten eben fo fchon, wie ber 5te feyn wurden, und fiehe ba! ber 8te ift wieder in blau Davier — wenn nun Br. Golden die noch übrigen 3 Theile nicht eben fo fchon, als den 5ten überschickt, - fo find die Leute genothigt, entweder 7 Bande mit vielen Roften dem einen gleich binden zu laffen, oder ben einen schönen Band herunter zu thun u. f. w. - Ich bitte alfo eine Erinnerung beswegen an Berrn Böschen zu thun, bag bie noch tommenden 3 Bande dem 5ten gleichen möchten, hat er es vergeffen, wie fie ausfehen, fo fann ich ihm mit einem Bande andienen. Die gehts Ihnen benn, ift Alles, besonders mein Sohn noch wohl auf? Bei uns gehts leidlich, nur der fatale Nordwind ift Menschen, Bieh und Pflangen odios, - wenns nicht beffer wird, fo giebts eine hungrige Deffe, und fo fpat fie fallt, friegen bie Fremden boch teinen Spargeln. Neues giebts hier nicht - Alles ift noch im Alten - auch ich bin noch immer

Ihre

Freundin E. G.

Den 24 ten Uprill 89.

159. An Großmann.

Lieber Berr Gevatter!

Die unerwarttete ankunft Ihres Lieben Briefes hat mir viel Bergnügen verursacht — mir wards, als trätte ein alter guter Freund in meine Stube — und spräche: Da bin ich wieder. Die Vergleichung gefält mir — meine Einbildungstraft wird mir beystehen — Sie siten in der bekandten Wohnstube — das 204 Band meiner Junge wird loff - und ich hebe an meinen Spruch. Menn Thalien und Melpomenen an mir etwas gelegen mar: fo mogen fie ihre Baupter mit Alohr verhullen und ihre Leich= name in Trauer gemand einmidlen. Die Urfachen biefer aroften Revolution laßen fich ber fagen wie - ein pater nofter mer nur bas mindeste Gefühl hat tan ber es ansehn, bag ein Mensch von der vlumpsten Sorte - deften eigendlicher Beruf portes schäschentragen mare, deßen heulenden Organ ihn zum nachtwächter qualivicirte - bag ein folcher ben auten biedern Bolf im Otto spielt! Ein gewißer Berr Großmann stellte Diefen treuen diener fo auserordentlich brav bar, daß ben fingung ber Romanze tein Auge trocken blieb - ben bem Bierschröterischen Bolf - lachte alles überlaut - Duß es nicht alle Ilufion ftoren, wenn Madam Bect die wenig Bahne mehr hat in ben Benden Billiet bas Rösgen macht - ich will ihren fonftigen Talenten baburch gar nicht zu nahe tretten - aber ein Rosgen ift sie boch warlich nicht - In diesem Thon könte ich Ibnen noch viel vorerzählen - aber zu was nutt es, zu was fromt es - foviel ift ausgemacht, daß die vortreflichsten Stude bighieher wegen bem fortgehen ber geschicktesten Leute entweder gar nicht, ober fehr elend find gegeben worden. Ein gannes Schod neuer Menschenkinder find zwar angelandet - ba ich aber biefe Meße noch mit teinem Ruß im Theater war; fo tan ich von ihren Talenten ober nicht Talenten auch nichts sagen. Da ich überzeugt bin, daß mein Lieber Berr Gevatter ichmeigen tanund alfo von allen biefen nachrichten teinen gebrauch als vor Sich Selbst macht; fo tan ich auch von Roch offenherzig reden. Er scheint mir ein guter Mann zu fenn, scheint teinen üblen Caractter zu haben, aber träge, unordtenlich, manchmahl wißen bie Schauspieler nicht was übermorgen gespielt wird - in der garterobe foll eine Confusion berichen die ohne gleichen ift einige Rollen spielt er brav - den Siegfried in der väterlichen Rache - guthertige Alte - aber ju jungen Rollen ift fein Corperbau ju ftard, feine Stimme ju hohl und Rau und äußerft

unangenehm 2. E. als Bammlet. als Dofa im Don Carlos ift er mir unausstehlich, auch als Tellbeim ift er ungenifibar. Steamann ift jest ber Liebling bes hiefigen und Mainzer publicums - er ift opern director - hat jest gute Singstimen - Madam Belmuth - Madam Schicf - Madam Balther - er läßt die opern recht einstudiren - und wenn Roch doll würde, fo giebt er feine Neue big bie Leute fie aus dem Fundament hertrillern tonnen — ba nun Roch es mit dem Schauspiel just umgeterth macht - und bie Leute mit ben Rollen teine Beit gelagen wirb, fo folgt gang nathurlich, daß alles in die Oper läuft - und beom Schauspiel lehre Bänke in menge find. Deil uun Steas mann badurch ber Raße mehr einbringt als Roch; fo ift leicht zu begreifen, daß er hir u in Maint fehr gut angeschrieben ift - auch hat er fich auf 12 Jahr aufs neue anwerben lagen. Da ich fo lange nichts von Ihnen gehört hatte; fo waren mir bie bramaturischen Blätter von Berrn von Rniege ein mares Freudenfest. Leben Gie wohl! Grugen Ihre Liebe Frau Lotte und alles was Ihnen lieb ift von

> Ihrer wahren Freundin E. Goethe.

160. An Ungelmann.

Lieber Freund!

den 2ten May 89

Hier schicke ich Ihnen einen Wechsel auf 75 Reichsthaler ich habe wie Sie sehen also noch etwas mehr vor den Ning bekommen — Seyn Sie froh daß Ihre hiesige Schuldner nichts davon inne geworden sind — kein Heller wäre in Ihre Hände gekommen — besonders Ihr ehemahliger Schneider hat schon viele klaglieder angestimt. Von unsern neuen Leuten gefallen die meisten sehr — besonders die Operette geht herrlich. Stegmann ist der Liebling hir und in Maint und hat sich aufs neue auf 12 Jahr anwerben laßen — Koch und Fiala auch jedes auf 12 Jahr — das ist das neuste. Ich habe heute viel eile — 206 Leben Gie wohl! und berichten mir sogleich ben empfang dieses Briefes -

E.

N.S. Schiden Sie mir doch den schon 10000 mahl gefoderten Mercur.

## 161. An Ungelmann.

ben 15ten Day 1789.

Mein Brief vom 2ten May hat Ihnen nicht sonderlich behagt — Sie gestehen also doch daß Sie ihn empfahnen haben — Bar denn in diesem Schreiben nicht auch ein Wechsel /: vor den Ring von 75 Reichsthaler an Gerrn Engel von Gerr Wilmer ausgestelt:/??? und von dieser mir so wichtigen übermachung schreiben Sie kein sterbens wort — sagen mit keiner Sielbe ob Sie das Geld erhoben haben u. d. m. Auf alles andre in Ihrem Brief befindliche werde ich nicht ehnder Antworten diß ich nachricht über obiges erhalten habe — und ich erbitte mir Antwort mit umlaufender Post.

E.

Frankfurt, den 23. Juni 1789.

### 162. An die Freifrau von Knigge.

# Gnädige Frau!

Ich finde mich fehr geehrt, daß meine gnädige Frau sich meiner Bekanntschaft noch in so freundlichen Ausdrücken erinnert haben; nicht weniger schmeichelt mir das Jutrauen, welches Dieselben in mein Vorwort zu segen die Güte hatten. Ich habe die Sache aufs Beste eingelenkt und besorgt, zweisse auch keineswegs an baldigen und vergnüglichen Nachrichten. Wenigstens bin ich fest überzeugt, daß mein Sohn sich das größte Vergnügen baraus machen wird, Dero herrn Gemahl, dessen Verdienste um die Gelehrsankeit sowol, als um die Menschheit längst von allen Rechtschaffenen anerkannt und verehrt sind, zu nügen. — Emp-

fehlen Sie mich diesem würdigen Manne und glauben, daß ich in Wahrheit bin, gnädige Frau, Dero gehorsamste Dienerin und Freundin

Elifabetha Goethe.

163. An Friederite Ungelmann.

ben 1 ten September 1789.

Liebe Frau Gevatterin!

Aus Inliegendem Schreiben werden Sie ersehen, daß der kleine Feliz allem seinem Leiden entrückt ist — Gott erhalte Ihnen Ihre zwey noch lebende Kinder, zu Ihrem Trost und Bergnügen. Nun eine kleine Bitte an Ihnen — die ich zwar schon verschiedne mahl an herrn Unzelmann habe ergehen laßen, der es aber wahrscheinlich wegen vieler andern Beschäftigungen vergeßen hat: Ein Theil des deutschen Mercurs ist noch in seinen händen, der Ihm zu nichts dient, und deßen Entbehrung mir meine ganze Sammlung desect macht — haben Sie demnach die Güte mir ihn mit der Fahrenden Post zuzuschicken — Sie werden badurch überaus verbinden

Dero

Dienerin und Gevatterin E. Goethe.

Den 14ten October 1789

164. In Louise Schloffer.

Liebe Louife!

Daß bir bas überschicke Buch Freude gemacht hat ist mir sehr lieb und ich wünsche nichts so sehr, als dir und deinen Lieben Geschwistern immer ein kleines Bergnügen verschaffen zu können. Die Freulein von Clermont sind gar liebe Kinder — aber ich habe Sie zu kurze Zeit geschen zu wenig Umgang mit Ihnen gehabt um zu bestimmen welche mir am besten gesallen hätte. Sie erinnerten sich mit vielem Bergnügen an Ihren Aufenthalt bei Euch — und sagten mir so viel liebes und gutes von Euch allen, welches mir bann sehr erfreulich war. An Tante Bognern 208 meinen besten und ichonsten Grug und bas verlangte Buch wolte ich feben obs ju befommen mare - und es als bann überschicken. Daß du meine autgemeinte aber fehr gefrigelte Briefe fo werth hälft daß bu fie fo wohl aufhebst freut mich gar fehr - benn Schreiben ift eben so eigentlich meine Sache nicht - und meine Briefe haben wen ich nicht aante besonders dazu aufgelegt bin - gar oft weder Muster noch geschict - Destomehr schmeichelt es mir. daß du fie fo viel werth halft um fie aufzuheben. Sa wenn ich fo schön schriebe wie meine Luife! Dot Rischen! Dà folte bie gange Christenheit Briefe von mir erhalten - nun nun jeder hat fo feine eigne Gabe - und wen ich in den langen Minter Abenden ben Euch mare wolte ich mein Licht ichon leuchten laften und Euch durch Anmuthigen Geschichten, ichone Mabrlein bie Beit fo vertreiben - baf es eine Art und ichic haben folte. Jest muß ich noch an die liebe Julie schreiben, Lebe also vordiesmahl wohl und behalte lieb

beine

treue Großmutter Elisabetha Goethe.

n. S. Eben hatte ich Juliens Brief geendigt - und wollte noch an Eure Liebe Mutter schreiben - als ein Besuch tam ber mich bif furt vor Abgang der Post abhielt - Diese Briefe wolte nun nicht liegen laßen - gruße bie Mama und fage 3hr baß ehestens ein langes Schreiben an Sie ergehen würde jest fort auf die Doft. In arope Eil.

165. An Unzelmann.

Lieber Freund!

Den 27 ten December 1789.

Meinen besten Dant vor 3hr gutiges Andenten und vor bas mir fo angenehme Geschent - Es war meine Fevertags Belustigung das Leben diefer großen Frau und ihren Carafter recht zu studiren. Die letten Tage ihres Lebens waren schauberhaft I. O. 209

ichrecklich! Das Bild des blutenden Effers verdränate alles von bem auten und großen mas fie in bem Laufe ihres fo alorreichen Lebens gethan hatte - fie fahe nichts als ihren ermordeten Liebling - Arme Elisabeth! Du tantest bein Berg nicht! Ebrgeitz und Eitelkeit find immer schlechte Rathgeber aber besonders fiel ihr Rath zu turt, bey einer Leidenschaft bie übers Grab hinaus ging. Daß ich meinen Mercur wieder habe deß bin ich fehr froh --- Bielen Dant vor beffen überschickung. Gie bes fommen hieben vielerlen zu legen - die noch ungebundne Blätter geboren zu benen die Gie ichon besigen - Gie tonnen boch fo ohngefähr unfere jezige Lage baraus ersehen. Dhne 3weifel wird Ihnen ichon bewuft fenn, baf bas Draan mit ber Sache gar nichts mehr zu thun hat, sondern daß v. D. auch bey uns hir vor alles steht. Dbs beger oder schlechter in Zufunft gebt muß die Zeit lehren. Das macht denn die Liebe Frau Gevatterin? Sagen Sie Ihr daß es doch nicht hübsch wäre nicht einmahl ein paar Zeilen an mich zu schreiben nicht einmahl zu antworten, ba ich 3hr ben Tod des Kindes verfündigte. 3ch weiß wohl daß Sie viele Geschäfte hat, weiß wohl daß Sie viele neue Freunde betommen hat - aber die alten gant zu vergeßen bas ift boch auch nicht fo gant an feinem plat. Bas macht Carlgen und bie fleine Frige? Carl muß jest ichon ein Tapferer Ritter herr und Frau Stod empfehlen fich Ihnen und ber Frau fenn. Gevatterin aufs beste, und freuen sich daß es Ihnen bort fo wohl geht. Leben Gie wohl! und denten jezuweilen an Ihre hiesige Freunde, mitunter auch an diejenige, die sich unterschreibt

dero wahre Freundin

Elifabeth.

166. In Louife Schloffer.

Den 10 Jenner 1790

Liebe Louise!

So viel es in meinem Vermögen war suchte ich Euch Euren hisigen Aufenthalt angenehm zu machen — und ich freue mich wenn Ihr vergnügt und zufrieden geweßen seid. Auch ist es mir 210 fehr lieb, daß mein Christkindlein jettgen und Eduart angenehm war. Die käthgen und Fridericke reden noch immer von Euch, und grüßen Euch von ganzem Herzen — auch Frau Stock ge= bendt Eurer so ofte wir beysammen sind — Sie läßt fragen was die Manschetten machen — und ob sie bald fertig sind?

Der Ring ist mir gant gerecht — ich werde ihn dir zum Andenden tragen. Gott erhalte dich in dem neuen Jahr gesund und vergnügt — diß ist der beste Bunsch von

deiner

dich liebenden Großmutter Elisabetha Goethe.

167. An Frig von Stein.

#### Fr. den 1. Mars 1790.

Lieber Sohn! Das Erste warum ich Ihnen bitte, ift meinem Sohne zu banten wegen feines Bten Bandes, Taffo und Lilla find mir neu - und ich hoffe viel Bergnügen davon ju haben. Ferner berichten Gie ibm, daß fein romisches Carneval auf dem Bofball in Maynz mit aller Pracht ift aufgeführt worden, -Diefes laft ihm Dama la Roche nebst ihrer berglichen Empfehlung vermelden. Der Tod bes Raisers hat unfere Stadt ju einem lebendigen Grabe gemacht; bas Läuten aller Glocken, welches 4 Bochen täglich zweimal, nämlich Morgens von 11 bis 12 und Abends von 5 bis 6 Uhr geschieht - hat einen fo lugubren Ton, daß man weinen muß, man mag wollen ober nicht. Der ganze Magistrat in tiefer Trauer — Die Garnison fchwarz, mit Flor Alles umwickelt, - Die taiferliche Berbung, bie Rathe, Residenten u. f. m. Alles, Alles ichwarz, - bas hat ein überaus trauriges Ansehen. Rünftigen Sonntag ben 7ten Marz ift bei allen brei Religionen in allen Rirchen Leichenpredigt - unfre haupttirche wird gang fchmarz behängt, - Jung und Alt erscheint in tiefer Trauer — Sänger und Sängerinnen find zur Trauermeffe verschrieben und Diefer einzige Umstand toftet 2000 Flor. Sollte bie fünftige Rrönung naber ruden, fo miffen

2 I I



Sie Ihr Plätchen — auch habe ich dann einen Plan im Ropfe, beffen jetige Mittheilung noch zu früh und zur Unzeit wäre. Erlebe ichs, — nun kommt Zeit kommt Nath. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Mutter und glauben daß ich ewig bin

Ihre

wahre Freundin E. G.

168. An Frit von Stein.

Fr. den 22. April 1790.

Lieber Sohn! Ich habe eine Bitte, — einer meiner Freunde möchte gern wiffen, ob Ihro Durchlaucht der Herzog sich in Weimar befindet, oder wo er sonst etwa ist, — es bedarf nur ein Paar Zeilen zur Rückantwort. Aber eben so gern möchte ich wissen, wo mein Sohn ist. Einige sagen in Venedig, — Andere in der Schweiz, — Jest von mir und meinem Vaterlande ein Paar Worte. — Die Trauer um den Kaiser ist vorbei, Alles ist in Erwartung der Dinge, die da kommen sollen! Wenns, wie die Sage lautet, Krieg giebt, denn mag Gott wissen, wenn die Krönung ist! Indessen werden die Quartiere schon gemacht, und die Ausschrift ist im Juli. Ich will dieses Alles in Geduld abwarten — und ein Rämmerlein soll Ihnen bei mir aufbehalten seyn — denn ben Tumult müssen Sie doch mit ansehen. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Wutter und glauben, daß ich ohnverändert bin

Ihre

treue Mutter E. G.

169. An Unzelmann.

# Berthgeschätter Berr Gevatter!

Da ich aus Erfahrung weiß, daß das so Ihre Medote Art und Beiße ist, die haut feil zu bieten, ehe Sie den Bären haben; so halte ich mich aus Freundschaft verpflichtet Ihnen 212

unfere hieslae Lage fo flar und deutlich vor Augen zu legen, bamit Gie im Stande find die Sache reiflich zu überlegen um Sich nicht auf neue in Schaden, Berdrug und Unluft zu bringen. Roch bleibt von dem heutigen Dato an noch 11 fage Eilf Jahre - junge Rollen spielt er nicht mehr sondern hat sie an Dorsch und Biegler abgegeben in Bater. Debanten, Belden bie gerade nicht jung ju feyn bedürfen gefält er - und fteht /: welches bas Beste ist :/ ben Berrn von Dahlberg in Gnaden - mird also wohl schwerlich wegtomen. An ein Nationahl Theater ift hir nicht zu benten - fo lange von der Obriakeit die 20. vents und Kastenzeit das Schauspiel untersaat, ift fo mas ein frommer Munich — ber nicht in Erfüllung geben tan. Das größte Bindernug /: alle bie eben ergablten abgerechnet :/ 3hnen jemahls wieder hir ju feben, ift wohl, daß Dablbera immer noch fehr über Ihnen aufgebracht ift - und ich weiß von ficherer Band daß Sie mögten wieder tommen über lang ober furg Ihnen die Strafe noch bevor steht - Die ift es alfo glaublich, baf Er Ihnen wieder herberufen wird! Gegen Gie Gich alfo nicht wieder zwischen zwey Stüle, und fangen boch einmahl an ju überlegen, ehe Gie handlen. Aber in aller Belt fagen Gie nur wies zugeht daß Gie wieder meg wollen? Ihre ersten Briefe, auch die von ber Frau Gevatterin, maren ja alle fo voll Entjuden, Jubel, Freudengeschrei, Röniglicher Gnade u. f. m. Bir arme Schelmen tommen ja mit all unferer erwißenen Freundschaft, Dinftleistungen und gutem Willen; als gang uns bedeutende Figuren in den Bindergrund, daß das beste Auge uns nicht gewahr werden tonte! Gie hatten wenigsten aus Delicatefte 3hr Paradies nicht fo Bortreflich ausmahlen follen - und die Entschädigung vor die 3 Jahre Elend 1: wie sich die Frau Gevatterin in einem Brief ausdruckte :/ lieber verschweigen follen. Glauben Gie, daß diefer Pofaunen - thon 3bre Freunde recht gefränkt hat - Nun das alles ben feite - Gott schenke Ihnen noch viele aludliche Lage, ifts aleich nicht bev uns, fo ift die Belt groß und Gottes Bimmel überall und Ihre beyder-



feitige Talente machen überall ihr Glud. Grüßen Sie Ihre Liebe Frau — den kleinen Gänger Carl — das kleine Mädes lein von

Ihrer

es aufrichtig meinenden Gevatterin Elifabeth.

den 11 ten May 1790.

N. S. Das arme organ hat gerade zur Unzeit die Anterprieße an D. abgegeben — Die Krönung hätte ihn aus aller Noth heraus reißen können — Im Juli ist die erste Auffahrt zur Bahl — das gibt ein groß Spectakel — Mein Hauß wird von oben bis unten voll gepropft.

170. In Frit von Stein.

Fr. den 12. Juni 1790.

Lieber Sohn! Eine Berechnung, wie viel der Aufenthalt während ber Rrönung hier toften möchte, ift beinahe ohnmöglich zu bestimmen, fo viel ift gewiß, daß eine einzige Stube ben Lag ein Carolin toften wird, bas Effen ben Tag unter einem Laubthaler gewiß nicht. Budem ist auch die Frage, ob ein Cavalier. ber unter feiner Begleitung eines Churfürstlichen Gefandten ift, Plat befommt, denn unfre besten Birthohaufer werden im Ganzen vermiethet, - bem Did im rothen Baufe find ichon 30,000 Flor. geboten, aber er giebts noch nicht davor. Benn Leopold Raifer werden follte, fo mag Gott wiffen, wo die Leute alle Plat friegen werden - benn ba tommen Gefandten, bie eigentlich nicht zur Rrönung gehören, als der Spanische, Neapolitanische, von Sicilien einer u. f. m. - Der Pabstliche Gefandte, weil er in ber Stadt teinen Raum gefunden, hat ein Gartenhaus vor 3000 Carolin gemiethet. Bei mir waren die Quartierherren noch nicht, - ich traue mir deswegen nicht vor bie Thur ju gehen und fige bei bem herrlichen Gotteswetter wie in der Baftille, - benn wenn fie mich abwesend fänden, fo nähmen fie vielleicht bas ganze Baus, benn im Nehmen find die Berren verhenkert fir,

- - -

und find bie Zimmer einmal verzeichnet, fo wollte ich's feinem rathen, fie zu anderem Gebrauche zu bestimmen. - Dun muß ich Ihnen noch mas Spafihaftes erzählen. Diefen Minter hats bier tein Eis gegeben - und Die galante Belt hat Diefe Berrlichkeit entbehren muffen, ein einziger Mann, ber G .... beißt. hat von 88 noch eine Grube voll. Diefe Grube ift ohngefähr fo groß, wie meine Bohnstube, boch nur 3 Schuh hoch. - Diefem Dann hat ber Churfürst von Coln 19000 Floren davor geboten, er giebts aber nicht anders, als 30000 Flor. D, wer boch jest Eis ftatt Dein hatte! Denn nur die Krönung fich nicht bis in ben Binter verzieht - bavor ift mir angst und bange, - müffens eben in Geduld abwarten! - Sie werden boch mit meinem Sohne tommen? Eine Stube follen Sie haben, aber freilich müßten Gie fich beanugen, wenns auch brei Treppen hoch mare. - was thate das, wir wollen boch luftig fenn, - in diefer ans genehmen Boffnung verbleibe wie immer

Dero

treue Freundin E. G.

## 171. In Fris von Stein.

#### Fr. den 20. Dezember 1790.

Lieber Sohn! Nach dem großen Wirrwarr, den wir hier hatten, ists jest, wie ausgestorben — mir ist das ganz recht, da kann ich meine Steckenpferde desto ruhiger gallopiren lassen, — ich habe deren vier — wo mir eins fo lieb ist wie's andere, und ich ofte nicht weiß, welches zuerst an die Reihe soll. Einmal ists Brabanter Spigenklöppeln, das ich noch in meinen alten Tagen gelernt, und eine kindiche Freude darüber habe, — dann kommt das Clavier, — dann das Lesen, — und endlich das lange aufgegebene aber wieder hervorgesuchte Schachspiel, — Ich habe die Gräfin von Isenburg bei mir logiren, der das oben benannte Spiel auch große Freude macht, wenn wir beide Abends zu Hause sind, welches, Gottlob, oft passen.



vergeffen der ganzen Welt, — und amusiren uns königlich. Da es einmal Sitte ist, daß mir zu Ende des Jahres allemahl ein Stüch Merkur fehlen muß, so fehlt mir vor diesmahl Nro. 2. — Bitten Sie doch den lieben Gevatter Wieland, daß er es mir zuschicken läßt, danken ihm auch vor alle in diesem Jahre abermals erzeigte Freundschaft, und Sie, lieber Sohn, empfangen meinen herzlichen Dank vor alle Liebe und glauben, daß ich immer und allezeit mit Wahrheit bin

> Ihre wahre Freundin und Mutter E. G.

172. In Grogmann.

den 29ten Mert 1791 in großer Eil

### Berthgeschäßer Berr Gevatter!

Es ift die Bahrheit daß die angesehnsten Männer fich große Muhe geben ein Nationahl Theater hir zu Stande zu bringen Biele Converenßen find ichon defwegen gehalten worden - und nächstens wird eine Bittschrift deshalben an den Magistrath eraehen - um 1792 in ber Berbitmefte /: ba bie 10 Jahre von Tabor vorben find:/ ein beständiges Theater zu errichten. Ron biefer seite ist alles in Ordnung - schon an die 60 Theilnehmer wo jeder 50 louidor gibt find bey der Band - von diefen find Chiron - Schamo - Rigner und ber älfte von Stockum als Ausschuß ernent - an einen berfelben mann fich alfo wenden muß - Chiron ift /: unter uns gesagt :/ boch die erste Instans -ob aber bey allem diesem gutem Anschein die Sache zu Stande fommt kan mann nicht zuverläßig sagen — Erlaubt die Obrig= teit die Abvents Zeit die 7 Fasten Bochen und die Sontäge nicht - fo wird aus ber gangen Geschichte nichts - auserdem thut Maint fehr boge, und es ift befandt daß uns diefes in vielen Sachen fehr wehe thun tan - So bald diefe Bindernuße besigt find - follen Sie mehr hören. Unterdeßen tonnen Sie imer an einen derer Berrn schreiben Chiron 1: ob ich den Nahmen

recht schreibe weiß ich nicht:/ ist Banquier — Chamo /: ist ber nehmliche fall meiner Unwißenheit:/ ist Handelsmann — Kißner ist Holthändler — von Stockum ist adelich. Daß es mir übrigens ein Vergnügen seyn würde Ihnen hir zu sehen das sind Sie überzeugt — auch werde ich nicht ermanglen Ihr Andenden bey dieser Gelegenheit zu erneueren — und Ihre warhafte große Thalente als Director und Schauspieler mich eifrigst bemühen ins Licht zu stellen. Da Sie aus großer Eilfertigkeit in Ihrem Brief den ort Ihres Aufendthalts nicht bemerdt haben; so schief ich bieses aufs geradewohl nach Hanover — Leben Sie wohl! Grüßen Ihr ganzes Hauf von Ihres

> guten Freundin u Gevatterin Goethe.

173. In Louife Schloffer.

Liebe, gute, brave Louife!

Taufend Dand vor bein ichones, geschmadvolles - und jualeich prachtiges Arbeitsstischgen - Go ift feins in Franchfurth - Es wird aber auch defimegen von Bauf zu Bauf zum beschauen berumgetragen - beute ifts bev Frau Stock, und ich freue mich auf ben Nachmittag wie meine geschickte Louise von alt und jung in meiner Gegenwart wird gelobt und geprießen werden. So balb es aus gepackt war truge ich es zu meiner Frau Gräffin die bey mir wohnt - ich mußte es den gangen Lag oben lagen, damit Sie es denen Berrschaften die Sie besuchen tamen zeigen tonte - Sämptlich verliebten Gie sich hinein - und jede hatte gern fo ein schön Möbel in ihr prundzimmer gehabt - und ich wurde um fo eines geschicken Endels willen von allen beneidet - welches mir benn fehr wohl that. Nimb also nochmabls meinen besten Dand bafur an. Die andre Woche foll eine Schachtel voll klein brod und sonstiges bon bon Eure Bergen erlaben - Sage beinem lieben Bater daß auch Er fünftige Boche die Rechnung erhalten foll - die liebe Mutter gruße herplich - wie auch alle beine Geschwister - bie liebe



Bogener und die Charlot. Lebe wohl! Behalte die jenige lieb und in gutem Andencken die ist und bleibt

Deine

Den 1 ten Man 1791

174. An Unzelmann.

treue Großmutter

Elisabetha Goethe

den 21 ten May 1791

werthgeschäter Berr Gevatter!

Mit unferm Nationahl Theater hat es in fo weit feine Richtigkeit, daß der Magistrath feine Einwilligung dazu gegeben hat - nun muß das Colegium der Berrn 51 ger noch mit einftimen, woran wir den auch nicht zweiflen - das ift aber auch alles was ich von der Sache weiß Dag mann schon an Ihnen gebacht haben solte ist möglich aber als birector - bas ist ein bifgen unwahrscheinlich. Nehmen Sie Sich in acht, daß Sie bas gewiße nicht verliehren, und nach bem ungewißen greifen - So lange die unternehmer nicht felbst an Ihnen schreiben; fo ift alles andre geschwät wischi waschi. Judem tan ich mir nicht vorstellen bag 3hr jegiger Aufenthalt 3hnen nicht mehr behagte - wo Sie fo viel Glud zurud lagen mußten daß Sie hir schwerlich finden murden - benn die Zeit hat viel viel verändert - bas können Sie mir auf mein Bort glauben !! Rathen was Gie thun follen, das tan ich auf teine weiße, da ich ja wegen Ihrer dortigen Berhältnuße gant unwißend bin und eben fo unwißend bin ich mas das hiefige neue Theater weßen anbelangt. 3ch befummre mich jest Gott fey Lob und band!!! um all bas Zeugs nichts mehr - benn niemand weiß beßer als Gie wie ich vor meine Muhe Sorgen und Wohlthaten bin belohnt worden — Ein gebrandes Rind scheut das Feuer - Da haben Sie meine jetige Gesinnungen und Gelehrten ift gut predigen. Bor die überschickte vollmacht bande ich Ihnen - ich habe die Sachen alle erhalten - Die Liebe Frau Gevatterin grüßen Sie vielmahls und fagen Ihr Madame Stegs mann hätte mir alle Rechnungen und quittungen zugestelt woraus mann ersehen könte, daß Sie Ihnen nichts heraus zu geben hätte — Ich habe sie in meiner verwahrung, und kan sie Ihnen auf verlangen überschicken — Auch würde ich der Frau Gevatterin auf Ihren lieben Brief geantwortet, und Ihr meine Freude über die schöne Einnahme bezeigt haben — aber Lausend verhinderungen und dann eine Krancheit die mann Lintenscheu nent hat mich von Zeit zu Zeit abgehalten — Sie muß es mir verzeihen und dem ohngeachtet versichert seyn daß ich Ihr und Ihnen werthgeschäher Herr Gevatter alle mögliche gute von ganzem Herzen wünsche — und mich mit wahrheit unterzeichne

Ihre

Freundin u Gevatterin Elifabetha.

175. An Louise Schloffer.

#### Liebe Luise!

Den 8ten Jenner 1792

Das freut mich ja recht sehr daß ich zu beinem Bergnügen etwas beygetragen habe - mein Bunsch ift es immer Euch meine lieben Freude zu machen - und wenn biefer 3wect erreicht wird fuble ich mich fehr aludlich. Aus eben dem Grund ift mir es aber auch unbehaglich wenn ich dein Berlangen meine Liebe Luife nicht befriedigen tan. 3ch habe mir alle ersinnliche Mube gegeben, alle Music Renner und Liebhaber angegangen und feiner tan mir über bie Ariadne wie du fie verlangst Ausfunft geben. Golte ich noch fo glücklich feyn das Dpus aus findig zu machen; fo folft du es gewiß gleich haben. Mich freuts baß das liebe Clärchen und bu einander fo lieb haben - bewahret Diefe Freundschaft in Euren Bergen - benn es ift eine föstliche Sache mit einer erprobten Freundin fo durch Erdeleben ju wandlen! In meiner Jugend war mirs auch eine große Freude bas neue Jahr an Singen — an trommlen — an Schießen au hören - aber jest ift mir mein Bett lieber - um halb 10 Uhr



schliefe ich dismahl schon so fest, daß weder ber Nachtwächter mit seiner holben Stimme, noch pfeisen und trommlen mich in meinen 7 Kißen incommodirten. Wenn ich nun schon bey Euch mit dem Leibe nicht gegenwärtig war; so wünscht ich Euch allen boch die Fortdauer Eures wohlseyn — nebst Glück — Heil und Seegen — und dieses seve denn hiemit nochmahls wiederholt. Lebe wohl! behalte lieb

deine

dich liebende Großmutter Elifabetha Goethe.

176. Un Benriette Schloffer.

den 8. Januar 1792

# Liebe Genriette!

Also hat dir dein Christfindlein Freude gemacht? Ei, da ift ja mein Bunsch erfüllt - glaube mir, wenn die Sachen auf bem Vostwagen find - bas ich immer in Gebanden mit reiße - und wenn ich abnde daß bie Stunde der Bescherung erscheint; fo bin ich im Beifte ben Euch, und freue mich Eurer Freuden. 3ch mögte wohl mit bir und Eduard Bäußer bauen, fo ein Spiel mag ich recht gern — Benn du nach Franckfurth kommst; fo bringe beine Bäufer und Bäume mit - ba will ich mit Euch Spielen. Erinnerst du dich noch wie du bey der Großs mutter warst und wie du und Eduard in dem Edgen meiner Wohnstube — so schön mit einander spieltet — Bochzeit — Rindbett und allerley - und den Jubel wann die Englischen Reuter tamen - und wie wir dem großen Baffa Lieder gesungen haben? Das war boch ein Capital Spag! 3ch habe gehört daß die Reihe zu reißen an dir und Eduart ift, und 3hr also bald wieder her komt - Pot Fischen! da wollen wir lustig seyn ba ich alfo muthmaßlich bich noch in biefem Jahr fehe, fo will ich meinen Glückwunsch mudlich ben bir anbringen - Lebe ins begen wohl! Bleibe hubsch gesund! und behalte lieb

> deine dich liebende Großmutter E. Goethe.

177. An Frit von Stein.

Franckfurth d 23<u>ten</u> Jenner 1792

# Lieber Sohn!

Meinen besten Dand vor den mir fo ichapbabren Damen Calender. Sie find ein vortreflicher Sohn! Ein Freund wie es wenige gibt - Sie find jest in einem gant andern Mirdungsfreiß als ehedem, und boch vergeßen Gie Ihre alten Freunde nicht - wie mich 3br fo fchätbabres Andencten gefreut bat. tan ich weder fagen noch beschreiben! Erhalten Gie Diefe Freundschaftliche Gesinnungen gegen mich - und glauben steif und fest daß die vergnügte Zeit Ihres hirfeyns nie ben mir verlöschen, sondern ftets gegenwärtig bleiben wird. 3a ich hoffe au Gott! daß ich noch einmal in diesem Erdensleben die Freude genüßen werde 3binlen von Angesicht zu Angesicht in meinem Bauße ju fehen, um von allen ben vergnugnus vollen Stunden die mir Ihre Gegenwart 1785 verursacht hat ba capo machen zu tonnen. Madam Stock ift fehr erfreut über 3hr gutiges Andenden und läßt nebit mir Berrn Gorig fich bestens empfehlen. Leben Gie wohl! Behalten mich lieb, und feyn versichert daß niemand mit mehr Bahrheit fich unterschreibt als

Ihre

Freundin und Mutter Elisabetha Goethe.

178. An Louise Schloffer.

Liebe Louise!

Den 13ten Februar 1792

Daß bir die Ariadne so viel Vergnügen gemacht hat hat mich herhlich gefreut — es war mir nur leid, daß ich es nicht ehnder habe bekommen können, und daß du gutes Mägtelein so lange hast warten müßen — aber vorspielen muß du mir sie, das versteht sich — mache nur und komme bald einmahl wieder her, da wollen wir frölich und guter Dinge seyn. Vor die Nachricht vom Oncel Georg dancke ich dir, es freut mich daß Er so

22I



vergnügt und glücklich ist. Hir schicke ich dir und beinen Geschwistern ein gantz Magelneußes Spiel voraus gesetzt, daß Ihr keine Aristokraten seyd — uns machts vielen Spaß — vor des Eduarts liedgen dancke vielmahls — das ist allerliebst! ich laße es neulich bey Herrn Stock vor, und alles hatte große große Freude daran. Daß es mit Julie beßer geht freut mich, grüße mir das Liebe Mägelein herzlich auch deine Liebe Eltern — Henriette und Eduart — Elärgen Tante Bognern und alles was bey Euch lebt und webt von

deiner

bich liebenden Großmutter Elifabetha Goethe.

179. In Goethe.

### Lieber Sohn!

Auf Order Ihro Durchlaucht des Berrn BerBogs von Beimar foll ich bir schreiben, dag du mögstes hieher tommen. Bier fieht es bunt aus, feit vorgestern haben die Beffen unfere Stadt ocubirt - Gott gebe daß fie fich drinnen erhalten, fonft mögte es curios mit uns aussehen. Diesen Brief schreibe ich auf Befehl - boch thut mirs leid, bich aus beiner ruhigen Lage heraus zu ziehen, in eine Gegend, wo mann in beständiger Angst lebt und athmet. Big vorgestern hatte ich noch immer guten Duth - aber nun bin ich fehr schwermuthig - fo was läßt sich nicht Schreiben. 3ch bin eine schlechte geografin - will dir also nur melden - bag ber gange Landstrich von Speyer, Borms und Maint unsicher - und bu auf dieser Rutte nicht her toms men tanft. 3ch weiß nicht ob ich wunschen foll, bich bald ju fehen ober ob bas Gegentheil zuträglicher mare - Gott mag es lenden, ich weiß nichts. Lebe wohl! und fchreibe wenigstens daß mann erfährt an was mann ift. 3ch bin wenigstens vor jest, die verstimmte und fehr unruhige

Frau Aja.

d 4 ten December 1792

180. In Goethe.

#### den 14 ten December 1792

Lieber Gohn! Go eben erhalte einen Brief von Frit Jacobi woburch ich erfahre baf bu in ber mitte biefes Monaths mieber in deinem ruhigen Beimar einziehen wilfts - bu wirft einen Brief von mir porfinden - worinn der Berzog bich /: ber bich aber noch in Duffeldorf glaubte :/ hieher invitite - ich gabe bir schon in dem Schreiben einen Bind, daß es jest hir gar tein Spaß ift - nun ba du gar 30 meilen in diefer Bitterung reißen soltft - um an einen Ort zu tommen - mo wann zum Unglud Cuftine zurud tommen folte - bu boch wieder forts mußteft; fo bachte ich bu entschuldiges bich fo gut bu tonfteft --Bir leben hir in täglicher Angst und Gefahr - und wenn ich einen aran Furcht mehr hätte, als ich Gott fen Dand nicht habe; fo ginge ich in die weite Belt - fo aber foll und muß ichs abwarten. Willmer hat endlich der Naths stelle entfagt ben ber Gelegenheit tam nun abermahls die alte Frage an mich, ob ich denn noch feine Endscheidente Antwort von bir erhalten hatte - ich fagte du hatteft her tommen wollen, aber die Rriegs Unruhen maren die Urfach deines Ausenbleibens u. f. m. Meine Gründe davor und dagegen habe ich bir in einem Brief vorgelegt - auch glaube ich wenn bu Luft gehabt hatteft murbeft bu flincker geantwortet haben. 3ch glaube allemahl, daß dir in beiner jetigen Verfagung nach Leib und Seele befter ift - als in einer neuen Laufbahn - benn bu bist in dem eigentlichen Sinn bes Morts ein Frepherr. Doch verdinte bie Achtung deiner Freunde auf alle Falle eine Rudantmort - auch habe ich fonft ben jedem Fall das Anfragen aufs neue. Bordigmahl ift der Canfelen Rath Megler von der goldenen Rugel getrofen worden. So lange Maint noch nicht wieder in deuschen Bänden ift, schweben wir imer noch in Furcht und Unruhe — zumahl da auf unsere gute Stadt von Maint und Straßburg aus fo infame Lugen aus gestreut werben - - bie Blefirten und Gefangenen muß mann fragen mas bie Frandfurther an ihnen ge-



thann haben — bas all zu erzählen, reichte kein Rieß papir aus — underdeßen sind die Francken jetzt erboßt — und kämen sie zurück Gott weiß ob nicht diese Berläumdungen doch Unkraut unter den Waiten gesäht hätten. Wollen Gott vertrauen und es abwarten. Ich habe einen Officier und 2 gemeinen zu Einquartirung es sind Hessen — gute Leute aber /: unter uns gesagt :/ sehr arm — ich muß sie füttern, — die Frantssofen hatten die Hüll und die Füll — baß das füttern sehr incomdirt kankt bu leicht dencken — doch da es jeder thun muß so ists nicht anders. Lebe wohl! Behalte mich in Liebevollen Andencken und hirmit Gott befohlen!

Goethe.

N. S. Es ist eine Ewigkeit daß ich kein Modejournahl u keinen Mercur gesehen habe.

181. In Goethe.

# Lieber Sohn!

ben 19 ten Decemb. 1792

Bir schicke ich Christfindleins bon bon mit Bitte bem jungen Berber Augst benamset etwas in meinem Nahmen bavon ju fomen ju lagen. Bir Leben wir in Furcht und Erwartung der Dinge bie tommen follen - Die Bochsten und Bohen Berschaften versichern uns zwar daß alles gut gehen werbe, bas ift verbols mescht daß die Francken nicht wieder kommen würden - fo lange aber Maint nicht in deuschen Bänden ist -- durfen wir noch nicht Bicktoria rufen - und bie Bolfhaut noch nicht feils bieten. Du wirst bich jest von beinen gehabten Strapagen in beinem neuen ichönen Baug und unter beinen Freunden erholen - baran thuts bu nun fehr gescheidt. Ihro Durchlaucht bie Frau Berzogin Amalia haben die Gnade gehabt mich wegen der Rriegsunruhen nach Beimar zu invitiren - bande Bochdenenfelben in meinem Mahmen - und fage diefer vortreflichen Fürstin - 3ch hatte guten Muth der Gott der mich bighieher 224

gebracht, murde weiter forgen. 3hro Durchlaucht der Bergog befindet fich wohl und veranuat - defaleichen Ihro Könialiche Maiestät von Dreußen - Gott gebe bir ein fröliges Neuesjahr - und uns den edlen Frieden - bif ift ber Bunich beiner treuen Mutter

Goethe.

182. In die Schlofferschen Rinder.

Den letten Zag im Jahre 1792.

Liebe Enfelein!

An Euch alle ist diefer Brief gerichtet - wollte ich jedem von Euch sein liebes Schreiben eingeln beantworten; fo moate mir die Zeit mangeln, und Ihr müßtet lange auf meine Dants fagung vor die Freude, fo 3hr mir durch Eure lieben und hertslichen Briefe gemacht habt, warten. Liebe Rinder! bas Chrifts geschent tann Euch ohnmöglich mehr Freude gemacht haben, als mir Eure Briefe. Sagt felbst - was mir tröstlicher und erquickender fein tonnte, als Entel zu haben, bie fo bantbahr gegen mich fich betragen - bie fo liebevoll meiner gedenken - bie mit warmen Gefühl trop ber Entfernung mich fo lieben und ehren. Liebe Enfelein! Machet mir in bem tommenden Jahr eben fo viele Freude wie im ju Ende gehenden - behaltet mich in gutem Andenten - nehmet auch in biefem Jahr, fo wie an Alter - alfo auch an allem mas Gure lieben Eltern, mich und alle guten Menschen erfreuen tann, immer mehr und mehr ju; fo wird Euch Gott fegnen und alle bie Euch tennen werden Euch lieben und hochschäßen - besonders aber diejenige die bes ståndig war, ist und bleibt Eure

> Euch Berglich liebende Grogmutter Elifabethe Goethe.

183. In Goethe.

Um neuen Jahrs Zag 1793

Lieber Gohn! Bielen Dand vor beinen schönen Brief der ift wie er fein foll ich werde ben beinen Freunden Gebrauch I.P.

bavon machen. Die Stelle des Cappelmeisters ift zwar noch nicht ersett, aber es ift fo ein jammerlich Amt baf wenn ber Dann nicht Clavir ftunden daben gibt er ohnmöglich davon leben tan - auch glaubt Doctor Begler /: mit bem ich bavon iprach :/ baf fie gar nicht wieder würde besetst werden - und baf unfere überhaubt fo elende Kirchenmufic nach und nach aant eingeben burfte. Deine guruchgelafine Sachen, ichice ich lanastens beut über 8 Tage mit dem Bostwagen an dich ab villeicht geschiehts noch ehnder - nehmlich den Freytag noch in Diefer Boche - bu glaubst nicht mas einem die Einquars tirung vor allerlen Moleften macht baf mann vieles drüber veraift - Entschuldige mich alfo bag bie Gachen auf beinen erften Brief nicht aleich fortgeschickt worden find. Die Lampe mit 3 Lichtern ift beforgt, fo bald fie fertig ift betomft bu fie mohl eingepackt - es find ichon febr viele davon verschickt worden. und find immer glücklich angelangt. Da fie vermuthlich vor beinen Gebrauch ift; fo mache ich bir bamit ein fleines neujahrs Geschend. 3ch laße einstmahl im Jorid, daß bas ein boger Bind ware, ber Niemandt was guts zuwehte - bas trieft nun mit unserm Schausviel ein - ber Krieg und feine Uns ruhen die so viele Menschen incomobiren und ruiniren macht ber anterpriße ben Beutel voll - Da ber König von Preußen und alle Generalle - Berzogen und Dringen alle Abende brinnen find; fo ift bir bas ein Leben wie die Rronung - bas Baug bas nun schon längst fertig ist hast bu gesehen - es ist zimlich groß - aber vor jest meistentheils zu klein - Go einen Specktadel wie am 2ten Christag habe ich noch nicht /: felbst die Rrönung nicht :/ brinnen erlebt - über 200 menschen mußten zurud - mann tonte teinen Appfel zu Erbe werfen - von ber Seite wird es fich nun freylich und zwar mit Rugen halten. Gott bewahre unfere Stadt vor einem Bombartement - ben ba könnten wir alle arm und elend werden - und alfo bie Enterpriße gang nathürlich mit — bas wollen wir nun nicht hofen - fondern Gott vertrauen - und den Deuschen Glud

und Seegen wünschen, Dein Befinden ift Gott fey [Dand] aants aut, ich bin wohl und auch veranügt - trage was ich nicht ändern tan mit Gedult - warte auf beftre Zeiten ängstige mich aber nicht vor ber Zeit - nur ift mir unter uns gefaat bie deusche Einquartirung fehr läftig - Bey |den Frangofen wenn mann ba gemeine batte batte mann feine Officire und umgetehrt - Jest habe ich zwey Offciere und zwey gemeine ba werden nun statt einer Stube zwey geheißt, das ben dem theuren Boly eine garftige Spculation ift - ferner hatten Die gemeinen Franden Fleisch, Reiß und Brod im überfluß - biefe haben nicht als elendes Brod — die Franzölfche Officire wären lieber hunges gestorben, als daß sie mas gefobert hatten, biefen muß mann es sogar auf bie Bache schidten - Summa Summarum es ift eine große gaft - meine find Begen - wies mit den Preußen ift, weiß ich nicht — ba haft du fo ohngefähr meine jesige Lage.

Gott erhalte bich in diefem Jahr mit allem was dir lieb und theuer ist gesund und vergnügt. Er schende uns den edlen Friedeu diß ist mein und der Bunsch von vielen Tausenden — Behalte mich in Liebevollem Andenden und sey versichert, daß ich bin

> deine treue Mutter Goethe.

N. S. Ihro Durchlaucht der herr Herzog befindet sich wohl — es scheint Ihm hir zu gefallen. Noch eins! Doctor hetzler läßt dich an den Rußischen Offen erinnern — wovon du ihm ein Model, oder eine Beschreibung versprochen hättest — dencke! Er ist dis Jahr Burgemeister.

184. An Goethe.

#### ben 6ten Jenner 1793

Lieber Sohn! Bir schicke ich dir deine, und beines Schild-Enappen zurüch gelaßne Sachen. Ich war nur froh daß es kein



Meißner porzelain war, benn Einpaden ist einmahl meine Forse Rolle nicht. Dein Brief hat seine Bürctung gethan — und ich bin froh daß sie mich jetzt in Ruhe laßen — ich dancke dir davor — Wenn der Einballirte Pack fortsoll, so muß mein Brief vor dismahl kurz seyn — vor die überschickten Modejournahle und Mercure dancke recht sehr — die Laterne ist aufs beste nochmahls bestelt — ich hoffe daß sie bald fertig und bey dir erscheinen wird. Alle deine Freunde grüßen dich — das thut auch deine

> treue Mutter Goethe.

N. S. Jest hangt hir der Himmel voller Geigen — alle Tage wird gedantt — Ihro Durchlaucht diverdiren Sich nebst den übrigen überaus wohl!

# 185. An Goethe.

#### ben 22 ten Jenner 1793

Lieber Sohn! Ich habe die Gnade gehabt am vergangenen Sontag bey Ihro Durchlaucht der Regienden Frau Herzogin in Gesellschaft der Mama la Roche und verschiedenen Preuschischen Officiren zu Mittag zu speißen. Wir waren sehr vergnügt blieben biß 5 uhr — gingen dann samt und sonders ins Schauspiel. Der junge Gerning ist schon im September nach Londen gereißt — ich glaube nicht daß Er bunte Gläßer gesunden hat, sonst hätte ich sie gewiß bekommen — denn was thäte Er nicht vor bich! Unsere Situation ist immer noch die nehmliche — Ich füttre noch 2 heßische Officire u 2 ditto Gemeine. Wenn biese Menschentinder nur nicht den ganzen Tag Tobad rauchten meine Zimer sehen aus wie eine Wachtstube!! Lebe wohl! Be= halte in gutem Andenden

#### deine

treue Mutter Goethe.

### 186. An Unzelmann.

# Berthgeschätzer Berr Gevatter!

Meine Freundin und ich banden Ihnen vor bas niedliche Neujahrs Andenden - nur hätten wir gewünscht etwas mehr von Ihrem wohlsenn und wohlbefinden zu erfahren - Da wir überzeugt find, daß Sie jest in der gludlichsten periode Ibres Lebens fich befinden; fo vermehre auch biefes Jahr /: wens anders moalich ift :/ noch Ihre Gludfeligkeit, Diefes ift der aufrichtigfte Bunich von uns beiden. Aus den Zeitungen werben Gie unfere Lage mißen - Dreußen u Beften balten ben uns Minterquartire - 3bro Preußische Dajestätt befinden fich in Bochstem wohlseyn - 3ch habe die Freude Bochft Diefelben alle Lage im Schauspiel zu feben, ba meine Loge gerade gegen 3hm über ift. Daß die Mainker Truppe gant auseinander gegangen ift. werden Sie mißen - ber ältre Balther und feine Frau nebst der Fiala find zu Großmann - ber junge Balther nach Mannheim - Porfch und Bubich ju uns - Roch und bie übrigen haben noch fein Anaaaement — Unfer Theater hat gerade gute Zeiten erlebt bie Krönung - jest die vielen Pringen - Generale - Offcire — und vor allen den König von Preußen — Am Sontag ba hocus Docus von Dittersborf war, mußten über 200 Menschen zuruck gehn - und sowas geschieht fehr ofte. Empfehlen Sie mich der Frau Liebste — Leben Sie wohl und gludlich — deß wird sich immer freuen

Dero

Gevatterin. EG.

187. An Goethe.

#### den 7 ten Februar 1793

Lieber Sohn! Inliegender Brief kommt aus all zu großer Drdnung fo spät zu dir — ich hatte ihn so wohl aufgehoben, daß er mir gant aus den Gedanden kam — und darüber vergeßen wurde — verzeihe mir dieses Verschen — der Schreck so



ich brüber empfand, mag zur Büßung dienen. Wir haben jest bie Königliche Garbe von Pozdamm hir — ich habe einen Kapitain, und einen Leutnandt — beßgleichen vier gemeinen! Im Vertrauen seve es dir gesagt — ich fange an das Ding herzlich müde zu werden — die Ordnung und Ruhe war in meinen jungen Jahren schon mein Element — und jetz da ich alt bin ist es mir ganz und gar Bedürfnüß — seit anno 1790 treibe ich mich in beynahe ewigem Taumel herum — Mein Hauß sieht zum Erbarmen schmirig aus — und ist die Historia zu Ende so brauche ich ein volles Jahr bist alles wieder in vorigen Stand fommt. Übrigens befinde ich mich aber wohl — von dir hoffe ich ein gleiches — Lebe wohl! und liebe beine

treue Mutter Goethe.

R. S. Die Durchlauchdigsten herschaften befinden sich in höchstem Wohlfeyn. Die bestelte Laterne wird bald fertig seyn - und bey bir erscheinen.

# 188. In Goethe.

# ben 15 ten Ders 1793

Lieber Sohn! Es ist Raum genung in der Frau Aja ihrem Häußlein, kome du nur — freylich mußt du dich mit dem zweyten Stockwerch begnügen — aber einem Mann der eine Cammpangne mitgemacht und dem die Erde sein Bett und der Himel sein Zelt war, verschlägt nun so was nichts — Übrigens sols an nicht fehlen was zur Leibes Nahrung und Nothdurft gehört. Ich habe jezo eine sehr brave Einquartirung — und ich rechne es mir vor ein wahres Unglück, daß sie in ein paar Tagen fortgeht — was ich hernach bekomme muß in Gedult erwartet werden. Aber daß der König die Meße !: wie mann mich gestern vor ges gewiß versichert hat:/ hir bleibt das ist mir und der ganzen Stadt ein wahres Jubelfest — ben so wie der König von uns allen geliebt wird, ist wohl schwerlich noch ein Monarch geliebt worden — wenn Er einmahl weg geht; so weine ich dir gewiß 8 Tage, und vergeßen wird Er von uns allen Zeitlebens nicht. Den andern Monath wird es nun mahrscheinlich über bas bebauerunas würdige Maint hergeben! Bir tonnen Gott nie genung banden, daß wir noch fo zu rechter Zeit von ben den Freis heits-Männern find befreit worden! Benn wir fie nur nicht wieder zu sehen friegen! Gant bin ich noch nicht beruhigt, fo lange Mains - Morms und Speier in ihren Banden und fie nicht über ben Reibn gejagt find; fo lange ifts imer noch fo, fo, Alles was nun noch ju fagen ware - wollen wir aufs mundliche erzählen verspahren - benn ich schwatte ohnebin lieber als ich schreibe - Berr Gerning läßt fich bir bestens empfehlen und freut fich einen Brief von dir zu erhalten. Lebe wohl! Schende uns eine fröhliche Busammentunft! (Sintt! Dieses wünschet herblich

deine

treue Mutter Goethe.

189. In Goethe.

ben 26 ten Aprill 1793

Lieber Sohn! Ich erwarte dich mit großem Vergnügen. So nahe der Schauplatz des Krieges bey uns ist; so ists so ruhig als wenn das große Werch am Ende der Welt vor sich ginge — Lange währet es mit dem bedauerungs würdigen Maintz — Gott gebe nur daß es bald in deusche Hände kommt — denn so lange das nicht ist; so lange sind wir immer noch nicht gantz ohne Furcht. Ohngeachtet die Stadt vorjetz wenig besetzt ist, so habe ich doch von den wenigen noch mein theil, und was das lusstigste bey der Sache ist, einen Stock Franzosen der kein Wort beusch kan — Er ist von den Emigrirten und bey der Preuschischen Arme Ingenier — So lange der nun hir bleibt — bleibts auch mit Maintz ruhig. Mündlich von all dem Specktackel ein mehreres. Lebe wohl! Es hoffet dich bald von Angesicht zu sehen

deine

treue Mutter Goethe.



N. S. Beil aber beine Vorsätze sich öffters wunderbahr vers ändern, und dir etwan dein Plann durch unvorhergeschene Zufälle vereitelt würde, so lasse mich ja nicht vergeblich warten so was kan ich durchaus nicht vertragen.

190. An Großmann.

ben 27 ten Aprill 1793

# Berthgeschätter Berr Gevatter!

Sie werden verzeihen daß ich Ihnen fo lange die Antwort auf zwen Briefe schuldig geblieben bin - boch liegt meine Ents fculbigung in ben gegenwärtigen Zeitläuften - feit bem 22ten October 1792 hatten wir andere Dinge zu betreiben und zu beforgen als Briefe ju fchreiben, bie erfordern /: wenigstens ben mir :/ ein ruhigs Gemuth, wer aber ben zwen Milionen Brandschatzung — ber ber starden Einquartirung /: ba ich eine Stube vor mich vor Egen - Trinden - Schlafen und vifiten guter Freunde nur übrig behalten habe :/ wer bey Einnahme der Stadt in Gefahr war fein Bauf und Bermögen in die Luft fahren ju fehen - wer aus Christlichem Mitleid ben armen Blesirten und Gefangenen — Nahrung und Kleidung Stude in die Spiethäler und Gefängniße ju ichiden hatte - wer bey allem biefem wirr warr fich ruhig hinsegen und Briefe schreiben tonte ber war ge= schickter wie ich - und noch bif auf den heutigen Tag find find und können wir nicht ruhig fevn - fo lange bas beklagungs wurdige Maint nicht wieder in Deuschen Banden ift, durfen wir noch nicht gang ohne Furcht seyn. Aus allem diesen erhelt nun zur Gnüge daß uns die Lebendigen fo viele Arbeit - Muhe, und Roften verurfachen daß wir an bie Toden nicht benden tonnen - Überhaubt mögte ich mein Bert /: über verewigung - großer Menschen - burch Dbelisten - Urnen u. d. g. :/ wohl einmahl ausschütten - aber nur nicht gegen Ihnen benn ba Sie alle Briefe diefer art bruden lagen; fo tonte mir biefe Ehre ebenfals wiederfahren - welches mir bann teinen

tleinen ärger verursachen würde. Vor die übersendung der Tramatugischen Blätter dancke ergebens — ich leße so was mit Vergnügen — da das Theater noch diß dato mein liebstes Stedenpferd ist. Ich habe im Joric gelesen, daß das ein dößer Wind wäre, der niemand was gutes zuwehete — das gielt von unserm hiesigen Theater — das hat durch den Krieg diesen Winter erstaunlich gewonnen — Der König von Preußen — die Prinzen — Genährle — turz alles war alle Abend im Schauspiel worüber ich denn eine herzinnigliche Freude hatte und in denen Stunden alles übrige Leyd so zimlich vergaße. Der guten Viala bin ich auch noch eine Antwort schuldig!! Grüßen Sie Sie auf schönste und beste von mir und versichern derselben die Fortdauer von meiner Freundschaft — Dieses nehmliche sagen Sie Ihrer Lieben Chehälfte der Frau Gevatterin — und zum beschluß Sich selbst. Ich bin wie vor Olim

Dero

Gute Freundin Goethe.

191. In Goethe.

den 14 ten Juni 1793

Lieber Sohn! Der dumme Fuhrmann sagte er bringe ein Kistgen, und bringt einen Kasten der 1<sup>7</sup>/<sub>8</sub> Centner wiegt und 9 f Fracht kostest. Die Maschine die drinnen ist, ist nach der Meinung des Jägers den du geschickt hast, eine Schlangen Sprike — die mag nun biß auf weitere Order bey mir liegen bleiben. Ich werde an dein Liebgen schreiben — und den Brief an herrn Mahler Meyer /: Er heißt doch soff: / adressren. Ich bin Gott Lob wohl — Es grüßen dich alle Freunde — deßgleichen thue auch ich — Lebe wohl!

deine

treue Mutter (S.

N. S. So wie ein Kistgen oder sonst was antommt, so werde es öffenen und sind Bürgergenerahle drinnen, dir durch Herrn Bansa die verlangten 6 Exemplare zuschiten —

192. An Christiane Bulpius.

#### ben 20 ten Juni 1793

Das Ihnen die überschickten Sachen Freude gemacht haben. war mir fehr angenehm - tragen Gie biefelben als ein fleines Andenden von ber Mutter bestienigen ben Sie Lieben und bochachten und ber wirdlich auch Liebe und hochachtung verdient. Behn furte Lage war Er nur bey mir und seinen Freundenwir lebten herrlich und vergnügt - und tröften uns auf feine Biedertunft - und hoffen 3bn alsbann etwas langer zu genießen. Gie können nicht glauben wie lange uns die Zeit wird, bift Maint wieder in deuschen Bänden ift - denn fo lange bie Freitheits Männer es im Besit haben, durfen wir noch nicht Jubiliren - Doch Gott Lebt noch! und es tan alles bester geben als viele jest glauben -: Ein einziger Augenblick tan alles umgestalten: fagt Gevatter Bieland - und Gevatter Bieland hat recht. Bergeihen Sie daß Ihnen von Kriegs und Kriegs-geschrey fo was vor tragire - wir fehen und hören aber Tagstäglich nichts als Bomppen - Ruglen - Pulver Bagen - Blefirte - Krande - Gefangne u. d. g. Lag und besonders Nachts gehts Canoniren beynahe an einem fort - ba ifts nun freplich fein Bunder, daß im Reden und Schreiben imer von der Sache was heraus fommt - ba mann freylich etwas begeres und Intereganterer reben und Schreiben tonte und folte. Das foll auch jest sogleich geschehen - indem ich mich uach dem befinden bes fleinen lieben Augst ertundigen will - ich hoffe er ift Gefund und munter? fagen Gie ihm wenn er hubich geschickt ware und das A. B. C. lernte; fo wollte ich ihm herrliches bon bon -und schöne Spielfachen schicken. Nun Leben Sie wohl und vergnügt! Dieses wünscht von gangem Bergen

Ihre

Freundin Goethe.

# 193. In Goethe.

Lieber Sohn! Das verlangte Buch ist weder auf der Bibliotheck noch sonst zu haben — Freund Rieße hat sich alle Mühe brum gegeben. Es sind ein paar Schu u 1 paar Pantofflen mir von meinem Schuster überliefert worden, die vermuthlich nach Meimar gehören — doch ohne deine Order schicke ich sie nicht weg. Überbringer dieses bittet nochmahls um dein Vorwort bey Ihro Durchlaucht dem Herrn Herzog von Meimar. Ich habe Eile — Lebe wohl! Behalte deine Mutter lieb, und grüße Schloffer

# 194. In Goethe.

### ben 25 ten Juni 1793

So eben erhalte von Berrn Unger 12 Gremplare vom Bürgergenerahl - Davon sende bir auf bein Berlangen 6 - Die übrigen werbe aufheben, bif ju beiner Burudtunft. Inliegender Brief ift von Beimar - ich babe ein autes Briefelein an bein Liebaen geschrieben - bas 3hr vermuthlich Freude machen wird. Mit der größten Ungedult warten wir auf ben Fortgang ber Belagerung von Mains - bende es hat feit Samstags Frau Aja Feuer im Dfen !! Auch habe feit dem 23 Juni wieder Einquartirung - einen franden Bauptmann ber von Buffer beift, und von Landau kommen ift, um fich bir Curiren zu lagen -Er hat, eine Goldaten Frau bei fich, die ihm in meiner Ruche focht - einen Bedienten und Reitfnecht - find alle gar brave Leute die mit ihrem Logie febr zufrieden find - und mich wenig incomodiren. Freylich thut ihnen auch das gute Effen, und die weichen und reinlichen Betten überaus gut - Benn uns Gott nur den Binter Ruhe schenctt! Nun wollen das beste hoffen! Lebe wohl! das ift ber Bunsch

deiner

treuen Mutter Goethe.

ben 21 ten Juni 1793



# 195. An Goethe.

### ben 8ten Juli 1793

Lieber Sohn! Freund Rieße schickt dir hirben die verlangten Zeitungen mit Bitte feine bavon zu verliehren - auch muß bu nicht übel deuten, daß die neusten nicht daben find, indem die Leseaelellschaft ihrer noch bedarf. Die Sprige ift an Frit forts geschickt - vermuthlich bat Er fie jest. Das mein Brief Freude gemacht hat freut mich - wolte Gott ich tonte alle Menschen froh und gludlich machen, bann folte mir erst recht wohl fenn. Schloffer läßt dich grußen - und ich foll bir bie trauiae Dachricht vom Lode feiner Julie melden - bas Mägchen thut mir fehr leid — es war gar ein liebes Geschöpf — Freuen würde es den gebeugten Mann, wenn du 3hm einmahl ein paar Worte fagen woldest. Briefe - bas Gedicht u. f. w. foll alles wohl bestelt werden - einen Bürgergenerahl habe Billmern geliehen ber ihn noch nicht wieder gegeben hat — hir schicke also die übrigen 5 Eremplare. 3ch bin von der Bige fo matt und uns leidlich — daß du es fenn mußt — der mich bewegen kan eine Feder in die Band zu nehmen. Mach dem Luftspiel wird jest in allen Buchläden herum geschickt, ifts zu haben; fo tomts hirmit — ists nichts — fo tan ich auch nicht helfen — Lebe wohl! Reine Zeile mehr von

deiner

vor hitze faulen und matten Mutter G.

196. An Goethe.

Lieber Sohn! Gögens unvermuthtete Ankunft hat mich fehr gefreut — Durch ihn übersende dir Nankinet zu Beinkleider und Weste so gut als du ihn Ehlen weiß nicht zu kaufen bekomst nur darann muß du dich nicht stoffen, daß es ein überrock von mir war — wenn alles gemacht ist — wirds ihm wohl niemand ansehn was es vorher war. Den Zeug zu einem Unterbett und zwey Pfühlen will sogleich besorgen und nebst dem Taffel gedeck

mit dem ersten Postwagen nach Beimar schiden. Gott! Seegne bein Schwalbacher Baffer trincten! nehme dich nur zur Abendzeit vor Verkältung in acht — den der Nordwind — so erquickend er ist — macht gern Bauchgrimmen. Wegen der Zeitungen soll ich dir noch sagen, daß einige Stücke schlen — gant ohne Unordnung gehts in Rießens Lesegesellschaft /: ohngeachtet aller angewandten Mühe :/ doch nicht her — Er läßt sich deßwegen entschuldigen. Die Sitze ist beynahe unerträglich — wie mags erst bey Euch seven!! Lebe wohl! Behalte lieb —

ben 10ten Juli 1793

e

dich liebende Mutter Goethe.

Deine

# 197. An Christiane Bulpius.

### ben 11 ten Juli 1793

hir übersende 1 ganzes Stück Bettzwilch dieses gibt ein Unterbett und einen Pfühl — andey folgt noch 2<sup>8</sup>/<sub>4</sub> Ehlen zum zweyten Pfühl — wünsche guten Gebrauch. Andey kommt ein Taffelgedect von 1 Taffeltuch und 12 Sevietten — ich hoffe es soll Ihnen allen wohl gefallen, weil es würcklich nach meiner Meinung sehr hübsch ist. Gestern war Göze aus dem Lager bey mir, und verstücherte mich daß mein Sohn und alle übrigen gesund munter und vergnügt seven — Es wird von den braven Deuschen eine Schanze nach der andern Erobert — und wir hoffen es soll mit Mainz bald zu Ende gehn — Göze hat mir versprochen so bald Mainz in deuschen händen wäre auf Tod und Leben zu reiten, um mir die erste Nachricht davon zu bringen. Sott gebe daß es bald geschieht!! Leben Sie wohl! Grüßen das ganze hauft von

> Ihrer ergebenen Dienerin Goethe.

198. In Goethe.

# ben 6ten September 1793

Lieber Sohn! Die Briefe und Commissiohnen — die dein letzer Brief enthielt habe besorgt. Die Meße ist gläntzender als in vielen Jahren — das Schauspiel befindet sich gut dabey die Zauberslöthe ist bezahlt. Übrigens geht alles feinen alten Gang fort. Mit herrn Stock welcher sich dir bestens empfehlen läßt — habe über alles das bewußte geredet — Er will die Sache mit betreiben helfen — aber übereilen wollen wir solche Haupstücke nicht. Nach der Meße wird der Catalog von den Büchern versertigt. Es wird hoffentlich alles gut gehen — Gott! laße mich nur gesund — denn diese alles ist mit großer Unruhe verbunden. Wollen das beste hoffen — von allem wird dir Nachricht geben

deine

treue Mutter Goethe.

199. In Goethe.

ben 10ten September 1793

Lieber Sohn! Habe die Güte innliegenden Brief an feine Behördte abzugeben. Wie ich der Frau Gräfin von Guttenhofen ihr Banquier geworden bin, das mag der Schutpatron von Maint wißen ich weiß es wenigstens nicht. Wenn Sie mir aber nicht auf eine oder die andre art ein <sup>1</sup>/<sub>4</sub> procent in die Ficke wirft; so dancke vor Ihre Kundschaft. Lebe wohl! diß wünscht

deine

treue Mutter Goethe.

200. An Bertuch.

Franckfurth b 10ten Septem 1793

Ein Auftrag von der Frau Gräfin von Guttenhofen verschaft mir die Ehre Ew. Wohlgebohr: gegenwärtiges zu übersenden und gibt mir sogleich Gelegenheit mich bey Ihnen vor die bißherige gütigst übersendtete Modenjournahle /: die ich jederzeit mit Vergnügen leße :/ auf beste und Freundschaftlichste zu bedancten

— Ich würde mich glücklich schätzen wenn ich im stande wäre Ew. Wohlgebohr: angenehme Gegendinste erweißen zu können. Nun habe die Ehre Ihnen noch zu melden, daß oben genandte Frau Gräfin mir heut dato 100 Carolin in großenthalern sage Einhundtert Carolin an Ew. Wohlgebor: hat übermachen laßen und ich nun Dero Order erwarte — wie und auf welche art — Sie dieses Geld überkommen wollen. Ich erwarte darüber Dero gütige Anweißung und verharre

Derofellben

gehorsambste Dienerin Elisabetha Goethe.

201. In Goethe.

ben 1. October 1793

Lieber Sohn! Ich hoffe daß du glücklich in deiner Heimat angelangt bist — Hir kommt ein Brief — auch ist mit dem Freytägigen Postwagen ein Pack Mussed an dich abgegangen. Mit meinem Befinden gehts etwas besser. Neues pasirt gar wenig — das Schachern Handlen und Verkaufen — ist jest mein einziger Gedancke — Von allem solst du Nachricht haben. Lebe wohl! Grüße dein ganzes Hauß, von

deiner

treuen Mutter Goethe.

202. In Goethe.

ben 9ten November 1793

Lieber Sohn! Das beytommende Anliegen des unterstützung bedurfigen jungen Menschen empfehle dir bestens — die Armuth macht ihn so schuchtern daß er einem Jammert — kanst du was zur Erleichterung /: durch Verschafung des Freytisches :/\* bey= tragen; so thuts du ein wahres gutes Werck. Hercules mistete einmahl einen Stall aus, und wurde vergöttert — gemistest habe ich — aber mit der Vergötterung wils noch nicht so recht fort. Drey Centner Papier habe durchsucht — das wenige nügliche

\* Der junge Mensch kommt erst auf Ostern und studirt Theologie.



kmovon bu in einem Räftlein auch etwas erhalten haben wirft :/ habe beybehalten — das andre auf die Papirmühle verfauft — Die zwey Boben, und ber 3te Stod find nun von allem uns nüten ammeblement gereingigt — bas alte holpwerd bas gar nicht zu brauchen war ist zum verbrennen flein gemacht worden - die andern noch brauchbahre Sachen habe in einen öfendtlichen Ausruf gethann weiß aber noch nicht was braus gelößt worden ift. Mit Verfaufung bes Baußes wirds fo gehalten: Erstlich wird Schloffers Anfunft erwartet um auch mit 3hm brüber zu reden - Zweytens muß ich vor allen Dingen meinem Stand und Burden gemäß ein Logie haben - bag ich mich in meinen Legten Lebens Jahren nicht zu guterlett herunter fese. Denn im 5ten Act foll ablaudtirt und nicht gepfeiffen merben — mit Gogel ists nichts der nimbt niemandt — Doch habe meine Lauerer aufgestelt - bie werden ichon mas auftreiben. Drittens nach Schloffers Abreiße - lage unter herrn Stocks Anleitung einen verschwiegenen Zimermeister bas hauß fo ohngefähr schägen - und Schägung und bas weitre foll bu fogleich erfahren. Deßgleichen mit den Beinen. Aergerlich ift mirs daß ber Mann ber ben Catalogus ber Bucher machen foll und will fo viel zu thun hat, daß der Anfang noch nicht hat gemacht werden tonnen - benn bie schone Bitterung mare bagu fehr bienlich geweßen - Nun muß ich Ddem holen - benn mir ist noch immer als faße ich auf dem obern Boden und hatte bie 3 Centner Papire um und neben mir, 14 Tage habe baran ausgesucht - D! das war eine verwünschte Arbeit - jedes noch fo unbedeutende packgen, mar mit Cordel umbunden - nun bas alle aufzumachen!!!

Biele Grüße von allen Freunden — besonders der Sopfie Bethmann — Der König war wieder 3 Tage hir — und freunds licher und liebreicher wie jemahls! Den Confect wirst du doch wohl erhalten haben?

Neues gibts hir nichts, als daß die Zauberflöte 18 mahl ist gegeben worden — und daß das Hauß immer geproft voll war 240 — tein Mensch will von sich sagen laßen — er hätte sie nicht gesehn — alle Handwercker — gärtner — ja gar die Sachsenshäußer — deren ihre Jungen die Affen und Löwen machen gehen hinein so ein Specktackel hat mann hir noch nicht erlebt — das Hauß muß jedesmahl schon vor 4 uhr auf seyn — und mit alledem müßen immer einige hunderte wieder zurück die keinen Platz bekommen können — das hat Geld eingetragen! Der König hat vor die 3 mahl als Er das letzte mahl hir war, und nur die einzige kleine Loge von Willmer innehatte 100 Carolin bezahlt.

Gerning hat mir beinen Brief überbracht - und 4 Carolin - 3 davon find noch in meiner Band worüber du disponieren tanft. Die Castanien find beforat - aber unter 14 Lagen fanst ich fie nicht schicken die Eroneburger Frau will mir die schönsten !: die vorjett noch in den Bulsfen find : | ausfuchen - auch die Brunellen will beforgen. Bev aussuchung der Davire movon dir eintheil hirmit zugeschickt wird - habe seelige Stunden gehabt - ich war baben 25 Jahre jünger - ich münsche bir eine aleiche Freude. Beute als den 24 ten October erwarte ich Schloffer ba foll viel geredet werden, und bas Refultat folft du erfahren. Schloffer war hir und hat den Plann mit dem Baug und den Beinen sogleich gebiligt - nun werde sachte vorwärtt gehn -Da Gerning immer noch hir bleibt fo werde diefen Brief nicht schließen - villeicht tan ich noch eins und das andre melden. Dem himmel fen Dand! Endlich ift ber Mann erschienen, ber ben Catalog ber Bücher macht - heute ift ber 3te Lag ba er mit beschäftigt ift. Die Castfalnien werde zwischen die Betten paden und dir fo bald ein Ruhrmann ba ift zuschicken - benn ich hoffe daß wir im punct der Einquartirung diesen Binter zimmlich ruhig feyn werben. Bergeste ber Stockin ihre Lablo nicht in Ordnung ju bringen. Da Gerning Morgen verreißt - fo fage bir nur noch in autem Andenden zu behalten

deine

treue Mutter Goethe.

I. Q.

24 I

203. An Goethe.

#### ben 19ten Decemb. 1793

Lieber Gohn! Ochon langst wurde ich beine Briefe beants wortet haben - wenn ich nicht gehoft hatte bir von unfern Bertauf Speculationen nähre Nachricht mittheilen zu können jest vernim wie die Sachen stehen. Lippold ist mit dem Abfchreiben bes Bücher Catalogs bif auf den heutigen Tag noch nicht fertig - freulich finds 1693 Stud - und ba er fonft viel zu thun hat; er ihn auch bes verschickens wegen fehr fauber auf Doftpapir fchreibt - und bie Lage tury find - und er fein einziges Auge /: am andern ift er lange blind :/ ben Licht ichonen muß; fo gehts etwas langfam, boch bas meiste ift gethann und bald wird er in deinen Banden fenn. Berr Gogel hat die Beine probirt — hat davor 7500 f gebothen. Da aber eine Schwalbe teinen Sommer macht, und ich immer hofe noch mehr zu bekommen - fo werden fie noch vor den Fepertagen von Berrn Deter Dorville probirt werden - hernach tommt die Reihe an Berrn Dict im Rothen Baug - mann tan ja jedem feine Meinung boren - und boch thun mas mann will. Die verfprochne 1000 f betomst bu auf allerspästte anfang Merg - folte es mit den Beinen voran gehen fo betomft dus ben Augenblick - Noch hat sich kein schicklich quartir vor Frau Aja prefendtirt - es wird sich ichon geben - wenigstens habe /: wenn bie Bibliothect und die Beine einmahl fort find :/ mir bas Ausziehen fehr erleichtert - Die Boden - Die Borpläge find von den alten zum theil Wurmstichigen Möbel befreit - ich habe 250 f bavor gelößt - und ich bandte bir, bag bu mir ben ersten Gedancten dazu eingegeben haft. Dem fleinen Madelein feine Rolle war fury - Gott! Erhalt dich und was noch übrig ift. Dhne Zweifel wirst du schon erfahren haben, daß die Mar Brentano fo geschwind aus der Belt gegangen ift - bas war ein harter Schlag — vor Brentano u feine 12 Rinder — auch Mama laroche ist zu beklagen. Der Centner vom besten Reiß 109 & tosteft 111, thaler. Birben fommt auch die Rechnung

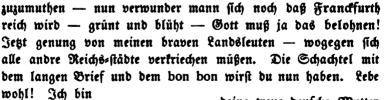
von der Straßen Laterne — Herr Handelsmann Nicolaus Schmidt auf dem Liebfrauenberg hat sie besorgt und wird sich ein Bergnügen machen, auch Weimar damit zu verschönern. Biele Grüße an Herrn Gerning — Vom September — October — November — und December erbitte mir die Modenjournahle — auch was vom Mercur vor mich parat liegt. Lebe wohl! Grüße dein ganzes Hauß von deiner

treuen Mutter Goethe.

204. In Goethe.

#### ben 23 ten Decemb. 1793

Lieber Gohn! Alles mas ich bir zu gefallen thun tan. geschieht gern und macht mir felbst Freude - aber eine folche infame Mordmaschine ju taufen - bas thue ich um feinen preiß - mare ich Obrigkeit die Berfertiger hatten an Baldeißen ges mußt - und bie Daschine hatte ich durch ben Schinder offendtlich verbrennen laßen - mas! die Jugendt mit fo etwas abfcheuliches fpielen ju laften - ibnen Mord und Blutvergießen als einen Zeitvertreib in die Bande geben - nein ba wird nichts braus. Birben fommt ein ftud von unferm Anzeiablättgen da fehe und fey Stoly daß du ein Francfurter Burger bift. Böchendtlich find ichon 3000 f bepfammen die jede Boche bif zum ersten Mern por Lebens mittel por unfere Brüder die Braven Deuschen bestimmt find. Das heiße ich boch deusches Blut in ben Abern haben. Unfere Raufmans Gobne aus den erften Bäußern - tragen alle Unniformen und find mit den geringften Schufter und Schneider einverstanden ihrer Baterstadt im fall der Noth benzustehn - unfere Brave Sachsenhäußer find aufs Quartir amt gegangen — und haben gebethen wann Truppen zum Einquartiren tämen; fo möchte mann fie ihnen geben. Leute bie ein stübgen - und gröstentheils unbemittelt find - unfere Detger haben fast teine Bembter mehr - fie haben fie alle in bie hoftpitäler getragen - und bas alles aus gutem Bergen und fregem Billen - es ift niemand eingefallen ihnen fo mas



deine treue deusche Mutter Goethe.

N. S. Sage Göten was der Heilige Christ nicht gethan hätte, follte der Neujahrsmann thun — vor Spielsachen — sonst brächte der Heilige Christ nichts — da wäre er zu groß.

Raum hatte ich meinem Baterländischen pradiodigmuß Luft gemacht, als bein Lieber Brief antam, auf den ich mit ein paar Borte noch antworten will. Daß große Freude über die Ruds funft bes durchlauchtigsten Berzogs ben Euch allen ift, bas ift nun tein Bunder - ba fich gant Franckfurth freute ihn wieder gefund und wohl zu fehen - 3ch war leider digmahl nicht fo gludlich. 3ch hoffe doch nicht daß ich in Ungenade bin, das wäre mir unerträglich - auch müßte ich nicht wodurch ichs verschuldet hatte. Das meine Prinseffinnen meiner gedacht haben freut mich — daß es Ihnen wohl und gludlich gehen mögte ift mein heisester Bunfch. Du wirft Stocks eine große Freude mit den Fächern bereiten - vor die Muhe dance einstweilen aber Sie verdienen auch, den Stock aibt fich viele Muche mit meinem treiben und vertaufen - und ift ein treuer und verschwiegner Rathgeber. Das Gerning froh und frölig ift, das glaub ich gern - Seine Mutter besuchte mich gestern - und empfahl ihn auf beste deiner Freundschaft. Daß der gute Bode todt — thut mir leid — wir haben manchen Spaß miteinander gehabt - Berrn Crunelius werde sogleich bezahlen - und wegen dem schuldig feyn sey ohne Sorgen - ich bin bir laut meines Versprechens mehr schuldig als bu mir - aber mein Brief den du jest in Banden haft, wird bich über alles belehrt haben. Noch einmahl Lebe wohl!

205. An Goethe.

# ben 7 ten Jenner 1794.

Lieber Sohn! In meinem Leben habe ich noch nie fo heis und inbrunktig gemunicht - Beine - Bauf - Bibliothe u. f. m. loß zu werden wie jest - wie fan ich weg ba mir bas alles noch auf bem Rücken lieat - und in benen Trublen bendt tein Denich an Rauf oder Bandel - erlöft uns Gott von den Reinben - daß nichts mehr zu fürchten ift - bann ruhe - bann raste ich nicht - big ich der Sorge log bin - jest höre auch meinen Plann - alles mas aus Sauf - Bein - Bibliothed - gelößt wird theile ich in zwey theile einen befomst bu - um ihn anzulegen wie dirs nuglich und aut deucht - nur die Interegen muß du mir geben - benn ba ich bernach tein Baug habe, fo muß ich im Bing wohnen - ba ich feine Beine I: denn bie geringen mußen auch fort - auch der Garten wenigstens mache ich teinen Berbst mehr sondern vertaufe die Trauben am Stoct :/ mehr habe, fo muß ich doch auch zu meinem Gebrauch welchen taufen - Schloffer befomt auf die nehmliche Condition bie andre halfte - Sterbe ich fo hat jeder doch schon etwas im Besitz - die Capitalien die hir angelegt sind - bleiben vor ber hand - und find bald getheilt - Mitalledem, daß mir bie Laft ben Ruden drud, werde ich boch weber ichnell, noch unüberleat verfahren, dir und Schloffer von allem Bericht ers ftatten und ohne Euren Rath und Billen nichts thun - 5 Stud alte Beine find vorhanden 2 Stud von 1706, 1 Stud von 1719. 2 Stud von 1726 - bie 3 ersten find bie besten, boch muß alles miteinander gehn - 3 Stud von unferm Garten von 47 der aber schlecht ist, 1 Stud 88 u 89 halb und halb - u 1 Stud allerley jahrgange durcheinander - ben feit 10 3abren gabs keinen gangen Berbst — bald 2 Dhm — bald 1 Dhm u. f. w. Bertheilt nupen fie nichts - ich habe fie alfo zufammen schmeißen lagen. Meinem Bendermeister der brav ift habe ich 100 f versprochen - wenn er sie aut anbrächte - das murde er auch ichon gethann fich wenigsten alle Dube gegeben haben,

wenn die Deuschen fich nicht fo hatten jagen lagen -- und wir jest bie Bescherung wieder fo nahe hatten. Benn ich 10000 f vor den gangen Reller friege, fo hatte groß Luft fie meg ju aeben - wollen fehn - aber fort mußen fie. Bor bein autiges Anerbieten mich aufzunehmen bandte bir - aber alles im Stiche laßen!! Die wurden fie haußen wenn fie ein lehr hauß ans trefen! Bor der Band habe ich noch guten Muth - Einmahl alaube ich steif und fest sie tommen nicht wieder zu uns - und bann habe ich alauben an Gott - ber hat auch ber ber Sache noch mas zu fagen. Aber unfere Mabatores foltest bu feben! Ben all bem Unglud muß mann lachen - und die hohe Nobelefte!! Aber ein prächtiger Keldzug mar bas einmahl wieder bas muß mahr fenn - feben und boren verleidet einem - und unsere Stadt ba wimelts von Blefisten - ich foll auch einen Leutnant nebst Keldchirugius und 2 bedinten empfahen - ber arme Mensch ift durch die Bruft geschoßen - ich habe noch mas barüber fagen wollen, aber ich mag nicht. herr Doctor Behrends mein Leibmedicus laft fich bir gehorfambst empfehlen, und fragt an, ob im Kall ber Noth es erlaubt fepe - feine Krau und bie fleinsten Rinder nach Beimar ju fpediren - Er verlangt weiter nichts - als bag fie vor ihr Geld bort leben durften nur moate er wiffen - ob mann fo gerade zu tommen fonte. oder ob der Berr Berpog Durchlaucht - oder die Regirung Er bittet begwegen fehr mir in barum ersucht werden müßte. ein paar Zeilen Ausfunft barüber zu ertheilen. Und daß es bald geschehen muß versteht sich - Eben so gern möchte ich wißen, ob mein Plan bir fo gefält - benn ba es vor ber Band nichts als Plan ift; fo tans noch nach Gutbefinden alles geändert werden. Lieber Sohn! Bum Fortgehn habe ich feine Lust — auch versichern uns alle Officire daß wir gar nicht zu fürchten hatten - auch ohne biese Bersicherungen sind wir feit ein paar Tagen wieder ruhiger - indem Bulfe von allen Orten zu unserer Sicherheit ankommen foll - Gott! verläßt uns nicht bas bin ich fest überzeugt - Unterdeßen bande ich bir vor deine

Liebe und Sorgfalt. Sey doch so gut und trage Gögen auf, mir die schon im vorigen Brief verlangte Modenjournahle und Mercure zu übersenden. Der treue Schildknapp wird doch mein kleines Neujahrs Geschenct erhalten haben? Grüße herrn Gerning, und dancke ihm vor das mir überschickte herrliche presendt. Biele Grüße und Kuße an dein ganges hauß von

deiner

# treuen Mutter

Goethe.

N.S. Der Hollendische Gesandte Baron von Kinckel emp= fiehlt sich dir auf beste — Auch Frau Schmerber und De= moiselle.

206. An Goethe.

### ben 13ten Jenner 1794

Lieber Gohn! Nun wirst du meinen langen Brief vom 7 ten Jenner erhalten - und meine Meinung baraus zur Gnuge erfeben haben. Bor beinen lieben Brief vom 8ten Jenner worinn bu mir deine Bulfe zu meinem fortreißen fo herglich und Liebes voll anhieteft - dance ich bir recht von Bergens arund. 3ch habe noch zur Zeit nicht die geringste Furcht -- eben fo wenig dencte ich ans Beggeben - Ein panischer Schrecten hat sich freylich über gant Franckfurth verbreitet - und es mare kein Bunder wenn mann mit dem Strudel fortgeriften murde -Furcht stedt an wie ber Schnupfen - ich hute mich daher fo viel ich tan den Memmen auszuweichen - um mir den Kopf nicht auch verdrehen zu laßen - doch ist bas fehr schwer zu vermeiden - ben es ift ein Gemeinplatz wo /: wie ben Feuer Unglud :| jede Bang und jeder Strohfopf fein Scherflein wischi waschi anbringen tan - und wie ein Kind dem die Amme ein Gespenster Mährgen ergahlt hat fich vor dem weißen Luch an der Band entfest - gerade fo gehts ben uns - Gie glauben 1: wenns nur recht fürchterlich klingt wahrscheinlich oder nicht



das wird nicht mit faltem Blut untersucht - bas ift alles eins, je toller je glaubwurdiger :/ alles. Bum beweiß nur /: unter Taufendt :/ ein Geschichgen. Den 3 Jenner fommt Abens um 7 uhr Frau Elise Bethmann im Nachthabit, außer Ddem zu mir gerent - Räthin! liebe Räthin! 3ch muß bich boch von der aroken Gefahr benachrichtigen die Feinde bomparbiren Mannheim mit glühenden Ruglen - der Commandant hat gesagt, långer als 3 Tage fonte er fich nicht halten u. b. m. 3ch bliebe gant gelaßen - und fagte eben fo falt - wie machen fies bann baß fie Dannheim beschießen tonnen - fie haben ja teine Batterien ichieften fie bann vom flachen Ufer binüber - ba werben ja die Ruglen bif fie über den breiten Reihn fommen wieder falt - und was der Commandandt zu thun gedendt, wird er schwerlich austrommlen laffen - moher weiß benn bas euer Corespondtend - fchreibe du ihm, er mare ein haßenfuß -So ein Gerüchte verbreitet fich nun, und ba bie Bethmanns als gewaltige Leute befandt find, fo glaubt alles fie habens aus ber ersten Quelle - ba bande ich nun Gott, daß ich fo viel Berstand habe das trierum trarum nicht zu glauben --- und bas luftigste ift, das sie alle gute Machrichten nicht glauben - Die Obrigkeit hat den Senator Luther an den Bergog von Braunfchweig — den Raufmann Jordis an Generahl Burmfer abgeschickt um von der Lage der Sachen Gewißheit zu erfahren — Bepde famen mit den besten Nachrichten und Berlicherungen zu ruct - bas hielft aber alles nichts - fie wollen fich nun einmahl fürchten — fie wollen nun ohne Brandschatzung boch Brandschatzung geben - denn glaubst du wohl daß die Transportirung ber bir gelegenen Dahren ichon eine Milion f fortzuschafen getofteft hat! Aber fo was hat mann auch fehen mußen um es zu glauben! Der Rogmardt wo alles gewogen werden muß, ift boch ein großer Play - aber ba war vor Ruhren feine Möglichfeit durchzukommen - und das nicht etwann einen Tag, nein, vom ersten Rüchmarsch der Deuschen big auf den Augenblick wo ich schreibe. Da sind 10 Megen Kinderspiele dagegen. Bor≠

aestern ift mein Machbar Dubari mit Frau und 6 Rinder auch auf und bavon. 3ch wolte nur bas alle feige Memmen fort aingen, fo ftedten fie bie andern nicht an. 20 bas Beug und wirr warr hat mir nun Gott! fen Dand noch feine trube Stunde gemacht - ich schlafe meine 8 Stunden nett hinmeg - effe und trince was manirlich ist — balte meine Montag Commpanie auch die ditto Sontag in Ordnung - und welches das beste ist, befinde mich wohl. Den plefirten Leutnant habe ich nicht betommen, bavor aber einen Preußischen Obriften nahmens Junas herrn mit 4 feiner Leute — Die glauben nun weniaftens im Paradies zu fenn - Aber mas die auch fregen !! die maren fo ausgehungert baß es ein jammer mar! Gestern liefte ich ihnen einen Schweinebraten zu Tische tragen - bas war bir eine Ronialiche plaffr. 3ch bin nicht gern überbringerin boker neuigs teiten - also wenn Gerning noch ben bir ist; so fage ihm folgendes nicht - seine Mutter ist vermuthlich auch aus Angst über die gegenwärtige Zeitläufte - Marisch geworden - will nach Italien zu ihrem Gohn u. d. m. Bergeße die Antwort die Doctor Behrends begert nicht - und noch einmahl fagt dir vor beine Liebe und Aufmerchamfeit vor mein Bohl den besten Dand

deine

treue Mutter Goethe.

N. S. glaube nicht alles was von hir geschnackt wird — es sind viel feurige kuglen von der Bethmann drunter.

207. In Goethe.

# den 21 ten Jenner 1794

Lieber Sohn! dein letter Brief hat mir einige Unruhe verursacht — die Sache ist von zu großer Wichtigkeit um nicht reiflich überlegt, und verlohnt der Mühe daß mann sie von mehr als einer Seite betrachtet. Nach meiner Einsicht stedts du dich in eine unübersehbahre Last! Wäre unser hauß wirdlich ver-

249



tauft, fo ware bie Sache noch ehnder thulich, denn Schloffer murde feine Einwendungen machen - fann mann denn aber in ben jegigen Zeitläuften nur die minstete Boffnung zum baldigen Bertauf haben --- ift nur einige Babricheinlichkeit ba um zu glauben, daß diefer kommende Reldzug der lette fevn wird und wer wird in diesen Trubelen ans Raufen benden! Nun überlege! Du bift alfo genothig ba du fein Geld haft 45000 rth. zu verintreßiren - und Gott weiß wie lange zu verintreßiren - fanft bu mir benn ben Ausgang biefes leibigen Rriegs fagen - weiß du denn ob uns unfere Befigthumer bleiben? daß du Buter zum voraus drauf taufen wilfts - vertaufe boch bie Baut nicht bift bu den Baren haft. 3ch bin ruhig und in völligem Butrauen zu Gott daß alles gut gehen wird - aber bie Zeit und wann ja das weiß ich nicht - und wenn ich dich in oben gesagter Berlegenheit wüßte, bas wurde mich mehr angstigen, als alle ohne Bogen in gant Franckreich. Thue jest was und wie bu es vor gut finstest - mein Versprechen halte ich - bas ju lößende Geld aus dem Bauf foll bu auch alleine haben - mehr tann ich nicht sagen: Nur noch eins - Das Gut scheint mir ju groß vor bich - bu bift fein gandmann - haft andre Lieblings Beschäftigungen - wirst leicht zu bevortheilen feyn u. f. m. und wenn bu denn ein Gut haben wilft - muß es den eins um fo einen enormen preiß feyn. Bie du hir warft, fo fprachft bu von einem von viel geringerem Gehalt - aber 45000 rth !! ba wurde mir ganz schwindlich vor den Augen. Noch einmahl - thue was du wilft - nur anastiae mich nach geschenen Sachen nicht — auch mit den 3 procent will ich zufrieden feyn — 3ch will ja alles thun, was ich fan und vermag, nur mögte meine paar Jahre noch ruhig durchleben — das ist das einzige mas begehrt und verlangt

deine

treue Mutter Goethe.

N. S. Dancke dem braven Göge vor sein Anerbieten — und vor das überschickte Modenjournahl.

208. An Goethe. `

# den 6 ten Februar 1794

Lieber Gohn! Bier erscheint endlich ber Cataloaus - gefält bir die Einrichtung fo foll er fo gedruckt werden - nur eins halte ich vor nicht gang schicklich - nehmlich daß des Baters nahmen vorgedruckt wird - es braucht ja niemandt zu wißen von wem bie Bucher find - und ber Rahme thut zur Gute der Bucher nichts - ich ließe ibn alfo weg - nicht allein über Dieftes fondern überhaupt ermarte dein Urtheil. Suche bir nun aus mas bir etwann nußlich beucht - alsbenn foll ihn Schloffer auch betommen - fchicke ihn ju dem Ende bald gurud. Gleich zu Anfang bes Mergens tans du die versprochne 1000 f haben - follen fie fo wie ichon geschehen an herrn Banfa ausgezahlt - und dir hernach durch Berrn Streuber übermacht werden? auch barüber erbitte mir beine Meinung. Mit dem andern Bertauf ist jest alles wie leicht zu dencten ist still - boch hat sich ein neuer Liebhaber zu ben Beinen gemeldet - Er wird fie villeicht die andre woche probiren - ben Erfolg folft du fogleich erfahren - es ift herr Dict im Rothenhauß - Begen ber Gemablbe ift mir eingefallen, ob ich nicht fie Berrn Nothnagel an bieten solte — ich wolte 100 Carolin davor fordern — mann tonte ja hören was er dazu sagte — übereilen werde nichts auch nichts vor mich thun - sondern deine Meinung vor allen Dingen hören - ohngeachtet die Zeitläufte fo beschaffen find, bag mir bes Diogines fein Fag am liebsten mare - ich wolte es ichon rollen !! Bir haben wieder Binterquartire bie Bull und die Full! 3 Battalion Preuschisch Garde - fo viele ples firte und Krancke — daß die Obrigkeit genöthigt war vorige woche doppelte Einquartirung anfündigen zu lagen - Bollen fehen wir wir uns burchbruden - nur das Bolt ift eine theure Speculation — bu hast gesehen wie aut ich mich versehen hatte zwen Jahre hatte ich vor mich bran gehabt - aber! aber! bas marschirt — mein trancker Obrister geht wie nathürlich nicht vor die Baußthure - alfo wird den gangen Tag eingeheißt -

bekomme ich nun noch einen — dann wirds schön werden — Was das alles am Ende noch werden soll — das weiß glaube ich der größte politicker nicht — genung wir sind in einem wirr warr — der nicht ärger seyn kan — Laßen wir das Ding gehen wie es kan — ängstigen uns nicht vor der Zeit — bringen unsere Tage so vergnügt zu als wir können — denn wir können dem Rad des Schickschls doch /: ohne zerschmettert zu werden :/ nicht in die Speichen greisen u. s. w. Dende! vorige Boche ist die Zauberslöthe zum 24 ten mahl bey voll gepropstem hauße gegeben worden, und hat schon 22000 f eingetragen! Bie ist sie denn bey Euch executirt worden? machens eure Affen auch so brav, wie unsere Sachsenhäußer? Jest will ich einpacten, damit die Geschichte Worgen bey Tages anbruch fort gehen kan — Lebe wohl! Grüße alles in deinem Hauße — auch den braven Göge pon

deiner

treuen Mutter Goethe.

N. S. Hast du meinen letten Brief wegen des Guts bes hertigt? ich möchte eben nicht gern eine Last auf deinem Halsse wißen — das würde mich sehr drücken.

209. An Goethe.

#### ben 9ten Dert 1794

Lieber Sohn! Hir kommt das Türckische Korn wünsche daß es wohl gerathen und gedeihen mögte. Ich habe so ein drängen so ein treiben in meinem inneren — die Gedancken und Ideen jagen sich so untereinander — wie die Knaben wenn sie Jägers spielen! Sie dir alle zu erzählen würde mich im Schreiben, dich im Lesen ermüden — 14 Tage erwarte ich schon einen braven von Freund Stock mir vorgeschlagenen Werckmeister — der mein Wohnhauß von untenan, diß oben aus besichtigen und aldenn sagen soll was es ungesähr werth seve — ehe das geschehen ist

- habe ich feine feste Gewischeit im fordern - 20000 f hat es ber Bater mit fambt ben Möbeln ehedem geschätt - wollen bören mas der Mann sagen wird - ja wenn die Ohneboßen wieder zu Baufte maren - bas mare freplich ein ander Ding -Berschleudern thue ich es nun gemiß nicht - und den gangen Berlauf folft bu erfahren - Die Gebrüder Thurneiften haben bas aroffe Bauft dem Braunenfelft gegenüber bas bem Adlichen Bauft Frauenstein gehört - gang /: ber Degladen wegen : | gemithet -Thurneift hat mir eine Wohnung barinnen angebothen - ich liebe aber bie Lage nicht - ber Rogmard ober bie Gegend ber Bauptmache muß es fenn - So eine art von Boffnung habe ich - in diefer mir fo fehr am Bergen liegende Gegend meine noch übrigen Lage zu verleben - aber die Sache ift noch im brühen — und nicht gant flahr — Summa Summarum es ift eben noch nichts im klahren - mußen es mit Gedult erwarten - bis fichs aufflährt. Übrigens befinde ich mich wohl - habe bif auf ben heutigen Tag - meinen alten trancten Obersten noch im Baug müßen eben froh senn daß es nicht ärger ist boch mir gefallen fo wenig wie dem Eulenspiegel die großen Gludsfälle - wenn mann ein Bein bricht - ifts ein großes Glud - bas es ber hals nicht war u. f. w. Lebe wohl! 3ch schreibe bei Licht — und das amusirt mich nicht — bald ein mehreres von beiner

treuen Mutter.

N. S. muß auch noch Nachtlichter vor heute — vor den francten Hermann machen.

210. In Schloffer.

# [Anfang März 1794.]

Lieber Sohn! alle Eure Pläne und Borhaben tann ich mit vollem Zutrauen unterschreiben und eben so, was Ihr für Eure Rinder beschließet: denn wo hatten je Rinder einen bessern Bater, als die Euren?

211. In Louife Schloffer.

Den 24ten Mert 1794

Liebe Louise!

Sieht du nun wie Gott aute Kinder ichon bir belohnt ift beine Beprath nicht bepnabe ein Munderwerd - und daß fich alles fo fchicken muß, daß beine Lieben Eltern und Bes schwister nun mit bir gehen - bas wurde boch nicht so leicht gegangen feyn, wäre tein Krieg ins Land getommen - merde bir bas auf dein ganges Leben - ber Gott ber dem Abraham aus Steinen Rinder ermeden tan, tan auch alles was wir mit unfern blöden Augen vor Unglud anfeben zu unferm besten wenden. Dun Liebe Louife bu einzige bie mir von einer theuren und ewig geliebten Tochter übriggeblieben ift - Gott seegne bich! Gen bie treue Gefährtin beines zufünfigen braven Dannes - mache 3hm bas Leben fo froh und gludlich als nur in beinem Vermögen steht - Sey eine gute Gattin und deusche Baußfrau; fo wird beine innre Ruhe, ben Frieden beiner Geele nichts ftöhren können - Behalte auch in ber weiteren Ents fernung beine Großmutter lieb - mein Seegen begleite bich wo du bist --- und ich bin immer

deine treue Großmutter Goethe.

N. S. Grüße Nette und Mutter und fage ber letten, daß ich ehestens auch an Sie schreiben würde aber boch nicht ehnder als biß ich von der Gerockischen Sache etwas Zuverläßiges fagen könte. Den Brief an deinen Bräutigam schließe offen bey damit ihr ihn leßen könt auch weiß ich nicht wohin ich ihn adreßiren soll.

212. An Goethe.

# Lieber Sohn!

den 1 ten Aprill 1794

Die Bürgerkrone wäre nun verbient! Mama la Roche kommt nicht zu Euch — ich könte um meinen Ruhm zu vergrößern Euch 254



rathen laften wie ich die Sache betrieben doch tan vor difmahl die Verheimlichung meiner Talente /: aus Gründen die Ihr gleich boren folt : | nicht flatt finden. Gestern fuhr ich nach Offenbach - zum Glud ober Unalud bas tan ich noch nicht bestimmen war die l. R. nach Banau gefahren aber ihre Tochter die Boffräthin Möhn war ben ber Band - ich will die Geschichte Dialogifiren es flingt befter, als bas emige fagte ich, fagte Gie. Frau Aja - Ep Ep bie Mama reift boch auch immer im Lande berum ich habe gehört fie will auch nach Beimar - Dobnin ja es ift fo etwas im Merc - Aja - ja über biefe Reife batte ich boch etwas mit Mama zu reden - doch da sie nicht ba ift tan ichs ihnen auch vertrauen - aber versprechen sie mir bag Bieland in feinem gangen Leben nichts von alledem mas ich jest fagen werde erfahren foll - Möhnin. ja das verfpreche ich. Aja. Bieland ift mit Arbeiten fo überhäuft baß er bie Nächte zu Bulfe nehmen muß - weil es eine abs fulute Nothwendigkeit ift, daß die Sachen fertig werden - barunter leidet sein ohnehin nicht ftarder Körpper - nehmen ffe nun noch Berftreuung bagu! fein Geift murde durch bas Dafenn feiner Freundin gant auf andre Gegenstände geleitet werden -Demohngeachtet mußte feine angefangne Arbeit vollendet fenn, ba fonte warlich eine gante Zerruttung ber Maschine bewürct werden u. b. m. legen fie das der Mama an Bert und fie wird mir vor meine ihr gegebene Binde danden - Damit aber Bieland von unferm Plann /: ber boch in Bahrheit blog zu feinem besten angelegt ist :/ nicht ahndet; fo muß die Mama einen Brief an ihn Schreiben, worinn fie mit großem Bedauren Umftände angibt /: die ben jegigen Zeiten leicht zu erfinden find :/ die fie verhindern zu tommen. Möhnin. Das alles foll befolgt merben — bas verspreche ich ihnen. Nun könt Ihr gant ruhig fenn denn zum Überfluß will fie Morgen nach Franckfurth und tommt zuverläßig zu mir - und ba will ich fo empfindsam Salbatern als wenn mann fagte Baal Gamen bag mann es tonte vor Balfam nehmen. Das macht bu benn vor ficts facts



mit beiner Unschlußigkeit - wunderlicher Mensch! nehme beine Jugenbfreunde die bu ungern vertaufen fiehft - fuche bir aus was dir Freude macht, was tommt benn auf ein 100 f mehr ober weniger an - bu haft ja bas erste und größte Recht baju - nur mache daß ich den Catalog noch vor oder zu Anfang ber Defte betomme - benn zu Anfang des Sommers wird bir eine andre große Bibliothede vertauft, ba mögte ich die unferige gern mit anstoßen - es ift profitabeler - nun muß Schloffer den Catalog noch haben - auch muß er gedruckt und in die Belt geschickt werden, drum zaudre und zögre nicht länger nimb mas bu wilt und damit Bolla - alsdann ichicke ich bir ben gangen ausgesuchten Plunder auf einmahl - was foll ich jest und ben abermahl paden und ichicten u. f. m. Mit dem Bertauf der Sachen werde mich gang zuverläßig nicht übereilen - boch stille sige ich auch nicht - ich würde und treibe die Sache fo im stillen - denn wer nicht fucht, der findet auch nicht. Beute habe ich unfern alten Befandten Veter Melchior zum Mittagessen - ba wollen wir ein schwagen - 20 Jahre uns zurück dencken - Rriegs und Rriegsgeschrei foll nicht in Anschlag tommen - die großen Berrn mögen fich einander bescheißen |: das ift boch bas rechte Bort :/ Das soll uns nicht fümmern. Der Churfurst von Coln räumt i: fo fagt man :/ fein Argief — und zwar nicht aus Furcht vor den Frangosen — Ba! wenn die Sage wahr ware — da lachte ich mir einen Budel! Lebe mohl! Gruße alles in deinem Baug

von

deiner treuen Mutter Goethe.

213. In Goethe.

den 5 ten May 1794

# Lieber Sohn!

Sobald Lippold seine Meßgeschäfte zu Ende gebracht hat; so wirst du die Bücher nebst beinem überschickten heft erhalten — Auch soll das Luch zu den halsleinen und ber Batist mittommen. 256

Bu Euerer nochmabligen Beruhigung gebe ich Euch mein Ehrenwort, daß Mama la Roche gant gewiß nicht tommt. Sie ift febr frand geweßen und ift es zum theil noch, bas mag bie Urs fach ihres nichtschreibens geweßen fenn - über den Dunct Gend also völlig ruhig. Jest eine Bitte und Auftrag von Mabame Stod, im Kall bie Rächer noch nicht in Rahmen find, folche nicht machen zu laften, fondern nur eine Rahme über die andern Bende verfertigen zu laßen - Urfach - weil Sie von ihrem Bruder noch mehr Zeichnungen aus Italien erhalten die fich befter zu Tablo /: weil fie die Form haben :/ schiden als die drepectige der Fächer. Gerning war hir, und zwar in Dulci Jubilo - Er hat prächtige prefendte vom König und ber Königin von Neavel erhalten - bu wirft bas mehrer von 3bm febit erfahren. Der Brief an Nothnagel ift bestelt. Bir haben ja eine gange Raras vanne von Sanger von deinem Theather erhalten! Berr Devrauch debutite als Bironimus Knicker und gefiel recht gut -besgleichen Madam als Konstanse in der Entführung - von Anfang mar fie etwas verpflupfit - benn es mar bas Baug gedrud voll - gegen bas Ende gings beffer - auch murde Sie durch applaudiren aufgemuntert - aber als Königin ber Nacht - ba tonte Sie fein Bort von ber Rolle - ba war mir anaft und bange - bas zwente mahl ging aber beffer - bas Banchgen im Truben ift aut fischen - hat Gie recht brav gespielt und gefungen. herr Demmer! das ift ein berrlicher Mann - den Tamino hat er vortreflich gespielt - und unfere Opern haben durch ihn febr gewonnen - feine Frau ift nur als Claudia einmahl aufgetretten - ba tan mann noch nicht viel fagen. 2ors rige Boche ift die Zauberflote zweymahl ben fo vollem Bauße gegeben worden, daß alle Thuren offen bleiben mußten fonft wäre mann vor Bige erstidt! Mein Lieber Frig Stein ift noch hir, und lebt wie der Bogel im hanffaamen stest Luftig Bepfa Bopsasa - Er ist immer noch der Liebe junge der Er vor 9 Jahren war. Die mir es geht? herglich erbarmlich. Die Bibliotheck wird wohl das erste feyn mas ich mit Ehren vom Balsfe LR. 257



friege — Batten die Dhnehoßen fo viel Bein getrunden als mann ihnen Schuld gibt; fo mare jest nicht möglig fo eine enorme me[n]ge Beine noch vorzufinden, ba vergeht feine woche, wo nicht in ben Mainger Gegenden 50. 60. und mehrre Stude bes besten Beins feilgeboten werben - ba fite ich benn, und ift nicht die geringste Nachfrage. Auch mit der Schätzung des Bauges bin ich fehr unzufrieden - bende 14000 f im 22 f fug!! Frenlich werbe ich es nicht fo weg geben - aber ich tan boch auch die Schätzung nicht vorweißen - ohne mir thort zu thun. 20000 f hat es ber Bater mit ben Mobilien geschätt. Jest muß ich andre Leute ins Spiel ziehen - und fehen obs befter geht - baß du von allem Nachricht haben follit, versteht sich. Not eins! 3ch habe in einem zimmlich großen Raften Bandzeichnungen und andre dahin einschlagenden Dinge, bie ich mit fleiß nicht in den Catalog habe bringen lagen, vor bich zurüch gelegt, und werde folches alles mit den Büchern mitschicken - obs aber gute ober schlechte Dinge sind verstehe ich nicht. Benn etwa Ihro Bochfürstliche Durchlaucht die Regirende Frau Berzogin eine Dberhoffmeisterin brauchte so hat sich ben mir eine Frau von Schilden gebohrne Gräfin von Rangau gemeldet - Gie ift von ihrem Mann geschieden - und geht ihr fümerlich - will sogar ohnendgeldlich in Dinsten tretten - ift eine gute Freunbin von Sopfie Bethmann - und in diefer Rudficht habe es boch Schreiben mußen, um fagen zu tonnen ich hatte es geschrieben. Lebe wohl! Behalte lieb

deine

treue Mutter Goethe.

214. An Stod.

# Lieber Freund!

Da es bey Stadt und Land eine ausgemachte Sache ist, mich als eine Beschützerin und Pflegerin der Sieben freyen Künste anzusehn — und alle Schöne Geister die in Sturm und Drang sich befinden ihre Zuflucht zu mir nehmen; so hat auch herr 258 Robert ber kurge Zeit im Dinste Taliens und Melpomenens Figurirt hat sich De und wehmüthig an mich gewendet um ihm bey meinen Freunden die am Ruder des Staats sitzen ein gnädiges Fiat zuwegen zu bringen. Dieser junge Mann ist auserordentlich geschicht im zeichnen ich habe eine Landschaft vom ihm geschen die dem größten Meister Ehre machen würde. Da Er nun seine Kunst noch sehr gern der Bolltommenheit näher bringen mögte — und ihm ein Freund dazu behülflich seyn will; so wird er morgen bey einem Hocheblen Rath um Verlängerung seines hierseins unthänig ansuchen — Da Sie nun Lieber Freund bey dieser Sache großen Einstuß haben; so lege sehlt eine Bitte vor den wirtlich Talenten reichen jungen Mann bey Ihnen ein — Hoffe auf gnädige Erhörung und verbleibe nebst Empfehlung an Ihre Liebe Frau und Kinder

> Dero gehorsambste Dienerin u Kreundin

> > Goethe.

v. H. d 14<sup>ten</sup> May 1794

215. In Goethe.

Lieber Sohn!

den 25 ten May 1794

Db zwar die Bücher hoffendtlich diese Boche gepact und alsdann so bald als möglich durch einen Fuhrmann an dich abgeschickt werden sollen; so hat es mir doch vor inliegendes Holländische Tuch, und den Batist zu lang gedauert. Berwundre dich nicht daß der Batist aus lauter Lappen besteht — Dein Bettschag wird es schon einrichten, daß es reichlich an 12 hemden Manschetten und Boderstriche gibt — die Stockin kauft vor ihren Mann immer solche Lappen — warum aber nicht vom ganzen Stück? Antwort — weil es die nehmlichen Dinste thut und weil der Batist /: da kein Franzoss mehr her darf:/ jest enorm theuer ist — die hälfte ist zum allerwenigsten gespart — brauche alles gesund. Meine Revolution ist in vollem gang — was nun draus werden wird muß sich jest bald entscheiden — über die



Beine habe alle verständige Leute meiner Betanbichaft um Rath gefragt febit folche bie in gleichem Kall maren wie 2. E. Doctor Begler ber in ber Etlingischen Erbschaft mit Erbe war - ber mar nun fo gutig mir die Specivication fo wohl der jahrgange, als auch bie Taration - und den endlichen Bertauf aus bem Inventario mitzutheilen - baraus ich benn ersehen habe, baß ba diefe Beine ohngefähr mit den unferigen in gleichem Berhälts nuß stehen - ich sie vor 8000 f lokichlagen tan - ben biefe Battung ift nur vor wenige brauchbar - Gogel und Dict find hir die einzigen die fich mit fo alten Burschen abgeben - nun hat Gogel 7500f geboten, jest habe gestern bem Did proben bavon geschickt - und bietet der 8000 f fo foll er fie in Gottes nahmen haben — den 1tens bringe ich sie nicht an; so muß ich mieder etliche 100f anmenden um auffull Bein zu taufen -2tens entbehre ich jährlich 320f Interegen - und 3tens bin ich ber Rellerfigerrey mube und fatt - vorgestern mußte wieder um alles aufzufüllen - Trindwein zu brechen u. f. w. 5 Stunden unter der Erde feyn! und endlich 4tens wenn ich ein ander logie beziehe - ba wäre es nun gant ohnmöglich bie alten Berrn mitzunehmen - und vertaufe ich nun bas Baug fo mußte ber Reller geräumt werden — und ba wäre ich gezwungen noch Rellerzins zu bezahlen - bas beste ift fie machen por ber Zeit Play. Mit bem Baug ift es jest in zimmlicher Bewegung -Lippold hat den Auftrag 3 bis 4 Competenten find muthmaßlich ba - Berr Bandelsmann Chamo - Berr Müller der in der Bethmännischen handlung ift - herr Senator Megler Tochtermann von Berrn Reller. Lippold bietet es por 30000 f an bas glaube ich nun eben nicht zu erhalten - müßens eben abs warten. Vor mich scheint sich auch etwas zu presentiren -wenn mir bas gelänge; fo wurde ich nach meiner Empfindung fehr gludlich feyn! Es liegt auf ber Seite des Rogmards mo bie Aussicht die gante Zeil vor sich hat; hat die Morgensonne - und ich betäme folgendes - auf der Erde 1 Stube von 2 Fenster vor meine Mägde - eine Ruche - hoff - holyplay

- Baffer - Regenpompe - Reller - 1ter Etage Bohnftube von 3 Kenster fohrnenheraus bie Aussicht nach ber Beil - aleichs bran die Schlafstube von 2 Fenster in Boff - auf dem nehmlich Stod noch 2 Stuben jede mit 2 Renfter auch in Boff gebendt - Vorplats - privet - Rammern u. f. m. Das mare nun alles gang herrlig; in die Schlafstube würde eine Klingel die in die Mägdte Stube ginge angebracht - fo wie ich mas bedürfte geflingelt - ba hatte ich oben meine gange Bequemlichkeit u. f. m. Nun tommt aber, bas große Aber - es ift nur erst im Rif und noch nicht gebaut! Bird fich aber auch in der Boche aufflabren, und gebaut ift defimegen boch bald, weil fein Reller und tein Fundament gegraben wird. Aus diefer Relation fieht du, daß alles in Gährung ift, und daß Frau Aja alle Banbe voll au thut hat — nicht minder daß der guten Frau ihre Geelenfrafte febr in thatiger Bewegung find - fo lange mir es nur an Egen - Trinden und Schlafen teinen Abbruch thut - fo maas meintwegen tochen bis mans genießen tan. Jest tein Bort mehr - ich bin mude, und vor daß daß ich bie Molden trinde - ift diefe Gpiftel lang genung. Lebe wohl! bießes munfcht Deine

> treue Mutter Goethe.

N. S. Du hast boch verstanden, was ich dir neulich schriebe — nehmlich daß die Stockin die Neapolitanischen Fächer nicht in Rahmen /: in so fern es nicht schon sind :/ eingefaßt haben will — sondern von den andern beyden — eine Rahme zu Probe — weil du sehr beschäftigt bist, so nims nicht übel daß ich dirs nocheinmahl ins Gedächnüß rufe.

216. An Goethe.

Lieber Sohn!

Sontags d 15ten Juni 1794

Meinen besten Danct vor Reinede den ert Schelm - es foll mir aufs neue eine töstliche Beide seyn! Auch verbient herr



Unger Lob und Preiß wegen bes herrlichen Papiers und der unübertrefbahren Lettern - froh bin ich über allen Ausdruck, baft beine Schrieften alte und neue nicht mit ben mir fo fatalen Lateinischen Lettern bas Licht der Belt erblickt haben - benm Römischen Carneval da mags noch hingehen — aber sonft im übrigen bitte ich bich bleibe deufch auch in ben Buchstaben -Auf Gevatter Bielands Berde hatte ich prenumorirt aber vor der neuen Mode erschract ich - und ließe es bleiben. hir Schloffers producten - ich hatte fie vergeßen benzupacten mich freut daß die Raften gludlich angelandet find - und daß ich fie vom Balbfe habe - wünsche viel Bergnügen baran zu erleben. Das pädgen an Ifland habe fogleich beforgt. Noch ift alles bey mir im alten - zwar haben zwey Mäckler bas Baug von obenan big untenaus besehen - find aber noch zur Beit nicht wieder erschienen. Mußen es eben abwarten. Übrigens befinde ich mich fo gang leidlich von Bergen gefund - und daß vor diefes Jahr das linde Bein wie vorm Jahr bas rechte fo kleine Späße macht — demohngeachtet gehe ich bennahe tägs lich aus - 1. E. heute ju Stock in Garten - bin vergnügt und luftig - und fehe Morgen die Erbschleicher von Gotter u. f. w. Lebe wohl! Gruße dein ganges hauß - und bes halte lieb

deine

treue Mutter Goethe.

R. S. Der, so mir von dem Reinede die Blätter aufgeschnitten hat soll großen Dand bavür haben — Aufschneiden ist meine Sache nicht, ich thue es nur in den größten Nöthen.

217. An Goethe.

ben 26ten Juli 1794

Lieber Sohn! Habe doch die Güte mir mit dem ersten Post= wagen bas geschriebne Verzeichnüß der Bücher so du empfangen hast mir zuzuschicken — ich habe es höchst nöthig alle Nummern 262 mußen nathürlich wegen der entstandenen Lucken in andre Drdnung gebracht werben - ber Schuft von Buchbrucker hat das von Lippold geschriebne verlegt ober gar zerriften - die Auction gebt im Augst por sich - ich ersuche bich also mir mit bem beinigen auszuhelfen. Dhne biefen Borfall hatteft bu teinen Brief von mir erhalten, benn ben uns gebts toller zu wie jemahls - alles pact - alles rüftet fich zur Flucht - woher all ber wirr warr entsteht tan ich mit Zuverläßigkeit nicht fagen - es verbreiten fich Geruchte bie ich nicht dem Davier anvertrauen mag - genung so arg war es noch nie!! Um nun nicht gant unthätig zu fenn - um mich wenigstens fo viel mir moglich ift von Borwürfen die mich trefen tonten frep zu machen - fo habe Gestern meine beste Sachen bie fich transportiren laften in 3 große Riften burch Lippold Daden und burch ben Freund in der Noth Nicolaus Schmidt nach Langenfalte ju feinem Schwager Berrn Voleds überbringen laften - warum nicht zu dir? das will ich dir sagen — der mangel an Ruhrleuthe die gerade nach Beimar gehn war die Urfache - Schmidt als ein der Sache Berständiger hat mir diefen Rath gegeben und ich bumm in biefen affähren - habe ihn befolat. All mein gutes Beißzeug gemacht und ungemacht - Silber und Geschmeide ist aufs beste gepactt - einbalirt u. f. m. In ber größten Unruhe — ba Stroh — Seile u. b. g. im Baußehren lage - tommt noch eine neue Erscheinung von Einquartirung - R. P. Capitain und Quarttier Meister von Goelg! nun tommt aber das beste - Er bringt feine Gemahlin mit!! Хų Berr jemine! Babrhaftig die Frau Aja wird recht getrillt ---Gott! Erhalte mir meinen auten Muth und mein fröhliges Berg - diesen Troblen ohngeachtet - hat mir um 5 uhr mein Epertage recht gut geschmedt - und biefen Abend werden mir Ehlenlange Rrebse die Laft bes Tages verfüßen. a propo! Bann bekomme ich dann einmahl wieder Modejournahle - feit bem Monath Mert habe ich nicht gesehn - auch Mercure wens beliebt - Ich habe dir 10 Centner Bucher geschickt - also -



den Gelehrten ist gut predigen. Länger habe heut nicht Zeit ich muß noch zwey Briefe schreiben — an Schlosser ver nach Bareuth Emigrirt — und an Peter Melchior der in die weite Welt marschirt. Lebe wohl! Gedencke zuweilen an deine in jesigen Zeiten geplagte Mutter — Grüße alles was dir lieb ist

von

ber Frau Aja wohlgemuth.

218. In Goethe.

ben 15 ten Augft 1794

# Lieber Sohn!

3ch muß bir Bericht von unferm hauß erstatten und wie bift jeto die Sache ift betrieben worden - erbitte mir über bas alles eine prompte und bie Sache entscheidende Antwort - denn nichts ift fataler als bas nicht wißen was mann eigenbtlich thun oder nicht thun foll. 3men Madler haben es por obnaefähr 3 Monath besehen da der Preiß ihnen aber vermuthlich zu hoch war blieben fie weg - nun tam ber Lermmen die Frangofen tämen — ba war nathurlich alles stille — Gestern meldete sich ein Raufer ber botte 22000 f in 24 f fuß - 30000 f ift zu viel und das obige ift tein gang schlechtes Gebot - aber erhöhet tan es villeicht boch noch werden - ich dende vor 24000 f tonte mann es lagen - bas größte wäre 25000 f - boch hat das alles fo teine Eile - ich will nur gewiß fenn worauf ich halten foll. 3ch vertaufe - ich behalte es, alles wie bu und Schloffer die Sache betrieben haben wolleft ein Studaen Allwißenheit wäre jest fo übel nicht! Gibts bald Friede fo tonte mann noch warten - follten aber bie Franden bas gange Reich überschwemmen und in ihren Siegen fortfahren - fo mögte freylich in einem Wincelgen meiner Baterstadt ohnbesorgt vor hauß und hof ruhig dem Specttadel zusehn. 3hr Männer bie Ihr die Sache beger einsehn müßt als ein Beib das nicht bas geringste davon versteht - Ihr müßt Rath ertheilen meinen Ruden will ich ein vor allemahl frey haben - ich bin

gants Refinanirt — ich verlaufe ich laße es sevn — wie Ihr wolt - fo theuer 3hr wolt u. f. m. Mit bem Aufbauen einer Bohnung worauf ich mich fo freute gebts nicht. Der Mann tan tein Geld befommen - bie Leuthe bie jest fo mas mit fremdem Geld unternehmen wollen, find fehr übel dran - bie Capitalisten geben ihre Gelber auswerths - um nicht alles an einem Rlect zu haben - ich felbst habe auf Anrathen Berrn Schöff Schlosser 3000 f an Churpfaly zu 5 procent ausgelieben. Eine Wohnung hätte ich folglich noch nicht - allein das foll ber Sache tein Bindernuß in ben Beg legen - ich will mich schon durchbringen. Jest überlege, und gib mir fo bald als möglich |: den ich habe ben Madler auf die Antwort meiner Rinder vertröfteft :/ eine enticheidenbe Antwort. Die Dobe Jours nahle die Mercure sind angekommen - aber bas beste mas ich von dir verlangte ift ausengeblieben - nehmlich der geschriebne Catalog von den Büchern die du empfangen haft - und ben ich forgfältig mieber auf bein Begehren mit ben Buchern bir zurud geschicht habe - ift er noch vorhanden fo habe die Gute ibn mir mit bem ersten Doftwagen zu überfenden - folte er aber nicht mehr bey Banden feyn - fo melbe es wenigstens mit ein paar Borte - ba müßten wir eben feben - wie wir uns sonft aus ber Bermirrung heraus hulfen. Schloffer ift nach Bareuth geflüchtet - fogleich werbe auch an 3bn ichreiben und mir feinen Rath und Meinung erbitten. Lebe wohl! 3d bin und bleibe

deine

treue Mutter Goethe.

219. An Goethe.

Lieber Sobn!

ben 29ten Augst 1794

Ich bin in einer art von Verlegenheit die aber mehr dich als mich angeht — Mit dem Haußvertauf will es nicht recht vorwärths gehen — die Ursach dieser Trenteley fan ich nicht



eraründen - Gleich nach Empfang beines und Schloffers Briefe !: Die völlig aleichlautent find :/ liefte bem Mactler zu wiffenthun. baf meine Rinder ben Rauf genehmigten - und bag nun weis tere Absprach brüber genommen werden fonte. 3ch glaubte alfo - baß gleich den andern ober boch einige Tage hernach die Sache ins flahre tommen mußte - Seute finds 8 Lage bag meine obige Antwort ihnen hinterbracht worden ift - und ich höre und fehe nichts - ben Madler treiben - ware ein mahrfcheinliches Zeichen, daß mir das Baug zur Laft mare und murde teine gute Birdung hervorbringen - und ba er Nugeu bavon bat; fo muß fein eigener Bortheil ihn von felbst antreiben ber Sache ein Ende zu machen. Mir liegt nun in gemißer Rucflicht die Sache nabe - auch nicht nabe - ich tans abwarten - auch fo lange nichts gant und gar abgesagt wird ift hoffnung daß es noch vorwärths gehen tan - auch wurde ich bir feine Silbe bift zum Ausgang er fepe nun fo ober fo geschrieben haben, wenn bein Gedande bich auf neue mit bem Buts Rauf einzulaßen — mir das Schreiben nicht als höchst wichtig vorgestelt und mir ängstliche Gedanden und Überlegungen zugezogen hätte — Jest überlege wie die Sache zu betreiben oder nicht zu betreiben ift -- meinen Billen haft bu [zu] allem beinem Thun und Lagen — nur gegen Ohnmöglichkeiten tan ich nicht tämpfen - und Unruhe im Gemuthe ift mir ärger als l: ich fchriebe bas fchon einmahl : als alle ohne Bofen ben ber gangen Armee — die haben mir noch teine einzige schlaflose Nacht gemacht. So bald ich mas weiteres höre folt du es erfahren - bif dahin Lebe mohl!

> Deine treue Mutter Goethe.

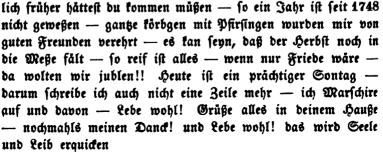
220. An Goethe.

ben 14 ten September 1794

Lieber Sohn! Ich bin dir doppelten Danck schuldig den ich hirmit von ganzem Herzen erstatte: Einmahl vor deinen letten lieben Brief der mich von so großer Sorge und Bangigkeit be-266 freit hat, und benn vor ben geschriebenen Catalog ben ich birs mit bandbarlichs zurudichide - er hat uns aute Dinfte gethan - aus Berfehn waren nemlich Bucher im gedruckten Catalog 1. E. Vitaval Rechtshändel angezeigt - Die nun in der Bibliothede nicht ju finden maren - aus beinem Catalog erfahen mir nun, baf fie in beinen Bänden und nicht wie wir mähnten abhanden gefommen waren, und damit war es aut u. f. d. m. Bott lob und band! bas mare nun auch porben! Bertauft find sie — aber was braus gelößt worden ist weiß ich noch nicht in der Defe haben bie Ausruffer zu viel zu thun - um Rechnung ablegen zu tonnen - Mit unferm Bauf ifts noch immer stille - jett muß ich es gedultig abwarten - an Ropf schmeiße ich ihnen bas schöne - gut unterhaltende hauß gewiß nicht zumahl ba burch das Bergögern ein schönes vor mich pagendes Logie an andre vermithet worden ift - boch Gott! ber mir von jugend an fo viele Gnade ermißen bat - ber wird ichon ein plätzgen aus fuchen, wo ich meine alten Tage ruhig und zufrieden beschließen tan.

hirbey kommt ein einschlag von einem Schauspieler, den ich aber nicht kenne — von seinen Talenten also keine Rechenschaft ablegen kan — auch ein Brief von der Fiala — um dir zu sagen wie ich zur Einlage gekommen bin. Nun noch eins! Beiß du keinen Rath zu geben vor den Doctor Bolfgang Stard — den älsten Sohn des Pfarrer Stard? Dieser ist sein Baterland müde und satt — alle Cabalen die gespielt werden zu erzählen wie die schlechtesten Subjecte ihm vorgezogen werden das wäre zu weitläufig — Er mögte also gern in ein ander Land als Amtmann oder was er nur seyn könte wenn es auch nur 500 f eintrüge an Schlosser will ich auch schreiben — freylich muß bu ja niemandt von Verwandschaft ins Weimarische bringen das setzt kein gutes blut — auch ist das die Meinung nicht — sodern villeicht nach Desau oder sonst — genung Er hat mich sehr darum gebethen — und ich lege es so hin.

Jammer und Schade daß du jest nicht hir bift - aber frey-



deiner

treuen Mutter Goethe.

N. G. Hier ein Studgen Borbure die in einem der Mercure gelegen hat — man kan immer so was brauchen.

221. In Louife Schloffer.

Den 20<u>ten</u> Septemb. 1794

Liebe Louise! Dismahl ein paar Zeilen an dich Liebes-Mägs delein - Die fehr mich bein Fleiß beine Aufmerchamkeit vor mich gefreut hat, tan ich dir nicht genung fagen - meinen Bergs lichen Dand vor die schönen, warmen Strümpfe die follen mir wohlthun — bas hielft mir mehr als bie gange Apothede fambst allen ihren Busfen und Schachtlen - auch find fie fo ichon gerathen. Denn ich habe fie sogleich anprobirt - 3ch schicke bir hir ein fleines Gegengeschend - nim mit bem guten Billen ber Großmutter vorlieb - auch 200 Schocolade - Die andern 20 & follen durch Fuhrleuthe bald folgen. Gruße deinen Lieben Batter und dande 3hm vor die überschickte Quitungen - jest ift alles wie ich es wünschte, in der schönsten Ordnung - nur in meinem Bauße ift es unfauber und unordentlig bas thut einem fehr leid, wenn mann das Gegentheil gewohnt war! Gott! gebe bald Frieden, daß mann wieder Ruhe in feinem Eigenthum genißt Amen.

heute habe ich viel und mancherley zu schaffen — darum nur soviel vor dißmahl — Grüße auch deine Liebe Mutter — Benriette Eduart und Tante Boanern von

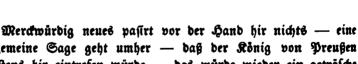
deiner

treuen Großmutter Goethe.

222. An Goethe.

# den 5ten October 1794

Lieber Sohn! Da in diesem Jahr alles einen Monath früher tommt mie fonft; fo find auch die Castanien ichon ben der Band - und zwar fo ichon wie Italienische Maronen - erlufttire bich bran mit beinem aangen Bauße welches ich auch bitte freundlich zu arüßen. Ben uns fiehts munderselfam aus - Frands furth ift von ausgewanderten von Achen Coblens u. f. m. gepropft voll! follen nun wie es heißt - die Binterquartire auch ftard werden; fo wird das eine faubre Birthschaft geben wollen indeßen auf Gott vertrauen - und fo viel nur immer moglich in unfrer Behaglichkeit bleiben - und unfern guten Muth /: der uns ichon fo viele michtige Dinfte geleistet hat :/ nicht verliehren. Das mir am unangenehmsten ift -- ift bag ich eben biefer Zeitläufte wegen - unfer Bauf noch eine weile werde behalten müßen - boch wenn ich bedende wie viel ungludliche Menschen jest froh maren wenn fie ein Baug hatten, und muften wo sie ihr Baupt hinlegen follten; fo fchame ich mich, und bitte Gott um Vergebung vor meine Ungedult und Narrheit. Lieber Sohn! ich muß bich boch auch einmahl wieder an die Kächer und Tablo von Stods erinnern - besorae boch daß die Sachen einmahl zurud tommen. Wie ich höre, fo tommen bie Weprauchs wieder zu Euch - es ist mir vor die Leute recht lieb hir wolte es mit ihnen gar nicht gehen — Lilla der Frau ihre lette Darstellung — keine Hand hat sich gerührt — sie hat mich gedauert - freylich haben wir gar trefliche Lillas gehabt - eine Unzelmann — Billmann — Schict — das hat die Sache freulich vor die gute Frau verschlimmert.



allgemeine Sage geht umher — daß der König von Preußen ehestens hir eintrefen würde — das würde wieder ein geträsche wegen der Sophie B. geben! Lebe wohl! Grüße alles was dir lieb ist und alles was fragt nach

deiner

223. In Goethe.

den 17 ten November 1794

treuen Mutter Goethe.

# Lieber Gohn!

Es ist ichon zimmlich lange daß wir nichts von einander vernommen haben - brum foll diefer Morgen gewidmet fenn, bir eins und bas andre vorzutragen. Die Castanien wirst du erhalten haben? Den Confect betomst bu auf den Beiligen Chrift - früher tan mann die Maniafaltiakeit nicht haben das ift bie Urfach ber Bergögerung. Der Better Bolfgang Stard braucht deine Bulfe nicht - er hat fich felbst eine Charae auaetheilt - Er hat ein Beib genommen und fist degwegen gut ober schlimm in Frandfurth fest. Siebenstud Modejournal und Siebenstud Mercure find in meinen Banden - gelegenheitlich erbitte ich mir bie folgenden. Lieber Sohn! 3ch ersuche bich fehr angelegentlich die Sachen die du von Berrn Stod in Banden haft -- boch bald möglichst Retour zu schicken -- ich bin ichon fo ofte brum gefragt worden /: Es ist ein precium affectionis :/ ich weiß benn niemals eine rechtliche Antwort ju geben, und bin jedesmahl in Verlegenheit - Ich bitte dich also nochmahls spedire die Sachen bald - und wilt du dich bey Stocks /: die wie du felbst weiß fehr gute Menschen sind :/ recht infinuiren fo laße ein paar Zeilen die Sachen begleiten. Abregire sie an mich - ich will gerne das porto des Postwagens bezahlen - damit fie franct und frey in Ihre Bande fommen. Bey uns fängt bie Gefahr wieder an ju machsen - mann fürchtet daß bas arme Maint wieder eine Belagerung auszustehen hat - bas war

wieder ein Ruhmvoller Feldzug vor die Deufchen !!! 3um Ruhm mus mann Ihnen nachsagen, daß fie fich hir recht wohl befinben. Meine jesige Einquartirung ift aut, und beläftigt mich febr wenig - Oberauditer Lucidice nebit feiner Frau - und einem Bedinten - bas geht an - 3mar tochen fie in meiner Ruche - brauchen meine Mägde als wärens ihre eigne - aber alles bas macht feine große Unruhe - bann etwas muß mann boch tragen. Übrigens befinde ich mich fehr wohl nach Leib und Seele - weiß von teiner Furcht - laße tommen was ich nicht ändern tan - geniße bas gegenwärtige - und ba ich bie Speichen bes großen Rades nicht aufhalten tan; fo ware es ja Narrheit brüber zu areinen daß mann fo schwach sich fühlte. Noch eins! 3ch mogte beinem Augit gerne zum Beiligen Chrift eine fleine Freude machen — etwas zu einem Rleidgen — ober Spielfachen u. d. g. Gehe mit deiner Freundin zu rathe und schreibe bev Beiten -- bamit ichs zeitig besorgen tan. Jest Lebe wohl! Gruße bein ganges Baug und behalte in gutem Andenden, deine treue Mutter

Goethe.

224. An Goethe.

Lieber Sohn!

ben 8ten December 1794

Ich hoffe beytommendes Zeug welches warm hält, und doch leicht ist wird dem kleinen Augst wohl behagen — Der prächstige Franckfurther Confect wird in der Christwoche erscheinen. Daß du vor dißmahl ohne Einquartirung noch davon gekommen bist — darüber freue dich — denn die Last die wir nun zwey volle Jahre tragen ist gar kein Spaß — wenn nur das Einfeuern nicht wäre! du kanst nicht glauben was das Holz kostes tirung wohl zu frieden Oberautitor Lückbecke nebst seiner Frau-Er ein gescheidter klahrer Kopf — Sie ein gutes Beib — freylich kochen sie in meiner Rüche — da aber meine Tracktemente in

27I

3 Schuschlen und die ihrige in zwey bestehen - fo gehts boch. Das ich fage daß die 20 taufend Mann Dreußen zurück tommen? nichts anders als was einmahl ein Cardinahl bem Dabst ber gang erstaunt |: weil er in ber größten stille in feinem Rloster gelebt hatte :/ über die menge Menschen die er am Tage feiner Erhöung vor fich fab antwortete als der Dabit ihn fragte: mos von leben diefe alle? Ihro Beiligkeit fie bescheifen einander. Aus dem gangen Wegen wird tein Menschentind gescheid - ich verbreche mir auch gar nicht den Ropf drüber - bas Ende das boch einmahl komen muß wirds aus weißen - wer bestuhlte Daß Stods Bilber eingepact find ift mir gängelt worden ist. fehr lieb - wollen fie alfo ermarten. Auch habe ich tein flein gaudium daß endlich nach langem sehnen und harren Billhelm endlich erscheint - erbitte mir ein Eremplar. Du bist überzeugt daß es mir immer Freude macht dich ben mir zu haben --- gibt alfo Gott Frieden fo habe ich ftatt einer Freude zwev. 3ch foll bir im Nahmen des Dfarrer Stards ben Lod feiner Frau melben - Er ift im Schreiben nicht fehr geubt - und bittet dess wegen um Berzeihung. Minister von Bardenberg läßt dir viel schönes fagen - es ift ein freundlicher Lieber Mann. Schloffer hat mir schon lange den Auftrag gegeben dir vor Reinecke den Fuchs zu banden - Er und fein ganges Baug hatten viele Freude und Wonne barob. 3ch hoffe daß die benden Balstucher ben Jungfer Mägden ein angenehmes Chriftgeschenct fein werden, benn ich habe zwey gang gleiche |: bamit fie fich nicht über die Dahl veruneinigen :| und recht schöne /: wie der Augenschein lehret :/ ausgesucht - Jest lebe wohl! Gruße alles in deinem Bauge und behalte lieb

deine

treue Mutter Goethe.

# 225. An Goethe.

# Lieber Sohn!

Den besten und ichonsten Dand por beinen Millhelm! Das war einmahl wieder vor mich ein Gaudium! 3ch fühlte mich 30 Jahre junger - fabe bich und bie andern Rnaben 3 Treppen boch die preparatoien zum Duppenspiel machen - fabe wie die Elife Bethmann brugel vom älteften Mors friegte u. b. m. Ronte ich bir meine Empfindungen fo flahr barftellen - bie ich empfand - bu murbest froh und frolig fenn - beiner Mutter fo einen veranügten Tag gemacht zu haben - Auch die Romanten die Reichart zum Glud vor mich in ben Clavier ichllugel gefest hat machten mir große Freude besonders mas hör ich draußen por bem Thor - mas auf ber Brude ichallen? bie mird ben aangen Lag gesungen - alfo noch einmahl vielen Dand. Freund Stod mar über beine Gute und Böffichkeit fehr gerührt auch in feinem Nahmen dande ich - Schloffern habe fein Eremplar fo gleich überschickt - bem wird es auch wohlgethan haben. nun noch etwas vom äußern - was ist das vor herrlich Davier mas vor vortrefliche Lettern !! bas ließt fich mit Luft - Taufenbt Dand daß bu bas herrliche Berd nicht mit Lateinischen Lettern hast drucken laßen - ich habe dir es ichon einmahl geschrieben daß ichs nicht ausstehn tan. Jest von meinem Thun und lagen nur fo viel, daß ich Gott Lob bey der entfehlichen Rälte auser einem Cathar mich wohlbefinde — daß ich meinen Oberauditor nebst Chegemahlin noch zur Einquartirung habe, daß es vor jest hir gant ruhig ift |: versteht sich wegen der Frantosen :/ denn fonst ift Lerm und Romur genug ber uns - Die gange Armme wird von hiraus verforgt 500 Bagen gehen beständig hin und her — mann weiß weder obs Sonn oder Berckeltag ift — Benn nicht Friede wird, fo fürchtet mann fehr aufs Frühjahr - 3ch habe mich Gott fey Dand noch nie gefürchtet - und jest mag ich nicht anfangen -- mußens abwarten -- nehmen einstweilen bie guten Tage mit - und grämen uns nicht vor I. S.



ber Zeit — Ein einziger Augenblick kan alles umgestalten. Schloffer lebt jest in Anspach — Ihm gefälts wohl — aber die Schloffern ber ist ihr Mährgen in Brunen gefallen — alles war drauf angelegt in Düffeldorf den Frieden abzuwarten — nun sind die Jacobis selbst nach Wansbeck emigrirt. Noch eins! die Fortsezung vom Willhelm wird doch nicht lange ausenbleiden — denn ich habe ihn noch nicht binden laßen — laße einem nicht so lange auf die Forsezung harren — denn ich bin gar begirig drauf. Lebe wohl! Rüße den kleinen Augst — auch deinen Bettschat von deiner

# treuen Mutter Goethe.

N.S. Ein päckgen ich glaube es war von deiner hand, an Semmering ist fogleich beforgt worden.

226. In Goethe.

Die Kälte ist so schrecklich daß ich in meiner Stube einges graben bin wie der Dachs in seiner Höle — Lebe wohl! und gedencke meiner

deine

ben 26ten Jenner 1795

227. An Goethe.

Lieber Sohn!

ben 9ten Mers 1795

treue Mutter

Goethe.

Lange habe ich nichts von dir — lange hast du nichts von mir gehört — eigentlich wüßte ich auch nichts daß das Schreiben lohnte, denn bey uns ists immer noch im alten — haben Einquartirung — theure Zeit — befinden uns wohlauf — hoffen auf den Frieden — das ist alles und so immer einerley macht nicht schreibeselig. Die Ursach gegenwärtiges Schreibens kanst du aus inliegendem Brief ersehen — Fiala ist eine anerkandt

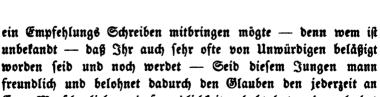
gute Schauspielerin - Roniginnen - edle Mutter ift ihr Rach - Sie ift noch fo ichon - bag Sie bie jungften perbundelt - hat einen edlen Anstand - auch einen guten Moralischen Charactter - ift friedliebend - fern von Cabalen macherren mit einem Bort, ein brauchbahres Subjett. Bev uns find leider ihre Rollenfächer beseth - fonst murden mir Gie mit Freuden wieder ben uns gesehen haben. Rönnt 3hr Gie nun bem Beis marrer Theater brauchen - fo habe bie Gute mir folches au berichten -- im Kall es auch nichts ware -- so wirst bu boch mir Nachricht /: nur mit ein paar Zeilen :/ zu kommen laßen -damit Sie ihr Fortkommen anders wo suchen tan. Nun noch eins! mir fehlt bas 12te Stud von 1794 vom Mercur - und auch bas 12te Stud von 1794 vom Modejournahl - von 1795 habe noch gar feins erhalten - mache fo ein pactaen aufammen und ichicke es mit bem Voftwagen. Bann erscheint benn mieber etwas vom Billhelm?? laffe uns nicht fo lanae marten. **Lebe** wohl! Grufte alles in deinem Baufte mas bir lieb ift von

> beiner treuen Mutter Goethe.

228. An Lavater.

# Lieber Sohn Lavater!

Es ist eine kleine Ewigkeit daß wir uns einander nicht genährert haben, und schon längst wünschte ich eine schickliche Gelegenheit mein Andencken bey Euch aufzufrischen — Euch Frau Aja einmahl wieder ins Gedächnüß zu bringen — gegenwärtige erwünschte Gelegenheit ergreife ich demnach mit Freuden — Euch zu versichern, daß Ihr Theurer Freund in meinem Andencken noch grünet und blühet, daß ich noch immer mit freudiger Geele an die Zeit Eures hirseyn dencke u. s. w. Auch bin ich überzeugt — daß Ihr mich noch lieb und wertht habt Amen. Überbringer bieses ist herr von Lehonardi ein Sohn aus einem unserer besten Häußer — ein Hoffnungsvoller Iungling — Er und seine würdige Eltern wünschten sehr daß Er von mir als Eurer alten Freundin



Eure Menschenliebe und freundlichkeit gehabt hat und noch bat Gure wahre und treue Freundin Goethe.

Francfurth b 9ten Aprill 1795

229. An Goethe.

#### ben 10ten Aprill 1795

Lieber Sohn! Rünftigen Montag wird fenn ber 13te Aprill gehen an bich zwey Riftger ab - in einem ist bas Turdische Korn 2 & Türcfisch garn und etwas Rabunglen — ich habe lettre mit den Burglen laßen ausheben - wenn sie gleich in bie Erbe tommen; fo hoffe ich daß sie gedeihen - sie machsen bir in keinen Garten fondern wild - es ift mir übel gegangen bif ich fie durch Bauersleute befam - Die Artischocken pflangen find diesen ftrengen Minter alle erfrohren - und find feine ju haben. Mit den Löwen von Seetat die im andern Riftgen erscheinen ist mirs Curios gegangen - indem ich vor furgem die Gemählde um 250 f vertauft habe — ich schickte also gleich zu bem Raufer und befam aus gefälligkeit um einen billigen preiß bas Gemählbe zurud. Bor bie journahle besonders aber por Billhelm dande recht schön und aufs beste.

Daß er nicht aus meinen Bänden tommt - bas versichre ich. hier gehts durcheinander wie Kraut und Ruben - bald Friedensgerüchte — bald wieder bas Gegentheil — mann muß eben alles mit Gebult abwarten. Das Gemählde wird mit bem Brief ankommen — Lippolldt und der Schreiner haben die Sache geschwind betrieben — das ander weil ich auf die Ras puntlen /: weil ich fie frisch schicken wolte :/ warten mußte geht ben 13ten ab. Den Augenblick kommt die Nachricht und zwar

von sicherer hand daß Friede ist! die Nachricht ist zu schön um noch was hinzuzusegen — nur noch daß ich bin

deine

treue Mutter Goethe.

230. In Goethe.

den 1 ten May 1795

Lieber Sohn!

Endlich erscheint Gott sey Dand die Zeit daß ich bas hauß um 22000 f im 24 fuß vertaufen tan - bie Last die ich bifber getragen habe murde mir fehr beschwerlich mit jedem der es feben wolte mußte ich /: wie nathürlich :/ vom Boden bif in den Reller hinauf und herab fteigen, bas meinen ofte von Schmerts beschmerten Beinen eben tein Labfal mar - und fo bald fie ben Dreiff von 2000 Carolin hörten tam teiner mieder - ein einsiger 1: Professor Boutlair :| bote 18000 f Die Urfach laft fich leicht erklähren - vor 40 Jahren mar unfer hauß eins ber schönsten in der Stadt - ber Lussus ist feit ber Zeit nun fo gestiegen - daß es vor sogenandte Bornehme und reiche Leute die jettige Modische Berrlichkeiten nicht hat - feinen Saal wo 40 Verschnen sveißen können - in dem Borderhauß in allen Zimmern Durchzuge - auch find die Zimer den vornehmen Leuten nicht hoch genung u. f. w. Leute von einer ans bern Gattung war es wieder zu hoch im Preiß - zumahl da es nur eine Ruche hat - Der jegige Raufer ein junger Beinhändler macht seine Bauptspeculation auf den Reller - ba ich nun die Sache recht fehr zu frieden bin; fo tommt es jest hauptfachlich auf dich an denn Schloffer ift bas weiß ich zum Bors aus alles recht - Bernim also die Contizionen es wird also um 22000 f im 24 f vertauft 4000 f in eben bem Ruf werden gleich abgelegt — 18000 f bleiben brauf stehen und werden als Infat im Römer eingeschrieben - in 3 Jahren werden wieder 4000 f abgelegt - bist bu es nun zufrieden fo schicke mir |: wenns möglich ift :| mit ehester Post beine vitimirte Eins

willigung - Berr Schöf Schlosser - und Freund Stock wollen mir in allem mit Rath und That an Banden gehn - Diefen Nachmittag tommt Schloffer zu mir - um einstweilen die Duncte aufamen au überlegen - ich will au bem Ende biefen Brief noch ofen laften um dir die Unterredung mitzutheilen. Ein Baupts punct ift - bag ich nicht ausziehe big ich ein vor mich anftanbiges Logi ausgemacht habe - ben in den paar Jahren als ich villeicht noch bir bleibe verfriege ich mich in tein Loch. Noch etwas das mir den Rauf annehmlich gemacht hat, ift, das Taris ren eines im übrigen gant braven Zimmermeister bas ich bir beplege - bag alfo fein Mensch fagen tan mann hatte es verschleudert. herr Schöff Schloffer mar ba es ist boch ein gefälliger braver und thatiger Mann - Er hat alle Duncte fo schön aufgeschrieben - bag nichts bran Auszusegen ift - Beute werden fie von dem Räufer und mir einst weilen unterzeichnet bif die von dir und Schloffer vidimirte Bollmachten antommen - ba als denn ber rechte Raufbrief nach der Drdnung unterfcrieben und besiegelt wird. Auch will Berr Schöff Schloffer ben Raufbrief felbst verfertigen - bas ift recht Freundschaftlich. Es scheint fich alles zum besten vor deine alte Mutter anzufchicken - indem auch ein Logi in der fchönsten Gegend der Stadt nehmlich auf dem Rogmard wird zu haben feyn - Morgen will ich es besehen. Bie will ich fo froh feyn wenn ich auf bem Rogmard heraus tude - und die Laft die mich nun fchon lange brudt loß fenn werbe - den Gott weiß mas es mit bem Frieden noch gibt. Geftern 3. E. Canonirte es wieder ben gangen Lag fürchterlich in der Gegend von Maing - 3ch weiß bu gonft mir in meinem Alter noch die bevorstehnende Ruhe — und schickt deine Einwilligung sogleich nach Empfang dieses. Lebe wohl! 3ch bin ewig

> deine treue Mutter Goethe.

N. S. Der Brief war schon gesigelt aber auf wohlmeinenden Rath Herrn Schöff Schlossers mußte die Taxtation des Haußes 278 welche ich dir beygeschloßen hatte wieder heraus nehmen und zu bem Ende hir behalten daß im Fall der Käufer von meiner minderjährigen Enckelin auch sicherheit begerte — dem hissen Euratel Ammt die Schätzung vorgelegt werden könte daraus den zu ersehen wäre — wie das Hauß um 7000 f höher als die Taxtation verkauft worden wäre — indem der Geschworne Taxtator es um 14000 f im 22 f suß also ohngeschr zwischen 15 und 16000 f im 24 f suß geschetzt hat. Lebe wohl! und Antworte bald.

#### 231. In Goethe.

# Lieber Sohn!

den 16ten May 1795

Bielen und herglichen Dand vor die überschickte Bollmacht! Nichts als dein Cathar weßen - /: ba ich nun einmahl nichts von Cörpperlichem Unbehagen an bir leiden mag - weil ich mir aleich daben allerlen unruhige Gedanden mache :/ fonte mich heute etwas niederschlagen - und mir Baffer unter ben Bein gießen - denn feit 14 Tagen schwimme ich in Bergnugen! Urfach? weil sich alles zu vereinigen scheint um mir die Unruhe bes Aus und Einzugs zu erleichtern. Da bu von bem Fortgang meiner Angelegenheiten gerne von Zeit zu Zeit unterrichtet fenn mögest, fo vernim die vor mich gant fonderbahr gluckliche Bendung der Dinge. Beute por 14 Tagen murde die Bunctas tion von benden theilen unterschrieben - Schöf Schlosser |: der ffe auch aufgesetht hat :/ mar mein Beuge - herr Bandelsmann und 51 iger Ammelburg war des Raufers Zeuge - Die Punctation mar |: wie mann es vom Schöf Schloffer erwarten tonte :/ ordentlich - deutlich und nichts vergeßen - Ein Punct barinnen besagte, daß ich im hauß mußte wohnen bleiben, biß eine schickliche Gelegenheit fich mir barbote - und big ich eine Bohnung nach meinem Gefallen finden murbe. Nun hatte ich ein Ideal im Ropfe - worann ich felber zweifelte obs zu finden fenn burfte - benn Erstlich folte es nicht weit von meiner jegigen

Bohnung entfernt fen[n], weil alle meine besten Freunde um den Flech herum wohnen - Fingerlings - Megler - Stock - Begler - Moris u. f. m. 3wentens follte es eine ichone Aussicht haben — brittens 3 Zimmer an einer Reihe — und virtens alles was zur Baußhaltung gehört — großer Vorplas - Ruche - Speistefammer auf einer Etage. Gleich den Tag nach unterschriebener Bunctation tomt ein Madler - und bietet mir ein logi mit allen oben benanten und verlangten Gigens schafften an - Auf dem Rogmardt im Goldenen Brunnen ig sage ich das mag wohl recht hubich sepn aber es ist zwen Treppen boch - Das feben haben fie umfonst fagte ber Mann - und wohl mir daß ich diesen klugen Rath annahm - einen Lag später und mein Ideal war an andre vermiettet - 2um Baarausreißen mare es gewiß getommen! nun ging ich ober beger gesagt ich lief hin. Im hinaufsteigen prüpfte ich bie Treppe fehr genau - nun fande ich fie fehr gut - auch nicht auserordentlich hoch - indem die Stochmerde obs ichon ein neu Bauf ift - nicht fo enorm in die Bohe getrieben find - nun besahe den Vorplag - schon - groß - wie ich ihn wünschte - wie ich aber in die Zimmer tam fo tan ich bich auf Ehre versichern, daß ich dastunde wie simpel vor Erstaunen - nein eine folche Aussicht - eine folche Lage ift in der gangen Stadt nicht mehr anzutrefen - die Rüche ist hell und schön - eine große Speißekammer --- großer holpplatz Summa Sumarum mein ganges 3beal — was nun bie zwey Stiegen betrieft; fo war bas nun gerade nicht in meinem Plann — allein ich überlegte, daß ich in unferm hauß die Treppe mehr zu steigen habe, indem Rleider - Geräthe - porzelain u. d. g. alle obenauf find — und dann, daß Frau Aja nicht herum läuft — sondern wen sie aus geht nur einmahl im Tag die nun an sich gute Treppe zu steigen hat - ben Preiß wußte ich ebe ich es in Augenschein nahm nehmlich 400 f. - nun habe ich in unferm hauß 900 f weniger 20 verseffen - und meine Gemächlichkeit die ich bavor hatte, ift dir am besten befandt. Dem habe ich aber alle biefe

Freuden zu verdanden? niemandt als Gott und bir - bu haft mich auf ben aludlichen Einfall gebracht - meine noch übrigen Jahre in Rube verleben zu können. Davor bin ich nicht allein von Bergen bandbahr - fondern ba bu vom Bertauf ber Baums wiften 1000 f als Geschend erhalten haft; fo mache ich bir pom Bertauf ber Beine ebenfals mit 1000 f ein Geschend - bas bu Anfang Augst auf welche Art es bir am gemächlichsten ift beziehen tanft - bif bahin geben fie ab - und ben eigendlichen Dreif - ber noch ben mir nicht fest bestimt ift folft bu als bann auch erfahren. Um nun gant in Ruhe und Zufriedenheit zu tommen, fo lege ich mit dem Überschuft der Meine ein Capital ab - daß ich mit Pfarrer Stard gemeinschaftlich beseffen - und bas Er jest zum Forttommen feiner bepben perheurateten Sohne braucht - und mich drum ersucht - und ich 3hm auch bewilligt habe. Bon ben Alten weinen folt bu noch 12 Bouteillen bekommen nicht allein aber das sondern der Räufer unseres Bauges Berr Beinhändler Blum will von feinen Roftbahren Rudesheimer -Bochheimer u. d. a. von jedem etwas bevpaden -- womit ich dir benn auch ein Geschenct gemacht haben will - Sollten die Beine - ben Ihro Durchlaucht ober sonft guten Freunden Benfall finden; fo empfehle ich den mircflich braven Mann - ich habe versprochen es zu thun - und entledige mich hirmit meines Berfprechens. Noch eins! 3ch habe verschiedne Sachen, die mir den Auszug erschwören würden - und vor bie ich auch keinen Platz im neuen Quartir finden tonte - Als ba ift bas berühmte Puppenspiel - unfer Fammilien Portrait wovon wenigstens bie Rahme — und das Bret zum übermahlen noch tauglich sind ferrner noch andre Rahmen - 3 Büften von Stein - 1 tens 3hro Durchlaucht ber Berr Bergog - 2tens Durchlaucht Bergogin Amalie - 3tens bu felbit. In meinem neuen hauße muß ich nun auf alles bas Bergigt thun, aus Mangel des Plages -- entweder ich laße nun bieses alles Einpacten und schicke es mit einem Fuhrmann zu dir — oder ich verschencte es. In dem alten Bauf werde noch zwer Monath bleiben mußen - den bas neue

muß geweißt und verschiedne Dinge noch in Ordnung gebracht werden - So weit wären wir nun - was noch geschieht foll alles zu beiner Biffenschaft gelangen. Noch ein unruhig 1/, Jahr bann hoffe ich froh und zufrieden - aant ruhig bem Lauf der Dinge zuzusehen und jeden Alexander zu bitten, mir aus der Sonne zu gehn. Meine 3 Zimmer im Neuen Baug Möblire ich hubsch und ordendtlich aber aller fling flang wird vertauft - Berr Blum hat Luft die Möbel in der guten rothen Stube zu taufen — ich habe fie Tariren laffen 15 Carolin ohne Lufter und Bandleuchter - gibt Er es nicht; fo wirds mit allem andern Überfluß im öffendtlichen Ausruff vertauft. Erfreue mich bald mit ein paar Zeilen - und mache bas Maag meiner Freuden voll - Indem bu mir die völlige Berstellung beiner Gesundheit verfundigest - dig foll mich mehr freuen als alles übrige. Lebe wohl! Gruße alles in deinem Bauße mas bir Lieb ift von beiner

treuen Mutter Goethe.

den 22ten Juni 1795

N.S. Wenn das Geld wieder durch Herrn Banfta könte an dich gelangen — der Canal wäre recht hübsch. So einen langenbrief habe ich lange nicht geschrieden — aber mude und matt bin ich auch —

232. An Goethe.

#### Lieber Sohn!

Ungefähr vor 8 Tagen ist eine Kiste mit den zwey Lüster an bich abgegangen — Bon den Spiegelen sind nur 3 die gants ohne allen Mackel sind, und die brauche ich selbst und muß da ich 5 Pfeiler zu besegen habe noch 2 vor meinen Gebrauch kaufen — dir ist bekandt, daß alle die Möbel besonders die Spiegel 40 Jahre gedient — und den 7 jährigen Krieg — 3 Krönu[n]gen — und nun noch 3 Jahre Einquartirungen ausgehalten haben — daher ists nicht zu verwundern — daß hie und da etwas beschädigt worden ist — ich glaubte daß mann solches vielleicht 282 obne große Umftande Repariren fonte - und erfundigte mich beschalb ben Tabor ber fagte mir aber, baf ben viel ober menia ber aante Spiegel neu mit Quedilber beleat werden mußte bas find nun die alten Berrn nicht werth - fie follen alfo fämtlich im Ausruf verfauft werden - Bas die Betten anlanat fo habe nur ein einziges übrig bas ich nicht entbehren tan - mann fan trand werden - oder einen Freund 2. E. bu felbit zum Besuch bekomen u. d. m. Aber Gelegenheit tan boch fich porfinden zu einem Bett zu gelangen - ba es nicht auf einen Stutz fevn muß - fo gibts hir mehrmahlen Borfälle in Ausrüffen u. b. g. mo fich ichon fo mas finden mird - ben Sudenfram mill bes forgen. Begen des Buchs habe von Lippold noch feine Antwort - heute foll er aufs neue erinnert werden - Bor ben Billhelm bande recht fehr - bas thut auch Berr Stock - Jebermann ift nur auf den fortgang der Geschichte sehr erpicht - und wartet mit Ungedult auf bie folgenden Theile - welches bann vor den Autor ein gutes Zeichen ift. Jest Lieber Sohn! wirds bu fo bald nichts wieder von mir hören - ben diefer Brief ift schon 8 Tage in Gedanden geschrieben geweßen - aber Zeit hatte ich nicht dazu - benn nun bin ich im größten mirr warr ich ziehe aus und ziehe ein - und ba boch bie hauptfache burch mich beforat werden muß - und es bas erstemahl im meinem Leben ift, bag ich aus und einziehe; fo tanft bu bir meine Geschäfftigkeit leicht benden !! Aber bie Freude in mein schönes logi fo bald als möglich einzukehren verfüßt mir alle Mube. Go eben sagt mir Lippold daß er das Buch erhalten hat - daß es aber noch unter ben andern läge er will mir es aber ehestens ju stellen - als denn folft bu es gleich mit dem Postwagen erhalten. Lebe wohl! 3ch habe heute noch viel zu thun - und fage nur noch, daß Gerning fehr veranügt ift - und daß ich ewig bin

deine

treue Mutter Goethe.

233. An Goethe.

#### den 24 ten Augft 1795

# Lieber Sohn!

Schon längst hätte ich dir eine Beschreibung meines Aus und Einzugs überschickt - aber ich wollte erst beine Rücktehr nach Beimar abwarthen - Gott fey Dand! ber bir bas Carlebab fo mohl hat gedeihen laßen - auch freuts mich, bag ich etwas bazu habe bentragen können. Die Lüfter wirft bu mohl erhalten haben? auch ist ein Fuhrmann unterwegs ber bir 12 Bouteillien vom alten Tyrannen Blut - und 6 bitto von verschiedenen Sorten |: wovon der Dreif bir bev fommt :/ von Berrn Blum der unfer Baug gefauft hat überbringt - folte ben Boff oder in ber Stadt fich jemandt finden dem er behagte: fo folte mir es lieb fenn. Ehe ich zu meiner Erzehlung fchreite muß ich bir noch innliegenden Brief vom herrn Schöf von Bolthaußen und feine Bitte wegen des armen Menschen ans Bert legen - wenn bu mas |: woran ich nicht zweifle :/ dazu bentragen fanft wirft bu es gemift thun. Dein Ruhm und Nahme wird baburch ben deinen Landsleuten noch erhöht und befömt einen neuen glant - bu tenst ja bie Berrn Profesoren - und weißt die Beae Die mann um fo etwas zu erlangen einschlagen muß - im Dc. tober wird der arme junge erscheinen. Schon 6 wochen wohne ich in meinem neuen Quartir - mein Aus und Einzug ging fo aludlich von statten, daß ich wenig ober gar feine Ungemächlichfeit davon empfunden habe - zwey Dreußische Soldaten haben mir alles hin getragen - weder Schreiner noch Fuhrwerd habe ich nöthig gehabt und nicht bas mindeste ist beschädigt worden. Freuen wirst du dich wenn du einmahl hertomst - wenn du mein niedliches logiegen fehen wirft. Eingerichtet bin ich gant erelens - ich habe gerade fo viel als ich brauche - 3 gar fchone Stuben in einer reihe, eine von 4 Fenster die auch wohl einen Saal vorstellen fonte ift fo lange mann noch nicht einzuheigen braucht, meine Bohn und Besuch Zimmer - Die zwepte von 3 Fenster ift mein Schlafzimer - Die von zwey Fenster haben 284

meine zwey Maade -- ich habe lettere fo hubich einaerichtet daß wann ich die Freude habe, dich ben mir zu seben - es bein Rimer wird - meine Leute will ich ichon bintenaus versteden - Kerner ift ein ichöner geräumiger Vorplat hinter ben Zimmern mo alle meine Schrände ftehn - eine ichone belle Ruche - alles auf einem Blat auch noch Speisetamer - Boltplat - fo bag ich die Treppe nicht zu steigen brauche, als wenn ich ausgehe -das ift bas innre - aber nun bie Aussicht - da ifts ohne allen ftreit das erste Bauf in Francfurth - Die Bauptmache gang nahe - Die Beil ba febe ich bif an Darmstädter Bof - alles was der Catharinenporte hinein und heraus fommt fo mit der Bodenheimerstraße u. f. m. und benn bas jesige Soldaten wefen! So eben werden die Anspacher auf dem Paradeplatz gestelt um 11 uhr die Bachtvarade mit treflicher Kriegerischer Music alles an mir vorben - und Sontaas wenn die Catharinenfirche aus ift - und die Bachtparade dazu tommt fo fiehts auf dem großen Platz aus wie am Krönungstag - fogar an Regentagen ift es lustig bie vielen hundtert Daraplu pormiren ein fo buntes tach — bas luftig anzuschauen ift — ich muß bir auch noch sagen wie ichs mit ber Einquartirung habe -- das Baus ist auf gemeine eingeschrieben jest hat es 4 Mann vom Regiment Taden - 2 hat ber Baußherr - Die andern 2 haben wir nehmlich herr Bernus — Frau Rittern und ich — Frau Rittern gibt Die Stube. Bettung - ich gebe täglich bem einen vor Roft 8xr Berr Bernus bem andern ebenfals 8 xr - weiter hören und fehen wir von ihnen nichts und bleiben im übrigen ruhig. 3d bin mit einem Wort sehr vergnügt - bereue meinen Tausch gang und gar nicht und bande bir noch vielmahls bag bu mich auf den guten Gedanden gebracht haft. Dun ich weiß daß du wieder in Beimar bift, foll auch ber Judenkram bald erscheinen - bas beste bavon find zwey Negeltuchern Rleider wovon bas eine recht hubsch ift - fage aber noch nichts davon - damit es mehr Spag macht. Den Brief habe bestelt - Gerning grußt bich - Noch etwas! 3ch habe von meinen Möbel bie ich nicht

mitnehmen konte noch wolte einen Ausruf im alten Hauß gehalten — was braus gelößt worden weiß ich noch nicht — ich hoffe doch so viel um die Tapeten im neuem Hauß umsonst zu haben. Jest lebe wohl! Auf die Fortsezung des Romans freue mich sehr. Grüße alles

von deiner treuen Mutter Goethe.

234. In Goethe.

1

# Lieber Sohn!

den 24 ten September 1795

Bier kommt ber Juden kram - wünsche damit viel Bergnügen! Auch gratulire zum fünftigen neuen Beltburger nur ärgert mich daß ich mein Encelein nicht darf ins Anzeigblättgen fegen laften - und ein öffenblich Freudenfest anstellen - boch ba unter diefem Mond nichts Bolltommenes anzutrefen ift, fo tröfte ich mich damit, daß mein Bafchelhans veranugt und aludlicher als in einer fatalen Ghe ift - Ruße mir beinen Bettschatz und den kleinen Augst - und sage letterem - baf bas Christfindlein 3hm schöne Sachen von der Großmutter bringen foll. Das inliegende an Bethmann Megler habe sogleich beforgt - Auch von Kappel folft du nachricht haben - schickt Bethmann fo lang der Raften offen ift den Credit brief fo fomt er mit - fonst schicke ich ihn mit der reitenden post. Bier ift alles auf neue in großer Unruhe - die Raverlichen retiren fich - die Frangsofen werden bald wieder bey uns fenn - nun tröften uns zwar die fich noch hir befindende Preußen - und fagen die Francten gingen nur burch - und wir hatten unter ihrer Dbhut nicht zu befürchten - müßens eben abwarten ich bin frolich und gutes Muths -- habe mir über ben gangen Rrieg noch kein grauhaar wachsfen lagen -- schaue aus meinem Kenster wie die Östreicher ihre francten auf Bagen fortbringen - fehe bem Getümmel zu - fpeiße bey offenem Fenfter zu Mittag — beforge meine fleine Birthschaft — laße mir Abens 286

im Schausviel was daher tragiren - und finge, freut Euch des Lebens, weil noch bas Lämpgen gluht u. f. w. Arbeiten thue ich vor ber Band nicht viel - und wer jest einen Brief von mir erhält - tan bid thun - bie Bitterung ift zu fchon meine Aussicht zu vortreflich - wäreft bu nicht der Bolfaana - bu hattest warten können. nur einen Augenblick munschte ich dich jest her - vor Getümmel konte ich bennahe nicht forts fchreiben - ber gange Rofmard ftebt voll Bauern magen die Stroh und Beu zu Mardte gebracht haben - die Bachtparade ber Preußen foll aufziehen es ift auf dem großen platz kein Raum - bie Bauern friegen Drügel u. f. m. Bon bem Bodenheimer Thor herein kommen — Dagen mit Betten — die Mainger fluchten - genug es ift ein Schari wari bas Eurios anzuhören ift. Go eben fommt von Berrn Rappel bie Antwort, baff er Burgunder Bein erwartete - fo bald er antomt will er bir Proben schicken. Lebe wohl! gruße alles mas bir lieb ist 501

beiner treuen Mutter Boethe.

N. G. mit Berlangen und großem Bergnügen erwarte bie Fortsegung von Billbelm.

235. An Goethe.

Lieber Gobn!

ben 16ten October 1795

Seit 5 Tagen erwartete ich beine Anfunft anstatt beiner fommt nun ein Brief ber von veränderten Umständen fpricht - und mo ju meinem Leidweßen bein noch längeres Ausbleiben mir angedeutet Benn die Umstände die sich verändert haben dich und wird. beine Geschäfte betrefen; fo tan ich nichts dagegen fagen -mare aber unfere jegige Lage barundter gemeint, fo weiß ich wieder nicht warum du bich abwendig machen läft ber zu tommen - zumahl da die Franssofen im Ruckmarsch begrifen find. Bir find gant ruhig am Montag war starde Canonade - wo



die Raverlichen die Franzen zurück drengten - wir sind seit 3 Jahren das Ding fo gewohnt worden - daß alles feinen ordentlichen Gang daben fortgeht. Die Urfach deines Ausenbleibens fepe nun welche es wolle fo habe zwen Bitten an dich, Erstlich mir den Tag deiner Abreiße von Eißenach zu berichten - damit ich nicht Tagelang /: wie seit Sontag der Kall war :/ am Fenster mich bald blind gude und jede Postschäße vor die beinige halte - zweytens daß bu bey guter Tageszeit eintrifts - benn ba es nicht mehr mein eigen Baug ift; fo mußen verschiedne Einrichungen getrofen werden - Die ben Macht fehr beschwerlich wären - 2. E. 3ch habe von meinem Baußherrn eine Stube vor deine Bedinung gemithet - alles geht ben Zeit schlafen — ich tan nicht zur Stube ohne den Baußherrn allso - ben Gelehrten ift aut predigen. 3ch befinde mich Gott fen Dand! Lustig - munter und gefund - boch etwas grämlich über bein Ausbleiben - benn ich hätte boch Luft zu wetten, daß fo etwas von feurigen fuglen von der Bethmann ihrer Fabrid schuld an deinem Ausbleiben ift. Dein Roffer ift wohlbehalten angekommen - tome bu auch balb - und verlebe mir die noch fo schöne Berbit tage nicht in Eißenach. Lebe wohl! 3ch hoffe bir bald mundlich fagen zu können daß ich bin

> deine treue Mutter Goethe.

N. S. Das alle deinen Freunden Zeit und weile lang wird bist du kommst — kanst du aufs wort glauben. Auch habe ich dir ein Theatralisch Donnerwetter bestelt — das dich hoch gaus diren wird. So eben zieht die Preußische Wachtparade auf kucstest du doch mit mir dem Fenster herraus!!!!!

11111

288

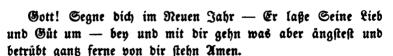
ŀ

236. In Goethe.

# Lieber Sohn!

Bir kommt das gewöhnliche bon bon - unten in der Schachtel - liegt Infanteri und Cavaleri por den kleinen Augst - Er kan ben ben langen Minter abenden fich bamit amufiren - in ber Entfernung und bem feltenen Briefwechsel tan ich ohnmöglich wißen was dem Rind etwa Freude machen mogte - auch find arößre Spielwerde wegen des Transports zu koftspielig - nehmt also mit dem porliebt. Die Castanien merben jest erfest fepn. Bor bie Übersendung bes Billhelm bande herplich bas Intereffe steigt; so wie es weiter fort geht - Babe Dand bag bu ber unvergeflichen R. noch nach fo vielen Sahren ein fo ichönes Dendmahl gestifftet haft Sie tan badurch nach Ihrem Lod noch gutes stifften. Ehe ich bieses schließe, will ich nachsehn, wie viele Mercure und Modeiournahle mir fehlen es ift lange her bag ich feine bekommen habe. Bir kommt ein Brief bavon ber Berfaffer endweder ein geni oder ein Luftiger Spagmacher ift ließ nur meine Abreste! Bir ift jest alles ruhig und ftill - mir haben eine gant fleine Befatung von Raverlichen und die fernen Nachrichten lauten noch immer fehr gut - Ich bin gefund vergnügt und frölig - es gefält mir täglich im neuen Logi beger und beker - wie konte ich nur 46 Jahr auf dem Birscharaben wohnen !! No. 7. 8. 9. 10, 11. 12. fehlen vom Mercur und vom Modejournahl alfo 1/. Jahr schicke fie mit Gelegenheit und wens bir gemächlich ift. Dende im Mert werbe ich Urgroßmutter !! Da will ich Respect von allen Menschen /: und zwar mit recht :/ fobern - Louife beflagt fich über beine Unondlichkeit bu hatteft Ihr nicht geantworttet - Bir find freulich fo in alle 4 Binde zerstreut das es bennahe heißt - wer ift meine Schwester u. f. m. Dem allen ohngeachtet bin ich boch vors zusammen halten benn so kommen wir boch nicht wieder zusammen.

I. T.



Deine treue Mutter Goethe.

D. G. Herr Stock dandt dir recht herhlich vor den überschickten Billhelm. Er war sehr kranc und läßt sich deßwegen /: weil Er immer noch schwach ist :/ durch mich endschuldigen daß Er nicht selbst geschrieben habe.

Gestern wars bu die Ursach eines sehr vergnügten Tages — die Elise Bethmann gab verschiedenen großen Musick Künstlern ein Dine nach Tische setzt sich der eine an's Forto piano und singt mit der herrlichsten Stime: kents du das kand wo die Eiteronen blühn? das war etwas auserordtenliches — der Ausbruck dahin dahin hat bey mir ein Gefühl zurück gelaßen — das unbeschreiblich ist — die Sophie Bethmann soltet du diese Worte beclamiren hören — ich versprach es dir zu schreiben — und in aller nahmen zu danden — und thue es hiemit. Gott! Segne bich im Neuen Jahr Amen.

# Inhalt

Das vollständige Verzeichnis aller Briefe, sowie die Anmertungen und Register bringt der zweite Band.

Drudfehler . Berichtigung

Seite 11, 3. 16 lies gielt statt giebt. Seite 223, 3. 16 lies Raths statt Raths. Gedruckt bei Poeschel & Trepte in Leipzig

· · · ·

.

......

ź

.

.

•

JL Kr

. -. . • .

